Limburgs Dagblad

Voerbarig

Donderdag 2 oktober 1986. 68e jaargang nr. 232.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

van de adjunkt-hoofdredacteur

De Nederlandse minister van Justitie mr. F. Korthals Altes begeeft zich dezer dagen naar de Bondsrepubliek om daar met zijn Noordrijns/westfaalse ambtgenoot te praten over een eventuele uitlevering aan Nederland van de Nederlandse drugshandelaar Harm Dost, die er veroordeeld is tot de niet misse gevangenisstraf van tien jaar. Men zal zich afvragen: waarom bij de Noordrijns-/westfaalse ambtgenoot en niet bij de Bondsrepublikeinse idemdito – wel, dat weten we óók niet, misschien wel met opzet om het heikele karakter van deze démarche wat naar de kleinere schaal te verschuiven! Want niemand kan ontkennen dat wanneer je alle franje van het Harm Dostverhaal weglaat, je natuurlijk gewoon iemand hebt die voor een nette rechtbank van schuld aan drugshandel is overtuigd en terecht de daarbij horende portie straf toegemeten heeft gekregen. Franje weglaten, want er wordt nu wel gezegd dat de Arnhemse politie nooit een paar dossiers over Dost aan de Duitsers had mogen geven, maar was de inhoud ervan dan niet wáár? Daar praat niemand over en daar gaat 't toch om, zou je zeggen. Een heikele zaak hierom al voor Korthals, en dan praten we er nog maar niet over of een Nederlandse minister bevoegd is zich met Duitse rechtspraak cq. rechtsgang te bemoeien, als een Duitse minister dat al niet is. Maar er is nog iets heel anders. Men stelle zich eens voor dat de minister van Justitie van Noordrijn-Westfalen naar Den Haag zou tijgen om, pakweg, es te kijken of Nederland niet over te halen zou zijn Klaus Fischer en Ferdinand aus der Fünten, de Twee van Breda, aan de Bondsrepubliek 'uit te leveren'! Goede morgen rechtvaardigen, de stampij in dit land zou dan – terecht – waarlijk niet te dempen zijn. En wij dan wèl?

Het weer

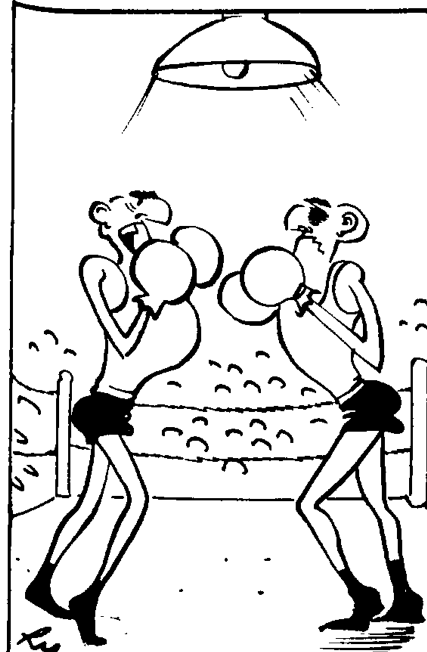
In de ochtend plaatselijk mist. Later wolkenvelden, ook flinke zonnige perioden en overal droog. Middagtemperatuur rond 17 graden. Zwakke tot matige zuidoostenwind.

VANDAAG:			
zon op:	06.41	onder:	18.15
maan op:	04.41	onder:	18.02
MORGEN:			
zon op:	06.43	onder:	18.13
maan op:	06.02	onder:	18.13

Klusser

Wie plannen heeft voor een exclusief diner en daarbij vooral verzekerd wil zijn van exclusieve bediening in huiselijke sfeer, kan terecht op Buckingham Palace. De Daily Mirror meldt dat de butler van prins Charles en Lady Diana door particulieren gehuurd kan worden voor 30 pond per avond. Volgens de Mirror is Brown een grage klusser en geeft hij er de voorkeur aan contant betaald te worden. Voor 30 pond zoekt Brown de cateringdienst uit, koelt de champagne, controleert het bloemschikwerk en leidt het serveren. Na afloop gooit hij de asbakken leeg en wast hij de glazen af. Nou ja: wie daar dertig keer het volle pond voor wil geven.

Meer veiligheid nodig bij 't boksen



...ik breng je veilig naar 't ziekenhuis...

Arrondissementsrechtbanken gaan taken overnemen

Kantongerechten worden opgeheven

BREDA – De kantongerechten worden in de toekomst opgeheven en de taken van de kantonrechters worden dan overgenomen door de arrondissementsrechtbanken in een wat gewijzigde opzet. Die krijgen de mogelijkheid zitting te houden in alle plaatsen, waar nu kantongerechten gevestigd zijn. Op die manier kan de rechtspraak dichter bij de rechtzoekende gebracht worden. Binnen deze kabinetsperiode zal dit echter waarschijnlijk niet meer worden gerealiseerd.

Aldus minister Korthals Altes van justitie gisteren in Breda, waar hij in grote lijnen inging op de uitwerking van de in de regeringsverklaring aangekondigde integratie van beide gerechten. Hij deed dat bij de opening van het nieuwe gerechtsgebouw in Breda dat 46 miljoen gulden heeft gekost. De officiële opening werd verricht door koningin Beatrix.

In zijn toespraak stelde minister Korthals Altes, dat de komende reorganisatie van de rechterlijke structuur omvangrijker zal zijn dan tot nu toe in ons land ooit het geval is geweest. De reorganisatie borduurt voort op de resultaten van het omvangrijke onderzoek van het bureau Berenschot naar het functioneren van gerechten en parketten. De minister verwacht met een gefaseerde aanpak, die veel tijd zal vergen, een passend antwoord te geven op de eisen van deze tijd.

Hij vindt dat de enorme wijzigingen in de maatschappij van de jaren zestig en zeventig een nieuwe en meer handzame structuur vragen. Hij is van oordeel dat rechtzoekenden het meest gebaat zijn bij een betrekkelijk snel, goed gemotiveerd en objectief aanvaardbaar oordeel van de rechter.

Aan „gerechtspreekkunst", waar de advocatuur zich volgens de minister nog wel eens schuldig aan wil maken, is nauwelijks behoefte, stelde hij. De rechtspleging is ook niet gediend met een oneindig zoeken naar uitwegen die alleen maar tot vertraging leiden in de rechtspleging. De minister liet weten onlangs tijdens de jaarvergadering van de Orde van Advocaten het woord „muggezifterij" door sommige advocaten niet gebezigd te hebben. Dit is zo echter wel in de publiciteit gekomen en heeft hem de nodige kritiek bezorgd.



● In de rij voor een rijbewijs. Een onverwacht grote drukte gistermorgen voor de loketten in gemeentehuizen, waar rijbewijzen een gemeentelijk stempel hebben gekregen. Sinds 1 oktober gaat dat allemaal via de gemeente en komt de provincie er niet meer 'aan te pas'. Bovendien gelden die 'nieuwe' rijbewijzen nu voor tien jaar, als men tenminste nog geen 70 is. Bovenstaande foto werd genomen in het gemeentehuis van Sittard, waar het tien keer zo druk was als 'anders'.

Stappen tegen oneigenlijk gebruik WIR

DEN HAAG – Op het ministerie van economische zaken wordt gewerkt aan maatregelen die de mogelijkheid voor lagere overheden en non-profitinstellingen moet afsnijden om langs indirecte weg WIR-premie te ontvangen. Hierdoor dreigen de WIR-uitgaven op te lopen.

Gemeenten en non-profitinstellingen, die geen winst maken, zagen door de afschaffing van de negatieve aanslag in de WIR hun mogelijkheid om premies op investeringen te krijgen verdwijnen. Door grasmaaiers, kopieerapparaten, ziekenhuisapparatuur enzovoorts te leasen via een lease-maatschappij (een mogelijkheid die de WIR biedt), kunnen ze de premie indirect toch krijgen. Dat gebeurt doordat de lease-organisaties het premievoordeel doorgeven via hun tarieven.

Mijnstaking in Z-Afrika succes

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Meer dan 300.000 zwarte Zuidafrikaanse mijnwerkers zijn gisteren niet aan het werk gegaan vanwege de 'nationale dag van rouw' die door de Nationale Unie van Mijnwerkers (NUM) was uitgeroepen. De NUM wilde hiermee de dood van 177 mijnwerkers herdenken, die ruim twee weken geleden in de Kinrossgoudmijn om het leven kwamen.

Volgens de onafhankelijke Labour Monitoring Group (LMG) heeft de staking in de Zuidafrikaanse mijnindustrie een schadepost van minstens 8 miljoen rand opgeleverd. Ook in andere industrieën werden acties gehouden ter ondersteuning van de 'dag van nationale rouw'.

De vooral blanke mijnwerkers, die wel onder de grond gingen, beperkten hun herdenking tot een stilte van vijf minuten. Zo reageerden ook de bovengrondse werknemers op de mijnen. In een aantal gevallen kwam het tot incidenten op de mijnen.

Uitspraak in ABP-proces op lange baan

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat ir J. van Zon (68) uit het Belgisch-Limburgse Meeuwen nog lang zal moeten wachten op een uitspraak van de Maastrichtse rechtbank over de hem aangewreven hulp bij het aannemen van steekpenningen door topman mr dr Masson van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) en enkele gevallen van valsheid in geschrifte. De rechtbank liet woensdag weten nog niet over zijn schuld daaraan te kunnen oordelen en omdat het beraad daarover, na een diepgravende 22 dagen durende behandeling ter terechtzitting, toch nog in een formele voorvraag is blijven steken.

Om recht te kunnen spreken in dit eerste grote ABP-strafproces moet de rechtbank duidelijk voor ogen staan of de manier waarop de misdrijven zijn gepleegd ook strafbare handelingen naar het recht in België en op het Kanaaleiland Jersey zijn geweest. De strafbaarheid in het buitenland is naar Nederlands recht een vereiste voor de strafbaarheid in eigen land.

Bij de justitie in Belgie en in Groot-Brittannië zal de rechtbank om uitsluitsel op dit punt aankloppen. Dat kan een tijdrovende procedure worden waarmee in ieder geval een uitspraak in de zaak tegen ir van Zon over het daarmee nauw verbonden strafproces tegen mr dr Masson – dat begint op 28 oktober aanstaande – wordt heengetild.

Ir van Zon was woensdag wat teleurgesteld over dit niet voor beroep vatbare tussenvonnis. „Een stomme zaak. Maar we zien wel verder", reageerde hij veel bedeesder dan gewoonlijk op het verloop van het strafproces. Zolang er geen uitspraak van de rechtbank is blijft de vordering van officier van Justitie mr H. Laumen tot het opleggen van een gevangenisstraf van twee en een half jaar plus een boete van 100.000 gulden en terugbetaling van 667.000 gulden onrechtmatig verkregen beloningen dreigend boven zijn hoofd hangen.

● Zie verder pagina 15

DEN HAAG – Het Haagse topoverleg over de geschillen tussen Aruba en de Nederlandse Antillen is gisteren met een dag verlengd. Belangrijkste geschilpunt blijft de wens van het sinds 1 januari dit jaar binnen het koninkrijk zelfstandige Aruba een eigen luchtvaartbeleid te voeren.

Spectaculaire reactie van Waalse minister

Nothomb in beroep tegen afzetting van José Happart

door frits schils

BRUSSEL/VOEREN – De politieke spanning in België is aanzienlijk toegenomen, nu de Waalse minister van binnenlandse zaken, Charles-Ferdinand Nothomb, gisteren bij het Hof van Cassatie beroep aangetekend heeft tegen het arrest van de Raad van State, waardoor José Happart afgezet werd als burgemeester van Voeren. Premier Wilfried Martens heeft „akte genomen van de voorgenomen stap van Nothomb" en had er verder niets aan toe te voegen. De inschakeling van het Hof van Cassatie betekent niet dat Happart voorlopig als burgemeester kan aanblijven. Het appèl heeft geen opschortende werking, zodat de omstreden Voerense burgemeester afgezet blijft. **Een uitspraak van het Hof wordt op zijn vroegst over ruim een jaar verwacht.**

Door de beslissing van Nothomb is het gevaar voor een kabinetscrisis groter geworden. De kardinale vraag is namelijk hoe de Vlaamse regeringspartijen, de CVP en de liberale PVV, op de onverwachte manoeuvre zullen reageren. Achten zij de stap van Nothomb onaanvaardbaar, dan zal de minister waarschijnlijk gedwongen zijn heen te gaan en ligt het voor de hand dat de Waalse regeringspartijen ook uit de boot stappen. Dat zou dan de val van het zesde kabinet Martens betekenen.

Dinsdag nog had met name de voorzitter van de CVP, Frank Swaelen, verklaard dat het arrest van de Raad van State integraal en onmiddellijk uitgevoerd moet worden. In alle andere gevallen achtte hij de kans op een kabinetscrisis groot.

● Zie verder pag. 15

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Jazzcursus met Paul Weeden

MAASTRICHT – De Stichting Limburg geImproviseerde Muziek (SLIM) organiseert in de herfstvakantie (13 t/m 17 oktober) een jazzclinic o.l.v. gitarist Paul Weeden. Deze jazz-cursus, die in samenwerking met het Maastrichts Conservatorium wordt georganiseerd is bedoeld voor amateurs, studenten, muziekdocenten en professionele musici. De cursisten worden door de cursusleider in niveaugroepen ingedeeld en worden onderwezen in samenspel, accoordgebruik, luister- en leestechniek, podiumervaring en improvisatie.

De cursus wordt gegeven in het gebouw van het Maastrichts conservatorium en duurt van 13 t/m 17 oktober, dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Gitarist Paul Weeden had zes jaar lang een trio met Don Patterson en Billy James. Met dit trio werden een zestal LP's opgenomen met onder anderen Gene Ammons, Sonny Stitt en Eddie Davis. Hij gaf vele 'jazz-seminars' in Noorwegen, Zweden en IJsland en cursussen in Europa, Amerika en Japan. Ter afsluiting van zijn tournee en deze clinic geeft Paul Weeden op zaterdag 18 oktober een concert in De Perroen, Vrijthof 35 te Maastricht, aanvang 21.30 uur.

De cursus in Maastricht kost 150 gulden. Voor meer informatie kunnen Joep van Leeuwen (☎ 043–435518) en Anita Menge (☎ 043–612872) worden gebeld. Aanmelding voor de cursus kan geschieden bij Hanneke de Vries (☎ 045–441542).

Korenfestival

HEYTHUYSEN – Op zaterdag 4 oktober organiseert het gemengd koor Crescendo uit Heythuysen in zaal Marcel het jaarlijks korenfestival. Naast het eigen koor zullen optreden het gemengd koor 'Eige Wies' uit Roggel, 'Bel Canto' uit Nederweert, Werkchor 'Hamc-Hansella' uit Viersen, 'Canto Lyrico' uit Heel, mannenkoor 'Eendracht' uit Swartbroek en 'De Leudalzangers' uit Heythuysen. Het concert begint om 20.00 uur.

Weinig reden tot feestvreugde

Weekblad Kuifje wordt 40 jaar

BRUSSEL – 'Kuifje, het weekblad voor de jeugd van 7 tot 77 jaar' bestaat veertig jaar. Maar veel reden voor feestvreugde rond dit jubileum is er bij de Belgische uitgevers niet. Het gaat immers niet zo best met het ooit zo populaire striptijdschrift en er wordt naarstig gezocht naar mogelijkheden om het blad zowel zakelijk als artistiek op te peppen.

Kuifje is het oudste nog bestaande striptijdschrift in het Nederlandse taalgebied. Het was een initiatief van Herge, de geestelijke vader van de al voor de oorlog bestaande stripfiguur Kuifje, die direct na de oorlog een aantal bevriende Belgische striptekenaars overhaalde om samen een blad op te zetten.

Het eerste exemplaar, 12 bladzijden dik, was in een oogwenk uitverkocht. Herge ontwierp zelf de omslag en er kwamen verhalen in voor van Herge zelf en E. P. Jacobs, een van de grootheden uit de (Franstalige) Belgische stripscène, die desondanks nooit zo beroemd werd als Herge zelf. Kuifje verscheen in twee talen: Nederlands en Frans, in welke laatste het blad Tintin heette, zoals de koene reporter in Wallonië en Frankrijk immers wordt genoemd. In de eerste jaren van zijn bestaan leverden ook bekende striptekenaars als Willy Vandersteen (Suske en Wiske) en Jacques Martin (Alex) bijdragen aan het blad.

Kuifje groeide in de loop der jaren in kwaliteit en omvang. Bekende stripfiguren als Michel Vaillant (van Jean Graton) en Rik Ringers (Tibet/Duchateau) danken hun roem mede aan het blad waarin hun eerste verhalen verschenen. Was Kuifje aanvankelijk een kinderblad, in 1961 kreeg het de ondertitel 'voor de jeugd van 7 tot 77 jaar' en de laatste jaren is het duidelijk met de tijdgeest meegegaan.

Eigentijds

Dat wil zeggen: geen zoetsappige kinderverhaaltjes meer, maar eigentijdse strips, met vaak veel bloed en geweld en zo nu en dan wat bloot, veel pop- en filmnieuws en onderwerpen die de jeugd laten we zeggen: die van 7 tot 17 het meest aanspreken. Nog altijd blinkt het tijdschrift uit met grote getekende historische verhalen. In de jaren zestig beleefde Kuifje zijn hoogtepunt. Sindsdien is het met de belangstelling wat minder geworden. Heden ten dage telt het blad 245.000 abonnees. Daarvan heeft België er 105.000 (45000 voor Kuifje en 60000 voor Tintin), Frankrijk neemt 80.000 exemplaren af van een speciale Franse editie en op de Nederlandse markt wordt een speciale editie uitgebracht die hier 60.000 afnemers heeft.

De uitgevers Editions Lombard maken zich echter zorgen over de toekomst. Gesprekken met de uitgeverij Castermans, die de speciale Kuifje-albums publiceert, over een overname leverden niets op. Ook met een Franse uitgeverij, Fleurus, zijn besprekingen gevoerd maar tot nog toe zonder resultaat. Een bijkomend probleem is dat volgend jaar de rechten van het blad op de naam Kuifje aflopen. Eigenlijk was dat dit jaar al het geval, maar de weduwe van Herge die de rechten bezit heeft nog een jaartje uitstel gegeven. Als Kuifje/Tintin volgend jaar wellicht die naam moet prijsgeven, zal dat zo wordt gevreesd ook de naamsbekendheid van het tijdschrift en dus de verkoop dwarszitten. Zo vreemd zou het overigens ook weer niet zijn, want in het tijdschrift is al jarenlang geen enkel Kuifje-avontuur meer voorgekomen. Kuifje is nog slechts de vlag op een zeer van Herge's oorspronkelijke geesteskind verschillend produkt.

● *Els Dottermans en Jan Decleir in 'Wolfsklem'.*

Wolfsklem met Jan Decleir

HEERLEN - 'Wolfsklem' is de titel van het spektakel, dat Jan Decleir samen met jonge talentvolle Vlaamse acteurs op woensdag 8 oktober in de Heerlense Stadsschouwburg op de planken brengt. Geen solo-optreden dus als in 'Obscene fabels' of 'Het offer is te kort' van dit Vlaams talent maar een stuk met een grotere cast: Els Dottermans en Marc van Eeghem, terwijl Jean Blaute de muziek verzorgt. 'Wolfsklem' is gebaseerd op de 'Reinaart' en Louis Paul Boon's 'Wapenbroeders'. De drie acteurs en de musicus zullen van het dierenepos uit de donkere middeleeuwen op het toneel een uniek beestenschouwspel maken.

Mode-expositie in Maastricht

MAASTRICHT – In kunstgalerij „Sfarsi Vivo" aan de Stenenbrug in Maastricht wordt zaterdag om 17.00 uur een tentoonstelling over mode geopend. Exposanten zijn Marjan van Lingen uit Arnhem, Monique Curvers uit Maastricht en Carin Wijnen uit Maastricht. Als openingshandeling is vóór de galerie een modeshow, gevolgd door een tocht van ongeveer 15 mannequins door de binnenstad.

Overzichtstentoonstelling in Gouvernement

Nypelsprijs voor Roth

MAASTRICHT – Dieter Roth mag de vrijdag 31 oktober de eerste Charles Nypelsprijs in ontvangst nemen tijdens een zitting in de Statenzaal van het Gouvernement in Maastricht. Tevens wordt die dag de overzichstentoonstelling van de Maastrichtenaar Nypels geopend door prof dr E. Braches, bijzonder hoogleraar in de geschiedenis van het moderne boek.

Gouverneur Kremers zal de uitreiking van de prijs voor zijn rekening nemen. De Charles Nypels tentoonstelling is van 4 november tot 19 december te zien in het Gouvernement op werkdagen van 9 tot en met 17 uur. Werken van Dieter Roth worden van 4 tot en met 21 november geëxposeerd in de Jan van Eyck Academie in Maastricht van 9 tot en met 22 uur.

Charles Nypels was niet alleen drukker en uitgever, maar vooral boekkunstenaar. Dank zij het optreden van Charles werd de naam Leiter-Nypels in Nederland en ver daarbuiten in de periode omstreeks 1920-1930 een begrip. Tijdens zijn studie maakte kij kennis met de beginselen van een beweging die zich richtte op bestrijding van de sleur en op vernieuwing van de normen in de Nederlandse typografie. Geleid door zijn kunstzinning en literair inzicht ging hij uit van de vier eeuwen oude klassieke boektypografie die onder zijn handen haar blijvende waarde bewees. Internationaal gezien was zijn faam meer gebaseerd op de dikwijls monumentale, klassieke vormgeving van teksten van hoog gehalte. Klassiek gericht, vernieuwend, inventief en speels, wordt de boekkunst van Charles Nypels genoemd.

VRIJDAG 3 OKTOBER AANSTAANDE

Congres- en vormingscentrum Alden Biesen wordt geopend

BILZEN – De Vlaamse minister van cultuur, Patrick Dewael, opent vrijdag het congres- en vormingscentrum van de voormalige landcommanderij Alden Biesen in Bilzen-Rijkhoven. De feestelijkheden beginnen om 16.15 uur met de première van de film „Alden Biesen: acht eeuwen Europese geschiedenis."

Daarna volgt een plechtige openingszitting met als sprekers gouverneur H. Vandermeulen, de secretaris-generaal van het Ministerie van de Vlaamse gemeenschap E. de Ryck, de kabinetchef van het Ministerie van Openbare Werken V. Vautmans en de gemeenschapsminister van cultuur P. Dewael. De plechtigheid wordt besloten met een rondleiding langs de expositie van de Duitse kunstenaars H. Bardenheuer, J. Buchholtz en W. Kupczyk en een avant-première door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen met de musical „My Fair Lady".

Concerten in Golden Tulip Thorn

THORN – Vanaf zondag 5 oktober worden weer de koffieconcerten op zondagochtend in het Golden Tulip Hotel in Thorn hervat. De directie van het hotel geeft in samenwerking met het conservatorium in Maasticht jonge talentvolle muziekstudenten de kans zich aan het publiek te presenteren. Het concert begint steeds om 11.30 uur en duurt ruim een uur. Na afloop wordt belangstellenden de kans geboden nader kennis te maken met de uitvoerende musici. De toegangsprijs bedraagt 5 gulden per persoon, inclusief koffie. Reserveren van een tafel is mogelijk ☎ 04756-2341. Het is de bedoeling dat iedere eerste zondag van de maand koffieconcerten worden gehouden in het Golden Tulip Hotel in Thorn.

Concerten LSO

MAASTRICHT – Vandaag, donderdag 2 oktober, start het LSO met een reeks concerten. Het eerste optreden vindt plaats in het Casino van het Belgische Beringen.

Vrijdag 3 oktober wordt gespeeld in het Wijngrachttheater in Kerkrade. Een dag later is het orkest te gast in het Staargebouw in Maastricht. Maandag 6 oktober reist het muzikale gezelschap naar het Jünglinghaus in Eupen en dinsdag 7 oktober wordt het concert gegeven in de Hanenhof in Geleen. Alle concerten beginnen om 20 uur. Het programma vermeldt onder andere de ouverture 'La Scala di Seta' van G. Rossini een pianoconcert van R. Schumann en na de pauze werken van P.I. Tsjaïkowsky. Roland Bader dirigeert het LSO met Peter Frankl als solist aan de piano.

Elf blaasorkesten op eerste bondsconcours

KERKRADE – Elf amateuristische blaasorkesten zullen zondag 12 oktober deelnemen aan het eerste bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, dat wordt georganiseerd door de Koninklijke Harmonie St. Bavo Nuth. Plaats van handeling is de Rodahal in Kerkrade, die werd uitgekozen nadat de aanvankelijke lokatie – de sporthal in Nuth – door brand onbruikbaar was geworden.

De spits tijdens dit eerste bondsconcours wordt afgebeten door Harmonie St. Pieter uit Maastricht, die zich o.l.v. P. Wilhelmus vanaf 12.00 uur aan het oordeel van de heren Claessens, Laro en Van Ossenbruggen onderwerpt. Op het programma van dit orkest Three Ayres from Gloucester van Stuart en Golden River van Waignein. Het vervolg van deze eerste concoursdag ziet er als volgt uit:

EERSTE AFDELING: 12.35 uur fanfare Nooit gedacht Wellerlooi o.l.v. G. Stoffele met Kleine Suite voor blaasorkest van Stalmeier en Divertimento van Ball. 13.10 Fanfare Monte Corona Kronenberg o.l.v. C. Cuppen met Kleine Suite voor Blaasorkest van Stalmeier en Die Reiter von Saignelegier van Moeckle. 13.45 uur Kon. Harmonie St. Cecilia Tegelen o.l.v. J. Bartels met Ouverture pour une Fete Populaire van Thiry en Impromptu van Goorhuis. 14.20 uur Kon. Harmonie Concordia Panningen o.l.v. F. v.d. Berg met Cliff Island Suite van Jager en Die Zigeuner Hochzeit Ouverture van Allmend.

AFDELING UITMUNTENDHEID: 14.55 uur Fanfare St. Elisabeth Ubach over Worms o.l.v. Th. Zenden met Three Folk Characters van Waignein en Oasis van Ball. 15.35 uur harmonie Diligentia Eckelrade o.l.v. A. Urlings met Suite on Greek love Songs van Van Lijnschoten en Cordilleras de los Andes van Malando. 16.15 uur Harmonie St. Marie Kerkrade-Gracht o.l.v. F. Housen met Suite on Greek Love Songs van Van Lijnschoten en Three Sketches for Winds van Grundman.

AFDELING ERE: 19.00 uur Fanfare St. Cornelius Borgharen o.l.v. J. Sassen met Ballade Die Brüucke am Tay van Goorhuis en Suite van Segers. 19.45 uur Kon. Harmonie Unie Sevenum o.l.v. P. Peeters met Coexistence van Vlak en A game of Chess van Faust.

AFDELING SUPERIEUR: 20.30 uur Fanfare St. Caecilia Schimmert o.l.v. N. Speetjens met Stromingen, deel IV en V van Van Lijnschoten en Binche van Gilson.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

Communisme

Inzender Willems (LD 15/9) pleegt op quasi-verontwaardigde toon vragen te stellen over dingen die hij reeds lang had kunnen en moeten weten als hij in het verleden zelf communist zou zijn geweest, zoals hij zelf beweert. Zo spreekt hij over de vermeende verdeeldheid van 'communistische groeperingen in Nederland'. In dit verband wil ik hem meteen uit de droom helpen: er is slechts één communistische partij in Nederland en dat is het VCN. Ik wil volstrekt niet verhelen dat er partijen zijn die zich communistisch noemen en vaak ook denken dat ze het zijn. Wij ontkennen echter beslist dat een van hen een werkelijke notie heeft van wat de werkelijke plichten zijn van een werkelijke communistische partij.

Verder schijnt de inzender enige moeite met cijfers te hebben. Hij maakt de opmerking dat ik 'slechts' melding maak van 3 miljoen georganiseerden in de DDR. Mag ik hem erop attent maken dat deze 3 miljoen 'slechts' het topje van de ijsberg vormen. Zij zijn een groep van mannen en vrouwen die op vrijwillige basis de controle op zich hebben genomen van het dagelijks bestuur. Een groep die nog steeds een stuk groter is dan wij met onze o-zo democratische gewoontes kunnen voorstellen. Bovendien wordt deze groep voortdurend en wel op democratische wijze geconstroleerd door de grote massa van het volk, verenigd in van-, jeugd-, vrouwen- en cultuurbonden.

Dan wordt er gesproken over het zogenaamde dissidentenprobleem. Hierover wil ik slechts zeggen dat dit gehele 'dissidentenprobleem' in feite kunstmatig tot leven is gewekt door gruwelsprookjes van kapitalische propagandaschrijvers. Deze hele kwestie speelt zich slechts af rond het voortdurend herhalen van een stuk of tien namen waaromheen steeds sterkere verhalen worden verzonnen die bij elke nieuwe versie steeds onwaarschijnlijker klinken.

Voorts is er geen punt waarover zoveel leugens verteld worden als over de Afghaanse 'bevrijdingsoorlog'. Het is namelijk zo dat terwijl de Amerikaanse regering steeds meer officieel aandringt op het stoppen van alle buitenlandse interventie, ze toch door blijft gaan met het leveren van wapens en geld aan Afghaanse contra's om hen de gelegenheid te geven hun terreurdaden tegen een regering waar de overgrote meerderheid van het Afghaanse volk achter staat voort te zetten. Door deze politiek van dubbel spel dwingt de Amerikaanse regering de Sovjet-Unie ertoe haar troepen in Afghanistan te houden.

Tenslotte spreekt inzender Willems over het bestaan van een klassensysteem in de Sovjet-Unie. Daarover kan ik slechts zeggen dat er in de Sovjet-Unie slechts één klasse bestaat: de arbeidersklasse. Het is deze klasse die het volk vormt en aldus de rijdommen die ze zelf heeft geproduceerd, ook zelf beheert.

Als de inzender nog vragen heeft weet hij waar hij terecht kan. Maar niet te veel ineens, ik heb nog wel wat anders te doen.

HEERLEN, C.Vroome

Hondenhater

In mijn ogen is inzender P. Remme (LD 30/9) overduidelijk een hondenhater. Het is hem misschien (niet) bekend, maar hondenbezitters betalen hondenbelasting. Maar waar gebruikt de gemeente dit geld voor?

Zeker niet om daarvan de eventuele troep op te ruimen. Nee, dit geld wordt in de begroting gepland voor andere doeleinden of om eventuele tekorten in de gemeentelijke financien aan te vullen. Betaalt inzender Remmer hier misschien ook aan mee? Een hond kun je niet dwingen op een bepaalde plaats zijn behoefte te doen en bovendien zijn er ook mensen die hun hond uitlaten daar waar het niet stoort.

Maar ja, dit is het bekende euvel: alle hondenbezitters worden over één kam geschoren.

En als het de inzender stoort dat je een hond in huis ruikt, dan moet hij daar maar wegblijven.

Ik zou in mijn huis zo'n persoon liever zien gaan dan komen. Ik vind het feit dat als je als mens niet meer veilig op straat kunt lopen zonder eventueel overvallen te worden, persoonlijk veel gevaarlijker en storender.

HOENSBROEK, M.Kirsch-Van Nuil

Oplossing van gisteren

- s - - - - a -
- j a n u a r i
- o d e r - a n
t e h u i s - k
b l e s - p o -
- b s - d o p e
- a i l e r o n
o k e - s t e e

puzzel van de dag

mede-lijden · gods-spraak · niet kunnende spreken · gedenk-dag · twist · dat · verkeers-plein · riv. in Spanje · wilde haver · wijnmaat · onheils-godin · zwaard-walvis · dochter van Zeus · milli-gram · op-standje · kronke-lende lijn · pl. a.d. Dedems-vaart · verharde huid · hemel-geest

de hellegathonden

panda en de overdaad

recept

h. meijer

Griekse gehaktballetjes (Keftèdes)

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g rundergehakt, ½ kopje broodkruim van wittebrood, 1 teentje knoflook, 1 eetlepel gehakte peterselie, 1 eetlepel mint, oregano, olijfolie, 1 eetlepel azijn, 1 eetlepel heet water, zout en peper, wat bloem, 1 ui of een paar sjalotjes.

Uien of sjalotjes en knoflook pellen, fijn hakken en met het gehakt en broodkruim goed onder elkaar mengen.

Hieraan het ei toevoegen en goed kneden.

Daarna toevoegen: de gehakte peterselie, mint, oregano, de olijfolie, azijn, water, zout en peper.

Een uur in de koelkast zetten.

Balletjes vormen ter grootte van een walnoot.

Heel even met bloem bestuiven en in 2 eetlepels olijfolie rondom in ongeveer 7-8 minuten braden.

Serveer hierbij een gemengde salade en een snee wittebrood.

TIP: Als voorgerecht bij dit hoofdgerecht adviseer ik kleine hapjes (Mezedes) met Ouzo en besluit de maaltijd met Griekse koffie, een stuk amandelgebak of honingbollen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 69,40
per maand	f 23,15

Vlamingen gezonder dan Walen

BRUSSEL – Vier jaar hebben ze er over gedaan, de Belgische onderzoekers. Maar nu weten ze het dan ook precies: Vlamingen zijn gezonder dan Walen. Dat komt, omdat Vlamingen verstandiger eten en drinken.

Het onderzoek heeft een kleine vijf miljoen gulden gekost. De uitslag ervan kan niet beïnvloed zijn door Waals-Vlaamse tegenstellingen, want het werd uitgevoerd in broederlijke samenwerking tussen Franstalige universiteiten (Brussel en Luik) en drie Nederlandstalige (Leuven, Brussel en Gent). Ruim 11.000 Belgen hebben van 1980 tot 1984 hun medewerking aan het onderzoek verleend.

Uit het onderzoek blijkt dat er in Wallonië veel steviger gedronken wordt dan in Vlaanderen. De alcoholconsumptie varieert bijvoorbeeld van 13,6 gram per dag in het Vlaamse Limburg tot meer dan het dubbele (31,8 gram per dag) in Henegouwen. Nederlandstaligen roken echter weer meer dan Franstaligen.

Dat de Franstaligen door de bank ongezonder eten heeft men afgeleid uit de consumptie van verzadigde vetten die in het zuiden hoger ligt dan in het noorden. Er is een direct verband tussen deze consumptie en het grotere aantal hart- en vaatziekten in het zuiden.

Uit alles blijkt dat België niet alleen een taal-, maar ook een soort gezondheidsgrens heeft en dat beide ongeveer samenvallen. Vlamingen hebben een hogere levensverwachting dan Walen. Van de Vlamingen staan de Limburgers er dan weer het beste voor.

Waarom dat laatste zo is, is niet geheel duidelijk. Professor De Backer van de rijksuniversiteit van Gent denkt dat het feit dat Limburg lange tijd niet erg ontwikkeld was een rol speelt. De mensen waren er armer en konden zich lange tijd geen vetrijk voedsel veroorloven. De uit die tijd stammende voedingsgewoonten zijn volgens de hoogleraar kennelijk van generatie op generatie doorgegeven.

Prins Claus bekogeld met eieren

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Prins Claus is gisterochtend in Leeuwarden met enkele eieren bekogeld door demonstranten toen hij de Grote Kerk verliet, nadat hij daar de officiële opening van de Thorbecke-academie, de hogere beroepsopleiding voor overheidsmanagement, had verricht. De openingshandeling, het onthullen van het naambord van de Thorbecke-academie, zoals de nieuwe hbo-opleiding gaat heten, gebeurde in het bijzijn van minister Deetman van onderwijs.

Om hun ongenoegen over het onderwijsbeleid kenbaar te maken, hadden ongeveer tweehonderd demonstranten, afkomstig uit de sfeer van het hoger beroeps- en basisonderwijs, zich rond de Grote Kerk verzameld. De politie verrichtte twee arrestaties.

De Thorbecke-academie, een vierjarige opleiding voor overheidsmanagement, is als eerste in haar soort dit jaar in Leeuwarden gestart met 75 studenten. De Academie moet uitgroeien tot een instituut voor vier- tot vijfhonderd studenten.

PUNT UIT

Banen

● Automatisering leidt tot vermindering van werkgelegenheid. Het aantal nieuwe banen dat er door ontstaat noch de mogelijkheid om nieuwe produkten op de markt te brengen weegt op tegen het verlies aan arbeidsplaatsen door automatisering. De kwaliteit van de arbeid wordt wel groter, in termen van zelfstandigheid, verantwoordelijkheid, betekenis van de functie en vereiste vakbekwaamheid. Dit concludeert de Amsterdamse Stichting Arbeid en Nieuwe Technologie op grond van een onderzoek naar de betrokkenheid van ondernemingsraden bij automatisering. Het onderzoek werd uitgevoerd in opdracht van het ministerie van onderwijs en wetenschappen. Volgens de onderzoekers blijft bij automatisering van bedrijven en overheidsinstellingen het personeel vaak te lang buiten spel.

Leverkanker

● *In de sterk vervuilde gebieden van de Noordzee is bij bot en schar een opmerkelijk hoog percentage leverkanker aangetroffen. Dit wordt veroorzaakt door de daar aanwezige kankerverwekkende stoffen, waaronder poly-aromatische koolwaterstoffen, de zogenaamde PAH's. Dit deelde Dick Vethaak van het Nederlands Instituut voor Visserij Onderzoek in IJmuiden gisteren mee op het internationale congres van de Werkgroep Noordzee in Rotterdam over de Noordzeevervuiling. De bevinding is volgens hem reden tot grote zorg. Hoe groter de platvissen en hoe ouder, des te meer komt leverkanker voor. Het instituut in IJmuiden heeft bij 40 procent van de onderzochte bot en schar, die ouder waren dan drie tot vier jaar, de vernietigende ziekte aangetroffen. Volgens Vethaak zijn er geen aanwijzingen gevonden dat deze vorm van kanker werd veroorzaakt door een virus.*

Gouden Kraai

● De Stichting Kritisch Faunabeheer heeft besloten de Gouden Kraai toe te kennen aan de gemeente Steenwijk. Deze gemeente heeft als eerste besloten de jacht op in het wild levende dieren op gemeentegronden te verbieden. Dat maakte de stichting gisteren bekend. De Gouden Kraai wordt door Kritisch Faunabeheer toegekend aan degenen die zich op uitzondelijke wijze inzetten voor een moreel en wetenschappelijk beheer van in het wild levende dieren. Eerder ontvingen Natuurmonumenten, Greenpeace en de Vlaamse minister M. Galle deze prijs voor hun inzet voor een beter natuurbeleid.

Opgepakt

● Drie Surinamers, die in Nederland tevergeefs asiel hebben aangevraagd en naar hun land werden teruggestuurd, zijn na aankomst in Paramaribo opgepakt. Dat zegt Paul Somohardjo van de stichting Makmur voor de opvang van Surinaamse vluchtelingen in Rotterdam. Somohardjo verklaarde gisteren van familieden van de teruggestuurde asielzoekers te hebben vernomen dat de drie ongeveer twee maanden geleden zijn opgepakt op het vliegveld Zanderij bij Paramaribo en sindsdien vastzitten in Fort Zeelandia. Hij wil de namen van de arrestanten niet openbaar maken om te voorkomen dat zij daarvan nadelige gevolgen ondervinden. Het ministerie van Justitie in Den Haag liet weten geen informatie te hebben over het oppakken van teruggestuurde asielzoekers. Wel is toegezegd dat de berichten over arrestaties worden onderzocht.

Pausreis

● *Uit het voorlopige programma van de tweede reis van paus Johannes Paulus II naar de Verenigde Staten in september 1987 blijkt, dat die nog inspannender zal worden dan de eerste van 1979. In laatstgenoemd jaar bezocht de paus in zeven dagen zes steden in het noordén en middenwesten, straks worden het er acht in het zuiden en zuidwesten in negen dagen. Er zijn dagen bij waarop de paus veertien tot zeventien uur in touw zal zijn, zoals in de beginperiode van zijn reis, wanneer hij op twee dagen telkens drie plaatsen aandoet. De reis begint op 10 en eindigt op 18 september en voert de paus naar Miami, Columbia (South Carolina), New Orleans, San Antonio (Texas), Phoenix, Los Angeles, Monterey en San Francisco. Op de terugweg naar Rome wordt een tussenlanding gemaakt in Juneau, Alaska.*

Kamer krijgt 'Financiële nota sociale zekerheid 1987'

Aantal echte minima stijgt naar 817.000

DEN HAAG – Het aantal „echte minima", nu 790.000, stijgt volgend jaar volgens de ramingen naar 817.000. Dit jaar is hun aantal al 2,5 maal zo groot als in 1981. Het stijgingstempo van het aantal echte minima is sinds dat jaar teruggelopen.

Dit blijkt uit de „Financiële nota sociale zekerheid 1987" die staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid gisteren aan de Tweede en Eerste Kamer heeft aangeboden. De nota bevat uitvoerige gegevens over de financiering van de sociale zekerheid en de gevolgen voor mensen met een uitkering.

Een groot aantal veeljarige alleenstaande echte minima zal volgend jaar geen eenmalige uitkering meer krijgen. De groep, die al meer dan drie jaar op het minimum zit, zal er in inkomen op achteruit gaan. Die uitkering krijgen zij niet omdat de kosten van uitvoering niet opwegen tegen de uitkering, aldus argumenteert De Graaf. Die kosten zijn 45 gulden per geval en bedragen van minder dan 50 gulden worden daarom niet uitgekeerd. Vierjarige echte minima met kinderen vallen net wel binnen die norm. Om hen koopkrachtbehoud te bieden, is een toeslag nodig van 50 gulden per kind.

Het kabinet biedt de echte minima „in beginsel" behoud van koopkracht. Of dat inderdaad werkelijkheid wordt, hangt af van de preciese cijfers over de koopkrachtontwikkeling van de echte minima in 1987. Tegen die tijd laat de staatssecretaris de verhouding tussen kosten van uitvoering en hoogte van toeslag meewegen.

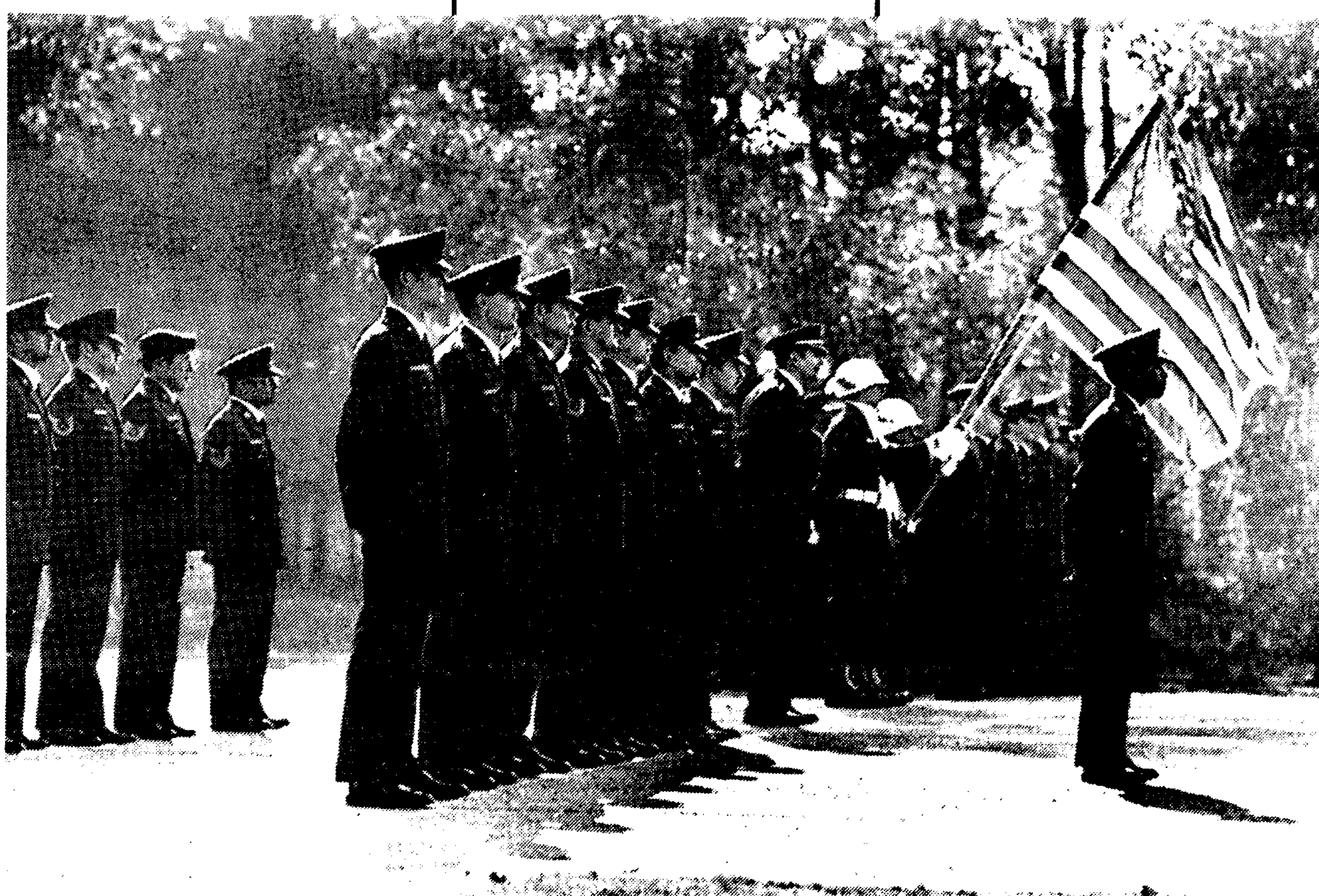
Groepen

Van een aantal mensen met een uitkering daalt de koopkracht zeker. Dat zijn: ● AAW'ers met nevenverdiensten (15.000 gevallen). Van een klein aantal van hen daalt volgend jaar het inkomen wegens de geplande herziening van het sociale stelsel; ● bijstandsontvangers die samenwonen met iemand van hetzelfde geslacht (500 tot 1000 gevallen) kunnen hun koopkracht met 12 procent zien dalen; ● een aantal uitkeringsgerechtigden die tijdens hun werkloosheid arbeid verrichten (1500 gevallen).

Verder daalt de koopkracht van 30.000 mensen met 5 procent door de afschaffing van de minimumdaglonen voor niet-kostwinners. Het gaat om zogenoemde oude gevallen voor wie per 1 januari 1987 de laatste neerwaartse aanpassing wordt doorgevoerd.

Van alleenstaanden ouder dan 27 jaar en de tweeverdieners in de AAW, met een uitkering op minimumniveau (ongeveer 75.000 gevallen) daalt de koopkracht gering (met 0,2 tot 0,7 procent).

● De eerste zestien Amerikaanse militairen zijn gistermiddag op de vliegbasis Woensdrecht gestationeerd. Dat ging gepaard met een officieel vlaggenceremonieel, in aanwezigheid van militairen, civiel personeel van de basis en burgemeesters uit omliggende gemeenten. De zestien militairen gaan zich bezighouden met de voorbereidingen voor de plaatsing van kruisvluchtwapens op de basis. Voor de zestien Amerikanen zijn nog geen woningen. Het is de bedoeling dat zij binnenkort in de omgeving van de basis gaan wonen met hun gezinnen. Voorlopig slapen ze in hotels. Sommigen hebben hun gezin al meegebracht.



Ambtenarenbonden woedend over maatregel

Vacaturestop voor aantal ministeries

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Met ingang van gisteren, 1 oktober, is voor het ministerie van binnenlandse zaken een vacaturestop afgekondigd. Dat heeft secretaris-generaal J. van Aartsen van het ministerie bekendgemaakt. Alleen indien aan kandidaten voor een functie toezeggingen zijn gedaan, mag de benoemingsprocedure worden doorgezet.

Met de maatregel worden veertig vacatures niet meer vervuld. Verder heeft de Rijkspsychologische Dienst opdracht gekregen de werving van personeel van buitenaf te stoppen voor de ministeries van welzijn, volkshuisvesting en cultuur (WVC) en volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer (VROM).

Op het ministerie van binnenlandse zaken mogen de opengevallen plaatsen ook niet worden opgevuld met een uitzendkracht. De maatregel geldt eveneens voor de diensten van het ministerie die zijn gevestigd in Winschoten en Emmen.

Of deze maatregel ook geldt voor alle diensten buiten Den Haag van de ministeries van WVC en VROM is nog niet duidelijk. Opengevallen plaatsen mogen wel intern op de ministeries worden opgevuld.

Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) heeft de afgelopen maanden herhaalde malen gezegd dat het aantal ambtenaren op de ministeries moet worden verminderd. Vanaf 1987 tot en met 1990 moeten 20.000 ambtenaren, werkzaam bij de rijksdiensten, verdwijnen.

Secretaris-generaal Van Aartsen heeft de vacaturestop afgekondigd uit vrees dat het streven om volgend jaar 4000 banen te schrappen, niet wordt gehaald. De verschillende diensten op de ministeries hadden het plan om vóór 1 januari alle nog openstaande vacatures snel op te vullen. Hierdoor is nu een streep gehaald.

De ambtenarenbonden hebben woedend gereageerd op de maatregel. Zij menen dat er in paniek is gereageerd en de kaasschaaf-methode wordt gehanteerd. De bonden vinden dat opnieuw geen bewuste keus is gemaakt welke diensten wel en welke niet onder de afslankingsmaatregelen zullen vallen. Op dit moment werken op de ministeries in Den Haag 22.500 ambtenaren.

Recordaantal vluchtelingen in W-Berlijn

WEST-BERLIJN – In september heeft een recordaantal van 6.389 mensen asiel in West-Berlijn gevraagd.

Een groot aantal van de mensen die vorige maand arriveerden, waren in het bezit van een doorreisvisum door de DDR dat drie maanden geldig is. Deze waren hun uitgereikt voordat – gisteren, 1 oktober – een nieuwe regeling van kracht werd, waarbij de DDR visa weigert aan vluchtelingen die niet over inreispapieren voor West-Duitsland beschikken.

Meer dan de helft van de 76.000 vluchtelingen die dit jaar in de Duitse Bondsrepubliek (met inbegrip van West-Berlijn) zijn binnengekomen, maakte gebruik van het 'Berlijnse gat'. De Westerse geallieerden erkennen de grens tussen Oost- en West-Berlijn niet in juridische zin en oefenen dan ook geen strikte controle op mensen die de grens tussen Oost- en West-Berlijn passeren.

De DDR oefent zeer scherpe controle op haar onderdanen die naar het Westen willen, maar was tot en met dinsdag uiterst coulant in haar toezicht op buitenlanders uit landen in de 'Derde Wereld'.

Ontsnapte gevangene aangehouden

EINDHOVEN – De Eindhovense politie heeft een 21-jarige man aangehouden die eind augustus was ontsnapt uit gevangenis de Schutterswei in Alkmaar.

De verdachte staat bekend als uiterst gevaarlijk. Bij een eerdere aanhouding bleek hij een machinepistool bij zich te hebben. De man is veroordeeld voor het plegen van vier gewapende roofovervallen.

De aanhouding werd verricht door een arrestatieteam van de Eindhovense politie. De man zegt na zijn ontsnapping naar België te zijn gegaan. Hij was in Eindhoven om enkele bekenden op te zoeken. Bij zijn aanhouding was hij niet gewapend. Wel had hij wat heroïne bij zich.

Doorbraak in overleg wapenbeheersing inzet van top IJsland

Akkoord mogelijk over kernwapens in Europa

Van onze correspondent

WASHINGTON – De top in IJsland tussen de Amerikaanse president Reagan en de Russische partijleider Gorbatsjov kan een akkoord opleveren dat een reductie van het aantal in Europa opgestelde raketten betekent. Woordvoerders van zowel de VS als de Sovjetunie hebben dat gisteren laten doorschemeren.

De stafchef van het Witte Huis, Donald Regan, zei dat de top „wellicht tot wat geven en nemen aan beide zijden kan leiden met uiteindelijk een overeenkomst over wapenreductie". En de Russische woordvoerder Gennady Gerasimov zei voor de Amerikaanse TV dat het „heel wel mogelijk" is dat er beweging komt in de kwestie van de middellange afstandswapens.

Nog terwijl de Daniloff-affaire speelde, berichtte de doorgaans zeer goed ingelichte New York Times dat de VS en de Sovjetunie in een vergaande staat van onderhandelingen zitten waar het gaat om reductie van in Europa gestationeerde raketten.

Volgens de krant ligt een voorstel op tafel, waarbij de Europese NAVO-landen slechts 100 kruisraketten en Pershing 2 raketten zouden stationeren (in plaats van 572) en de Sovjetunie 100 kernkoppen op SS 20 raketten (in plaats van 810 nu).

Aangenomen wordt, dat Reagan en Gorbatsjov op 11 en 12 oktober in Reykjavik ook zullen praten over de door de Amerikanen geëiste reductie van het aantal werknemers bij de Russische missie van de Verenigde Naties.

De Amerikaanse regering liet enkele weken geleden weten dat, als eerste stap, 25 van deze medewerkers het land zouden moeten verlaten. De meesten van hen zijn inmiddels al naar hun vaderland vertrokken, maar degenen die er nog zijn, hebben nu van de VS twee weken extra tijd gekregen.

Voor die periode om is, zullen Reagan en Gorbatsjov met elkaar hebben gepraat, en zou een overeenkomst tussen beide landen over de grootte van de Sovjet-missie tot stand kunnen zijn gebracht.

Heldenontvangst

De door de Sovjets maandag in vrijheid gestelde Amerikaanse journalist Nick Daniloff heeft inmiddels gisteren op het kantoor van zijn weekblad, US News and World Report, een ware heldenontvangst gekregen. 's Middags werden hij, zijn vrouw en zijn kinderen op het Witte Huis door president Reagan ontvangen.

Tijdens een fotosessie in de rozentuin achter het Witte Huis, zei Daniloff: „Als de president zich niet persoonlijk achter mij had opgesteld, had het nog jaren kunnen duren voor u mij hier in deze tuin zou hebben kunnen zien".

Fransman zegt in Beiroet te zijn ontsnapt

BEIROET – De Franse free-lance cameraman Jean-Marc Sroussi, die zondag verdween toen hij de grens tussen Oost- en West-Beiroet passeerde, is gisteren opgedoken in het oostelijke deel van de Libanese hoofdstad. In een interview met het christelijke televisiestation LBC zei Sroussi erin te zijn geslaagd te ontsnappen. Een woordvoerder van de Franse ambassade had eerder gezegd dat Sroussi vrij was, maar weigerde verder commentaar te geven.

Over de identiteit van de ontvoerders zei de journalist er ovar „negentig procent" zeker van te zijn dat zij tot de pro-Iraanse groep Hezbollah behoren.

VOGELZANG PRESENTEERT...

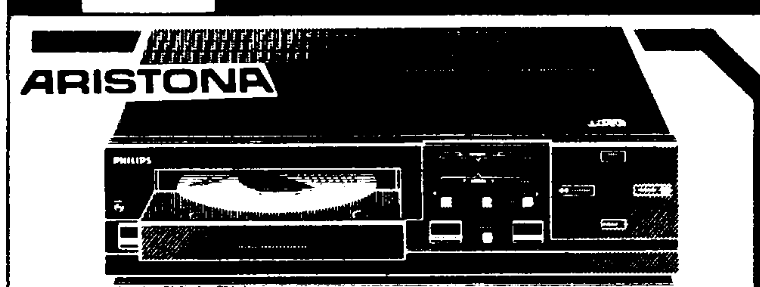
NOVITA 86 beeld+geluid

EEN DAVERENDE SHOW MET SPEKTAKULAIR VOORDEEL!

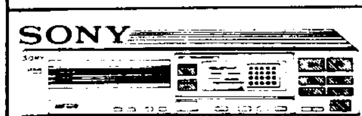
Vogelzang presenteert NOVITA '86, een wervelende show met al het nieuws en nieuwe lijnen op het gebied van HiFi, Video, TV, Computers en Elektronika van de Firato en alle belangrijke beurzen. Omdat U waarschijnlijk deze beurzen niet heeft kunnen bezoeken, heeft Vogelzang al deze noviteiten voor U naar Heerlen gehaald. Hieronder vindt U enkele voorbeelden. Maar let op! Tijdens NOVITA '86 heeft Vogelzang spektakulaire aanbiedingen met veel NOVITA voordeel.

O.A. TE ZIEN OP NOVITA '86:
Dolby Surround demonstraties • Solar Walkman (werkt op zonne-energie) • Satalite ontvangst • CD wisselaar voor in de auto • Grootbeeld TV projektie • Digitaal fotoboek (via beeldscherm) • Motor-intercom • Videorecorder met digitale opslag • Beweegbaar beeld in beeld • Kleinste camera recorder ter wereld • Onderwater videocamera's • Watch-cam • Touch screen bediening door aanraken beeldbuis • GTI autoradiopakket (ingebouwd in auto) • Video color processors • Digitale computer teletekst • VPS • Studio CD speler • Digitizer computer, welke via camera beelden opslaat • De nieuwe MXS 2 computers • Fietswalkman

HIFI STEREO



ARISTONA CD 1104 COMPACT DISC SPELER TE VERGELIJKEN MET PHILIPS CD 104
Voorlader met een digitale indikatie met max. 99 sporen, drievoudige zoeksnelheden, herhaald afspelen van een programma. Spoor of hele plaat.
ADVIESPRIJS 1425,-
NOVITAPRIJS **599**



SONY CDP 35 COMPACT DISC
Compact disc speler uitgerust met programmeer-mogelijkheid en shuffleplay waarmee alle nummers in een steeds andere volgorde worden weergegeven. Met het zoeksysteem kunt u eenvoudig een nummer of een bepaalde passage vinden. Ook is het mogelijk om 1 nummer een bepaalde passage of de gehele plaat (ook met shuffle play) te herhalen.
ADVIESPRIJS 1070,-
799



NOVITA 86 NIEUWS

PHILIPS CD 460 COMPACT DISC SPELER
Maximaal bedieningsgemak, gemotoriseerd ladesysteem met ingebouwde verlichting. Digitale indikatie van maximaal 99 nummers. Digitale indikatie van totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Uitlezen en kiezen van een index. Drievoudige zoeksnelheid. Analoge en digitale uitgang.
ADVIESPRIJS 1000,-
899



NOVITA 86 NIEUWS

SUPER KOMPLETE INSTALLATIE MET CD SPELER

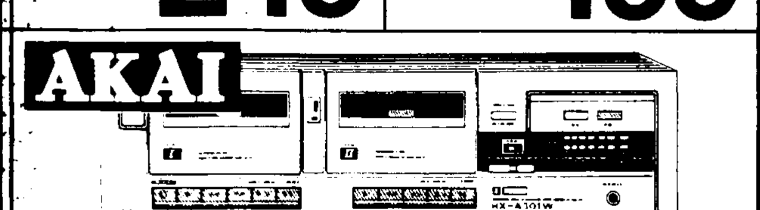
ARISTONA ST 5136 40 WATT MIDI SYSTEEM
STEREO PLATENSPELER Twee snelheden speler met terugkerende arm. Elektronische motorsnelheidsregeling. Armlift. Naald- en dwarskracht vast ingesteld
STEREO TUNER FM stereo, LG en MG. AFC op FM. Monostereo keuzeschakelaar. LED stereo indikator, antenneaansluitingen FM 300 Ohm en AM.
STEREO VERSTERKER 2x20 Watt muziekvermogen, 2x10 Watt sinus. 5-Band equalizer: +8 tot -8 dB bij 63, 250, 1000, 4000 en 16.000 Hz. Balans- en volumeregeling. Automatische loudness. Hoofdtelefoonaansluiting op het front. Auxiliary aansluiting. Beveiligd tegen kortsluiting in het luidsprekercircuit en oververhitting.
DUBBEL STEREO CASSETTEDECK A-deck voor opname/weergave, B-deck voor weergave, met kopieermogelijkheid van recorder naar recorder A. Automatisch afspelen van twee cassettes. Longlife super opname/weergave koppen. Ferrit wiskop. Elektronische motorsnelheidsregeling, autostop, pauze, cue en review, teller op A-deck.
ST 2906 2-WEG SYSTEEM LUIDSPREKERS
ADVIESPRIJS 1785,-
NOVITAPRIJS **1499**



SONY TC-FX 220 CASSETTEDECK
Super Density geluidskop, dolby B ruisonderdrukking. LED piekniveaumeters, aansluiting voor mikrofoons en hoofdtelefoon.
ADVIESPRIJS 435,-
249



PHILIPS FC 156 AUTO-REVERSE CASSETTE-RECORDERDECK
Servo solenoid bediening. FSX opname/weergavekop. Autoplay en repeat, twee motoren. Dolby B/C ruisonderdrukkingssysteem. Uniek Azimuth fout-correctiesysteem.
ADVIESPRIJS **499**



AKAI HX-A 301 DUBBEL CASSETTEDECK MET DOLBY B
Prachtig frontloading dubbel cassettedeck met dolby ruisonderdrukkingssysteem. Voorzien van 3 HD-koppen, kopieermogelijkheid met dubbele snelheid en drieciferige bandteller. 3 standen bandsoortschakelaar en auto-opname. Soft-touch bediening en hoofdtelefoon aansluiting.
ADVIESPRIJS 558,-
NOVITAPRIJS **399**

VIDEO



GRUNDIG 2280 STEREO VIDEORECORDER MET 2X8 SPEELDUUR
Videorecorder volgens het Philips 2000 systeem. Verder voorzien van 364 dagen timer 8 programma's, perfekt stilstaand beeld, beeld voor beeld, slow motion en picture search. Ingebouwde S-kiezer voor kabel TV met 32 voorkeurzenders. Superlange speelduur van 2x8 uur volledig stereo.
ADVIESPRIJS 1799,-
799



TELEFUNKEN 2930 VIDEORECORDER
32 voorkeuzestations, een microcomputer zenderzoeksysteem die met uw breedband-tuner ook de S-kanalen via de kabel goed opzoekt. Met infrarood afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2199,-
NOVITAPRIJS **1299**



STUNTPRIJS!

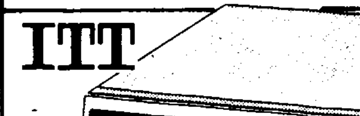
ARISTONA 66 VR 61 HQ VHS VIDEORECORDER (TE VERGELIJKEN MET PHILIPS VR 6660)
Volledig elektronische bediening, tuner met S-kanalen en 35 voorkeuzezenders voorinstelling 31 dagen vooruit en 6 programma's. Uitvoering grijs.
ADVIESPRIJS 2845,-
1399



NOVITA 86 NIEUWS

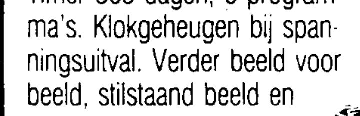
AUTO REWIND

JVC HRD 170 HQ VIDEO RECORDER
Voordelige HQ-VHS videorecorder uit de nieuwste JVC lijn, met perfekte beeldkwaliteit, sythesizer tuner met 32 voorkeurzenders, timer voor 4 programma's in 14 dagen, stilstaand beeld, beeld voor beeld, autorewind en VPS (de TV-zender start en stopt automatisch de recorder). Inkl. draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2650,-
NOVITAPRIJS **1499**



DIGICONTROL

ITT VR-3946 EURO VHS STEREO VIDEORECORDER
Voorzien van een aantal nieuwe features, zoals: kinderslot via de afstandsbediening, cassette lengte indikatie en "go-to" funktie. Stereo synthesizer S-band tuner met 39x voorkeuze. Timer 365 dagen, 6 programma's. Klokgeheugen bij spanningsuitval. Verder beeld voor beeld, stilstaand beeld en picture search als extra funktie bij afspelen. Speelduur 4 uur. Handig is de zeer eenvoudige en overzichtelijke bediening. In anthraciet uitvoering.
ADVIESPRIJS 2708,-
NOVITAPRIJS **1998**

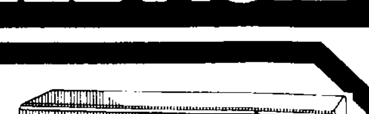


GRUNDIG VS-150 AF VHS MOVIE MET AUTOFOCUS
De eerste VHS-videomovie met auto focus. Kamera gedeelte is voorzien van een 10 Lux newvicon opnamebuis met 6x motorzoom. Witbalans en diafragma instelling. Recordergedeelte is voorzien van Record Review via de zoeker, 4 uur speelduur. Stilstaand beeld, elektronische bandteller met memory en montagemogelijkheid voor naadloze beeldovergang. Inklusief opbergkoffer voor alle accessoires, netdeel, akku, oortelefoon, handgreep, draagriem en AV-kabel. Gewicht 2,5 kg. Afmetingen: 13x18x35 cm.
ADVIESPRIJS 5899,-
NOVITAPRIJS **3999**

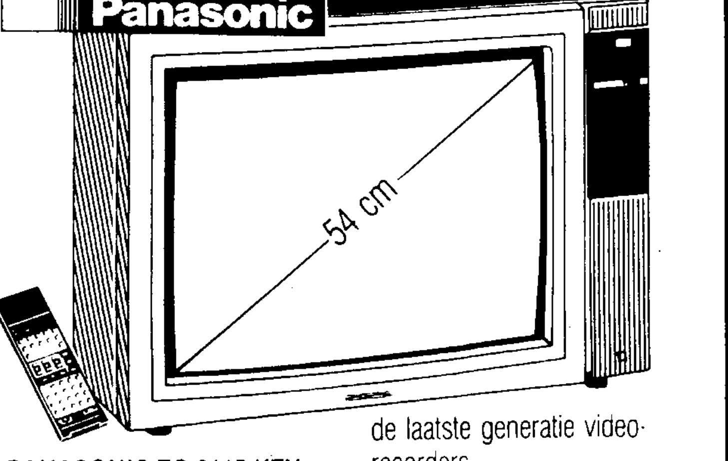
TELEVISIE



SAMSUNG BT-300 M PORTABLE TV
Portable zwart/wit TV met 31 cm beeldbuis. 8 voorkeurzenders, regelbare kontrast en brightness. Voeding 220 V en 12-16 Volt.
ADVIESPRIJS 349,-
199



FRONTECH CB 338 PORTABLE KTV
37 cm beeldbuis, 8 programmatoetsen in bruin/metallic. Goed geluid via 2,5 Watt frontluidspreker.
ADVIESPRIJS 1099,-
599

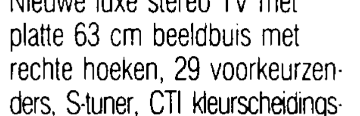


PANASONIC TC 2115 KTV
54 cm rechthoekige beeldbuis. Voorzien van S-band, quartz synthesizer tuner, 30 voorkeurzenders. 2-weg speakersysteem. Uitgangsvermogen van 3 Watt. Infrarood afstandsbediening voor bediening van televisie en de laatste generatie videorecorders.
ADVIESPRIJS 2105,-
NOVITAPRIJS **1399**



NOVITA 86 NIEUWS

GRUNDIG ST 63-2602 VT KLEUREN TV
Nieuwe luxe stereo TV met platte 63 cm beeldbuis met rechte hoeken, 29 voorkeurzenders, S-tuner, CTI kleurscheidingssysteem, 2x20 Watt versterker vermogen voorzien van teletekst met 8 pagina's geheugen. Inkl. draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2499,-
NOVITAPRIJS **1799**



TELETEKST MET 225 PAGINA'S GEHEUGEN

PHILIPS V6831 MATCHLINE FSQ HIFI STEREO KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST
70 cm FSQ beeldscherm, daglichtscherm, teletekstdecoder met geheugen voor 225 pagina's, draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 3399,-
NOVITAPRIJS **2999**

PORTABLES





NOVITA 86 NIEUWS

PHILIPS D 8854 COMPACT DISC COMPO SOUNDMACHINE
AM/FM radiorecorder met microprocessor gestuurde compact disc speler, LCD display, 2 x 12,5 W, Dolby B ruisonderdrukking, 5 bands equalizer.
ADVIESPRIJS 1650,-
NOVITAPRIJS **1399**



NOVITA 86 NIEUWS

PHILIPS CD 555 COMPACT DISC COMPO SOUNDMACHINE
Stereo soundmachine met compact disc, radio, versterker en cassettedeck, 2 x 25 Watt, auto reverse cassettedeck, microprocessor gestuurde programmeerbare CD speler, multi-funktioneel LCD display.
ADVIESPRIJS 1850,-
NOVITAPRIJS **1749**



NOVITA 86 NIEUWS

CFD-5 COMPACT DISC/FM/AM STEREO CASSETTERECORDER
Superieure prestaties en geluidskwaliteit, de kompact disc speler levert een vlak frequentie verloop (20-20.000 Hz) en heeft een dynamisch bereik van 90 dB. Tiptoets bediening en LCD uitlezing. Het cassette gedeelte is voorzien van Dolby en autoreverse, 2-weg loskoppelbare luidsprekers, 2 x 25 Watt.
ADVIESPRIJS 2350,-
NOVITAPRIJS **1299**

COMPUTERS



4 CARTRIDGES IN LUXE OPBERGDOOS 39,-

SINCLAIR QL HOME COMPUTER
Zeer snelle en krachtige homecomputer met de 68008 van motorola als processor, 128 kB (RAM) geheugen, super basic programmeertaal, professioneel toetsenbord, twee ingebouwde mikro drives. Wordt kompleet geleverd inklusief 4 software pakketten.
ADVIESPRIJS 1499,-
NOVITAPRIJS **499**



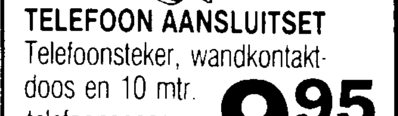
ADVANCE 86 B PERSONAL COMPUTER
Personal computer voor professionele toepassing MS/DOS 2.11 en Basic A. Technische gegevens: 256 K RAM, 8086 16 bit microprocessor, 2 ingebouwde diskdrives en interface, aansluiting voor TV. Monochroom monitor, RGB monitor, datarecorder, game I/O (voor lichtpen, muis etc.) 4 IBM* compatible uitbreiding slots.
ADVIESPRIJS 4995,-
1499

ELEKTRONIKA



NOVITA 86 NIEUWS

AF 2001 DATA TELEFOON
Computer telefoon met o.a.: max. 140 geheugens, handenvrij bellen, ingebouwde calculator en klok met alarm. Telefoonnummer kan gekozen worden d.m.v. naam intoetsen.
ADVIESPRIJS 699,-
449



TELEFOON AANSLUITSET
Telefoonsteker, wandkontaktdoos en 10 mtr. telefoonsnoer.
9.95



BASF CHROOM SUPER II C 90 5 PACK
Koop nu 5 BASF chroomsuper II 90 voor de prijs van 4 stuks.
25

PLATENAFDELING



"MORE REGGAE MUSIC"
Schitterende dubbel L.P. M.o.a.: Bob Marley, UB 40, Jimmy Cliff.
ADVIESPRIJS 32,95 **12.95**

ROLLING STONES
"Dirty work". Laatste nieuwe Stone elpee. M.o.a. "Harlem Shuffle".
ADVIESPRIJS 24,95 **12.95**

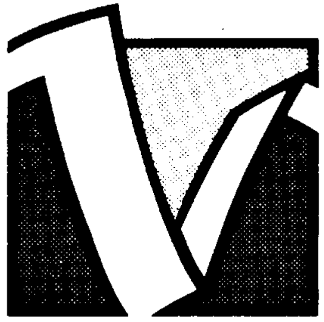
TALK TALK
"The party is over". Eerste L.P. van deze populaire groep.
ADVIESPRIJS 24,95 **9.95**

ELKE WEEK WEER DE NIEUWSTE TITELS OP C.D. BIJ ONS VERKRIJGBAAR.

HITSINGLE V.D. WEEK: "BERLIN"
"Take my breath away"
ADVIESPRIJS 6,50 **4.95**

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT
AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

Openingstijden:
Di. t/m do. van 09.00-18.00 uur
Donderdag van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 09.00-17.00 uur



VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!

hi-five

BEST SHOP IN TOWN

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

Schiphol opnieuw de beste luchthaven

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Ondanks het grote aantal bouwactiviteiten en de daaruit mogelijk voortkomende overlast voor luchtreizigers is Schiphol weer gekozen tot beste luchthaven. De lezers van twee Engelse bladen voor zakenreizigers, Business Traveller en Executive Travel, hebben Schiphol uitgeroepen tot beste luchthaven ter wereld respectievelijk van Europa.

De directie van Schiphol is juist nu uiterst blij met de beide onderscheidingen die voor de vijfde achtereenvolgende maal zijn toegekend. Het wijst erop dat het streven om ook in de periode van grote bouwactiviteiten de kwaliteit hoog te houden succes heeft, aldus de directie.

De onderscheidingen van Executive Travel (oplage 50.000) en Business Traveller (oplage 40.000) zijn toegekend op basis van lezersonderzoeken die de bladen jaarlijks houden. De lezers van Executive Travel noemden Schiphol als beste luchthaven van Europa, de hoogst haalbare score.Tweede en derde luchthaven van Europa zijn Heathrow en Gatwick in Londen.

Business Traveller kent wel een onderscheiding 'Beste luchthaven van de wereld'. Bijna een kwart van de ondervraagden noemde Schiphol als beste. Op de tweede plaats komt Singapore Changi en derde is Zürich.

Schiphol scoort hoog vanwege de transferfaciliteiten, het tax free winkelcentrum en het feit dat Schiphol niet zo druk is als andere internationale luchthavens.

Hoewel trots op de onderscheidingen blijft de Schipholdirectie ervan overtuigd dat verbetering van capaciteit, kwaliteit en service noodzakelijk is. Daarom steekt de luchthaven de komende 10 jaar ƒ 1,4 miljard in nieuwbouwplannen.

Jaruzelski kiest mogelijk voor 'zachte' vorm van onderdrukking

Solidariteit plaatst regime voor dilemma

Van de redactie buitenland

ARSCHAU – Solidariteit heeft het Poolse bewind oor een nieuw dilemma geplaatst door weer een landejk bestuur te creëren voor het vrije vakverbond, dat p 13 december 1981 buiten de wet werd gesteld. Moet taats- en partijleider Wojciech Jaruzelski nu het risico aan lopen dat er vervolgens ook weer regionale comiës worden opgericht, die eerst waren ontbonden en aarmee impliciet Solidariteit erkennen, of moet hij de ele beweging opnieuw onderdrukken en daarmee al et politieke voordeel verspelen dat hij in Polen en het Vesten heeft bereikt door de jongste vrijlating van alle evangen leiders van Solidariteit?

arschijnlijk zal hij kiezen voor n 'zachte' vorm van onderdrukng: ontbieden van leden voor veroren door de politie, waarschuwinn en voor korte tijd oppakken van ensen, alles in combinatie met aatregelen om aanhangers van Sodariteit langzaam maar zeker urw te maken.

nderzijds heeft Jaruzelski al plann geopperd voor de instelling van ieuwe organen, zoals een raadgeend comité voor de regering en een orps zogeheten bemiddelaars voor urgerrechten", waarin zoals hij egt „onafhankelijke personen zitng kunnen nemen die Polen willn dienen binnen het kader van de rondwet."

oor Walesa zijn deze organen onanvaardbaar als zij niets anders oen dan de kloof verbergen die aapt tussen de overheid en de Poolse samenleving. Dinsdag heeft e winnaar van de Nobelpprijs voor e vrede in 1984 de bal in het kamp an de regering gelegd en in de koende weken zal kunnen blijken of eptember 1986 een keerpunt in de ngste Poolse politieke geschiedenis wordt.

Dialoog

olidariteit was het eerste officieel kende onafhankelijke vakverond in Oost-Europa, dat op zijn oogtepunt tien miljoen leden telde. Maar in december 1981 kondigde Jaruzelski de staat van beleg af en werd het verbond buiten de wet gesteld om in de loop van 1982 van rechtswege te worden opgeheven.

Zijn leider, Lech Walesa, verklaarde dinsdag dat Solidariteit een dialoog met de regering wil om het land uit zijn economische en milieuproblemen te halen en erkenning door de autoriteiten te krijgen dat vakbondspluralisme onmisbaar is.

Daartoe is thans een nieuwe zeven leden tellend bestuur ingesteld.

Zbigniew Bujak (Warschau), Bogdan Lis en Bogdan Borusewicz (Gdansk), Wladyslaw Frasyniuk en Jozef Pinior (Wroclaw), Tadeusz Jedynak (Katowice) en Jan Palubicki (Poznan).

Allen maakten zij eerst deel uit van het ondergrondse bestuur, totdat zij werden opgepakt en op 15 september werden vrijgelaten krachtens een algemene amnestie. Met de vorming van het nieuwe bestuur kan de oude ondergrondse leiding, TKK, in feite als opgeheven worden beschouwd. Daarmee wordt voldaan aan een oude eis van het bewind, dat steeds opheffing van TKK heeft geëist. Maar de TKK wordt tevens als het ware „gehandhaafd", om tactische redenen in verband met de wijze waarop het bewind zal reageren op het nieuwe bestuur.



Vrijwilligers frontwaarts

Iraanse rekruten, jonge en oude, in Teheran op weg naar bussen, die hen naar het oorlogsfront zullen brengen. In de gelederen van de Iraanse vrijwilligerslegioenen heeft de factor leeftijd nooit een rol gespeeld. In de nu al ruim zes jaren durende oorlog met Irak zijn duizenden van deze Iraanse vrijwilligers, onder wie ook hele compagnieën leerplichtige kinderen, gesneuveld, of – zoals de Iraanse versie het wil – als martelaren op het veld van eer gevallen.



Nog niet voorbij

Het vorige week in Wenen gehouden, bijna feestelijke congres van milieuministers van landen, aangesloten bij het internationaal atoombureau IAEA ten spijt: 'Tsjernobyl' is nog allerminst verleden tijd. Leek het congres op de officiële afsluiting van het drama – Groninger natuurkundigen van de werkgroep 'Fall-out' tonen nu onomstotelijk aan, dat de radioactieve besmetting met de langlevende, levensgevaarlijke alfastraler plutonium zwaar is onderschat.

Als het goed is, slaat hun vondst wereldwijd in als een bom. Zowel de berekeningen van de gevolgen van de kerncatastrofe voor de volksgezondheid in de Sovjetunie en Polen, als de toch al omstreden veiligheidsstudies voor kernreactoren (de berekeningen van de bronterm) staan nu immers op losse schroeven.

Het is niet onwaarschijnlijk, dat hun onderzoeksresultaat in eerste instantie terzijde zal worden geschoven. De Nederlandse delegatie deskundigen naar de Weense IAEA-conferentie over oorzaak en gevolgen van Tsjernobyl deed dat in feite al door er op de conferentie over te zwijgen. Maar ongetwijfeld worden hun bevindingen straks door andere onafhankelijke onderzoekers bevestigd en dan kan niemand er meer omheen.

Bovendien kan worden aangenomen, dat de radioactieve stoffen, die de exploderende reactor in april-mei hoog de atmosfeer in spoot, nog jarenlang steeds weer zullen opduiken in de publiciteit. Dan weer door de rampzalige gevolgen voor de rendierkudden in Lapland (hun hele cultuur wordt met vernietiging bedreigd), dan weer door besmet lamsvlees in Schotland en Ierland en besmette paddestoelen in heel Europa. Zodra de Europese Gemeenschap zijn gemeenschappelijke grenzen weer openstelt voor Oosteuropese landbouwprodukten, zijn nog hele series van dit soort berichten en officiële waarschuwingen te verwachten over vlees en vleesprodukten, de nieuwe oogst granen, groenten, fruit, vruchtencompotes en wijnen.

'Tsjernobyl' is nog lang niet achter de rug. Het duurt een kleine dertig jaar, voordat de helft van de radioactiviteit van het royaal over ons werelddeel verspreide cesium-137 is verdwenen; de halfwaardetijd van plutonium-239 is maar liefst 24.400 jaar.

K.W.

Tsjernobyl-plutonium over groot deel van O.-Europa verspreid

GRONINGEN – Plutonium dat is vrijgekomen bij de kernexplosie in Tsjernobyl heeft zich over een veel groter gebied verspreid dan tot nu toe bekend is geworden. Splijtstoffragmenten van plutonium zijn niet alleen verspreid in een beperkt gebied rond de centrale maar over een groot deel van Oost-Europa. Plutonium is één van de gevaarlijkste radio-actieve stoffen.

Dat hebben medewerkers van de werkgroep 'Fall-Out' van de Rijksuniversiteit Groningen vastgesteld. De werkgroep bestaat uit dr. R. de Meijer, drs. A. van der Wijk en student J. van der Veen. Zij hebben dat aangetoond na onderzoek van kledingstukken van Nederlanders die naar Oost-Europa reisden.

Dat het plutonium zich over zo'n groot gebied heeft verspreid, is niet aan de orde geweest op de conferentie van de IAEA, de internationale organisatie voor kernenergie van de VN, vorige week in Wenen die over Tsjernobyl ging.

Het plutonium werd aangetroffen op de kleding en bagage van Nederlandse reizigers die in mei Kiev bezochten en in augustus Minsk en het noordoosten van Polen.

Op grond van de nieuwe gegevens is het volgens de onderzoekers nog niet mogelijk om een indruk te krijgen van de gevolgen voor de gezondheid van de plaatselijke bevolking. Hiervoor zijn aanvullende gegevens nodig, zoals de verdeling van de deeltjes en de verspreidingsdichtheid. Deze gegevens zijn slechts door metingen ter plaatse te krijgen. In Nederland zijn geen splijtstoffragmenten aangetroffen.

Suriname; aanval van Brunswijk op vliegveld mislukt

Van de redactie buitenland

PARAMARIBO/DEN HAAG – Het afgelopen weekeinde is het opnieuw tot een gewapend treffen gekomen tussen de groep-Brunswijk en het leger van Suriname. Het leger heeft de aanval die in de nacht van zaterdag op zondag werd uitgevoerd, afgeslagen.

Bij het treffen vielen volgens SNA twee doden aan de zijde van het 'Jungle Commando' van Brunswijk, de ex-lijfwacht van de Surinaamse legerleider Desi Bouterse, die een guerrilla is begonnen in het oosten van Suriname. Er werden vier personen door de militaire autoriteiten aangehouden. Een van hen is Alfred Sante, een hoofdonderwijzer die was aangezocht als ziekenverzorger. Hem was, na een eventuele machtsovername door Brunswijk, een functie in het vooruitzicht gesteld als directeur of minister van onderwijs.

Bekentenis

Volgens SNA werd de aanval uitgevoerd bij Moengo onder leiding van een zekere Django. Het was de bedoeling dat de door hem aangevoerde groep het vliegveld van dit plaatsje zou overnemen. Omstreeks vijf uur zondagochtend zouden met een vliegtuig wapens worden aangevoerd. Daarvoor zou vermoedelijk het tweemotorige toestel zijn gebruikt dat vorige week donderdag door de groep-Brunswijk werd gekaapt.

Sante legde na zijn aanhouding een volledige bekentenis af. Op grond van zijn verklaring konden elders bij Paramaribo drie jonge mannen worden aangehouden. Sante verklaarde volgens het SNA dat de doden die bij de aanval vielen, door de groep-Brunswijk zijn achtergelaten in het dorp Morakondre, niet ver van Moengo. Ook is komen vast te staan dat enkele dagen geleden een lid van de groep-Brunswijk dodelijk gewond raakte,toen hij met een vuurwapen speelde.

De Surinaamse autoriteiten hebben een beroep op de bevolking gedaan het gezond verstand te gebruiken. Ouders werden opgeroepen hun kinderen op het hart te drukken zich niet te laten misleiden door beloftes en zich niet te mengen in terreurdaden. terreurdaden.Het stadje Moengo, waar bauxiet gewonnen wordt, ligt 90 kilometer ten oosten van Paramaribo, tussen Stolkertsijver en Albina. Op 21 juli deed de groep-Brunswijk met aanvallen op militaire posten in deze twee plaatsen voor het eerst van zich spreken.

Brinkman: Aan Pas-65 wordt niet getornd

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Zolang minister Brinkman verantwoordelijk is voor het bejaardenbeleid, zal er niet getornd worden aan de Pas-65. Dat heeft de bewindsman gezegd tijdens een rumoerige marathon-tv-uitzending van de AVRO over het ouderenbeleid.

In de toelichting op zijn begroting voor 1987 kondigde Brinkman vorige maand nog aan dat hij voor de komende jaren geen garantie kon geven dat de Pas-65 na 1987 gehandhaafd kan worden. Het departement van WVC zou, zo was berekend, door afschaffing van Pas-65 in totaal 57 miljoen gulden kunnen bezuinigen: 56 miljoen door het wegvallen van een bijdrage aan het departement van verkeer en waterstaat voor de korting op strippenkaarten en 1 miljoen gulden aan „onkosten" die WVC zelf ten behoeve van de Pas maakt.

De onzekerheid over het voortbestaan van de Pas kwam minister Brinkman direct op tal van woedende reacties te staan. Al eerder waren bejaardenorganisaties te hoop gelopen tegen de aangekondigde kortingen op allerlei ouderenvoorzieningen (o.m. die voor thuisblijvende bejaarden).

Ook in het televisieprogramma in het kader van de themadag 'Op Leeftijd' werd minister Brinkman bedolven onder kwade en emotionele uitspraken van ouderen en dreigde de bewindsman soms ten onder te gaan in een zee van uiterst felle aanvallen tijdens de live-uitzending.

Meeste dieven worden in supermarkten gepakt

Criminaliteit in negentig procent van de winkels

DEN HAAG – Van iedere tien winkeliers worden er negen wel eens geconfronteerd met een vorm van criminaliteit in hun zaak. Meestal gaat het om diefstal van spullen, maar er wordt ook veel vernield. Soms gaat de dief er met geld uit de kassa vandoor. Verreweg de meeste last van winkeldiefstal hebben parfumeriezaken en kruideniers.

Dit zijn de meest in het oog springende conclusies van een onderzoek door het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM) naar de criminaliteit in winkels tussen 1981 en 1985. Hierbij moet worden opgemerkt dat het onderzoek alleen betrekking heeft op detailhandelaren met maximaal zes vestigingen. De warenhuizen en supermarktketens vallen er buiten.

Het rapport over het onderzoek is gisteren in Den Haag aangeboden aan staatssecretaris Evenhuis van Economische Zaken, in de hoop dat hij er iets mee doet. Volgens het EIM is dit onderzoek het eerste van een dergelijke omvang dat in Nederland verricht is. Van de 6.800 benaderde winkeliers hebben 2.500 eraan meegewerkt.

100 procent

Van de parfumeriezaken uit het onderzoek heeft honderd procent last van diefstallen. Relatief weinig diefstallen worden gepleegd bij juweliers, kappers en slagers. Gemiddeld is er in 1984 per winkel voor 4.700 gulden gestolen. Uitschieters zijn boekhandels, kleine supermarkten en kledingzaken, waar gemiddeld voor respectievelijk 14.800 gulden, 12.300 gulden, en 8.700 gulden aan artikelen werd ontvreemd.

Het EIM geeft aan dat de gemiddelden het werkelijke beeld nogal vertekenen, omdat een procentueel gering aantal winkels naar verhouding zeer ernstig onder diefstallen lijdt. Over alle winkels gemeten, gaat een half procent van de jaaromzet verloren aan gestolen goederen, maar bij een beperkt aantal kost diefstal de winkelier negen procent van zijn omzet.

Overigens is de verliespost door diefstal nog maar de helft van wat de winkeliers per jaar in totaal kwijtraken. Verkeerde kassa-aanslagen en onopzettelijke boekhoudkundige fouten lijden tot schadeposten van eveneens duizenden guldens.

Uit het onderzoek blijkt verder dat de winkeliers maar één van de vier dieven die zij betrappen aan de politie uitleveren. Veel winkeliers staan op het standpunt dat het zinloos is een dief aan te geven. De meeste dieven worden gepakt in de supermarkt. Overigens blijkt tien procent van de dieven eigen winkelpersoneel te zijn.

Het aantal inbraken in winkels is tussen 1982 en 1985 met veertig procent gestegen. Die inbraken zijn gepleegd bij dertig procent van de winkeliers. Iedere winkelier uit deze groep is gemiddeld twee keer per jaar 'bezocht'. In de grote steden is in 45 procent van de winkels ingebroken.

NIEUWE DIMENSIES IN INFORMATIEVERWERKING KOMEN VAN PHILIPS

EXTRA De :YES is nu standaard uitgevoerd met het krachtigste werkgeheugen (640 Kb). Zonder méérkosten!

EXTRA Bovendien krijgt u bij de :YES gratis het Nederlandstalige database-pakket OFFIX. U kunt dus meteen starten met uw elektronisch archief en tekstverwerking!

EXTRA Naast het besturingssysteem DOS-Plus beschikt de :YES nu ook standaard over MS/DOS, inclusief GW/BASIC. Die uitbreiding brengt een onbegrensde wereld aan algemene en branchegerichte software binnen uw bereik!

EXTRA De :YES wordt voortaan geleverd met een "muis" en als extra/extra de software MS-WINDOWS, zodat u een stuk comfortabeler kunt werken!

EXTRA Elke :YES-gebruiker kan gratis een beroep doen op het Micro Informatie Centrum van Philips. Uw telefonische vraagbaak in elke denkbare situatie! (070 - 482112).

ZEG MAAR :YES TEGEN AL DIE GRATIS EXTRA'S...

Goed nieuws voor iedereen die de krachtigste PC op z'n bureau wil hebben: de :YES is nu uitgerust met meer geheugencapaciteit, extra besturingssystemen, een "muis" met bijbehorende software, een elektronisch archief en tekstverwerking. Nog beter nieuws: al die extra's kosten u... geen cent! Want de prijs van de nieuwe :YES is gelijk gebleven aan die van de vorige. En die bood al véél waar voor z'n geld met z'n uitgebreide toepassingsmogelijkheden: tekstverwerking, financiële- en salarisadministratie, database-pakketten, rekenprogramma's, geïntegreerde pakketten. Plus een rijk scala aan branche-gerichte software voor allerlei specifieke toepassingen.

De :YES laat zich moeiteloos koppelen aan elk monochroom- en kleurenbeeldscherm van lage en hoge resolutie en aan elk gangbaar type printer, waaronder de laserprinter. Sterke punten blijven voorts: de eigen, doelgerichte opleidingen van Philips en zijn dealers en de uitstekende service, zelfs aan huis.

De nieuwe :YES kost standaard (d.w.z. compleet met uitgebreide gebruikersdocumentatie, 80186 Microprocessor, toetsenbord en een 3,5 inch diskettestation met 720 Kb) exact even weinig als zijn voorganger: ƒ 4.650,– (exclusief beeldscherm). Voor ƒ 800,– meerprijs heeft u zelfs een dubbel diskettestation en dus een veel grotere opslagcapaciteit direkt beschikbaar.

Dat is geen geld voor een PC waar duizenden ondernemers al :YES tegen hebben gezegd. Stuur vandaag nog de bon in als u daar ook bij wilt horen.

BON

:YES! Dit is mijn kans. Stuur mij onmiddellijk alle informatie over de nieuwe :YES met al zijn gratis extra's. En doe er meteen een dealerlijst bij.

Naam bedrijf/instelling/praktijk: __________

t.a.v.: __________

Adres: __________

Postcode/plaats: __________

Telefoon: __________

Philips, je werkt er zó mee.

Philips Telecommunicatie en Informatie-Systemen B.V., Maanweg 156, 's-Gravenhage, telefoon 070-482400.



PHILIPS

Emancipatieraad: bij echtscheiding pensioenrechten delen

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG – De Emancipatieraad vindt het rechtvaardig dat tijdens het huwelijk opgebouwde pensioenrechten bij echtscheiding worden gedeeld. Hierbij wordt gedacht aan huwelijken, waarin sprake was van een min of meer strikte taakverdeling tussen de echtgenoten in het huishoudelijk werk, de dagelijkse zorg voor de kinderen en beroepsarbeid. Voorhuwelijkse jaren zouden volgende de raad niet meegeteld moeten worden.

Vrouwen die het werk thuis doen investeren in feite mee in de opbouw van het pensioen van hun man, zegt de raad. In huwelijken waar beide echtgenoten door betaald werken hun eigen pensioen opbouwen is verrekening van pensioenrechten echter niet vanzelfsprekend. Omdat zulke huwelijken steeds meer voorkomen moet er ruimte voor de rechter zijn om per geval te bekijken wat billijk is.

De Emancipatieraad heeft de minister van justitie daarom geadviseerd in de voorgenomen wettelijke regeling geen plicht tot verrekening op te nemen en meer aan te sluiten bij veranderingen in de richting van economische zwelfstandigheid van mannen en vrouwen. Dit zegt de raad in zijn commentaar op het voorontwerp van wet verrekening pensioenrechten bij echtscheiding.

Het voorontwerp wil verplicht in alle gevallen verrekening behalve bij uitsluiting op huwelijkse voorwaarden. De Emancipatieraad vindt bij een wettelijke verplichting wel dat verdeelde pensioengelden ook daadwerkelijk worden besteed aan een oudedagsvoorziening.

Pensioenverrekening moet volgens het voorstel alleen bij echtscheidingen na 1981 mogelijk worden. Reden is een uitspraak van de Hoge Raad in dat jaar over het delen van pensioen na scheiding. Maar de ER adviseert voor de huwelijken die eerder ontbonden zijn een bijzondere regeling te treffen. De Hoge Raad stelde dat het opgebouwde pensioen bedoeld is voor het levensonderhoud van beide huwelijkspartners en dat de pensioenrechten het resultaat zijn van de gezamenlijke inspanning van beiden.

Reagan roept op tot open handelsmarkten

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft de financiële wereldleiders opgeroepen tot het ontwikkelen van een „werkelijk mondiale economie" met open markten en stabiele wisselkoersen. In zijn speech voor de vergadering van de lidstaten van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) in Washington zei Reagan dat een open economie op wereldschaal hier en daar slechts voor tijdelijke 'ontwrichtingen' zou kunnen zorgen.

Maar dat mag het einddoel niet in de weg staan, aldus de Amerikaanse president, die opmerkte dat de Verenigde Staten en andere landen inmiddels al de vruchten van vrijere markten en lagere handelsbarrières plukken.

Reagan zei niets over de manier waarop zijns inziens stabielere wisselkoersen tot stand zouden kunnen worden gebracht. Daarmee liet hij een kans voor open doel liggen. Tijdens de jongste economische top van de zeven rijkste landen in Tokio, in mei van dit jaar, was Reagan de mede-ondertekenaar van een verklaring waarin de deelnemende landen beloofden een eind te maken aan onrust op de wisselkoersmarkt. Die onrust is sindsdien alleen nog maar erger geworden, met een kelderende dollar ten opzichte van de Japanse yen.

Inmiddels heeft de Ontwikkelings Commissie van het IMF, die adviezen uitbrengt over financiële bijstand aan Derde Wereld-landen, een rapport uitgebracht waarin ernstige ongerustheid wordt geuit over toenemend protectionisme in de wereld. Het is dit protectionisme dat de pogingen van Derde Wereld landen tot economische groei en terugbetaling van schulden in de weg staat, aldus de verklaring.

SER-kroonlid: vermogen groeit jaarlijks met ƒ 25 miljard

Nederland te klein voor belegging pensioenen

(Van onze redactie economie)

ATTEM – Nederland is te klein om het omvangrijke vermo[gen] van de levens- en pensioenverzekeraars rendabel te be[le]ggen. Het financieringsoverschot van de beleggers is gro[te]r dan het tekort van bedrijven en overheid samen, zodat [vo]or een deel emplooi in het buitenland moet worden ge[zo]cht. Dat is de mening van prof. dr C. Nieuwenburg, kroon[lid] van de SER. Volgens hem beheren de levens- en pensioen[ve]rzekeraars thans 350 miljard gulden (waarvan 130 miljard [vo]or het ABP), een vermogen dat nog groeit met 25 miljard [gu]lden per jaar.

[Bin]nen enkele jaren zal dat vermo[ge]n net zo groot zijn als het bruto [nat]ionaal produkt, namelijk 500 [mil]jard gulden. De groei is vooral [ge]concentreerd bij de particuliere [pen]sioenfondsen en het ABP en in [mi]ndere mate bij de levensverzeke[raa]rs. „Wij laten in steeds sterkere [ma]te andere landen met ons geld [vo]or ons werken. In die zin kan Ne[de]rland mondiaal gezien een rente[nie]rsnatie worden genoemd", aldus [Ni]euwenburg.

[Al]s een van de mogelijke oplossin[ge]n noemde hij het ontnemen van [he]t collectieve karakter aan aanvul[le]nde pensioenvoorzieningen. Het [vo]ordeel hiervan is dat de aanvul[le]nde pensioenvoorzieningen uit de [sf]eer van de arbeidsvoorwaarden [wo]rden gehaald, wat een groot [vo]ordeel is voor loonintensieve bedrijven en waarmee de fondsvorming bij beleggers wordt afgeremd. Ook noemde hij een fiscaal gunstige behandeling van werknemers die aandelen in het eigen bedrijf verwerven, met het oogmerk daarmee een oudedagsvoorziening te scheppen, gelijk aan de regeling die reeds voor zelfstandigen bestaat.

30.000 dokwerkers in staking

NEW YORK – Ongeveer 30.000 dokwerkers aan de Amerikaanse Oostkust zijn woensdag in staking gegaan nadat reders weigerden de CAO te vernieuwen. Leden van de International Longshoremen's Association stemden dinsdagavond met een overweldigende meerderheid voor een staking.

De reders aan de Oostkust weigeren de CAO te vernieuwen en willen in plaats daarvan een verdeling van het loon in twee schalen. Nieuwe havenarbeiders zouden dan minder gaan verdienen dan de huidige 17 dollar per uur. De vakbond weigert daarop in te gaan. Als gevolg van de staking zal er vertraging optreden in het verladen van auto's, staal, hout en containervracht. De ILA heeft in het hele land 65.000 leden. De havens aan de Westkust worden niet getroffen door de staking.

● **Het is aluminium wat de klok slaat op deze foto. In de auto, de experimentele Volvo LCP 2000, is op grote schaal aluminium verwerkt in plaats van plaatstaal. De dames zijn gestoken in aluminium kledij en de lens van het 90 jaar oude fototoestel en de ballonnen zijn eveneens uit dat materiaal vervaardigd. De foto is genomen in de Technische Universiteit in Delft waar een tentoonstelling wordt gehouden in het kader van 100 jaar aluminiumproduktie.**

Dollar gelijk

[Am]sterdam – De koers van de [Am]erikaanse dollar is woens[da]g weinig veranderd. Op de [Am]sterdamse valutamarkt [we]rd weliswaar een officiële [mi]ddenkoers opgesteld van [2,2]915 gulden, hoger dan de [mi]ddenkoers van 2,2845 gulden [va]n dinsdag, maar aan het slot [va]n de handel bevond de dollar [zic]h echter al weer met een [koe]rs van 2,2840 gulden onder [dat] niveau. De Nederlandse ban[ken] hebben hun advieskoers [voo]r de dollar niet veranderd. [De] banken rekenen 2,23 gulden [bij] aankoop van de dollar en 2,35 [gulden] bij verkoop.

Luchtvaart verdient fortuintje aan bagage

BRUSSEL – Luchtvaartmaatschappijen verdienen ten onrechte een klein fortuin aan toeslagen die ze drie miljoen reizigers in Europa laten betalen voor overwicht van hun bagage. Dat is de stelling van de BEUC, de overkoepelende organisatie van de Europese consumentenbonden.

Volgens de Europese consumentenorganisatie is het, gezien de mogelijkheden van de moderne passagiersvliegtuigen, volstrekt onrechtvaardig dat reizigers slechts maximaal 20 kilo bagage mogen meenemen en voor elke kilo meer in regel een boete van één procent van het eerste-klastarief moeten betalen.

Fortuin

Volgens de BEUC heeft zo'n tien procent van de luchtvaartpassagiers meer dan de toegestane 20 kilo bagage bij zich. In Europa betekent dit dat ongeveer drie miljoen passagiers per jaar samen een klein fortuin aan toeslagen aan de luchtvaartmaatschappijen betalen. De BEUC vindt dat de maatschappijen op die manier „op een buitensporige manier" geld verdienen. De consumentenorganisatie wil dat de EG-Commissie in Brussel een eind maakt aan deze praktijken.

FOKKER LEVERT VOOR VLUCHTNABOOTSERS

SCHIPHOL – Fokker gaat apparatuur leveren voor de bouw van vluchtnabootsers voor de Amerikaanse luchtmacht. In samenwerking met hoofdaannemer Burtek in de VS moderniseert Fokker 13 bestaande vluchtnabootsersystemen van het A10-jachtvliegtuig. Met de order is een bedrag van ongeveer 3 miljoen dollar gemoeid. Tot nu toe heeft Fokker meer dan 30 'control loading systems' verkocht, onder andere aan fabrikanten van vluchtnabootsers en aan gerenommeerde luchtvaartmaatschappijen. De order van de Amerikaanse luchtmacht voor de A10 is de eerste die in directe competitie met andere fabrikanten is verworven. De vertegenwoordiger van Fokker in de VS, Airmart, heeft daarin een belangrijke rol gespeeld.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 1-10-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 30.900-ƒ 31.600, vorige ƒ 30.580-ƒ 31.280; bewerkt verkoop ƒ 33.200, vorige ƒ 32.880.
ZILVER: onbewerkt ƒ 370-ƒ 440, vorige ƒ 370-ƒ 440; bewerkt verkoop ƒ 480, vorige ƒ 480.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,23-2,35
Engelse pond	3,15-3,45
Belgische frank (100)	5,26-5,56
Duitse mark (100)	110,75-114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,30-17,30
Portugese escudo (100)	1,35-1,85
Canadese dollar	1,59-1,71
Franse franc (100)	33,00-36,00
Zwitserse frank (100)	137,00-141,50
Zweedse kroon (100)	31,25-34,25
Noorse kroon (100)	29,25-32,25
Deense kroon (100)	28,00-31,00
Oostenr. shilling (100)	15,85-16,35
Spaanse peseta (100)	1,60-1,85
Griekse drachme (100)	1,45-2,05
Finse mark (100)	45,00-48,00
Joegoslav. dinar (100)	0,30-0,70
Ierse pond	2,95-3,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,28925-2,29175
Pond sterling	3,3075-3,3125
Duitse mark	112,955-113,005
Franse frank	34,480-34,530
Belgische frank	5,4445-5,4495
Zwitserse frank	139,195-139,245
Japanse yen	148,34-148,44
Italiaanse lire	16,325-16,375
Zweedse kroon	33,135-33,185
Deense kroon	29,915-29,965
Noorse kroon	31,010-31,060
Canadese dollar	1,64625-1,64875
Oostenr. shilling	16,0530-16,0630
Ierse pond	3,0910-3,1010
Spaanse peseta	1,7130-1,7230
Griekse drachme	1,6450-1,7450
Australische dollar	1,4425-1,4525
Hongkong dollar	29,20-29,45
N.Zeeland dollar	1,1150-1,1250
Antilliaanse fls.	1,2625-1,2925
Surinaamse fls.	1,2700-1,3100
Saoedi riyal	60,95-61,20
Eur. ECU	2,3585-2,3635

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	276,4	278.5
Algemeen-lokaal	290,4	293.5
Internationals	261,3	262.2
Industrie	275,3	278.1
Scheep- en luchtvaart	218,1	223.6
Banken	396,1	400.1
Verzekering	646,6	648.7
Handel	288,1	290.2
CBS-oblig. index	117,5	117.8
Rendem. staatslening	6,02	5.99
waarvan 3-5 jaar	5,87	5.86
waarvan 5-8 jaar	6,13	6.09
waarvan 5 langste	6,13	6.09
Rendem. BNG-len.	6,79	6.76
Rendem. bankken. pandbr.	5,85	5.83

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdagmiddag):

Akzo 147,20 (147,20)
Kon. Olie 203,00-204,00 (203,10)
Philips 54,40-54,70 (54,40)
Unilever 476,50 (477,00)
KLM 46,70 (46,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1775.03	809.63	199.55	707.32
Hoogst	1805.82	824.63	201.80	719.14
Laagst	1762.65	803.63	198.29	702.37
Slot	1782.90	815.13	199.93	710.6
Winst/ verlies	+15.32	+14.75	+0.22	+7.19

BEURS-OVERZICHT

[I]etsje hoger

[A]MSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is woensdag in een kalm tempo en via een gematigde affaire verder geklommen. De gunstige ontwikkelingen in Wall Street en de stabiele dollar gaven de burger moed. De gloednieuwe CBS-stemmingsindex klom gestadig tot 142,9 aan het slot, een winst van 1,6 punt. De 'oude' ANP/CBS-index won 2 punten op 278,5. De omzet bleef met ƒ 770 miljoen aan de krappe kant.

De internationale fondsen stelden zich bescheiden op met kleine winsten waarbij Akzo relatief nog het best voor de dag kwam met ƒ 2,50 winst op ƒ 147,50. De ABN ging ƒ 6 vooruit naar ƒ 553 en het papierfonds KNP liet een winst van ƒ 4,20 voor zich afdrukken op ƒ 154,20. Ook Ahold deed het met ƒ 2 winst op ƒ 95 goed.

Op de parallelmarkt viel Verkade op met een uiteindelijke winst van ƒ 12,50 op ƒ 160. Emba zag het gunstige halfjaarbericht beloond met ƒ 30 winst op ƒ 810. Industrieele Maatschappij klom ƒ 6 tot ƒ 151 en KBB won ƒ 4,50 op ƒ 124,50, Van der Giessen werd ƒ 7 duurder op ƒ 121. Verder zaten in de lift onder meer Ahrend, Audet, Braat, Kempen en Co, Samas, Ubbink, Tulip en Gelatine Delft.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	92,00	93,00
Ahold	93,00	95,00
Akzo	145,00	147,20
A.B.N.	547,00	553,50
Alrenta	152,00	151,80
Amev	74,70	75,00
Amro-Bank	94,90	95,30
Ass. R'dam	124,00	124,50
Bols	157,80	161,00
Bührm.Tet.	204,80	206,70
Dordtsche P.	192,30	192,50
Elsevier	220,50	223,50
Fokker	62,30	60,00
Friesch Gr.H.	42,00	43,00
Gist-Broc. c.	46,50	46,80
Heineken	171,50	172,20
Hol.Bet.Gr.	142,00	143,00e
Hoogovens	59,20	59,80
Hunter Dougl.	54,50	56,70
Int.Müller	76,50	76,80
KLM	46,10	46,70
Kluwer	290,00	249,00
Kon.Ned.Pap.	150,00	154,20
Kon. Olie	202,10	203,10
Nat. Nederl.	81,00	81,20
N.M.B.	213,00	216,50
Nedlloyd Gr.	171,20	173,50
Nijv. Cate	140,50	143,50
Océ-v.d.Gr.	525,00	530,00
Ommeren Van	37,50	37,90
Pakhoed Hold.	65,00	65,20
Philips	53,80	54,40
Robeco	92,30	92,50b
Rodamco	136,20	136,00
Rolinco	85,30	85,00
Rorento	50,00	49,90
Stork VMF	28,20	29,00
Unilever	474,50	477,00
Ver.Bezit VNU	224,00	226,00
Wessanen	76,60	77,80

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	60,00	59,50
Ahrend Gr. c	132,30	138,00
Asd Rubber	10,70	10,60
Amst.Rijtuig	855,00	860,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	193,00	199,50
Aut.Ind.R'dam	107,50	109,00
BAM-Holding	100,20	101,00
Batenburg	2000,00	2000,00
Beek. Van	154,00	153,00
Beers' Zonen	236,00	237,00
Begemann	59,50	59,70
Belindo	408,00	409,00
Berkel's P.	58,40	58,50
Blyd.-Will.	59,50	62,00
Boer De Kon.	185,00	186,00
Borsumy Wehry	119,50	122,00
Boskalis W.	13,30	13,20
Boskalis pr.	7,60	7,80
Braat Bouw	225,00b	260,00
Breevast	95,50	94,50

Breevast c	95,50	93,50
Bredero	126,00	130,00
Bredero c	[illegible]	[illegible]
Br.Molijn c	17,60	17,00b
Burgman-H.	2700,00	2750,00
Calvé-Delft c	[illegible]	[illegible]
Calvé pref.c	3750,00	3750,00
Centr.Suiker	62,50	61,50
C.S.M. cert	63,80	63,90
Ceteco	315,00	314,00
Ceteco cert.	315,00	314,30
Chamotte-Unie	60,00	60,00
Cindu-Key	87,50	89,00
Claimindo	409,00	412,00
Desseaux	166,00	171,00
Dordtsche pr.	189,20	189,00
Dorp-Groep	312,00	312,00
Econosto	129,00	129,00
EMBA	780,00e	815,00
Enraf-N.c.	56,50	57,50
Eriks hold.	[illegible]	[illegible]
Furness	[illegible]	[illegible]
Gamma Holding	318,00	328,00
Gamma pref	26,10	26,50
Gelatine D.	[illegible]	[illegible]
Gerofabriek	[illegible]	[illegible]
Geveke El.	[illegible]	[illegible]
Goeke T.H.	[illegible]	[illegible]
Giessen-de N.	121,00	[illegible]
Goudsmit Ed.	164,00	166,00
Grasso's Kon.	74,50	74,50
Grolsche B. c	[illegible]	[illegible]
GTI-Holding	[illegible]	[illegible]
Hagemeyer	[illegible]	[illegible]
Hoek's Mach.	182,30	183,50
Holdoh Hout	368,00	368,00
Holec	31,90	32,60
Holl.Am.Line	[illegible]	[illegible]
H.A.L. Tr. b	147,00	148,50
Heineken Hld	[illegible]	[illegible]
Holl.Sea S.	[illegible]	[illegible]
Holl. Kloos	[illegible]	[illegible]
Hunter D.pr.	[illegible]	[illegible]
ICA Holding	[illegible]	[illegible]
IHC Caland	[illegible]	[illegible]
Industr. My	[illegible]	[illegible]
Ing.Bur.Kondor	[illegible]	[illegible]
Kas-Ass.	[illegible]	[illegible]
Kempen & Beg.	[illegible]	[illegible]
Kempen & Co	[illegible]	[illegible]
Kiene's Suik.	[illegible]	[illegible]
KBB	[illegible]	[illegible]
KBB (cert)	[illegible]	[illegible]
KBB (pref)	[illegible]	[illegible]
Kon.Sphinx	[illegible]	[illegible]
Koppelpoort H.	[illegible]	[illegible]
Krasnapolsky	[illegible]	[illegible]
Landré & Gl.	[illegible]	[illegible]
Leidsche Wol	[illegible]	[illegible]
Macintosh C.	[illegible]	[illegible]
Maxwell Petr.	[illegible]	[illegible]
Medicopharma	[illegible]	[illegible]
Menebe	[illegible]	[illegible]
MHV Amsterdam	[illegible]	[illegible]
Moeara Enim	[illegible]	[illegible]

M.Enim OB-cert	11400,00	11300,00
M.Enim WI-cert	2400,00	2500,00
Mulder Bosk.	72,50	72,30
Multihouse	28,80	29,10
Mynbouwk. W.	210,00	210,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	59,80	60,50
NBM Bouw	12,10	12,00
NEDAP	334,00	338,00
Ned.Springst.	15700,00	16000,00
Norit	319,00	316,50
Nutricia	260,00	263,50
OTRA	430,00	437,00
Palthe	145,00	143,00
Pont. Kon.	60,00	62,00
Porcel. Fles	131,50	134,00
Pzonam	102,00	104,50
Proost en Br.	52,70	53,00
Ravast	47,80	48,60
Reesink	53,90	54,00
Riva	77,00	77,50
Riva (cert.)	76,50	76,50
Rommenhöller	1895,00	1890,00
Samas Groep	103,00	107,00
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	40,50	41,50
Schuitema	919,00	919,00
Schuppen	92,00	91,00
Schuttersv.	116,00	117,00a
Smit Intern.	32,50	32,50
Sporth.Centr.c.	123,50	124,40
Telegraaf De	325,00	330,00f
Text.Twenthe	146,00	148,50
Thomass.Dr.-V.	28,80	28,50
Tulip Comp.	52,80	53,70
Tw.Kabel Hold	880,00	870,00
Tw.-en Gudde	91,00	91,50
Ubbink	175,00	185,00
Ver.Glasfabr.	182,00	183,00
Verto	44,00	43,50
Volker Stev.	31,30	31,30
VRG Gem.Bez.	140,00	139,50
Wegener's	103,50	105,50
Westhaven Asd	252,00	250,00
Wolters Samsom	105,50	103,50
Wyers	58,00	59,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	327,00	328,00
ABN Beleg.f.	53,00	53,30
Alg.Fondsenb.	241,00	242,00
America Fund	252,00	251,00
Amro Neth.F.	68,40	69,50
Amvabel	111,00	112,50
Bemco Austr.	56,00	56,50
Bever Belegg.	31,10	31,00a
BOGAMIJ	165,50	166,80
Chemical Fund	18,00	18,20
DP Am. Gr.F.	20,30	20,50
Eng.-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	61,40	61,70
Eurinvest(1)	75,00	78,00b
Eur.Ass. Tr.	8,80	8,80
Goldmines (1)	1050,00	1055,00
Hend.Eur.Gr.F.	216,00	216,50

Holland Fund	72,50	73,50
Holl.Pac.F.	74,00	74,00
Interbonds	575,00	575,00
Intereffekt	33,00	34,00
Japan Fund	36,80	36,70
MK Int.Vent.	61,50	61,00
Obam. Belegg.	181,30	181,50
OrcoAust.M.F.	40,20	40,40
Orcur.Ned.p.	50,50	50,50
Rentalent Bel.	1240,00e	1241,80
Rentotaal NV	27,50	27,50
Rolinco cum.p	102,20	102,20
Sci/Tech	15,00	14,80
Technology F.	28,00	28,20
Tokyo Pac. H.	172,80	170,80
Trans Eur.F.	58,40	59,20
Transpac.F.	401,00	425,00
Uni-Invest	174,00	175,50
Unico Inv.F.	85,40	85,30
Unifonds	32,60	32,20
Venture F.N.	48,50	48,50
VIB NV	82,20	82,20
Viking Res.	34,00	34,00
Wereldhave NV	178,00	179,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,60	110,30
3½ EngWarL	38,20	38,20
9 EIB 75-90	101,00	101,00
7¾ EIB 72	100,60	100,60
5¾ EIB 65	99,40	99,40
4 Norsk Hyd37	103,70	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40,50	41,00
Amer. Brands	82,50	42,00d
Amer. Expres	54,30	56,30
Amer. Motors	3,20	3,15
Am.Tel.& Tel.	22,50	22,60
Ameritech	131,00	131,10
Amprovest Cap.	177,50	177,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00d
ASARCO	14,00	14,00
Atl. Richf.	57,20	57,80
BAT Industr.	4,42	4,35
Bell Atlantic	65,60	64,40
Bell Res.Adlr	4,25	4,20
Bell South	58,10	57,50
Beth. Steel	7,40	7,40
Boeing Comp.	52,75	54,75
Burroughs	69,10	70,50d
Chevron Corp.	43,00	44,00
Citicorp.	49,80	49,90
Colgate-Palm.	36,20	37,00
Control Data	25,70	26,50
Dow Chemical	52,50	53,30
Du Pont	80,00	80,00
Eastman Kodak	53,30	53,30
Exxon Corp.	66,60	67,25
First PacInt	0,65e	–
Fluor Corp.	12,70	12,85
Ford Motor	52,20	53,00
Gen. Electric	71,85	71,80
Gen. Motors	68,30	68,20
Gillette	36,80	37,00
Honeywell	71,30	70,20
Int.Bus.Mach.	134,75	134,90
Intern.Flavor	36,00	36,10
Intern. Paper	68,85	68,00
ITT Corp.	47,50	48,30
Litton Ind.	73,00	74,00
Lockheed	45,00	43,80
LTV Corp.	2,35	2,35
Minnesota Mining	100,00	100,50
Mobil Oil	36,90	37,50
N.Am.Phill.	38,00	38,70
Nynex	63,50	62,00
Occ.Petr.Corp	28,00	28,80
Pac. Telesis	51,85	52,40
Pepsico	26,00	26,50
Philip Morris C.	65,50	67,00b
Phill. Petr.	9,90	10,20
Polaroid	60,20	59,70
Quaker Oats	70,00	72,00
RJR Nabisco	46,85	47,30
Saralee	59,75	59,10
Schlumberger	33,00	33,80
Sears Roebuck	39,75	39,80
Southw. Bell	106,00	106,00
Tandy Corp.	31,40	32,00
Texaco	33,75	34,40
Texas Instr.	111,30	110,70a
Union Carbide	20,50	20,00
Union Pacific	56,00	56,80
USX Corp	23,50	23,70
US West	53,60	53,20
Warner Lamb.	53,25	53,00
Westinghouse	51,60	52,50
Woolworth	39,00	39,10
Xerox Corp.	51,40	51,50

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	33,50	33,50
Am. Home Prod.	167,00	166,50
Am. Motors	7,80	7,80
ATT Nedam	54,50	53,20
ASARCO Inc.	23,00	24,00
Atl. Richf.	131,00	132,00
Boeing Corp.	122,50	124,50
Burroughs	159,00	163,00
Can. Pacific	24,50	25,00
Chevron Corp.	99,50	101,50
Chrysler	81,10	83,90
Citicorp.	115,30	114,50
Colgate-Palm.	82,00	84,00
Control Data	59,00	–
Dart & Kraft	125,50	124,00
Dow Chemical	120,50	123,00
Eastman Kodak	124,20	124,30
Exxon Corp.	151,50	153,00
Fluor Corp.	32,00	32,00
Gen. Electric	164,10	165,50
Gen. Motors	156,00	157,00
Gillette	85,00	85,50
Goodyear	76,00	79,00
Inco	29,50	30,00
I.B.M.	312,00	312,00
Int. Flavors	83,00	83,00
ITT Corp.	108,50	109,00
Kroger	71,00	–
Lockheed	106,00d	102,00
Merck & Co.	227,00	225,00
Minn. Min.	230,00	230,00
N.Am.Philips	86,50	88,00
Pepsi Co.	57,00	59,20
Philip Morris C.	148,00	152,00
Phill. Petr.	22,00	22,00
Polaroid	130,50	129,50
Procter & G.	155,00	155,00
Quaker Oats	160,50	162,00
Schlumberger	74,00	77,00
Sears Roebuck	93,50	94,50
Shell Canada	34,00	34,50
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	70,50	72,50
Texas Instr.	250,50	250,00
Union Pacific	127,00	129,00
USX Corp	53,50	54,50
Varity Corp	5,50	5,80
Westinghouse	116,50	119,00
Woolworth	178,00	179,20
Xerox Corp.	127,50	123,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00e	–
Deutsche B.	786,00	786,00
Dresdner B.	403,00	406,00
Hitachi (500)	1020,00	950,00
Hoechst	261,30	265,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8300,00	–
Siemens	680,00	681,00

Warrants

Ahold	1168,00	1212,00
Akzo	51,50	53,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	34,80	36,50
Asia Pac Gr F.	4,85	4,90
Bever Bel.	3,30	3,30a
Bogamij	66,00	67,00
Bredero VG 84	12,00	11,70
Bredero	43,00	44,00
Falcons Sec.	11,05	11,15
Honda motor co.	817,00	815,00
K.L.M. B	480,00	493,00
K.L.M. 85-92	289,00	295,00
MK Int. Vent.	7,50	7,70
Nat.Nederl. 76	3220,00	3220,00
Nat.Nederl. 78	2820,00	2850,00
Philips Gem.B	84,80	86,30
Philips 85-89	340,00	347,00
Tulip Comp.	75,00	78,00
VNU Ver. Bez.	1182,00	1200,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	107,00
11⅞ Aegon84	108,40	108,40
15½ Aegon82	105,00	105,00
Aegon warr.	29,00	31,50
13Amev 85	101,00	100,50
13Amev 85	102,20	102,20
10 Amev85	110,00	110,50
11 Amev 86	99,00	99,00
13 Amro-Bank82	113,00	113,25
10¾ Amro 83	106,50	107,00
10½ Amro 86	97,20	97,50
5¾ Amro 86	98,75	99,00
Amro Bank wr	123,50	124,00
Amro zw 86	67,25	67,50
9 BMH ecu 85-92	105,00	105,00
11 CC Rabo83	109,70	110,50
9 CCRabo 85	108,00	108,00
7 CCRabo 84	107,50	107,50
11 DSM 84	107,40	107,80
8¾ DSM 76	100,00	100,00
8¼ DSM 77	100,00	–
10¼EEG-ecu 84	105,40	105,40
9¾EIB-ecu 85	110,00	110,00
12½ HlAirl.F	92,50	92,80
12⅞HlAirl.F	107,30	107,60
HollAirl.warr.	55,50	52,50
KLM warrant	10,20	10,40
12 NIB(A)85-90	102,60	102,50
12 NIB(B) 85-90	112,20	112,20
11¼ NGU 83	111,75	112,00
11¼ NGU 84	108,75	109,00
10 NGU 83	109,25	110,00
NGU warr.	4,50	4,50
NGU warr. ecu	5,50	3,00a
9¾ Phil. 86	100,00	100,25
6¾ Phil.83	98,20	98,75
14¼Un.Becumy 86	101,40	101,40
12¼ Unil.	97,50	97,50
4¾ Akzo 69	178,00	182,50
5½ Amro 69	384,00	–
5¾ Gist 69	455,00	455,00
5¼ Hoog.68	112,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	17,20	17,20
RSV. cert	4,90	4,90
7⅛ RSV 69	55,30	55,80

Parallelmarkt

Alanheri	17,10	–
Asd Opt.Tr.	60,10	62,90
Crown v.G.	132,00	135,00
Datex Hold.	58,50	58,50
De Drie Electr.	34,50	34,50
Dentex Groep	40,50	41,00
DOCdata	125,00	115,00a
Hes Beheer	284,00	300,00
Melle	234,00	236,20
Pie Med.	24,50	24,50
Polynorm	98,00	98,00
Text Lite	22,00	21,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

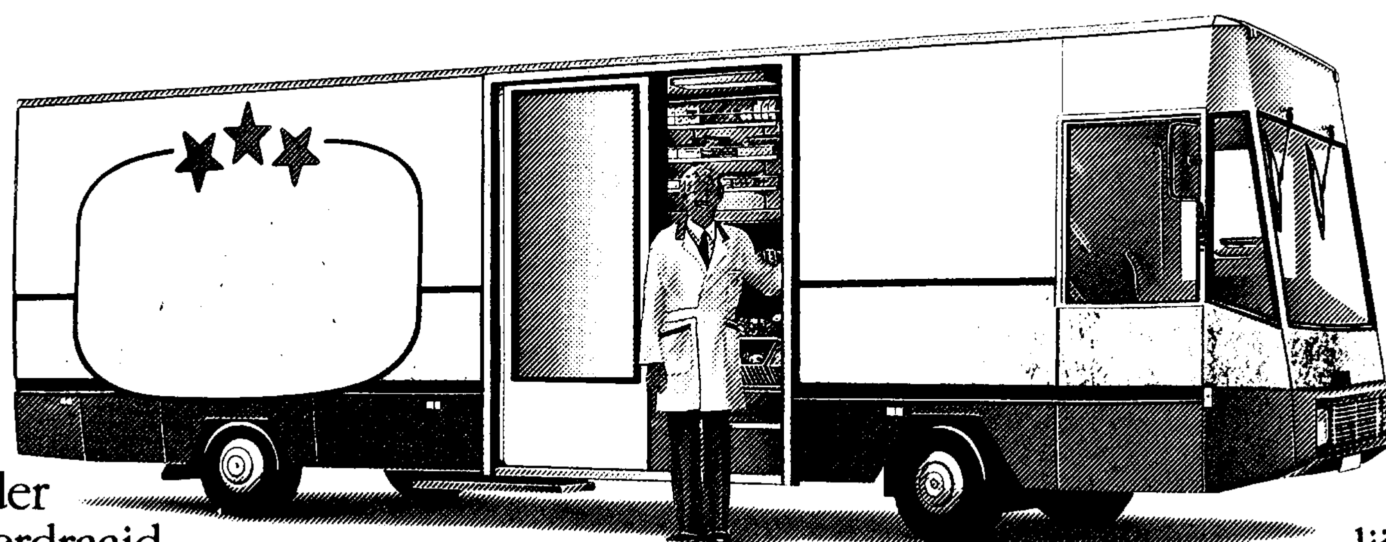
slotkoersen/optiebeurs

OPTIEBEURS

abn	C	oct	560,00	177	8,00	8,90
agn	P	oct	90,00	215	2,70	1,70
agn	P	oct	95,00	167	4,70	3,00
agn	P	oct	100,00	163	8,10	6,60b
agn	P	jan	85,00	170	–	3,00
agn	P	jan	90,00	218	5,10	4,30
ah	C	oct	95,00	164	1,30	2,50
akz	C	oct	150,00	380	2,20	2,40
akz	C	oct	160,00	227	0,70	0,70
akz	C	oct	170,00	156	0,10	0,10
akz	C	jan	140,00	164	12,00	13,50
akz	C	jan	150,00	451	7,50	8,40
akz	C	jan	160,00	678	4,00	4,90
akz	C	jan	170,00	322	2,30	2,90
akz	C	apr	170,00	210	4,50	4,50
akz	P	oct	140,00	207	1,50	1,10
akz	P	oct	150,00	277	6,50	4,90
akz	P	oct	160,00	365	16,00	13,60
akz	P	jan	140,00	412	5,00	4,50
akz	P	jan	150,00	404	9,50	8,70
akz	P	jan	160,00	171	16,40	14,00
akz	P	apr	150,00	146	11,00	9,50b
arb	C	oct	100,00	153	0,80	0,90
dgx	C	dec	230,00	574	5,00	5,10
dgx	C	dec	235,00	533	3,50	3,20
gis	P	oct	50,00	163	3,60	3,00
ho	C	oct	60,00	532	2,00	2,00
klm	C	oct	45,00	458	1,50	2,60
klm	C	oct	50,00	169	0,20	0,50
klm	C	jan	50,00	203	2,00	2,50
klm	P	oct	45,00	269	0,90	0,80
klm	P	jan	45,00	200	3,00b	2,60
phi	C	oct	50,00	225	3,80	4,60
phi	C	oct	55,00	549	0,80	1,10
phi	C	oct	60,00	229	0,20	0,30
phi	C	jan	50,00	298	5,70	6,30
phi	C	jan	55,00	168	2,90a	3,30a
phi	C	jan	60,00	244	1,50	1,50
phi	P	oct	50,00	145	0,20	0,30
phi	P	oct	55,00	207	2,20	1,50
rd	C	oct	210,00	564	1,30	1,60a
rd	C	jan	200,00	177	11,50	12,00
rd	C	jan	210,00	407	7,00	7,50
rd	C	jan	220,00	143	3,40	3,60
rd	P	oct	200,00	249	1,90	1,50
rd	P	oct	210,00	166	8,00	7,50
uni	C	oct	480,00	155	8,00	8,10
uni	P	oct	480,00	165	10,10	7,90
uni	P	jan	460,00	171	12,00	9,60



Voor die prijs start je toch zeker je eigen auto niet.



Ja, ik kijk wel uit. Ga daar voor m'n dagelijkse boodschappen een beetje moeilijk doen, terwijl de man van de SRV ze wèl zo voordelig voor m'n deur parkeert. Want SRV biedt niet alleen een grote keus aan vers, zuivel en andere zaken die je elke dag nodig hebt, zoals koffie, waspoeder en verpakte vleeswaren, hij doet dat nog voor verdraaid aantrekkelijke prijzen ook. SRV koopt met z'n ruim 2000 winkels-aan-huis en buurtwinkels scherp in en heeft diverse eigen merken naast de bekende merken. Vanaf vandaag zet SRV een groot prijzenoffensief in. Met elke week een aantal artikelen die in prijs bijna niet te kloppen zijn. Een en ander gaat natuurlijk niet ten koste van de service en persoonlijke aandacht, zoals alleen de man van de SRV die kan geven. Hou zijn belletje de komende week dus extra goed in de gaten.

SRV, Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje

BERDIEN STENBERG MET THEATERSHOW OP TOERNEE

'Het is leuk om te luisteren, maar ook om eens te kijken!'

(Van onze showpagina-redactie)

HATTEM – „Ik had de enorme kracht van de verrassing", zegt Berdien Stenberg, die haar naam als artieste voorgoed vestigde met de bewerking van het door haar zelf gekozen 'Rondo Russo'. „Het was zo heel erg nieuw... Ik vind het heel logisch, dat er nu mensen zijn die dat na willen doen; die harpiste Anke Anderson zou toch gek zijn als ze met de beheersing van haar instrument niet ook dat succes zou nastreven? In haar plaats had ik dat net zo goed gedaan. Alleen ja, de kracht van het nieuwe is er natuurlijk af".

„Ik laat in mijn theaterprogramma zien wat het is om artiest te zijn. Mensen komen daar niet alleen om naar fluitmuziek te luisteren, ik doe ook aan 'staging' en 'performance'. Hoe je je moet bewegen op de bühne en dergelijke. Het heeft te maken met hoe je tegen het vak aankijkt, als je fluitiste bent, maar ook als artieste. Het is een show met eigen decor, met eigen licht- en geluidsmensen. Er gebeurt heel veel op dat toneel. Ik zeg teksten van onder anderen Herman Pieter de Boer, de regie is bedacht en uitgevoerd door Barrie Stevens. Dus ik loop niet zo maar wat te lopen, maar het is echt een choreografie. We spelen veel plaatrepertoire, leunen zo nu en dan tegen de jazz aan, maar doen ook composities van een van de jongens van de groep, Kees Smit. Het is leuk om naar te luisteren, maar ook leuk om naar te kijken".

Uitbreiding

Berdien ontkent dat er plotseling rigoureuze beslissingen over haar carrière zijn genomen. De uitbreiding van het repertoire, het opzoeken van het theater, het is allemaal ontsproten aan Berdien's eigen brein en het is allemaal langzaam gegroeid. „Je merkt op een gegeven moment, dat je meer kunt op de bühne. Maar wat? Dan vraag je een theaterman als Barrie Stevens om raad en dan blijkt dat hij vreselijk goede ideeën heeft".

Met haar programma trekt Berdien Stenberg op dit moment door het land, maar ze heeft ook al een toernee van drie weken door Japan achter de rug. Berdien is in het verre oosten, zoals dat dan heet, platenartieste en de markt aldaar is groot. Gevraagd naar verkoopcijfers doet manager Kees van Leeuwen alsof zijn neus bloedt, maar de door de Japans platenfirma verzorgde trip kon op zijn zachtst gezegd uit. Berdien: „Het was daar fantastisch! Ja, eerst wel even spannend hoor, want je weet nooit hoeveel mensen er in de zaal zullen zitten: 20 of 200. Nou, in Tokio zaten er tot twee keer toe 1500! Bij een van de concerten waren ook mensen van de Nederlandse ambasade aanwezig. Die waren zo enthousiast dat ze ons hebben uitgenodigd om in november voor één concert terug te komen. Dan worden alle Japanse bedrijven waar Nederland zaken mee doet uitgenodigd en die krijgen een cadeau aangeboden. Een gedeelte daarvan zijn wij!".



● BERDIEN STENBERG
...„Mijn publiek bestaat uit kindertjes van vier tot en met oudere mensen van 84"...

Voor de Japanse trip leerde Berdien de meest noodzakelijke teksten om met het publiek in contact te treden domweg fonetisch uit haar hoofd. „Dat heeft heel wat zweetdruppels gekost", vertelt ze. „Maar het is niet voor niets geweest. Het publiek daar is zeer behoudend maar als eenmaal het ijs gebroken is zijn ze zeer enthousiast. Als ik begon Japans te praten werd dat ogenblikkelijk met een donderend applaus gehonoreerd".

Jeugd

„Mijn publiek bestaat uit kindertjes van vier tot en met oudere mensen van 84. Het is echt ongelooflijk zo geboeid als kinderen al naar mijn muziek kunnen luisteren. Ik heb een tijdje gedacht: kan ik me in een tijd als deze wel de luxe veroorloven om met muziek bezig te zijn? Ik zou me bijvoorbeeld in de Derde Wereld toch veel nuttiger kunnen maken als vrijwilliger? En net toen die vraag me zo bezig hield kwam er een jongen na afloop van een concert naar me toe en die zei: ik moet je toch iets vertellen. Hij vertelde een heel aandoenlijk verhaal over zijn moeder die kort daarvoor was overleden aan kanker en die moeder had zoveel steun en zoveel kracht geput uit mijn muziek... Ja, dat klinkt heel pathetisch, maar dan denk ik wel bij mezelf: goh, mensen beleven die muziek toch op die manier, ze hebben er dan toch houvast aan".

„Ik maak die muziek er niet om maar het is wel zo. Ik heb wel eens in de Bijenkorf staan spelen. Gewoon, voor promotie. En daar begint me een mevrouw toch te huilen; gelukkig ontfermde een cassière zich over die mevrouw, maar ze raakte helemaal overweldigd door de muziek, door mij. In Amstelveen kwam er na afloop ook een mevrouw naar me toe. Oh, zei ze, je speelde de Moldau en toen moest ik toch zo vreselijk huilen, want dat lijkt zo op het joodse volkslied. Dat sterkt mij dan toch in mijn gedachte dat het niet alleen een luxe is, muziek, dat je iets uitdraagt waar een heleboel mensen plezier van hebben".

Maastrichtse Odaschool in KRO's Mini Playbackshow

MAASTRICHT – Een van de deelnemende kandidaten aan KRO's Mini Playback Show van komende zaterdagavond (Nederland I, 19.05 uur) is de zesde klas van de St. Odaschool uit Maastricht. Het geplaybackte nummer is 'We are the world' van 'USA for Africa'. De prestaties worden beoordeeld door een jury bestaande uit Tonny Eijk, Leontien Ceulemans en Sjaak kater.

Vast onderdeel in elk van de zeven wekelijkse uitzendingen is de 'Mini Moppentrommel', waarin kinderen grappen vertellen aan presentator Henny Huisman. Dit onderdeel werd deze zomer opgenomen in 'De Efteling' in Kaatsheuvel.

NEDERLANDSE TOP VEERTIG



● *BZN (BAND ZONDER NAAM)*
...met 'La France' weer stijgend in de top veertig...

HEERLEN – Weinig veranderingen deze week in de hoogste regionen van de Nederlandse top veertig. Alleen Janet Jackson doet een hoge gooi met haar 'When I think of you'. Kortom haar fans hebben aan haar gedacht door die plaat te kopen, want zij stijgt daarmee van de elfde naar de vijfde plaats. Het hele gebeuren is natuurlijk vrijdagmiddag weer te beluisteren op Radio 3 van 15.03 tot 18.00 uur bij Veronica. Wie alvast geïnformeerd wil zijn, leest nu verder:

1 (1) The final countdown – Europe
2 (3) Walk this way – Run DMC
3 (2) The way it is – Bruce Hornsby and The Range
4 (4) I want to wake up with you – Boris Gardner
5 (11) When I think of you – Janet Jackson
6 (7) Give a little love – Hammond and West
7 (9) Rage hard – Frankie Goes to Hollywood
8 (6) The lady in red – Chris de Burgh
9 (10) What's the colour of money – Hollywood Beyond
10 (23) Take my breat away – Berlin
11 (5) Sing our own song – UB 40
12 (17) Typical male – Tina Turner
13 (8) Sweet freedom – Michael McDonald
14 (15) Camouflage – Stan Ridgway
15 (18) Human – The Human Leaque
16 (27) Ik wil altijd bij jou zijn – Corry en Koos
17 (19) Zwijgen – Het Goede Doel
18 (22) La France – BZN
19 (13) Every beat of my heart – Rod Stewart
20 (40) Heartbeat – Don Johnson
21 (35) Live and die – OMD
22 (14) Paranoimia – Art of Noise
23 (20) Find the time – Five Star
24 (28) Breaking away – Jaki Graham
25 (—) True blue – Madonna
26 (—) Don't leave me this way – Communards
27 (24) Glory of love – Peter Cetera
28 (29) Spanish night – Gerard Joling
29 (30) Ain't nothing goin on but the rent – Gwen Guthrie
30 (—) True colors – Cindy Lauper
31 (31) Come on home – Everything but the Girl
32 (22) Bolero – Fancy Mega
33 (16) Who's Johnny – El Debarge
34 (37) Stimmen im wind – Julianne Werding
35 (—) Word up – Cameo
36 (21) Move closer – Marilyn Martin
37 (38) Kisses in the moonlight – George Benson
38 (—) You can call me al – Paul Simon
39 (—) The Spanish night is over – E Humperdinck
40 (39) When your heart is weak – Cock Robin

Derek de Lint in film van Kundera

(Van onze showpagina-redactie)

UTRECHT – Derek de Lint staat over een week in Genève voor de camera met een grote rol in de film The Unbearable Lightness Of Being. Het wereldberoemde boek van Milan Kundera wordt verfilmd door Phil Kauffman, die vier Oscars won met zijn vorige film The Right Stuff. De productie is in handen van Saul Saentz wiens vorige film het immens succesrijke Amadeus (zeven Oscars) geweest is.

Achter de camera staat Sven Nykvist, de man die alle grote Bergmanfilms gedraaid heeft maar o.m. ook The Sacrifice, van Tarkovski. Het script werd geschreven door Jean-Claude Carrière, de Fransman die zo vaak werkte voor de Spaanse meester Luis Bunuel, maar ook voor o.m. Iosseliani en Oshima.
De eigenlijke hoofdrol wordt gespeeld door de Britse acteur Daniel Day Lewis, die recentelijk is doorgebroken via hoofdrollen in My Beautiful Laundrette en A Room With A View. Derek de Lint speelt in The Unbearable Lightness of Being (waarvoor alle personages overigens jonger worden dan ze in Kundera's boek waren) een Franse arts. De Amerikaanse productie wordt opgenomen in Frankrijk en Zwitserland.

(ADVERTENTIE)



Humor en ontroering in 'De Illusionist'

**HEERLEN – Op deze donderdagavond om 19.52 uur zendt de Vara op Nederland 2 de speelfilm 'De illusionist' van Jos Stelling en Freek de Jonge uit.
Zonder dat er sprake is van een 'moeilijke' film, laat het verhaal van 'De illusionist' zich lastig vertellen. De moeilijkheid zit hem voornamelijk in het naadloos overgaan van fictie in werkelijkheid, droom en illusie. Alles speelt zich af in de fantasie van een figuur die aan het begin van de film om de hoek van de deur in een kleedkamer kijkt. Hij ziet de geschiedenis van twee broers waarvan de één achter zijn ambities aangaat en de ander door zijn ouders naar een inrichting wordt gestuurd.
'De Illusionist' is het verhaal van de verloren jeugd, de mislukte ambitie, een dreigende hersenoperatie, een opdringerige moeder, een zelfdodende vader en een rijke opa. Deze karakters bepalen de verwikkelingen, die borg staan voor anderhalf humor en ontroering.**



● *v.l.n.r CATRIEN WOLTHUIZEN, CAREL LAPÈRE en FREEK DE JONGE in 'De Illusionist'*

Adjunct-hoofd KRO-televisie vertrekt

HILVERSUM – Het adjunct-hoofd KRO-televisie, W. van Kampen (52), vertrekt bij deze omroep. Van Kampen heeft, na goed onderling overleg, besloten per 1 januari volgend jaar terug te treden, aldus een mededeling van de KRO-persdienst. Van Kampen zegt een einde te willen maken aan „deze zeer veeleisende functie", aldus een KRO-woordvoerder.

Van Kampen was in zijn functie met name belast met gevarieerde programma's. Op verzoek van de KRO-directie zal Van Kampen na 1 januari tot een nog nader te bepalen datum een aantal onderhanden zijnde projecten blijven begeleiden.
Sinds 1969 werkt Van Kampen bij de KRO, vanaf 1973 bij de afdeling gevarieerde programma's. Vóór zijn KRO-tijd was hij onder meer werkzaam bij de NTS (camera) van 1952 tot 1960 en van 1963 tot 1969 bij de VPRO als chef gevarieerde programma's.

(ADVERTENTIE)

Autofabrikant De Lorean centraal in EO-special

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Toen John de Lorean, Amerikaans auto-ingenieur vorig jaar uit de gevangenis kwam (waar hij wegens cocainesmokkel vast zat) stak hij beide handen omhoog en riep 'prais the lord'. Die uitroep wekte ogenblikkelijk de nieuwsgierigheid van EO-programma-maker Jan van den Bosch toen bleek dat De Lorean zijn verblijf achter de tralies had doorgebracht in gezelschap van een bijbel besloot Van den Bosch een reportage over de man te gaan maken. Het resultaat daarvan ziet U vanavond om 20.28 uur op Nederland 1.

„Het was aanvankelijk niet makkelijk om met de ex-autofabrikant in contact te komen", vertelt Van den Bosch. „De Amerikaanse en Engelse pers hebben hem letterlijk door het slijk gehaald en daarom wilde hij met niemand meer praten. Toen hem duidelijk werd dat wij niet uit waren op een schandaalverhaal maar ook over zijn nieuwe leven wilden praten stemde hij uiteindelijk toe".
John de Lorean begon zijn carrière in de autowereld bij General Motors waar hij het tot vice-president van de firma bracht. Zijn droom was een roestvrijstalen sportauto te maken die een leven lang mee kon gaan. Het werd al snel duidelijk dat General Motors niets in zijn plan zag. De enige oplossing was een eigen bedrijf te beginnen.
In 1978 leende De Lorean van de Engelse socialistische regering f 200 miljoen als startkapitaal. Hij bouwde een immense fabriek in Noord-Ierland waar werk was voor bijna 3000 mensen. Uit eigen zak stopte De Lorean 4 miljoen dollar in het project en Amerikaase autodealers waren bereid ook 8 miljoen bij te dragen. Toen de fabriek bijna klaar was bleek de financiering nog een gat van f 200 miljoen te hebben. De Engelse regering vulde ook dit tekort aan.

Sportwagen

In 1981 werd de eerste De Lorean-sportwagen gepresenteerd. Het vehikel moest 25.000 dollar kosten. In totaal zijn er ruim 8000 De Lorean's geproduceerd. Het probleem was echter dat de verkoop niet volgens plan liep. Daardoor kregen leveranciers hun geld niet en moest ook de Engelse regering wachten op haar voorschot. Een wisseling in die regering, Thatcher werd de nieuwe president, had tot gevolg dat verdere steun aan De Lorean uit bleef.

De fabrikant begreep er niets van. In de documentaire zegt hij: „Ze vernietigden mijn leven, mijn bedrijf en mijn familie". De Lorean vond echter een oplossing. In Amerika vond hij een investeerder die 60 miljoen dollar voor het project over had. Eenmaal in Los Angeles werd De Lorean gearresteerd. Hij bleek in contact met drugshandelaren te zijn gekomen. De agenten hadden een koffer met cocaine bij zich en bleken van de FBI te zijn. De Lorean houdt vol dat hij met deze zaak niets te maken had.
Er volgde een langdurig en geruchtmakend proces. Het personeel kwam op straat te staan en de mallen van de auto werden ten oosten van Ierland in zee gegooid. Uiteindelijk eind vorig jaar werd De Lorean vrijgesproken. Over hoe deze gebeurtenissen zijn leven veranderden sprak hij met Jan van den Bosch. De ware toedracht van alle voorvallen komt daarbij niet aan het licht. Jan van den Bosch: „Ik wilde een serieus portret van deze man maken. Ik geloof hem. Deze film vertelt alleen zijn verhaal. De kijker moet zelf zijn conclusies maar trekken".

H5

ZIE OOK PAG. 304 OP DE KABEL-TV VAN HET NET HEERLEN-KERKRADE.

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

MET 'N TWEELING GAAT HET BETER

Scandinavische erotiek waarvan ook U een blos krijgt...

Dag. 6.45 - 8.45 uur
Do.-vr.-ma.-di. óók 2.15 uur

PIETJE KORTSTAART

MATINEE

Nederlands gesproken!

Na het fantastische kinderfeest „De Troetelbeertjes" (26 weken H5) nu een nieuwe tekenfilm die uw kinderen een onvergetelijke middag bezorgen.

Za.- Zo.- Wo. 2.15 uur. Matineeprijs f 5,-

Carlos Saura's **El Amor Brujo**

Muziek: Manuel de Falla

De magistrale dansers uit CARMEN ... aangrijpend liefdesverhaal

Dag. 2.30 - 6.30 - 8.30 uur

De beruchte klas komt terug maar nu als instrukteur. Het jachtseizoen is geopend. Jij vormt hun doelwit!

WEGWEZEN!

POLICE ACADEMY 3

'tzaljeleraar wezen!

Dag. 2.00 - 7.00 9.00 uur

HET WONDER IS GESCHIED ...NO.5 LEEFT! EN DAT BEVALT HEM UITSTEKEND!

SHORT CIRCUIT

Ally Sheedy
Steve Guttenberg

een film van JOHN BADHAM
DE MAKER VAN O.A. 'SATURDAY NIGHT FEVER' EN 'BLUE THUNDER'

• KORTSLUITING •

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.

een film van Burkhard Driest

FILM TRUST

NED. PREMIERE ALLEEN IN H5!

ANNAS MUTTER

Gudrun Landgrebe

Is de vrouw, die de aanrander van haar dochter neerschiet, een moordenares!

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Donderdag 2 oktober — 12.30 uur

Lunchtpauzeconcert **GITAARKLAS CONSERVATORIUM.** Toegang gratis.

Donderdag 2 oktober — 20.00 uur

INTRODANS *f* 17,50; CJP/Pas 65 *f* 12,–

Vrijdag 3 oktober — 20.00 uur

„TOP GIRLS" tragi-komedie van Caryl Churchill met o.a. Pleuni Touw. *f* 23,– - *f* 20,– - *f* 17,–; CJP/Pas 65 *f* 14,–

Zaterdag 4 en zondag 5 oktober — 20.00 uur

Theater Antigone **„ROMULUS DER GROSSE"** *f* 10,–; CJP/Pas 65 *f* 7,–

Zondag 5 oktober — 12.00 uur

Koffieconcert **VIKTOR LIEBERMAN & JOSEF MALKIN,** viool. *f* 6,50 - *f* 5,– inkl. koffie/lim.

Woensdag 8 oktober — 14.30 uur

OPENING KINDERBOEKENWEEK toegang gratis.

Woensdag 8 oktober — 20.00 uur

JAN DECLEIR „Wolfsklem" *f* 17,50; CJP/Pas 65 *f* 12,–

Donderdag 9 oktober — 20.00 uur

Thema-avond i.h.k.v. Kinderboekenweek **„BOEVEN EN BOKKERIJDERS IN DE KINDERLITERATUUR"** toegang gratis.

Zaterdag 11 oktober — 15.00 uur

Muziekschool Heerlen m.m.v. Dolf Verroen „LIMONADECONCERT" toegang gratis.

Zaterdag 11 oktober — 20.00 uur

I MUSICI progr.: **Respighi, Paisiello, Rota, Martin, Mozart** *f* 32,– - *f* 29,– - *f* 26,–; CJP/Pas 65 *f* 19,–

Zondag 12 oktober — 15.00 uur

Kindertheater NJT **„HET LELIJKE JONGE EENDJE"** (6-12 jaar) *f* 5,–

Heerlens Streektheater

„'T STROATINGELKE". Kaarten aan de kassa verkrijgbaar voor: 13, 14, 15, 16, 19 en 20 okt. *f* 10,– excl. garderobe

De Kijkdoos — tot 24 oktober

VERZAMELING DRS. J. KOELMAN, schilderijen en beeldhouwwerken

JEAN VIEHOFF — 5 - 24 oktober

Overzichtstentoonstelling **JEAN VIEHOFF** 70 jaar.

ROYAL — HEERLEN - TEL. 714200

Over leven, over liefde, over ons.

A STEVEN SPIELBERG FILM

The Color Purple

Voorstellingen dagelijks om 3 en 8[00] uur

Zaterdag en zondag om 3.00 uur prijzen v.a. *f* 7,50

RIVOLI — HEERLEN - TEL. 715922

Steven Spielberg presenteert een slapstick spektakel zonder grenzen met een groot aantal perfect getimde grappen.

Dagelijks om 4[00] 6[15] 8[30]

Zaterdag en zondag om 4[00] uur

Prijzen v.a. *f* 6,00

THE MONEY PIT

A RICHARD BENJAMIN film

KADO IS NOG TE DUUR

SHELLEY LONG TOM HANKS

SOLD

Een film voor alle aspirant-kopers van een nieuw huis

en het is immers héérlijk andere mensen in de meest uitzichtloze ellende te zien belanden.

MAXIM — HEERLEN - TEL. 714200

Dagelijks om 3[30] uur, 6[00] uur, 8[15] uur

The Karate Kid Part II

Een der grootste bioscoopsuccessen der laatste jaren blijft nog 7 dagen.
Zaterdag en zondag om 3[30] uur Prijzen va. *f* 6,00

PASSAGE

WEYERSPASSAGE 32 TEL.: 045-716331

DAGELIJKS DOORLOPEND VANAF 14.00 UUR 18 JAAR

Erotic CITY

HARDE PORNO

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

Bar La Tropical vraagt nog enkele BARDAMES, na 20.00 uur, tel. 045-421641.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice, 045-425303.

Gevr. dames- en HEREN-KAPSTER, moet goed kunnen föhnen en permanenten. Br.ond.nr. HK 573 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES gevr. voor privé en escort; tel. 045-320905.

BROOD- EN BANKETBAKKER gevr., zelfst. kunnen werken. Luxe bakkerij Peter Broekmans, Prov. weg Zd. 79, Oirsbeek. Aanm. na tel. afspr., 04492-1404.

Zelfstandig werkende **VERKOOPSTER** gevr. Zonder erv. in onze branche onnodig te soll. Min. leeft. 20 jr. Luxe bakkerij Peter Broekmans, Oirsbeek, aanm. na tel. afspr. 04492-1404.

Dactylo Uitzendbureau

heeft direct werk voor m/v

ervaren aluminiummonteurs
Werkzaamheden vinden plaats in Maastricht

ervaren draaier
in bezit van eigen auto

tekenaar
HTS/MTS WTB,
Ervaring in construeren van fijnmechanica

schoonmaakster
voor een project te Maastricht
Werktijden circa 2 uur per week

constructiebankwerker
Werkzaamheden vinden plaats in de gemeente Horn

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met een van onderstaande vestigingen
Kennedylaan 66, Kerkrade/Eygelshoven
tel. 045-352059
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-23266
Herten, Roermonderstraat 6, 04750-19949

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC-dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

VAKKUNDIG behang- en schilderwerk. Deskundige adviezen. Bel voor gratis offerte: na 19.00 uur, atelier Richter, 045-353134.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

GEVELRENOVATIE -zandstralen - uitkappen -voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-454700.

Voor al uw SIERPLEISTER en ander stucadoorwerk. Tel. 045-723808.

ENTERTAINER, accordeonist/organist zang met mod. install. + diskjockey non-stop prog. voor bruiloften en feestavond. 045-460531.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

SCHILDER kan alle werkzaamheden aannemen, goed + goedkoop, tel. 045-320095.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

Vr. 3 okt. 20.00 uur	**Willem Nijholt Show** Entree *f* 20,50/*f* 17,25
Za. 4 okt. 20.00 uur	**Op 't Lijf Geschreven** Ballet: Alexandra Radius en Han Ebbelaar. Muziek: Christiaan Bor en Hakon Austbö. Entree *f* 22,50/*f* 19,25
Di. 7 okt. 20.00 uur	**I Musici** Werken van Vivaldi, Mozart, Bach, Bonporti. Entree *f* 20,50/*f* 17,25
Vr. 10 okt. 20.00 uur	**Théâtre Fantastique** Entree *f* 20,50/*f* 17,25
Za. 11 okt. 20.00 uur	**Première Concert** Fanfare Concordia Ulestraten en het Landelijk Ad-Hoc Harmonie Orkest. Entree *f* 8,50
Di. 14 okt. 20.00 uur	**En jou kies ik** Nieuwe One-Man-Show van Seth Gaaikema. Entree *f* 20,50/*f* 17,25

Expositie t/m 24 oktober: **Henny Vermeiren** Olieverven, acrilverven, pastels, gemengde technieken.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling. 106133

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater Vr. 3 okt. 20.00	**LSO** Solist: Peter Frankl, piano Entree *f* 16,–; CJP/Pas 65 *f* 10,50
Rodahal Zo. 5 okt. 15.00	**DIE MADAMCHEN** Kölner Damen Salonorchester
Wijngrachttheater Vr. 10 okt. 20.00	**RIAN DE WAAL** Pianorecital
Wijngrachttheater Di. 14 okt. 15.00	**JEUGDTHEATER** Ben je helemaal bekofferd Sanders en Ko. (4-10 jaar) Entree *f* 5,–
Wijngrachttheater Wo. 15 okt. 15.00	**JEUGDTHEATER** Wesp in Oor Teater Stekelbees (8-14 jaar) Entree *f* 5,–

Kassa is geopend: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur.
Telefonisch reserveren: 045-454141.

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden en bij blijvende invaliditeit.

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN
1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN.

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR. 48

MOONEN

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-725202.

Bakkerij L. Dieteren in Treebeek vraagt 2e- of 3e-bediende broodbanketbakker of BANKETBAKKER, tel. 045-210360.

Voor dir. BARDAME v.d. avonduren, tel. 045-317032.

PRIVÉ-CLUB in Geleen vraagt met spoed 1 meisje, inl. 04494-42313.

Gevr. BUFFETHULP en serveerster max. 25 j., parttime „spoed", rest. Trocadero, Stationstr. 17, Heerlen, tel. 045-710686.

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé en escort. Inl.: tel. 045-222356.

Privéclub kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor inl. 04494-45098 b.g.g. 04492-4901.

LERARES jazzballet, voor wekelijks 1 uur ('s avonds). Inl. 045-250920 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Zelfst. HULP gevr. voor 2 ochtenden p.wk., moet zelfst. kunnen werken. Br.o.nr. HK 576 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

FRITUREHULP m/v gevraagd, met ervaring. Te melden na 12.00 uur, tel. 045-224509.

Dancing Peppermill vraagt nette vrouwelijke FRITUREHULP voor de weekends. Aanmelden Dancing Peppermill vrijdag na 20.00 uur, Beitel 90, Heerlen.

MEISJES gevr. voor privé, tel. 045-717140.

Bar zoekt MEISJES. Bar The Rose, Rijksweg 888, Ehlen (B), tel. 09-3211567420 na 15.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818

NEW WORLD OF ACTION WEAR

RIANTE PARKA'S

ROYALE SNIT

WEELDERIG WARM

ONWEERSTAANBAAR

Foxy Fashion

EEN NIEUWE ERVARING OP MODEGEBIED

LANGE PARKA MET CAPUCHON EN GROTE RITSZAKKEN 179,-

Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
5.30 De laatste zeilvaarders
(The last sailors). Documentaire serie. (herh.) Deel 1. Afl.: De nomaden van de Nijl. Een kennismaking met de schippers van de ranke zeilschepen die de Egyptische Nijl bevaren.
5.55 De kauwgomballenboom
6.02 Daktari
Amerikaanse avonturenserie die zich afspeelt in het Wameru wilddierenreservaat. Afl.: Het verhoor. Een olifant wordt ervan beschuldigd een dorpshoofd te hebben aangevallen. Het dier moet daarvoor gestraft worden. Daktari probeert te bewijzen dat de olifant niet de oorzaak is geweest van het letsel dat het dorpshoofd opgelopen heeft.
.50 EO-Kinderkrant. Kinderprogramma met wetenswaardigheden, reportages en nieuwtjes. Verder als vaste onderdelen het stripverhaal 'Job en z'n pa', een verhaal en de boekenrubriek.
7.30 Journaal
7.46 -18.00 Tijdsein buitenland. Een blik over de grenzen met Aad Kamsteeg.
8.30 Cursus Personal Computer I. Les 4: Werken met teksten op een PC.
.00 Familie Robinson. Tekenfilmserie voor de kinderen.
9.24 Flap-uit. Kinderprogramma.
.00 Journaal
.28 John Delorean - Opkomst en Ondergang. Documentaire waarin de ex-playboy/miljonair en autofabrikant John Delorean vertelt over zijn leven.
.00 Sandi Patti, for you... (Rondit). Muzikaal programma rond de Amerikaanse zangeres Sandi Patti die grote bekendheid kreeg door het zingen van het volkslied bij de feestelijkheden rond het vrijheidsbeeld.
1.20 Afrika, een uitdaging! Documentaire over de activiteiten van het schip de 'Doulos' in het West-Afrikaanse land Sierra Leone.
2.00 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
2.30 Korea
Documentair programma van Feike ter Velde en Rob Huyskens over de explosieve groei van het christendom in dit van oorsprong boeddhistische land.
.20 Journaal
.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

.00 Schooltelevisie. Wiele wiele stap, afl. 3: Spelen met water.
.30 -10.50 Wonen in dorp en stad. Programma voor Friestaligen.
.00 -11.30 Muziek in de tent. Afl. 2: Muziek is plezier.
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.45 Paspoort. Informatief programma voor Turken in Nederland.
.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
.20 Paspoort. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
8.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
8.45 Jeugdjournaal
9.00 Journaal
9.12 Büch. Eerste aflevering uit een nieuwe serie programma's waarin Boudewijn Büch informatie geeft over boeken, muziek en beeldende kunst.
9.52 De Illusionist
Nederlandse tragi-komische speelfilm uit 1983 van Jos Stelling. In de hoofdrollen o.a. Freek de Jonge, Jo Stelling en Jim van der Woude. Een komiek heeft een haat-liefde verhouding met zijn gestoorde broer. De komiek wil carrière maken en dat maakt de verhouding tussen hem en zijn gestoorde broer kapot. Op het laatst is de jongen thuis niet meer te handhaven en wordt in een inrichting gestopt. Dat is echter precies wat de oudere broer niet wil en hij grijpt in.
1.32 Konsumentenman. Consumentenrubriek gepresenteerd door Frits Bom en als vast onderdeel het spel met de konsumentenmand.
2.30 Journaal
2.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

.10 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
.45 ZDF-Info: Gesundheit. Informatief medisch magazine.
.00 Nieuws en dagthema's
.03 Voetballen. Reportages van de gisteren gespeelde wedstrijden in het kader van de Europacup. (herh.)
.55 Umschau
.10 ZDF Magazin
.55 Persoverzicht
.00 Nieuws
.15 -13.30 ●● Teletekst
.30 ●● Teletekst
.50 Nieuws
.00 An hellen Tagen. Muzikaal-folkloristisch programma. Afl.: Het Zwarte Woud.
.45 Die kinder vom Mühlental. Dertiendelige kinderserie van Janusz Leski. Afl. 2: April, April und Kapitän Groschny. Het is 1 april en er wordt een heel bijzondere aprilgrap uitgehaald.
.10 Kein Tag .wie jeder andere. Kinderprogramma over een groep kinderen die vakantiewerk doen in een circus. Afl.: Ein Zirkus voller Abenteuer. Afl. 2.
.35 Der Clown im Hinterhof. Kinderprogramma. Afl.: Schattenspiele.
.45 Nieuws
.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
8.25 Empire. Tv-serie.
9.00 Detektivbüro Roth
Duitse tv-erie. Afl.: Das stinkt dem Schnüffler. Een journalist is een milieuschandaal op het spoor, maar wanneer het de grootste advertentieklant van zijn krant blijkt te zijn wordt de zaak wat moeilijker.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Der Groschenkönig. Eine deutsche Karriere. Documentaire film over een speelautomatenkoning.
21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 Geschichten aus der Heimat
Serie televisiespellen uit West-Duitsland. Vandaag: 'Sonnenschauer', van en met Hardy Krüger. Henning woont samen met zijn vader op een boerderij bij een klein dorpje. Aangezien Henning zijn fantasie zo nu en dan de vrije loop laat, wordt hij door zijn dorpsgenoten niet voor vol aangezien. Dat gevoel wordt nog versterkt wanneer hij een antieke dubbeldekker koopt.
22.00 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Dagthema's. Actualiteiten.
23.00 Dear Mr. Wonderful. Tv-spel van Sam Koperwas en Peter Lilienthal. Met in de hoofdrollen: Joe Pesci, Karen Ludwig, Evan Handler e.a. (Herh.) Ruby Dennis bezit een goedlopende bowlingbaan in een voorstadje van New York. Op een dag komt hij in aanraking met een stel speculanten die van plan zijn de zaak af te breken.
00.50 Nieuws
00.55 -01.00 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 ●●Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Bühnenzauber. Zesdelige serie over alles wat het theaterpubliek verbaast. Afl. 1: Van Barok tot nu.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen
16.35 Kingstontown am Schotterteich. Zesdelige jeugdserie naar de roman van Susanne Zanke. Met: Martina Vesely, Rafik Elouardi, Bernd Bogensberger e.a. Regie: Susanne Zanke. Vandaag: Der Saxophondieb. Er gelden nieuwe regels: op alles wat van thuis wordt meegenomen wordt belasting geheven. Georg moet voor zijn saxofoon belasting gaan betalen.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Der rosarote Panther. Amerikaanse tekenfilmserie.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen
18.20 S.Y. Arche Noah. 13-delige serie. Met Jörg Pleva, Marie Charlott Schüler, Volkert Kraeft e.a. Afl.: Meuterei vor Helgoland. De S.Y. Arche Noach moet 's nachts uitvaren. Met een onervaren bemanning is dit een riskante onderneming.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der grosse Preis
Spelprogramma in samenwerking met de 'Aktion Sorgenkind'. Presentatie: Wim Thoelke. Muzikale gasten o.a. Richard Clayderman, Menskes Chöre en Nicole.
20.50 Die grosse Hilfe. Nieuws van de 'Aktion Sorgenkind'.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Tag der Suchthilfe im ZDF. Serie reportages over allerlei vormen van verslaving met als streven voorlichting te geven en hulp te bieden aan verslaafden. Vandaag: Kansen en grenzen. Met een reportage over vrouwen die in een ontwenningskliniek voor alcoholisten een twee tot zes maanden ondergaan en een jonge moeder die vertelt over haar ervaringen in deze kliniek.
21.45 Heute-journal
22.05 5 nach 10. Discussieprogramma. Afl.: Was tun, wenn man nicht weiter weiss? Vandaag gaan hulpverleners, waarvan sommigen vroeger zelf verslaafd waren, in op de in de telefoonaktie van dinsdag meest gestelde vragen.
23.55 -00.00 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Ginger. Deel 9.
08.10 Schooltelevisie
09.10 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.40 -10.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Grundrechte und Grundpflichten. Telekolleg II. Cursus economie 2.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Die blaue Dahlie
(The Blue Dahlia). Amerikaanse speelfilm van George Marshall uit 1946. Met in de hoofdrollen: Alan Ladd, Veronica Lake, William Bendix e.a. Als de piloot Johnny na de oorlog naar huis terugkeert, vindt hij zijn aan de drank geraakte vrouw bij Eddie Harwood, eigenaar van de nachtclub The Blue Dahlia. Johnny verlaat haar na een woordenwisseling. De volgende dag wordt zijn vrouw dood aangetroffen.
21.50 Der Landarzt von Hirschberg. Documentaire.
22.20 Sprache der liebe. Literatur als Erotik.
23.20 In memoriam Emil Gilels. Programma ter herdenking aan de op 14 oktober 1985 gestorven pianist Gilels.
00.20 -00.25 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Sozialkunde im Telekolleg II. Les 2. Massenmedien und öffentliche Meinung.
09.00 -10.50 Schooltelevisie
17.00 Eine französische Schule in Deutschland. Das Lycée Charles de Gaulle in Baden-Baden. Reportage.
17.30 Sozialkunde im Telekolleg II. Les 2. Massenmedien und öffentliche Meinung.
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
18.30 Dingsda. Quizprogramma met Fritz.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kinderprogramma.
19.30 Toto, Peppino und das leichte Mädchen
(Toto, Peppino e la mala femmina). Italiaanse speelfilm uit 1956 met in de hoofdrollen Toto, Peppino de Filippo, Teddy Reno, e.a. Regie: Camillo Mastrocinque. De gebroeders Caponi leven in onmin met hun buurman Mezzacapa. Hun grootste zorg is echter hun neef die verliefd is op een revuezangeres.
21.10 Neues um 9
21.25 Perspektiven. Economisch magazine.
21.55 Sport unter der Lupe. Reportages, feiten en meningen.
22.40 Musikladen-Eurotops. De Europese hitlijst.
23.25 W.K. Schaken '86
23.55 -00.00 Nieuws

● HARDY KRÜGER (l.) en HERBERT STEINMETZ in het Duitse televisiespel "Sonnenschauer", uit de serie "Geschichten aus der Heimat" - Duitsland 1, 21.03 uur.

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en het moerrasspook. (herh.)
18.10 De zeven van Blake. Britse science-fictionserie voor de jeugd, met Garreth Thomas en Paul Darrow. Afl.: De planeet Obsidian lijkt voor de bemanning van de Liberator een veilige plek, maar ook hier schuilt dodelijk gevaar.
19.00 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclip.
19.05 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Kabeljauw aan de Schreve.
19.25 Uitzending door derden. Programma van de Stichting Syndicale Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger Lager. Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.45 Hotel. Amerikaanse tv-serie naar de gelijknamige roman van Arthur Hailey. Met in de hoofdrollen: James Brolin, Connie Selleca, Shari Belafonte e.a. Afl.: Verloren, gevonden. Een Canadees echtpaar dat in het hotel logeert denkt zijn vermist dochtertje teruggevonden te hebben en Dave en Megan hebben huwelijksproblemen.
22.35 -23.00 Journaal en Coda: 'Florida Beach' van P. Steegmans, uitgevoerd door het Percussie-ensemble van de Muziekacademie Laken.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 158.
19.23 Muzikaal intermezzo. Sonate opus 65, Chopin, voor cello en piano.
19.25 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 1. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclip.
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 -22.45 De twee edellieden uit Verona
(The two Gentlemen of Verona). Toneelstuk van William Shakespeare. In de hoofdrollen: John Hudson, Tylor Butterworth, Janet Brown e.a. Regie: Don Taylor. Proteus en zijn vriend Valentine zijn beiden verliefd op Silvia. Proteus verraadt Valentine, die wordt verbannen. Valentine sluit zich bij een bende aan, die Silvia gevangen neemt.

België/RTBF 1

14.00 -15.45 Schooltelevisie
16.50 Schooltelevisie
17.20 Mededelingen van de ONEM
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met Pauline Hubert.
18.00 Carrefours. Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin, met om:
18.00 Spectacles. Service-programma. Gast: Yves Marchal.
18.30 Nieuws in 't kort
18.35 Micro-defi. Spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Consumentenrubriek. Vanavond: Krediet.
20.30 Une affaire d'hommes
Franse speelfilm uit 1981 van Nicolas Ribowski. In de hoofdrollen o.a. Claude Brasseur, Jean-Louis Trintignant en Jean Carmet. Wanneer binnen een paar dagen drie vrouwen door het zelfde wapen om het leven worden gebracht, staat commissaris Servolle voor een raadsel. Het vierde slachtoffer is de vrouw van een goede vriend. Tenminste dat denkt de commisaris.
22.00 Cinescope. Filmrubriek van Arlette Vincent. Vandaag: portret van Bernard Giraudeau.
22.50 Nieuws
23.15 -23.25 La pensée socialiste. Politieke uitzending.

België/RTBF 2

19.00 La pensée socialiste. Politieke uitzending.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -22.00 Samson et Dalila
Opera van Camille Saint-Saëns vanuit de Koninklijke Opera van Wallonië. Met: Victoria Vergara, André Jobin, Alain Fondary, Gérard Serkoyan, e.a. Muzikale leiding: Roger Rossel.

SSVC

12.20 Schools: You and me. Kinderprogramma.
12.40 Schools: Our world. Kinderprogramma.
13.00 Nieuws en weerbericht
13.20 About Britain. Serie documentaires. Afl.: The Ulster way.
13.45 Heathcliffe and Marmaduke. Tekenfilmpjes voor de kinderen.
14.00 -14.15 Postman Pat. Animatieserie voor de kinderen.
15.50 Birthday time
Aansl.: Tickle on the tum. Kinderprogramma's.
16.05 Play school/Birthday time. Kinderprogramma.
16.30 T-bag strikes again. Komische serie.
16.50 Hold tight! Amusementsprogramma.
17.15 Blue Peter. Gevarieerd kinderprogramma met Janet Ellis, Peter Duncan en Mark Curry.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 The Campbells. Dramatische tv-serie. Afl.: The haunting.
18.25 The parlour game. Spelprogramma met bekende persoonlijkheden.
18.50 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.15 Tomorrow's world. Informatief programma met nieuwtjes uit de wereld van de techniek.
19.45 Langley Bottom. Komische serie. Afl.: American as apple pie.
20.10 Dallas. Amerikaanse vervolgserie. Afl.: Just deserts.
21.00 Nieuws en weerbericht
21.30 Fourth floor. Eerste aflevering van een driedelige thrillerserie over een van de grootste misdaden die ooit werd gepleegd.
22.20 -23.15 The healing arts. Documentaire serie over alternatieve geneeswijzen. Afl. 1: Handoplegging.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 ●● Sky Trax, met om:
08.30 Jensen's dimensions
09.15 The Nescafe UK Network Top 50 show
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Hey-how-ya-doin?
11.15 First run
12.10 The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Een overzicht van de Europese hitlijsten.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: Jumbo on fire.
14.00 City lights. Interviews van Brian Linehan met bekende persoonlijkheden.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax, met om:
15.00 The Pat Sharp show
15.30 Canada calling. Nieuwtjes uit de Noordamerikaanse pop- en muziekwereld.
16.00 The great video race
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een nieuwe aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 I dream of Jennie. Komische tv-serie.
18.30 Hazel. Komische tv-serie. Afl.: Ain't Walter nice?
19.00 Hogan's heroes. Komische tv-serie. Afl.: The great impersonation.
19.30 Mork and Mindy. Komische tv-serie. Afl.: The wedding/the honeymoon.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Penny Cook, Shane Porteous, e.a.
21.25 Championship wrestling
22.20 The untouchables. Tv-serie. Afl.: The chess game.
23.15 Sport
00.05 -01.00 ●● Sky Trax Canada calling.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● Gaz bag. Nieuwe videoclips en de Gaz top running trivia quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 ●● The Amanda Redington Show. Amanda presenteert videoclips.
03.00 09.00, 16.00 en 20.00 ●● The Nino Show. Nino Firetto presenteert de beste videoclips.
04.00 10.00, 15.00 en 21.00 ●● The Martin Buchanan Show. Videoclips.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 ●● Simon Potter. Nieuwe videoclips en de elpee- en compact-disc hitlijsten.
06.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man heeft weer enkele muzikale verrassingen in petto.
12.00 ●● Private eyes
23.00 ●● Off the wall. Popmuziekprogramma.

TV 5

16.05 Fou comme l'oiseau. Televisiefilm van F. Cazeneuve met o.a. Florent Pagny en Sophie Edmond.
17.35 Les bistrots. Documentaire.
18.35 Sport. Tweede deel van de tafeltenniswedstrijd tussen Secretin en Purcor.
19.00 Champs-Elysées. Showprogramma met Michel Blanc, Josiane Balasko, Jean-Luc Lahaye, Demis Roussos, Gérard Lenorman en Nicolas Peyrac.
20.30 Apostrophes. Literair magazine waarin een gesprek met Georges Dumezil.
21.45 Images en liberté. Programma voor beeldamateurs.
21.55 Aujourd'hui en France. Poëtisch filmpje van Enzo Cormann.
22.00 Journaal
22.30 Ils
Franse politiefilm van Jean-Daniel Simon uit 1970.

FilmNet

07.00 Diamonds. Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrol Robert Shaw als de inbreker.
09.00 Partners. Amerikaanse tragikomische speelfilm met John Hurt.
11.00 Jaws III. Amerikaanse rampenfilm met Dennis Quaid. Afstammelingen van de haai uit Jaws I zaaien weer paniek onder de badgasten.
13.00 The black cat. Amerikaanse komische speelfilm met Basil Rathbone.
15.00 Partners. Speelfilm. (zie 09.00).
17.00 Jaws III. Amerikaanse rampenfilm. (zie 11.00).
20.00 Frances. Dramatische speelfilm met Jessica Lange.
23.00 Final exam. Thriller met Cecile Bagdadi e.a.
01.00 The people next door. Amerikaanse dramatische speelfilm rond een drugsprobleem tussen twee families. In de hoofdrol Eli Wallach.
03.00 Frances. Drama. (zie 20.00).
05.20 I married you for fun. Komische sexfilm met Monica Vitti.

Europa TV

17.30 Weerbericht
17.35 Kinderprogramma. Met o.a. Tik Tak, Gigi en programma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Europa Report
18.45 ·Weerbericht
18.50 Europa Report
19.20 Weerbericht, World Watch en programma-overzicht
19.30 Sun in mind. Documentaire over de zon, de bron van alle leven op aarde en van de energie in het universum. Een wetenschappelijk onderzoek van de Nederlandse professor in de astronomie Kees de jager.
20.05 Budapester Spring Festival. Klassieke muziek door het Philharmonie Orkest van Boedapest o.l.v. Djansug Kahidze. Uitgevoerd wordt het Violoncello Concert van A. Dvorak. Solist: Kseniz Jankovic.
21.00 Sport Reports
22.40 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton en Maureen Garrett. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye, der Leuchtturmwärter.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 'RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Herzhafte Puddings.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - Der RTLummel vom Dienst.
19.30 Bergerac. Misdaadserie met John Nettles, Cecile Paoli, Terence Alexander, Sean Arnold, e.a. Regie: Robert Banks Stewart. Afl.: 8.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Wege imn Zwielicht
Duitse speelfilm uit 1948 met in de hoofdrollen Gustav Fröhlich, Gert Schäfer, Johanna Lepski e.a. Een paar jonge mensen die in een klein stadje leven worden op een dag van moord verdacht. Uit angst dat niemand ze zal geloven, vluchten ze. Alleen de burgemeester begrijpt hun angst en wil helpen.
22.00 RTL-Spiel
22.15 Popeye sieht Gespenster. Amerikaanse tekenfilmserie.
22.10 Neu im Kino. Filmtips van Isolde Tarrach.
22.40 Weerbericht
22.45 Horoskop
22.50 -22.55 Betthupferl
23.30 -00.30 Live aus New York - Wallstreet Final. Het laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Jeugdradiojournaal. 7.33, 7.43 en 8.08 AVRO's Radiojournaal. 7.51 economisch commentaar E. Peereboom. 8.25 Financieel nieuws. 8.35 AVRO's Sportpanorama. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy.) 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Middageditie AVRO's Radiojournaal. 14.05 Toppers van toen. 15.05 Muziek met Meta op Radio 1. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Da Capo. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Ontbijt met spek.

Radio 2

07.03 'Het levende woord. 07.10 Vandaag...donderdag. 08.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Plein Publiek. 10.03 Denk je nog aan die tijd? 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 Het beste uit Globaal. 16.03 Studio 55. VOO: 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De TROS presenteert de nationale hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op CD. Oude en klassieke muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen. Populair klassieke muziek. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek: Gesprek. 13.40 Cellisten vaan het Concertgebouworkest: Cellosuite nr.1 in G gr.t., Bach. 14.00 Metronomium in concert. Hedendaagse muziek. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Crumb-Dag op Radio 4: Om 16.00 Aandacht voor: Black Angels, Makrokosmos I t m IV, Ancient voices of Children. 18.02 Crumb-Dag op Radio 4. 20.02 De wandelende tak: Inédit. 1. India (Nagaland). 2. Raï, muziek uit Oran (Algerije). 20.30 Crumb-Dag op Radio 4, vervolg. 23.00 Muziek van Nu. Steve Lacey, sopraan-saxofoon.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. Sport van de dag: zwemmen. 09.25 Waterstanden. 09.30 Mannen van nu. 10.00 M V Special. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 Vijftig plus. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 Derde wereld. 13.10 Kruispunt. 13.40 Oost West Thuis Best. Afl. 5: De kerk in Oost-Europa. 14.00 Schoolradio. (14.00 Portretten. 14.25 Kiekeboe. 14.45 Jeugdkatechese.). 15.00 Glas in lood. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Theaterdirecteuren over cultuur. 17.30 Hobbyscoop. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 Marktberichten. 18.15 Scheepspraat. 18.30 Lezen voor de lijst. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Portugees Kaapverdiaans). 20.30 Personal Computer I, les 4. 21.00 Ni Hao, Chinese taal en cultuur. Les 15. (herh.). 21.30 Leermoeilijkheden, les 4.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: Een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. De culturele actualiteit in en om Gent. 9.10 Muziekboetiek. Amusementsmuziek van alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

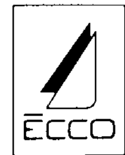
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.00 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit heute. Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Mijn life style is action. Action is Écco!

Écco is mode voor de vrouw die er lang over doet om van 29 dertig te worden. Ze geniet van het leven, kijkt verder dan huis en haard. Ze is aktief en altijd bezig. Haar kleren zijn sportief en bij de tijd. Écco. Bij C&A.



Links

Ecco wintercoat
'n Lichtgewicht sneeuw en ijstype met rits en 'houtje-touwtje' sluiting. Kreuknylon. 36-44 110.-
Ecco colsjaal, acryl. **12.–**
Ecco muts, acryl. **9.–**

Ecco broek
Mooi aansluitend bandplooimodel op half elastische band. Breedrib corduroy van katoen. 36-44 59.-



Rechts

Ecco jack
Fraai belijnd blousonmodel op strakke band. Lekker royaal, heerlijk warm en vrolijk van kleur. Katoen/polyamide. 38-44 159.-

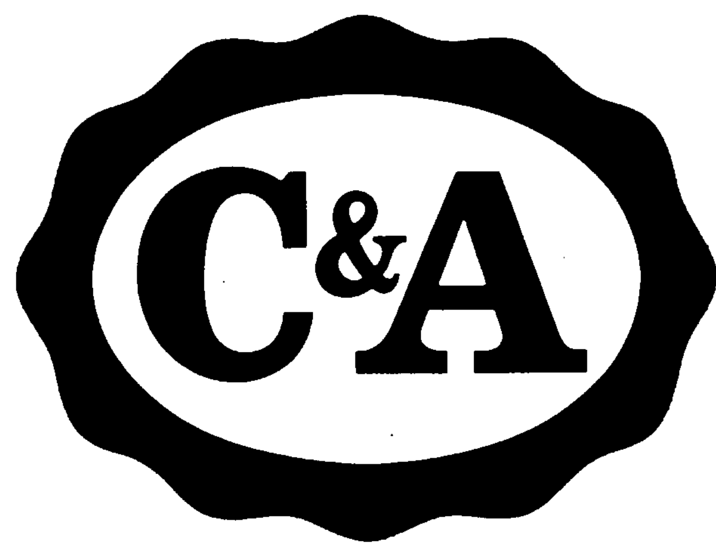
Ecco trui
Meerkleurig banenjacquard met Inka motieven. Acryl. S-M-L 45.-
Ecco haarband, acryl. **8.–**
Ecco sjaal, acryl. **12.–**

Ecco poloshirt



In 'n keur van kleuren en van verfijnde katoenen piquékwaliteit. S-Xl 20.-

C&A heeft er de goeie schoenen bij.



C&A is toch voordeliger!

Ecco 3/4 coat
'Gevulde' kreuknylon. Dubbele sluiting met rits en drukkers. 36-44 **98.–**

Ecco ruitbroek
Warme flannel van acryl/ polyester/wol. Elastische band met ceintuur. 36-44 **55.–**

Ecco jack
Uniek door de zeer originele sluiting. Gewatteerde katoen. 36-44 **95.–**

Ecco broek
Leuk rimpelmodel van dik katoen met tweekleurig streepdessin. 36-44 **49.–**

Ecco sweatshirt
'n Nieuwe variant van geweven katoen met tricot voering. S-M-L **55.–**

Ecco ribbroek
Bandplooimodel met omslag. Katoenen corduroy bedrukt met schaduw ruit. 36-44 **69.-**

Ecco sweatshirt
Zo kan sportief ook gekleed zijn. Sweatshirt met rits en col. Katoen/ polyester. S-M-L **59.–**

Ecco sweatrok
Bijpassende sweatrok met knoopsplit. S-M-L **35.–**

Ecco sweatshirt
Smaakvol ontwerp met sjaalkraag en steekzakjes. Katoen/ polyester. S-M-L **65.-**

Ecco sweatrok
In bij 't shirt passende stijl met banen en knoopsplit. Katoen/ polyester. S-M-L **29.–**

Ecco sweatshirt
Opmerkelijk door het aparte front en de ruime col met koord. Polyester. S-M-L **59.-**

Ecco broek
Met bandplooien en dubbele zakken. In visgraat geweven katoen. 36-44 **59.–**

YEM 062.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 2 oktober 1986 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Ook medezeggenschapsraden stemmen in met fusie

Hoge school Heerlen nu definitief rond

HEERLEN – Niets staat de vorming van de Hoge School Heerlen meer in de weg. De medezeggenschapsraden van de Heerlense HTS, het HIGO, waarin het Heerlense revalidatie- en fysiotherapie-onderwijs is ondergebracht, de Sittardse Laboratoriumschool en de HBO Wachtendonck hebben ingestemd met de oprichting van de Hoge School Heerlen. Eerder waren de besturen van die scholen al met de fusie akkoord gegaan.

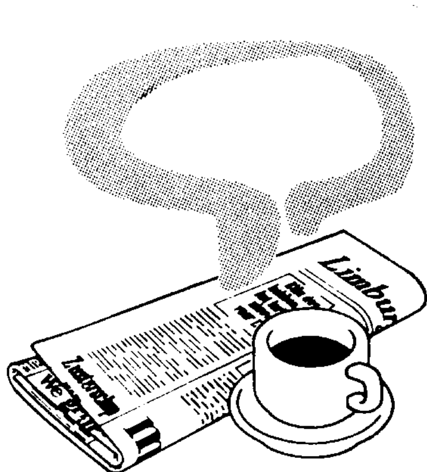
Voor 1 augustus van het volgend jaar zal de Hoge School Heerlen van start gaan. Dat is de datum waarop het ministerie van Onderwijs wil dat scholen in het hoger beroepsonderwijs minimaal zeshonderd leerlingen tellen. Zowel de Wachtendonck als de Laboratoriumschool hebben minder dan dat aantal studenten. De Hoge School Heerlen zal in 1990 zo'n 3500 studenten tellen. Naar alle waarschijnlijkheid zal ook de Heerlense Pabo zich aansluiten bij de Hoge School Heerlen. De school zelf wil al, maar de andere deelnemers moeten er nog hun goedkeuring aan verlenen.

Het ministerie verwacht dat de schaalvergroting tot beter en goedkoper onderwijs zal leiden. Bovendien kan er door de variatie aan onderwijssoorten binnen één school op den duur een multi-disciplinaire aanpak worden verwezenlijkt. Van dat laatste verwacht het ministerie veel.

Het zal nog wel een aantal jaren duren voordat de effecten van de fusie goed zichtbaar worden. Het ligt in de bedoeling dat over een x-aantal jaren de scholen in één complex worden gehuisvest. Gezien het geldgebrek binnen het onderwijs zal er nog wel heel wat water door de Maas stromen voordat het zover is. Voorlopig blijven de de scholen nog zitten waar ze zitten.

Wat op 1 augustus van het volgend jaar wel zal zijn veranderd is de bestuursvorm. Tegen die tijd is er een stichting in het leven geroepen, die het bestuur over de Hoge School zal uitoefenen. De bestaande schoolbesturen gaan daarin op. Ook voor het personeel verandert er volgend jaar weinig. Er is geen sprake van gedwongen ontslagen en dergelijke. Bij de eventuele bouw van een centrale huisvesting kan dat anders komen te liggen.

De komst van de Hoge School Heerlen wordt onder meer toegejuicht door het gemeentebestuur van Heerlen. Dat is verheugd over de fusie, omdat het er enige tijd geleden naar uitzag dat er één school voor Hoger Beroeps Onderwijs in Zuid-Limburg zou komen. De hoofdzetel daarvan zou in Sittard komen en dat zou betekend hebben dat onderwijsvormen als de HTS op de lange duur voor Heerlen 'verloren zouden gaan'. Het beleid van Heerlen is er juist op gericht de bestaande opleidingen hier te behouden en zo mogelijk andere vormen van Hoger Beroeps Onderwijs binnen te halen.



Noemen

● *'Niet noemenswaardig' zo noemt de gemeentepolitie Landgraaf de aanrijding die gistermiddag tegen vijf uur plaatsvond op de kruising Heerenweg-Hoefveld in Nieuwenhagen. Wij zullen de aanrijding dan ook niet noemen, maar wel beschrijven, want er was toevallig wel eventjes een politiewagen bij betrokken. „Die kunnen toch ook wel eens een aanrijding krijgen?" Meent onze man van Palemig en hij heeft gelijk, maar dan kan de politie ons natuurlijk ook wel vertellen wat er aan het handje is. Enfin, ons is beloofd, dat we vandaag te horen krijgen wat er precies aan de hand was daar in Nieuwenhagen. We houden ze eraan.*



Renovatie

● *De service-flat van Douvenrade, waarin 142 woningen te vinden zijn, wordt gerenoveerd. Gistermiddag is die renovatie van start gegaan met de onthulling van de reclameplaat die voor het gebouw is komen te staan. De woningen dateren uit de jaren 1971 en 1972 en zijn inmiddels aan een renovatie toe. Dat gaat nu gebeuren, maar wel in twee fasen, want voor de tweede fase is nog niet al het geld binnen. Maar de bewoners van Douvenrade hoeven zich niet druk te maken, dat geld komt er wel!*

Plein

● *Heerlen is een plein rijker. Ja als zoiets geschreven wordt, dan moet je snel alle plekken nagaan waar een vierkante ruimte is. Tempsplein, Hesselleplein, Raadhuisplein, Bekkerveld en we hebben er nog een paar hier. Maar het nieuwe plein is het Boerderij-plein, namelijk de plaats waar de DSM-boerderij gestaan heeft. In het collegeprogramma van Heerlen wordt ook die plaats genoemd, als een plein dat verfraaid moet worden. En als dat plein dan eenmaal verfraaid is, dan blijft het plein zo tot in lengte van jaren. Let maar eens op. Of de Hogeschool Heerlen moet er ooit gebouwd worden? En dat laatste vinden wij geen gek idee.*

Oktober

● *En zo zijn we haast ongemerkt oktober binnengegleden. De herinvoering van de normale tijd (want laten we eerlijk wezen, die zomertijd is natuurlijk abnormaal, want dan is de halve wereld in feite een uur te vroeg) kondigt het donkere jaargetijde aan. En oktober brengt dan de eerste veranderingen met zich mee. Neem nou de STER-reclame op t.v. Die is opeens heel anders. Weg met de zomerse, we mogen wel zeggen, tropische 'outfit' van Loeke de Leeuw; plotsklaps staat die leeuw daar in een barok kostuum helemaal herfst en winter te wezen. Wij geven toe, met deze Loekie kunnen wij zeker tot Drie Koningen volgend jaar vooruit.*

Dieren

● *O, ja. Denkt U er even aan dat het zaterdag wereld dierendag is. We hadden U dat ook zaterdagmorgen wel kunnen vertellen, maar dan kan het te laat zijn. Vanavond is koopavond en dan kunt U meteen wat extra's meenemen voor de hond, de kat, de kanarie (ook die van Arie), de goudvis, de schildpad en noem maar op. Wie erg consequent wil zijn in het vieren van 'dierendag' legt natuurlijk vrijdagavond wat kaas klaar voor de muis. Tenminste als U over zo'n huisdier geschikt.*

Duitser gewond na aanrijding

HEERLEN – Een 23-jarige Duitser is gistermiddag gewond geraakt bij een auto-ongeluk op de Heerlerbaan. Ter hoogte van de Martin Luther Kingweg reed de Duitser tegen twee auto's, die voorgesorteerd stonden. De jongeman kwam uit de richting Locht.

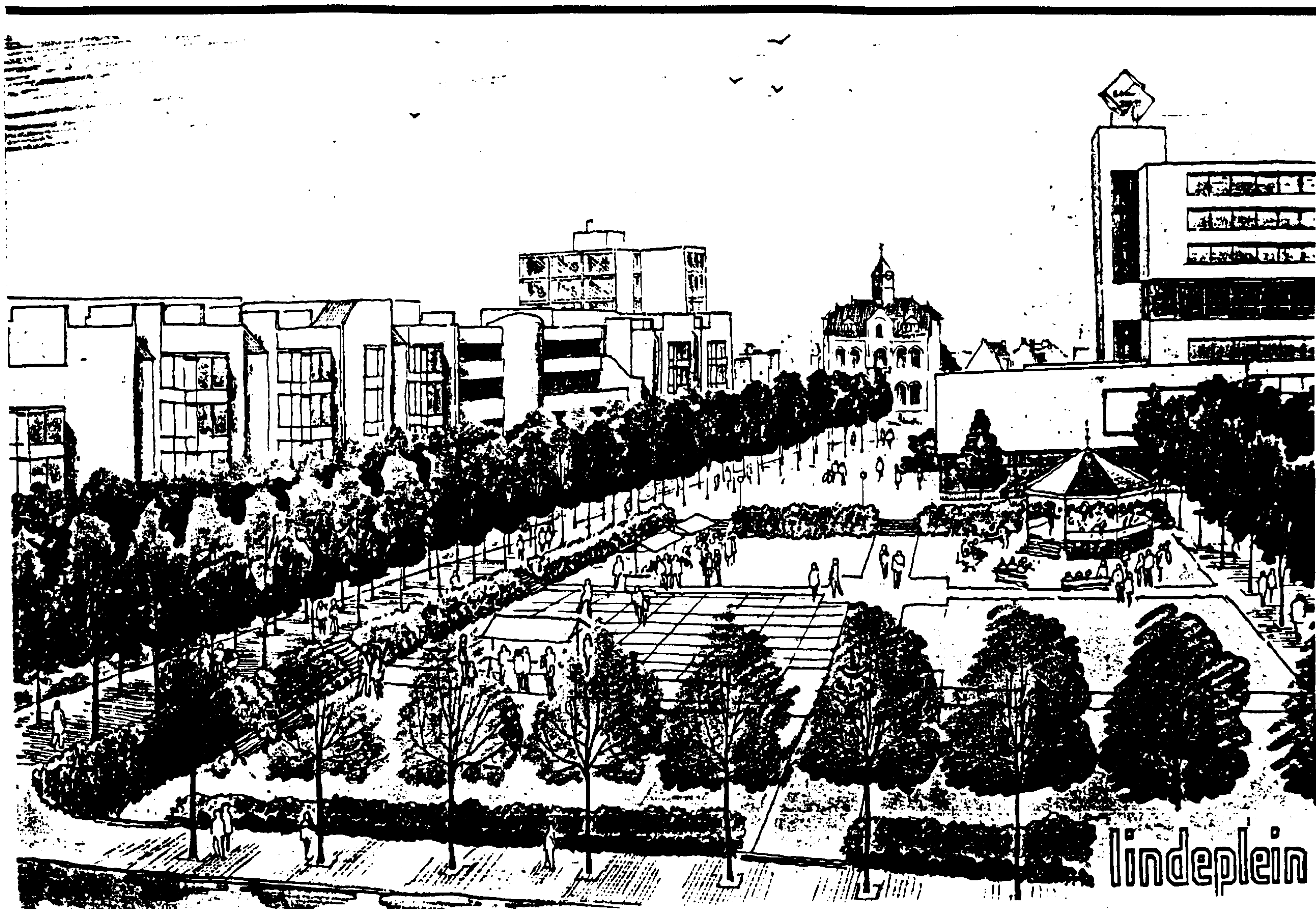
Het ongeluk gebeurde om vijf minuten voor half zes. De Duitser reed in een Renault. Hij reed pardoes boven op de twee wagens die klaar stonden om af te slaan. De jongeman moest worden overgebracht naar het ziekenhuis. Eén van de bestuurders van de aangereden auto's is later op eigen gelegenheid nog naar het ziekenhuis gegaan om zich te laten onderzoeken.

De politie zoekt getuigen van het ongeval, aangezien de Duitser niet in staat is een verklaring af te leggen. Hij is namelijk buiten bewustzijn geraakt. Eventuele getuigen kunnen contact opnemen met de Afdeling Verkeer van de gemeentepolitie Heerlen, ☎ 045-712511.

Commissie: vrouwelijke huisarts in Landgraaf

LANDGRAAF – In de commissie Welzijn, Onderwijs en Cultuur van de gemeente Landgraaf is iedereen het er over eens dat een eventuele nieuwe huisarts in Landgraaf – bij gebleken geschiktheid – een vrouw moet zijn. In Landgraaf is in het kader van de Wet Voorziening Gezondheidszorg, waarvoor Limburg als proefgebied fungeert, nog plaats voor twee nieuwe huisartsen. Onlangs nog kwamen er in Landgraaf al twee bij. Als huisartsen zich in Landgraaf willen vestigen, dan moet hun aanvraag door een gemeentelijke vestigingscommissie beoordeeld worden.

De commissie WOC wil nu dus dat aan eventuele vrouwelijke kandidaten voorrang wordt gegeven. Vooral de leden Marga Kölgens (Vrouwenappèl) en Hannie Reep (PvdA) maakten zich hier sterk voor. Mevrouw Kölgens pleitte er bovendien voor dat de vrouwelijke huisarts zich centraal zou moeten vestigen om voor iedereen goed bereikbaar te zijn.



Met aflopende terrassen richting Brunssumse vijver

● *Zo moet in de toekomst het Brunssumse Lindeplein eruit gaan zien.*

BRUNSSUM – Een verlaging van het Lindeplein, aan weerszijden een door twee rijen bomen afgeschermde wandelpromenade en terrasvormige verbindingen met het Vijverpark. Zo luidt de stijlvolle toekomstmuziek voor het Lindeplein waarvoor bij de Brunssumse dienst Gemeentewerken momenteel de schetsen ter inzage liggen. De parkeerplaatsen blijven bestaan, maar komen ongeveer een meter lager te liggen, zodat het plein een beduidend 'vriendelijker' overzicht gaat bieden. Voor voetgangers komen er diverse trappen, terwijl de automobilisten aan de kant van de Vijverlaan het plein kunnen oprijden. Tegenover het bestuurscentrum tenslotte, moet uiteindelijk een aaneensluitende bouwvorm komen, waar plaats is voor vijftig tot zestig appartementen met daaronder winkelgalerijen.

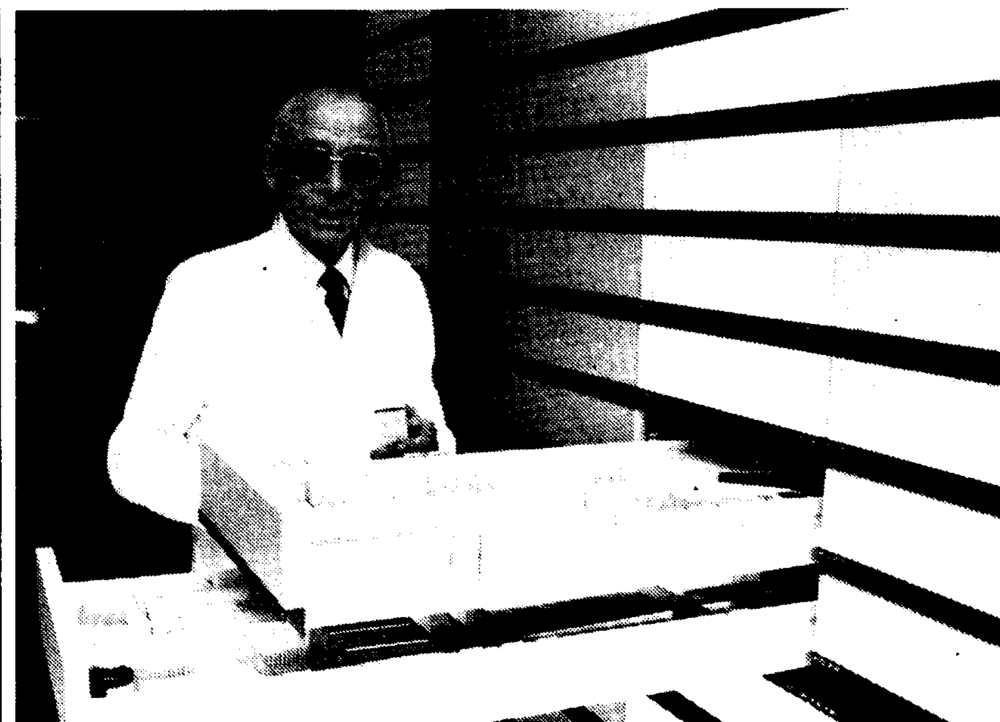
Het Brunssumse college verwijst naar deze schetsen in haar antwoord op vragen van de PAK-fractie naar aanleiding van de begroting '87. Wanneer de 'bureauplannen' echter daadwerkelijk uitgevoerd worden, is nog niet bekend. „De eerste aanzetten tot verbetering van het Lindeplein zijn inmiddels met de opheffing van hotel de Kroon in volle gang", zo laten B en W weten. De leegstaande panden die momenteel nog aan de hoek van de Vijverlaan staan, gaan binnenkort tegen de grond om plaats te maken voor 45 appartementen.

Ook tegenover het bestuurscentrum is met de bouw van enkele appartementen met daaronder winkelruimten al in de stijl van de schetsen gewerkt. Uiteindelijk is het de bedoeling dat de gehele aan het plein grenzende straat, met uitzondering van het ontmoetingscentrum, een aaneenschakeling van winkelgalerijen met daarboven vier woonlagen gaat vormen.

Op vragen van PvdA en CDA stelt het college tevens een uitbreiding van de service-verlening bij de ingang van het Brunssumse bestuurscentrum in het vooruitzicht. Daarbij wordt op termijn gedacht aan de plaatsing van balie-terminals waarmee allerhande gegevens in no time kunnen worden opgevraagd. Daarnaast is het de bedoeling nog dit jaar het 'beantwoording systeem' voor inwoners van Brunssum die de gemeente schriftelijk hebben benaderd, te perfectioneren. De raad heeft er in het verleden al vaker schande van gesproken dat brievenschrijvers veel te lang op een reactie moeten wachten. Het college wil de mensen nu in voorlopige antwoorden eerder informeren, zodat ze direct weten wie hun zaak in behandeling heeft en daar eventueel aan de bel kunnen trekken.

Initiatieven

Ook stelt het college in de antwoorden concrete voorstellen omtrent de ouderenhuisvesting in het vooruitzicht. Momenteel ontwikkelen zowel de woningbouwvereniging Brunssum als de St. Gregoriusstichting initiatieven op dit gebied. Zodra lopende onderzoeken zijn afgerond, zijn in dit kader voorstellen te verwachten. Nieuw is eveneens het besluit voor de oprichting van een kinderdagverblijf in Brunssum dat augustus volgend jaar in de voormalige kleuterschool in de Koningstraat van start moet gaan en plaats biedt voor zo'n twintig kinderen.



● *Mathieu Maussen in de zaak van zijn zoon in Nieuwenhagen, waar hij nog steeds voor halve dagen werkt.*

MATHIEU MAUSSEN, GOUDEN APOTHEKER IN SCHAESBERG

Een leven vol zalf en pillen

SCHAESBERG – Veel Schaesbergenaren zullen bij het horen van de naam Maussen aan zalfjes en pillen denken. Vandaag is het op de dag af 50 jaar geleden dat Mathieu Maussen een kleine apotheek aan de Heerlense Weg overnam en daarmee de jongste apotheker van Nederland werd.

In 1936 voltooide Maussen zijn studie en begon op 2 oktober zijn praktijk. „Het was een moeilijke tijd. Schaesberg was maar klein en de dokters hadden in die tijd meestal een kleine apotheek erbij. Al was ik dan de enige apotheker in wat nu Landgraaf is, toch had ik maar zo'n 1800 klanten. Gelukkig had ik mijn bijvakken goed gekozen zodat ik er wat baantjes bij kon nemen."

Dat waren dan onder meer het onderzoeken van urinemonsters voor de artsen en in 1937 werd hij adviseur van het Centraal Ziekenfonds in Sittard, een funktie die hij tot 1974 bekleedde.

Door de oorlog kon Maussen pas na 1945 zijn zaak aan de Heerlense Weg verbouwen en uitbreiden. Met de groei van Schaesberg groeide ook de praktijk. Dat belette hem niet om er weer allerlei funkties bij te nemen.

Zo was hij onder andere ook van 1950 tot 1970 leraar scheikunde aan het Bernardinuscollege in Heerlen, voor zo'n 15 uur per week. „Ze zeiden eerst dat het maar voor drie maanden was, toen kwamen er twee bij en voordat ik het wist zat ik er 20 jaar. Het kostte veel tijd, maar door mijn toen nog studerende zoons tegen vergoeding proefwerken na te laten kijken – de punten gaf ik zelf – kon ik de schade wat beperken."

In 1976, bij zijn 40-jarig jubileum, besloot Maussen het wat rustiger aan te gaan doen en de zaak aan één van zijn zoons te verkopen.

Wel is hij nog steeds voor halve dagen in de apotheek van zijn tweede zoon in Nieuwenhagen werkzaam. „Ik geef te veel om mijn werk om helemaal te stoppen", laat de 74-jarige ridder in de Orde van Oranje Nassau weten.

Zijn filosofie in al die jaren was en is dat apothekers zo veel mogelijk zelf medicamenten moeten maken en verkopen en zo min mogelijk 'merkartikelen'. „Dat is veel goedkoper, terwijl je de doses voor de patiënten veel beter af kunt stemmen". Hij was dan ook betrokken bij het opstellen van diverse lijsten waarin alternatieven voor de 'pakklare geneesmiddelen' genoemd werden.

Ook vindt hij dat artsen slechts in beperkte hoeveelheden medicamenten moeten voorschrijven, omdat die anders toch vaak blijven liggen en ook in (schadelijke) combinatie met andere geneesmiddelen gebruikt kunnen worden.

Morgen geeft Maussen van 17-19 uur ter ere van zijn jubileum een receptie in café de Molt aan de Moltweg 82 in Schaesberg.

TIEN DIEVEN EN HELERS AANGEHOUDEN

Vijftig Heerlense inbraken opgelost

HEERLEN – De gemeentepolitie Heerlen heeft de afgelopen weken 53 woninginbraken opgelost. Tien Heerlenaren verdacht van inbraak en heling zijn aangehouden. Drie van hen zitten nu opgesloten in de Maastrichtse gevangenis. De dieven en helers waren tussen de 17 en 31 jaar oud. Al deze inbraken werden gepleegd in 1985 en 1986 en dan vooral in de wijken Welten, Heerlerbaan en Molenberg. De buit bestond onder meer uit videorecorders, televisies en geluidsapparatuur en had een gezamenlijke waarde van meer dan 100.000 gulden. De spullen die door de politie zijn achterhaald zijn weer terug bij de eigenaars.

En terwijl deze inbraken definitief werden opgelost werd er gisteren in Heerlen op drie andere plaatsen ingebroken. Uit een woning aan de Zeskant werd een kleurentelevisie en geluidsapparatuur gestolen. Datzelfde gebeurde bij een bewoner uit de Vossekuil en bij de eigenaar van een café aan de Lokerstraat. Alles bij elkaar een strop van meer dan 25.000 gulden.

Geboren:
30-9-1986
Collin
zoon van
Anke en Fons
Alberts-van der Burg
Dr. Schaepmanstr. 3
6136 EV Sittard

Proficiat
(O)pa en (O)ma
Smeets-Remmel
45 jaar delen in liefde en zorgen, daarom komen wij allemaal overmorgen.
Kinderen en kleinkinderen

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van
Jos
dochter van
Monette en Frans
Stoffels-Spauwen
en zusje van Fleur
Heerlen, 30 september 1986

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, mijn lieve vrouw, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rosalia Willems-Schütz

echtgenote van

Joannes Hubertus Willems

Zij overleed op 67-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.H. Willems**
Heerlen: **Frans Schütz**
Jellie Schütz-Mous
Kerkrade-W.: **Hub Willems**
Ketie
Willems-Schoonewille
En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schütz
Familie Willems

6413 TB Heerlen, 30 september 1986
John Franklinstraat 30 (kamer 215)

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium, Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag 3 oktober as. om 18.00 uur in de kapel van het Verzorgingstehuis Ter Eyck, J. Franklinstraat 30, Heerlen.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de drempel.
Moegestreden maar omringd door onze liefde ben je moedig en dapper van ons heengegaan

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat na voorzien te zijn van de h. sacramenten van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Hacking

echtgenote van

J.J. Dohmen

* 13-11-1922 † 30-9-1986

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **J.J. Dohmen**
W.H. Dohmen
J.W. Dohmen
W. Dohmen-Habets en kinderen
Vaals: **G.J. Smeets-Dohmen**
N. Smeets en kind
Vijlen: **P.H. Dohmen**
J.H. Dohmen en verloofde
Mechelen: **G.M. Dohmen**
J. Dohmen-van der Linde en kinderen
Eygelshoven: **M.J. Dohmen**
L. Dohmen-Doyen
Gulpen: **H.W. Dohmen**
W. Dohmen-Senden
Familie Hacking
Familie Dohmen

6294 BA Vijlen, 30 september 1986
Vijlenerstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen.
Vrijdagavond om 18.45 uur rozenkrans, waarna een h. mis ter intentie van de overledene wordt opgedragen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom, Hilleshagerweg 11, Mechelen-Wittem. Bezoekuren 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Raad van Arbeid te Maastricht, Brusselstraat 84.
Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.
Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jeun Consten

echtgenoot van

Mia Kompier

Hij bereikte de leeftijd van bijna 64 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **M.J. Consten - Kompier**
Margo **Jack**
Hans **Heinz**
Josetta **Marie-José**
Myriam
Jolanda
Minou
Benigna
Raymond
en zijn kleinkinderen
Familie Consten
Familie Kompier

6443 AE Brunssum, 30 september 1986
Prins Hendriklaan 324

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 30 september 1986 is overleden, onze zeer gewaardeerde directeur

J.H. Consten

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurder van ons bedrijf.
Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan door te trachten het bedrijf in zijn geest voort te zetten.

Personeel
begrafenisverzekering "Voorkomt Zorg"
Kerkstraat 358, Brunssum

Heden bereikte ons het droeve bericht van het overlijden van onze directeur

J.H. Consten

Met respect en dankbaarheid zullen wij hem blijven herinneren.

Personeel
assurantiekantoor J.H. Consten
Kerkstraat 358, Brunssum

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze directeur

J.H. Consten

Wij zullen hem steeds met veel respect gedenken.

Personeel
handelsonderneming
JOCO Autoboxen
Kerkstraat 358, Brunssum

†

Na een lang en welbesteed leven, overleed in de gezegende leeftijd van ruim 90 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martinus Hubertus Fiddelaers

weduwnaar van

Maria Gertrudis Hubertina Peters

in leven:
ere-kerkmeester van de St. Martinusparochie te Holtum
begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
drager van de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Gedenken wij hem in ons gebed.

Roden: **Pierre en Tonny Fiddelaers-Janssen**
Buchten: **Leo en Mia Fiddelaers-Beckers**
Vught: **Frans Fiddelaers**
Born: **Mia en Mart Derhaag-Fiddelaers**
Sittard: **Roos en Jean Baggen-Fiddelaers**
Holtum: **Doortje en Wim van Mulken-Fiddelaers**
En zijn kleinkinderen
Familie Fiddelaers
Familie Peters

6123 BT Holtum, 30 september 1986
Corr.adres: Martinusstraat 17a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Vader wordt herdacht in de avonddienst van de eerste vrijdag van de maand, 3 oktober, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Hij is opgebaard in het mortuarium van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Wiel Meijs

Zijn ondersteuning aan ons was van een onschatbare waarde.
Dat hij de rust mag vinden die hij hier niet kreeg.

Het bestuur van de WAO-vereniging Hoensbroek

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn levensgezel, onze vader, schoonvader en opa

Math Kreutz

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Römkens-Luising
kinderen en kleinkinderen Kreutz

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Mathilde Odilia Pelzer-Redder

weduwe van

Hubert Joseph Pelzer

Zij overleed na een kortstondige ziekte, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlerheide: **H. Pelzer**
M. Pelzer-Houwers
Heerlerheide: **H. Pelzer-Collard**
En haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Redder
Familie Pelzer

6413 HM Heerlen, 1 oktober 1986
Willibrordusstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober as. om 12.15 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waar we haar ter ruste leggen bij haar man op de r.k. bijz. begr.plaats, Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag 3 oktober as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Cornelis Strooper

weduwnaar van

Hubertina Koolen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Illikhoven: **Louis Strooper**
Lena van Dijk
Maasbracht: **Piet Strooper**
Truus Strooper-Beckers
Sandra, Wilbert, Nathalie
Illikhoven: **Dora Strooper**
Marjo en Math
Marcel, Léon
Illikhoven: **Cor Strooper**
Rosita Strooper-Roberts
Eric, Iris
Familie Strooper
Familie Koolen

6146 AK Roosteren, 1 oktober 1986
Illikhoven 29

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
Vrijdag 3 oktober as. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in de Mariakapel te Illikhoven.
Vader is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

Wiel Meijs

Wij herinneren hem als de pastor bij wie het om mensen ging en als de grote verdediger van waarden als: openheid, mondigheid, vrijheid en eigen verantwoordelijkheid.

Werkgroep Open Kerk Limburg

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve zoon, onze zorgzame broer, zwager, oom, neef en vriend

Harry Schepers

Hij overleed op 47-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kaalheide: **M. Schepers**
F. Trags
Schaesberg: **M. Sangen**
Marlies en Katja
Kerkrade: **Fam. A. Alfers-Schepers**
Fam. J. Schepers-Packbier
Fam. W. Schepers
G. Schepers
Fam. F. Schepers-Lennertz
Fam. F. Griens-Schepers
Fam. A. Reulings-Schepers

6372 BZ Schaesberg, 30 september 1986
Röntgenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Eikske-Schaesberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis vrijdag 3 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Met diepe verslagenheid vernamen wij het bericht van het overlijden van onze goede vriend

Harry Schepers

Harry, wij zullen je missen.

Riet, Willy, Paul Vanderhoeven

†

Op 27 september 1986 is toch nog vrij onverwacht, op de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan

May Gielen

echtgenoot van

Mia Brouwers

Familie Gielen
Familie Brouwers

Lentestraat 1
6411 GN Heerlen

De crematieplechtigheid heeft op uitdrukkelijke wens van de overledene, in besloten kring plaatsgevonden op woensdag 1 oktober in het crematorium te Heerlen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Johan Weerts

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 4 oktober in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. J. Weerts-Cobben
kinderen en kleinkinderen

Wij zeggen u allen hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van

Koos Heeren

Familie Notenboom-Heeren
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

OFFICIER VAN JUSTITIE WAARSCHUWT NAVOLGERS

Kerkradenaar 'misbruikte' naam van Bende van Nijvel

door servé overhof

MAASTRICHT – Met twee jaar gevangenisstraf wilde officier van Justitie mr. L. Ummels woensdagmiddag een 31-jarige Kerkradenaar zien bestraft voor een door deze gepleegde overval en daarenboven aan potentiële navolgers de ernstige raad geven nimmer de naam 'Bende van Nijvel' te gebruiken. Deze naam had de man die gisteren op de verdachtenstoel zat zwart-op-wit misbruikt bij een overval op het PTT-agentschap aan de Sint Pieterstraat in zijn woonplaats. Met enkele duizenden gulden als beoogd effect....

De vrouwelijke employé die op 1 juli in genoemd PTT-filiaal achter het loket zat, kreeg rond tien uur een pakje toegeschoven met daarop een vel papier dat met dikke viltstift was beschreven. In plaats van een adres stond er een regelrechte bedreiging: „Jij doet wat ik zeg of ik schiet jouw kop er af. Dus geen stil alarm. Mijn maat en ik hebben niets te verliezen, jij wel! Je bent gewaarschuwd. Bende van Nijvel".

Terwijl de lokettiste in stijgende nervositeit nog bezig was te lezen, baande de 'klant' zich door de pakketpostsluis een weg naar de ruimte achter het kogelvrije loketglas. Bij zijn eis om geld hield hij veelzeggend een pistool in de hand. Later zou blijken dat het wapen van plastic was en bijgevolg 'nep'. De indringer hield zijn pose van bendelid niet lang vol. In tegenstelling tot de voertaal in de Nijvelbende bediende hij zich namelijk van het Kerkraads....

Het hele gebeuren speelde zich in luttele ogenblikken af. Met integraalhelm en pistool in een plastic zak en de nodige duizendjes op zak spoedde de overvaller zich naar zijn gereedstaande auto. Toen hij wilde instappen, werd hij aangeroepen door zijn ter plekke opduikende vrouw. Samen schakelden zij vervolgens de vierde versnelling in.

Luxemburg

Voor de rechtbank in Maastricht betuigde de Kerkradenaar gisteren uitvoerig zijn spijt. „Toen ik het verschrikte gezicht van de vrouw aan het loket zag, schrok ik er zelf van..."

Naderhand was hij zelfs 's nachts nog wakker geschrokken met dat gezicht voor ogen. Bij de spijtbetuigingen voegde verdachte ook een persoonlijke verklaring van de omstandigheden waaronder hij tot zijn daad was gekomen. Problemen thuis, voornamelijk veroorzaakt door drugsgebruik zowel van hem als zijn echtgenote. En een niet afnemende schuldenlast daarenboven.

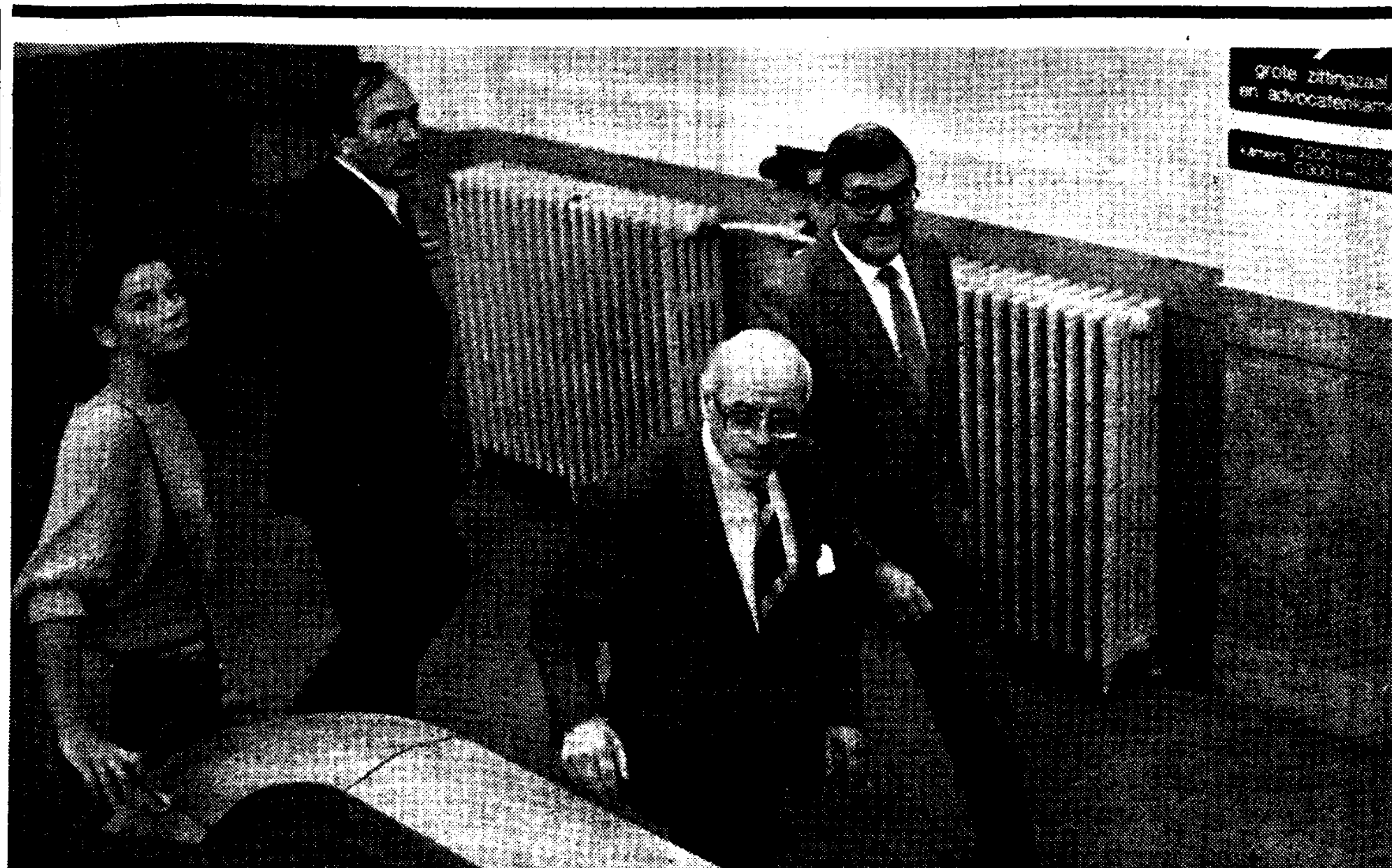
Beiden hadden het plan opgevat voor enige tijd naar Luxemburg te gaan om daar af te kicken. Zij in een hotel, hun zoontje van vijf in een crèche. Officier mr. Ummels plaatste daar bedenkingen bij. Of het geld voor het grootste deel aan afkicken zou zijn besteed, waagde hij te betwijfelen. En waarom afkicken uitgerekend in Luxemburg diende te gebeuren, was hem eveneens een raadsel.

De gerechtelijk psychiater was tot de conclusie gekomen dat de Kerkradenaar ten prooi was geweest aan een 'onvrijheid van zijn verslaving' en bijgevolg op het moment van handelen in lichte mate verminderd toerekeningsvatbaar. In zijn repliek op het pleidooi van mr. P. Brauer zei officier mr. Ummels tot een eis van vijf of zes jaar te zijn gekomen indien de overval niet „zo knullig" was uitgevoerd, gelukkig zonder daadwerkelijk geweld en met slechts geringe schade.

Van het afgeperste geld was een groot deel teruggevonden. De PTT had een schadepost geclaimd van bijna veertien mille, verdachte hield het op enkele duizenden minder.

Raadsman mr. Brauer lijnde nog eens de veelheid van problemen na waarmee zijn cliënt te kampen heeft gehad en stelde vast dat de man vanuit een noodsituatie moet hebben gehandeld. Hij drong aan op een aanzienlijke verlaging van de geëiste straf.

De officier van Justitie op zijn beurt legde een accent op de algemene preventie. „In een streek waar vrijwel dagelijks een overval wordt gepleegd, moet worden voorkomen dat menigeen te licht gaat denken dat het niet zo riskant is het ook eens te proberen....", aldus de officier. De rechtbank vonnist op 15 oktober.



● *Ir van Zon en advocaat mr Duynstee op weg naar de grote zittingzaal.*

Opgeëist door Action Fouronnaise

Bommeldingen in centrum Hasselt

door harrie cremers

HASSELT – De binnenstad van Hasselt is gistermiddag opgeschrikt door een reeks bommeldingen die zijn opgeëist door de francofone Action Fouronnaise. Kort achtereen bereikten Rijkswacht en politie van de Belgisch-Limburgse hoofdstad meldingen dat er bommen zouden zijn geplaatst in het BRT 2-gebouw aan de Rodenbachstraat, de nabijgelegen supermarkt Delhaize en de krant 'Het Belang van Limburg'. De bommeldingen worden in verband gebracht het het afzetten van burgemeester José Happart van Voeren, dat behoort tot Limburg, maar aansluiting wil bij Luik.

Rijkswacht en politie waren met groot materieel en mankracht om 12.50 uur aanwezig in het Hasseltse BRT-gebouw waar volgens de Action Fouronnaise om 13.30 uur een bom zou exploderen. Op het moment dat zij het omroepgebouw betraden waren daar enkele honderden mensen aanwezig voor het programma 'Made in Germany' dat met Duitstalige sterren na het nieuws van één uur rechtstreeks zou worden uitgezonden.
Het publiek, veelal afkomstig uit Vlaanderen en Nederland, werd verzocht het gebouw ijlings te verlaten en ook de in de onmiddellijke nabijheid geparkeerde auto's te verwijderen. Ook het BRT-personeel moest het gebouw verlaten. In het nabijgelegen park zochten de meeste mensen een heenkomen in afwachting van nadere instructies.
De uitzendingen van BRT 2 waren inmiddels al overgenomen door BRT 1 in Brussel. Dat duurde tot twee uur toen omroep Oost-Vlaanderen vanuit Gent de BRT 2-uitzendingen ongestoord kon voortzetten.

Bij het warenhuis Delhaize gingen meteen na het 'bomalarm' de winkeldeuren dicht. Na twee uur kon men daar weer winkelen. Ook 'Het Belang van Limburg' aan de Herckenrodesingel was gisteren het doelwit van de Action Fouronnaise. Ook daar werden de nodige veiligheidsmaatregelen genomen. Ook bij de BRT gaan de deuren voorlopig op slot. In Brussel is het omroepcentrum in de afgelopen jaren al meer dan vijftig maal doelwit geweest van bomalarm.

De Action Fouronnaise heeft nog meerdere akties 'in verband met de kweste Happart' in Belgisch-Limburg aangekondigd.

O.M. BOOD RECHTBANK ONVOLDOENDE HOUVAST

Raadsman zaaide twijfel

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – De twijfel die de rechtbank in Maastricht noopt verder te zoeken naar de strafbaarheid van het aan ir van Zon tenlastegelegde opstrijken van bijna anderhalf miljoen gulden aan smeergeld en waarvan hij meer dan vier ton zou hebben doorgesluisd naar een rekening van mr drs Masson op Jersey en bovendien het gebruik daarbij van vervalste Belgische facturen is door de Maastrichtse raadsman mr Duynstee gezaaid. Hij stond op 9 september jongstleden in zijn pleidooi lang stil bij het juridische vraagstuk van dubbele strafbaarheid. Officier van Justitie mr Laumen heeft de rechtbank ten aanzien van de strafbaarheid in het buitenland wel deskundigen-verklaringen aangereikt maar daar hebben de drie rechters onder voorzitterschap van mr Wortmann niet voldoende houvast in gevonden.

„Enerzijds kan het antwoord op de vraag niet zonder meer daaruit worden afgeleid en anderzijds kan niet beoordeeld worden welk gezag daaraan kan worden gehecht", zegt de rechtbank in het tussenvonnis daarover.

De hulp uit de twee betrokken landen moet langs diplomatieke weg worden gevraagd en stoelt op een aanvullend protocol uit 1978 bij de Europese overeenkomst over het verstrekken van inlichtingen over buitenlands recht uit 1968. Om algemeenheden in de juridische puzzel te omzeilen zullen in de twee verzoeken de betrokken handelingen van van Zon nauwkeurig worden aangeduid.

De Hoofdafdeling Staats- en Strafrecht van het ministerie van Justitie wordt te hulp geroepen bij het vertalen van de procedurestukken. De rechtbank zal pas na afloop van de gehele rechtshulp-procedure een tijdstip van hervatting van de behandeling ter terechtzitting vaststellen.

Mr. Duynstee wist woensdag nog niet meteen zo goed raad met het tussenvonnis. „Ik moet het nog eens goed bestuderen. Maar ik was ervan overtuigd dat de rechtbank moeilijk tot een veroordeling zou kunnen komen. Ik verwacht dat het nu nog wel een jaar zal aanlopen eer de rechtbank een einduitspraak zal kunnen laten horen", zei hij.

Uit het tussenvonnis kan wel worden afgeleid dat de rechtbank vindt dat feiten op grond waarvan het Openbaar Ministerie de straf heeft gevorderd zijn gepleegd. Omdat daarbij een formele voorvraag onbeantwoord is gebleven is de rechtbank niet toegekomen aan het vraagstuk van wettig en overtuigend bewijs.

De justitie in Maastricht zal nog heel wat jaren de handen vol hebben aan de ABP-steekpenningenaffaires. Het nog altijd voortdurende opsporingsonderzoek richt zich tegen in totaal 39 verdachte mensen en bedrijven.
Daarbij is de laatste
weken nog het onderzoek naar mogelijke fraude met bouwsubisidies gekomen. Intern is de organisatie van het ABP zo geherstructureerd dat fraude nu sneller aan het licht moet komen.

Meisje (15) verongelukt

ROERMOND – De 15-jarige Emilia Looijen uit Heythuysen is gistermiddag om kwart voor vijf bij een aanrijding ter hoogte van de Maasbrug in Roermond op slag gedood. Het meisje wilde vanaf 'Hatenboer' met haar fiets de met verkeerslichten beveiligde oversteek nemen richting 'De Weerd' en werd geschept door een personenwagen, bestuurd door de 39-jarige L. J. uit Melick, die vermoedelijk door rood licht is gereden.

Een medescholiere van het slachtoffer die tegelijk met haar fiets overstak, is zwaargewond in het ziekenhuis opgenomen maar verkeert niet in levensgevaar. Het is de 15-jarige D. S. uit Ittervoort die een zware hersenschudding opliep en fracturen aan arm en been.
De politie wenst in contact te komen met getuigen van het ongeval, in het bijzonder met automobilisten die achter de wagen van L. J. reden.

Om produktiecapaciteit te vergroten

Volvo Car breidt fabriek Born uit

BORN – Volvo Car moet de fabriek in Born uitbreiden om de produktiecapaciteit te kunnen vergroten. De nieuwe fabriekshallen beslaan een oppervlakte van 16.000 vierkante meter. De wegen rondom het complex in Born moeten worden aangepast. Met de nieuwbouw is een investering van 15 miljoen gulden gemoeid. Het bedrijf verwacht bij een aanhoudende groei van de produktie-aantallen, volgend jaar meer personeel te moeten aannemen.

Behalve voor produktie-doeleinden zijn de nieuwe fabriekshallen bedoeld voor de opslag van goederen. Eind oktober start Volvo met de grondwerkzaamheden. In januari 1987 wordt met de feitelijke bouw begonnen. Tezijnertijd zal onder meer de goedereningang naar de Rijksweg worden verplaatst en wordt voor verkeer uit de richting Sittard een extra invoegstrook aangelegd. Het bedrijf denkt de uitbreiding in augustus volgend jaar in gebruik te kunnen nemen.

Schoolorkest naar finale in Utrecht

MAASTRICHT – Het orkest van de muziekscholen van Valkenburg en Maastricht neemt zaterdag deel aan de landelijke finale voor muziekschoolorkesten in Utrecht. De combinatie Valkenburg/Maastricht won in april in Hoensbroek de Limburgse voorronde.



Eindhoven Airport 's nachts gesloten

ETTEN-LEUR – Het regionale vliegveld Eindhoven Airport blijft 's nachts gesloten voor het vliegverkeer. Op ieder ander moment van de dag zijn vanaf het Eindhovense vliegveld ongeveer 1.300 Europese bestemmingen te bereiken. Dat zei de Brabantse commissaris van de koningin mr. A. van Agt gisteren in Etten-Leur op een Amerikaanse handelsdag. Vorige week pleitte de directie van een luchttaxibedrijf op Eindhoven Airport bij de opening van een nieuw bedrijfspand voor een volledige openstelling van het vliegveld. Van Agt, die de opening verichtte, ging daar toen niet in het openbaar op in.

Broers: Zwaar geschut in stelling

Vlaamse oppositie in Voeren woedend over zwenking Nothomb

Vervolg van pag. 1

BRUSSEL/VOEREN – Minister Nothomb is bij het Hof van Cassatie in beroep gegaan, omdat hij van mening is dat de Raad van State zijn bevoegdheid heeft overschreden. In een eerder stadium had de bewindsman al aangevoerd dat de kwestie Happart aan een gewone rechter voorgelegd had moeten worden. Belgische grondwetsspecialisten zijn ervan overtuigd dat Nothomb bakzeil zal halen bij het Hof. Wat de minister wel wint, is tijd, want een uitspraak wordt pas op zijn vroegst over een jaar verwacht. Volgens dezelfde experts kan er geen twijfel over bestaan dat Happart in de tussentijd afgezet blijft als burgemeester van Voeren.

In de gelederen van de Vlaamse raadsoppositie in Voeren reageerde men gisteren met enige verbijstering op het besluit van Nothomb. Een duidelijk geëmotioneerde fractieleider Hub Broers had er maar één woord voor: „schandalig". Broers kondigde aan dat zijn fractie „zwaar geschut" in stelling zal brengen in de nu verwachte strijd. Van hem mag de regering nu wel onderuit gaan.
Van de zijde van de Vlaamse christen-democraten was gisteravond nog niet officieel gereageerd op de onverwachte manoeuvre van Nothomb. Wel liet de CVP-fractieleider in het parlement, Luc van den Brande, zich ontvallen „dat dit politiek niet kan." „Dit kunnen we niet gaan uitleggen aan de Vlaamse publieke opinie. PVV-voorzitter Louis Michel herhaalde gisteravond nog eens dat de zaak Happart de Waalse liberalen geen regeringscrisis waard is.

Voor ingewijden in Brussel staat vast dat minister Nothomb het besluit bij het Hof van Cassatie in beroep te gaan, heeft genomen onder zware druk van de twee Waalse regeringspartijen. Enerzijds gaat de bewindsman van binnenlandse zaken thans door voor verdediger van de belangen der Franstaligen en ten tweede wint hij tijd.

Scenario?

In de Brusselse wandelgangen valt tevens de hypothese te beluisteren dat de ontwikkelingen van gisteren deel zouden uitmaken van een binnen het kabinet overeengekomen scenario met als doel 'Martens-VI' niet te laten sterven: Vlaamse genoegdoening over de afzetting van Happart als burgemeester van Voeren en Waalse hoop, nu de zaak nog lang niet afgehandeld is. In dat geval doemt onvermijdelijk de vraag op of de Vlaamse publieke opinie zo'n spelletje wel voor lief neemt.

In Voeren hebben Happarts supporters in de Retour-à-Liège-fractie inmiddels laten weten dat zij de afgezette eerste burger opnieuw zullen voordragen als kandidaat-burgemeester.
De hoofdrolspeler in de Voerense tragikomedie zelf herhaalde gisteren nog eens niet akkoord te gaan met zijn afzeting. In één Franstalige verklaring voor de pers beweerde hij niet verplicht te zijn zijn taalkennis te bewijzen. Bovendien is de wetgever volgens hem niet gebonden het arrest van de Raad van State uit te voeren.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Peters

echtgenoot van

Jozefina Gerarda Gulpers

Hij overleed op 53-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

J.J. Peters-Gulpers
Petra
Barbalique
Familie Peters
Familie Gulpers

6413 CT Heerlen, 1 oktober 1986
Unolaan 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de r.k. bijz. begraafplaats aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk kondoleren.
Rozenkransgebed vrijdag 3 oktober as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat wij heden afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Giel Frissen

echtgenoot van

Celine Jeuniaux

voordien weduwnaar van

Guillemine Souren

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar.

Hulsberg: **C. Frissen-Jeuniaux**
Hulsberg: **Lily en Ernest Backbier-Frissen**
René

6336 AK Hulsberg, 1 oktober 1986
Panhuys 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Geen condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker

G.J. van Hugten

De heer Van Hugten was werkzaam als grondwerker-monteurshulp bij onze afdeling distributie. Gedurende de ruim 15 jaar die hij in onze dienst was, hebben wij hem leren waarderen om zijn nauwgezetheid en correct optreden.
Wij verliezen in hem bovendien een fijne collega.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-maatschappij

Maastricht, 28 september 1986

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Otto Figulla

echtgenoot van

Therese Mertens

Th. Mertens
Familie Figulla
Familie Mertens

Eygelshoven, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de kerk van Johannes de Doper te Eygelshoven.

Groot is de leegte die hij achterliet,
mooi zijn de herinneringen.

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van

Zef Boss

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M. Boss-Suykerbuyk

Brunssum, oktober 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving



Diep bedroefd geven wij kennis van de geboorte en het overlijden van ons dochtertje

Andrea Paula Maria

geboren op 26-9-1986 te Heerlen
overleden op 28-9-1986 te Maastricht

Gertie en Piet Schillings
Familie Schillings
Familie Thevissen

Frederikagracht 9
6465 CR Kerkrade

De begrafenis heeft reeds in alle stilte plaatsgevonden.

De plechtige jaardienst voor onze ouders

Martinus Jacobus Felling

en

Grada Theodora Maria Sukkel

zal worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Bocholtz.



Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn goede zwager, onze oom en oudoom

Johannes Hubertus Wilhelmus Lenssen

De plechtige jaardienst zal worden gehouden as. zondag, 5 oktober, om 10.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Familie Lenssen

Brunssum, oktober 1986

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Maria Josepha Handels-Jurgen

zal plaatshebben op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

Maria - Jan
Roel en Mark

Op 4 oktober is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Wies Meulmeester-van 't Hoofd

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Al haar kinderen
en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1986



Groot is ons verlies
troost zoeken wij in de mooie herinneringen

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij bij deze aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Yolanda Pepels

onze oprechte dank betuigen.

Familie Pepels-Bours

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 oktober as. om 17.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein (L).

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hubert Willem Huijten

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Kerkrade, oktober 1986

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 5 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Te koop aangeboden

FABRIEKSNAAIMACHINE, enkel transport, met tafel, ƒ 1100,-. Zeskant 219, Heerlen, na 17.15 uur.

CV-VERWARMING compl. rolluik, garage. Tel. 045-713452.

Te k. AARDAPPELS, spruiten, spitskool, bloemkool, prei, wortelen en witlof. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. zwaar klassiek leergecap. BANKSTEL (biedermeier), in nieuwstaat, tevens barok salontafel met marmeren blad; koopje. Tel. 045-719364.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

2e hands MEUBELS, ijskasten, bankstellen, kasten, slaapkamers, gasfornuizen enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. CROSSFIETS z.g.a.n. Te bevr. tuss. 17-18 uur, tel. 045-225553.

T.k. grote partij KINDERKOPPEN; brandhout ƒ 15,- per m³. 043-632433.

KN ACCORDEON, 5-rijig, 120 bas, 4-korig. Tel. 045-725493.

Te k. BABYUITZET, o.a. babykamer, combi-kinderwagen, box etc. Tel. 045-712967.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-voorzitter en erelid

Jacques Wennmacher

Bestuur en leden
biljartvereniging Schaesberg

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

Clémence Pasmans-Kerckhoffs

zal worden gehouden op zondag 5 oktober om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen.

L.H. Pasmans
kinderen en kleinkinderen

Gemeenten overstelpt met aanvragen rijbewijzen

'Een puinhoop' voor de meeste loketten

HEERLEN – „Van Dijk had toch gelijk met zijn ambtenaren", mopperde een man die na heel lang wachten eindelijk zijn aanvraagformulier voor een nieuw rijbewijs heeft ingeleverd. Wat hij zegt, klopt niet. Er wordt wel degelijk hard gewerkt. Maar dat zich de eerste dag dat de gemeente de rijbewijzen uitgeeft, honderden mensen zouden melden, had men in veel gemeentehuizen, ook in Limburg, niet voorzien. De drukte is veel groter geweest dan verwacht.

'Een puinhoop' luidde in Vaals en 'stevige drukte' in andere gemeenten van het Mergelland de kwalificatie van de situatie op de eerste dag dat de gemeenten zelf rijbewijzen konden uitreiken en verlengen. Voor die drukte werden twee belanrgijke oorzaken genoemd. Eerstens dat 'Maastricht' officieel sinds augustus geen nieuwe rijbewijzen meer heeft verstrekt en zich heeft beperkt tot het wegwerken van de achterstand en het verwerken van spoed-aanvragen, waardoor een groep aanvragers dus tot nu heeft moeten wachten; vervolgens omdat nogal wat rijbewijshouders, geïnspireerd door verkeerd geïnterpreteerde krantenartikelen etc., met hun geldig rijbewijs kwamen opdagen in de mening dat dit, hoe jong dan ook, door een 'gemeentelijk' exemplaar moest worden vervangen. Een aantal rijbewijs-kandidaten veronderstelde overigens dat men meteen het nieuwe rijbewijs in ontvangst zou kunnen nemen. Een verkeerde gedachte dus want in de komende negen maanden moet de aanvrage nog naar Maastricht voor advies. Evenals voorheen blijft het oude rijbewijs bruikbaar tot men het nieuwe heeft.

Valkenburg had zich tegen overdrukte gewapend door in de afgelopen week al mensen de kans te geven een aanvraagformulier in te vullen; zelfs waren er al adviezen van Maastricht terug, zodat een stormloop op 1 oktober werd voorkomen. De afdeling burgerzaken in Sittard kreeg ruim tweehonderd klanten te verwerken. „Een heleboel, maar uiterlijk binnen twee weken hebben ze allemaal hun 'gemeentelijk' rijbewijs in huis", zo zei een woordvoerder.

'Superdruk', aldus de zegsman van de gemeente Geleen, waar naar schatting 150 burgers hun rijbewijs kwamen verlengen. „Op een gegeven moment waren er zelfs drie loketten open. Vooral 's morgens was het een heksenketel met wachttijden van ruim een half uur". Een woordvoerder van de gemeente Stein sprak van een stormloop. „Aan de balie hebben ze vandaag al meer dan honderdvijftig mensen geteld. Normaal zijn dat er per dag hooguit vijftien".

Ook bij de gemeente Maastricht liep het vandaag storm aan het rijbewijsloket. Bij een totale afgifte van circa tienduizend rijbewijzen per jaar lag het daggemiddelde tot nog toe op plm. veertig. Gisteren meldden zich echter vierhonderd aanvragers! Toen het loket om 8.30 uur werd geopend, stond er al een rij van zo'n veertig wachtenden. Tijdens de daarop volgende uren van openstelling werd per minuut één aanvrage verwerkt. De Maastrichtse kandidaten bleken heel precies te weten hoe de zaak in elkaar steekt.

Zowel in Kerkrade als in Heerlen heeft de invoering per 1 oktober van het nieuwe rijbewijs tot grote drukte in de gemeentehuizen geleid. In Heerlen bijvoorbeeld kwamen gisteren zo'n 350 mensen een nieuw rijbewijs aanvragen. Normaal blijkt dat aantal rond de vijftig steken. In Kerkrade waren er gisterochtend ook veel meer mensen dan normaal op zoek naar een rijbewijs. In Brunssum idem dito. Het overgrote deel van deze aanvragers had met verlenging gewacht tot het nieuwe rijbewijs op de 'gemeentelijke markt' kwam.



● *Stakende slachters van het Diervoederbedrijf Van der Linden in Helden.*

Directie kwam snel aan eisen tegemoet

Eéndags-staking bij Heldense pluimveeslachterij

HELDEN – Bij pluimveeslachterij Van der Linden in Helden is een deel van de werknemers woensdagochtend spontaan in staking gegaan. Dat gebeurde uit protest tegen het ontslag van een kaderlid van de bond, de 22-jarige H. Bos. Ook eisten de werknemers vaste dienstverbanden. Gisteravond nog bereikten Voedingsbond FNV, actievoerders en de directie van het bedrijf overeenstemming over verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor het personeel. Het ontslag van het voedingsbondkaderlid H. Bos wordt ingetrokken.

Hij krijgt een dienstverband voor onbepaalde tijd, net als alle andere werknemers.

Tot nu toe kregen werknemers een tijdelijk dienstverband van een half jaar bij één van de BVś van Van der Linden. Dat werd na een half jaar opgezegd waarna men voor hetzelfde werk op dezelfde plaats opnieuw een tijdelijk dienstverband aanging met een andere Van der Linden BV. Nu de belangrijkste eisen van de actievoerders en de voedingsbond door de Van der Linden-directie zijn ingewilligd, verwacht de voedingsbond dat vandaag weer normaal gewerkt zal worden. Nog voor het weekeinde wil de bond met Van der Linden overeenstemming zien te bereiken over andere bronnen van ontevredenheid binnen het bedrijf, zoals de vakantieregeling, het werken op zaterdagen en het instellen van een ondernemingsraad.

Directeur C. Winkelmolen van de pluimveeslachterij, die zei dat een deel van het personeel wel degelijk een vast dienstverband heeft, beaamde dat er gewerkt wordt met tijdelijke contracten. Het telkens aanstellen van de werknemers via de andere BV wilde hij geen gesjoemel noemen. „Wij maken gewoon gebruik van de mogelijkheden die de wet ons biedt", zo zei hij.

Winkelmolen gaf toe dat bij het niet verlengen van het contract van het vakbondskaderlid heeft meegespeeld dat de man een tijdje geleden vakbondspamfletten uitdeelde. „Maar ook heeft Bos geen nieuwe contract gekregen omdat de pluimveeslachterij hem vanwege verdere automatisering niet meer kon gebruiken. „Een complex van factoren heeft ons doen besluiten om het contract niet te verlengen. Welke factor de doorslag gaf kan ik niet zeggen. Dat vind ik ook niet zo relevant", aldus directeur Winkelmolen.

officiële mededelingen

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 11 september 1986 onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren aan:

a. de gemeente Onderbanken voor het lozen van overstortwater afkomstig van de kern Schinveld, op de Rode Beek te Onderbanken (ingeschreven onder nummer V86-9);

b. Bodemsanering Nederland B.V., Daelderweg 15 te Nuth, voor het lozen van percolatiewater afkomstig van het bedrijf, gelegen aan de Wenckebachstraat 2 te Brunssum, via de gemeentelijke riolering van Heerlen en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Hoensbroek op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V86-11).

De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 3 oktober 1986 tot en met 3 november 1986 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten aanzien van de onder a. genoemde aanvrage: op de afdeling grondbeheer, Raadhuisstraat 1, Merkelbeek, (voormalig gemeentehuis Merkelbeek) iedere maandag de gehele werkdag en op de overige dagen van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien iedere maandagavond van 17.00 tot 20.00 uur;
- ten aanzien van de onder b. genoemde aanvrage: op de dienst gemeentewerken, p/a Lindenplein 1 te Brunssum, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien in de openbare bibliotheek, Lindenplein 3 te Brunssum, elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

Ingevolge artikel 44 tweede lid van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvragers;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht.

Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikkingen beroep worden ingesteld bij de Kroon.

Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.

Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikkingen dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den haag.

De beschikkingen worden alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 2 oktober 1986.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, secretaris.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, bekend, dat het voornemens is om op de aanvragen om vergunning ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren van:

a. Printel B.V., Haefland 8, Brunssum, voor het lozen van huishoudelijk afvalwater, laboratoriumafvalwater en bedrijfsafvalwater via het rioolstelsel van de gemeente Brunssum en de RWZI Hoensbroek op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V85-51);
b. de gemeente Schinnen voor het lozen van overstortwater, afkomstig van de rioleringsgebieden Schacht IV, Thull-Zuid en de kern Schinnen op de Geleenbeek te Schinnen (ingeschreven onder nummer V86-25),

positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerpbeschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 3 oktober 1986 tot 17 oktober 1986 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- t.a.v. de onder a. genoemde aanvrage: op de Dienst Gemeentewerken, Lindenplein 1 te Brunssum, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien in de openbare bibliotheek, Lindenplein 3 te Brunssum, elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur;
- t.a.v. de onder b. genoemde aanvrage: op de afdeling Grondbeheer Amstenrade, p/a Raadhuisplein 1a te Amstenrade (gemeente Schinnen), iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien iedere woensdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur en woensdagavond van 18.00 tot 21.00 uur.

De aanvragers, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerpbeschikkingen. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 2 oktober 1986

Het Dagelijks Bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter
mr. C.Th. Smit,
sekretaris

GEMEENTE SIMPELVELD

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend, dat vanaf 3 oktober 1986 gedurende een periode van dertig dagen op de gemeentesecretarie voor een ieder is nedergelegd een ontwerp-kampeerverordening.

Gedurende bovengenoemde termijn van dertig dagen kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen de ontwerp-kampeerverordening.

Simpelveld, 30 september 1986.

B. en W. voornoemd,
de loco-burgemeester
J.H.M. Frijns,
de secretaris
J. Jongen

Mr Baruch Moszkowicz kwam niet opdagen

Geschil over honorarium aan rechter voorgelegd

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – De Roermondse advocaat mr Baruch Moszkowicz kwam woensdagmorgen zelf niet opdagen bij president mr G. Wind van de rechtbank in Roermond om zich te weren tegen de vordering om teveel gedeclareerd honorarium terug te betalen. Andries G. in Reuver vroege daarom middels een kort geding. Het gaat om een vordering tot terubetaling van ruim 6500 gulden door mr Baruch Moszkowicz. Maar die vindt dat de advocatenmaatschap van zijn vader en zijn broers, waarmee hij al wekenlang in een spraakmakende ruzie gewikkeld is , daarvoor moet opdraaien.

Een 'geldvordering in kort geding' is geen alledaagse zaak in de Nederlandse rechtspraak. De Hoge Raad laat die wel toe en raadsman mr H. van Dijk uit Oss meent dat die in dit geval wel op zijn plaats is omdat de nu nog een uitkering genietende Reuvernaar het geld dringend nodig heeft om zijn pas gestart bedrijfje geen schipbreuk te laten lijden.

Andries G. maakte vorig jaar van de diensten van de Roermondse advocaat gebruik nadat hij wegens onbevoegd uitoefenen van de geneeskunde – in de vorm van acupunctuur – was aangehouden en opgesloten. Een strafzaak die na veroordeling door de Bossche rechtbank en vrijspraak door het Gerechtshof in dezelfde stad nog bij de Hoge Raad in cassatiebehandeling is.

Halverwege het strafrechterlijk onderzoek in die zaak werd op verdere rechtsbijstand van de Roermondse raadsman geen prijs meer gesteld. Mr Baruch Moszkowicz had van de Reuvernaar inmiddels 37.000 aan voorschot voor honorarium en kosten opgestreken. De einddeclaratie kwam uit op een bedrag van maar ƒ 16.463,70 en ook dat bedrag vond G. te hoog.

Na heen en weer geschrijf bleef de advocaat bereid ƒ 4950,40 terug te betalen waartegenover G. zijn vordering tot terugbetaling van ƒ 6586,17 overeind hield. Het geschil leidde ook al tot een klacht van G. bij de deken van de Orde der Advocaten in het arrondissement Roermond.

Op 2 september jongstleden gaf mr Baruch Moszkowicz toe maar liet weten dat de afwikkeling van het financiële geschil een zaak van de inmiddels door hem verlaten maatschap van zijn vader en broers is. Mr van Dijk bestrijdt dat omdat de overeenkomst van dading tussen G. en de Roermondse advocaat pas op 2 september tot stand is gekomen en de maatschap op die datum daar buiten stond. De maatschap heeft dat G. ook nog eens laten weten.

Omdat mr Moszkowicz niet voldeed aan de sommatie om uiterlijk op 20 september het geld over te maken is de rechter tussenbeide geroepen. Mr van Dijk wees woensdagmorgen bij de behandeling van het kort geding erop dat een advocaat bij een samenwerkingsverband krachtens een verordening uit 1972 de volle verantwoordelijkheid van de praktijkuitoefening binnen die samenwerking draagt. Hij putte ook nog uit het Burgerlijk Wetboek om de vordering op mr Baruch Moszkowicz kracht bij te zetten.

Het korte geding was letterlijk heel erg kort. Omdat mr Moszcowicz niet was komen opdagen duurde het maar een paar minuten voordat mr Wind besloot op korte termijn en in ieder geval voor 9 oktober zijn oordeel te zullen laten horen.

Bestuursvoorzitter informeert voltallig personeel

Samenwerking Bouwfonds met 'Hoevelaken' nu rond

door han brinkman

GELEEN – Directie en intern overleg van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) in Geleen gaan volgende week de knelpunten bespreken die kleven aan de integratie met het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten (BNG) in Hoevelaken. Bij dit overleg op 7 oktober is ook de BNG-top betrokken. Volgende maand al staat de beslissing over de samenwerking tussen beide fondsen op de agenda van het BLG-bestuur. De 78 personeelsleden van het BLG treden bij de 'integratie' officieel in dienst van het BNG en verliezen daarmee hun ambtenarenstatus. De interne overlegorganen bij BLG en BNG moeten hun advies nog uitbrengen.

Volgens een medewerker van het bouwfonds in Geleen komen er van de zijde van de directie langzamerhand meer gegevens op tafel. Om dat te bereiken brachten twee districtsbestuurder onlangs een onaangekondigd bezoek aan de directie van het bouwfonds, en eisten meer inzage in gegevens over de voorgenomen samenwerking. Volgens districtsbestuurder A. Veldhuizen ging het daarbij vooral om inzicht in de gevolgen voor de rechtspositie van het personeel. Op de verkregen informatie heeft de directie voor tijdelijk een embargo gelegd.

Concept

Directeur H. J. Timmermans, die bevestigde dat de beslissing volgende maand wordt genomen, verklaarde dat het embargo is opgelegd tot 17 oktober, wanneer bestuursvoorzitter A. van Goethem het voltallige personeel zal toespreken over de samenwerking met het BNG. „We hadden de gevraagde informatie ook zo wel gegeven, ware het niet dat de concept-overeenkomst nog niet rond was", aldus directeur Timmermans.

Eén van de knelpunten is de toekomstige wachtgeldregeling. Volgens de bonden is de huidige regeling voor ambtenaren veel gunstiger dan voor mensen met een 'gewoon' dienstverband. In het interne gesprek zal dan ook aan de orde komen of de CAO waaronder de BLG-medewerkers komen te vallen, op deze en andere punten (o.a. een vergelijking van de functieomschrijvingen van BLG met die van het BNG) aangevuld kan worden.

„Onze grootste vrees is dat het personeel slechts formeel, en niet echt betrokken wordt bij de beslissing om samen te gaan werken. Er zijn mensen bij die een redelijke staat van dienst hebben, die al zo'n 30 jaar overheidsdienst hebben opgebouwd. Dan kun je niet zomaar overstappen, zonder ook de details naast elkaar te hebben gelegd", aldus een BLG-medewerker die anoniem wil blijven.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

WIJNBEREIDING, ook bier en kaas, alle informaties en hulpmiddelen bij Puur-O-Sana, Heigank 112 Nieuwenhagen. Geopend wo. t/m vr. v. 13.00 tot 17.30 uur en zat. v. 10.00 tot 16.00 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Vloerpl. - veldbr.st. - BALKEN-kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Te k. OPENHAARDHOUT afhalen ƒ 50,– per echte cub. Tel. 04490-24882 na 21 u.

BIELSEN va. ƒ 25,- Alle maten geïmpregn. Palen bijv. 2,50 m va. ƒ 4,80, geïmpr. planken 150×24 mm ƒ 3,25 p. m. Houthandel Impreg. In de Cramer 104, Hrln., 045-751687/226067.

Zwaar eiken BANKSTEL z.g.a.n. Pr. ƒ 975,-. Tel. 045-324041. Na 16.00 uur.

Noten VITRINEKAST te k. Tel. 045-455484.

Te k. ant. ronde BAR met 6 krukken; tevens hometrainer. Tel. 04494-48545.

Te k. antraciet KOLENNOOTJE 2 + 3. Tel. 045-460262, 414372.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

AQUARIUMAANBIEDING: 125x40 cm ƒ 295,-, 100x40 cm ƒ 190,-, 80x40 cm ƒ 168,-, 70x30 cm ƒ 118,40, 60x30 cm ƒ 99,50, 50x30 cm ƒ 92,50. Alles met losse lichtkap en TL-balk. Wagner, Willemstraat 111, Heerlen.

Te k. COMPUTERSCANNER 0050 Handic, z.g.a.n., in doos, vaste prijs ƒ 600,-. Tel. 04754-2821.

Te k. kunststof HOEKKEUKEN, kl. beige/bruin, nieuw. Tel. 045-312086.

Kassa's, weegschalen, slagerij-machines?

Roltex natuurlijk!
T/o Makro Nuth
Tel. 045-242880

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

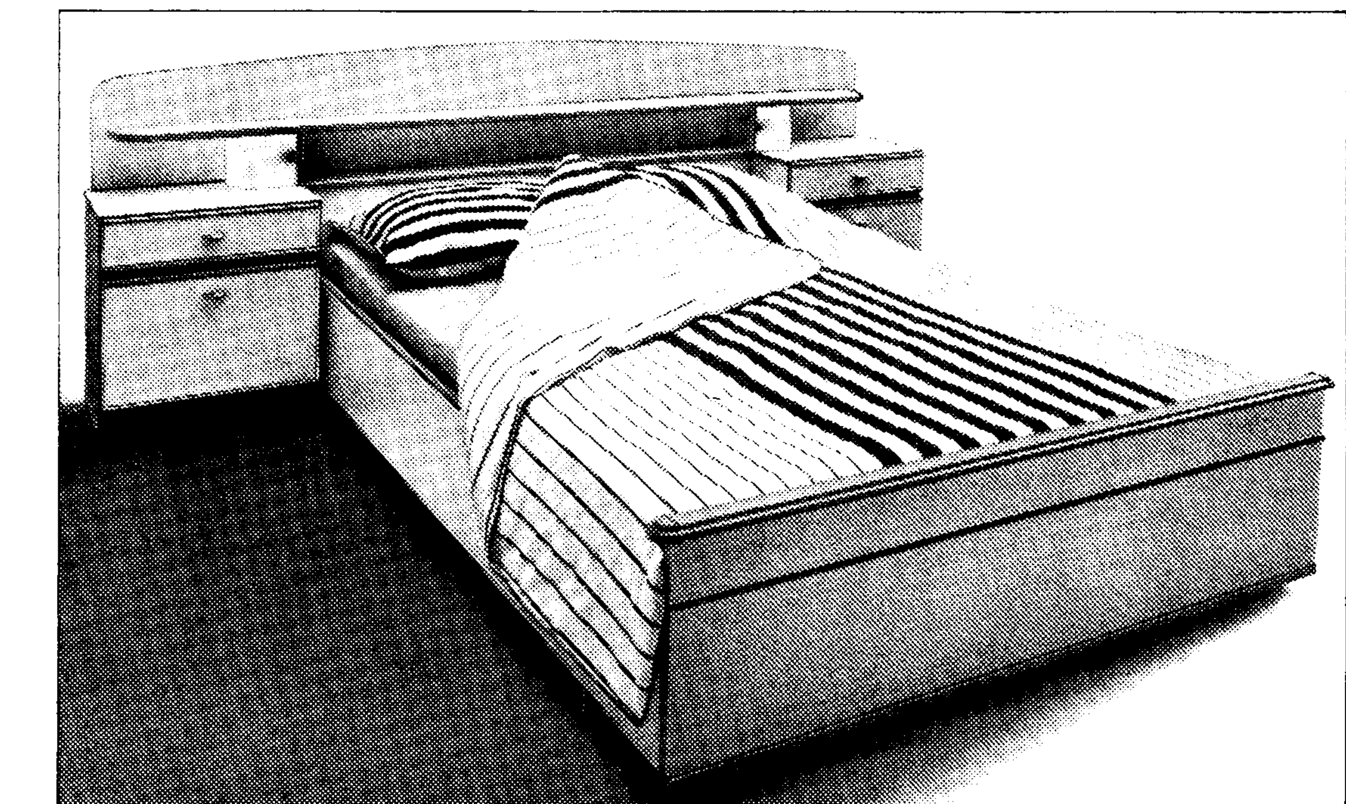
"Kleine winst is ook winst" zeggen ze bij de "AAA-WINKEL" een kleine klant is óók 'n prima klant.

Ook nieuwe KOELKASTEN en wasmachines voor de laagst mogelijke prijs! AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

ANTIEK te k. v. part. (alles Henry Deux) bankstel ƒ 3250,–, eethoek ƒ 1500,– porseleinkast ƒ 1000,–, dessertkast ƒ 750,–, st. kapstok ƒ 750,–, klokkenstel Frans ƒ 750,–, klokkenstel ƒ 500,–, 13-arms st. kandelaar ƒ 1100,–, waterreiniger ƒ 1250,– en veel kleingoed, tel. 045-224480.

Nieuwe COMPACT-DISC ƒ 399,-; boxen 500 W ƒ 525,-; gebr. Betam. videorec. ƒ 395,-; tapedeck ƒ 299,-; platenspeler ƒ 75,-; cass.deck ƒ 135,- 149,- 175,-; verst. 2×35 W ƒ 190,-; kleur.-tv 16 pr., afstandb. ƒ 375,-; port.-tv z/w ƒ 125,-; equilizer m. echo ƒ 225,-; nieuwe Sony verst. 2×40 W ƒ 275,-; tuner ƒ 199,- ƒ 299,-; boxen va. ƒ 15,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, H'baan, tel. 045-417651.

AARDAPPELEN kleibinetje 1e kwal, va. ƒ 0,45 p. kg. Bloemkool va. ƒ 0,50 p. stuk. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.



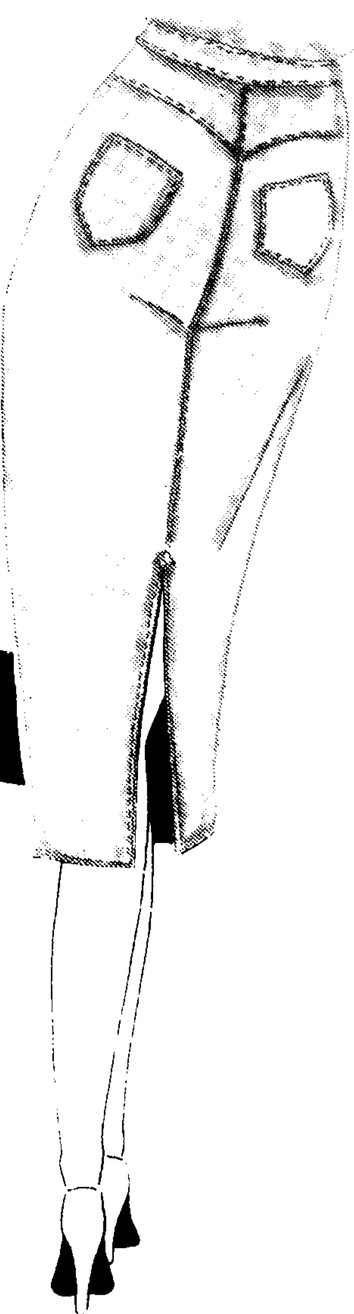
Sanders Spotprijs: 699.-

Zolang de voorraad strekt. Wijzigingen voorbehouden. Aanbieding geldt t/m 1 november a.s.

Wakkere kopers slaan hun slag met deze vlotte, moderne slaapkamer in wit met grijze bies en lijsten. Het bed kost inclusief 2 nachtkastjes, tijdelijk geen 798.- maar **699.-** Bijpassende 4-deurskast van 898.- voor **799.-** Bijpassend toiletmeubel van 348.- voor **299.-**
U vindt onze winkels in Amsterdam, Berkel/Rodenrijs, Beverwijk, Groningen, Hattem, Kerkrade, Oosterhout, Utrecht en Vlaardingen. U kunt ons ook bellen: 05206-42951.

Bij Sanders slaag je sneller.

Sanders
MEUBELSTAD



GRANDIOOS VOORDELIG HERFST-MODE NIEUWS

Kinder-sweatshirts
opgeruwd met modieus dessin

Sweat-shirts va.
zuiver katoen
voor dames en heren

Sweat-rokken
slanke vorm
zuiver katoen

Joggingpakken
voor dames en heren
met opdruk

Blousons
100% katoen
in 5 modekleuren
voor dames en heren

Hoek Emmastraat/Oude Veemarktstraat, Heerlen

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

2e hands MEUBELS, ijskasten, bankstellen, kasten, slaapkamers, gasfornuizen enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. CROSSFIETS z.g.a.n. Te bevr. tuss. 17-18 uur, tel. 045-225553.

Te k. eiken EETHOEK met 6 stoelen, 2 bijpassende kasten en eiken bankstel. Tel. 04490-10994.

Te k. ZONNEBANK met hemel; 50 watervaste platen 2.40x1.22 m; heteluchtkanon. Tel. 04490-22237.

Te k. orig. koperen MIJNLAMP en koperen waterpomp. Tel. 045-458405.

Te k. balibruine EETHOEK, als nieuw, vaste prijs ƒ 500,-. Tel. 04492-4060, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen, kolenkachels, antieke kachels. Diverse aanbiedingen vanaf ƒ 250,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Wie de spannendste gokfilms in levenden lijve wil meemaken, komt in Casino Valkenburg volledig aan z'n trekken.

Want in het enige officiële casino dat Limburg rijk is, kijkt u uw ogen uit. Bijvoorbeeld aan de Black Jack-tafels, waar u nog kunt genieten van pokerfaces die zelfs in Hollywood-produkties niet zouden misstaan.

Maar uiteraard kunt u aan die Black Jack-tafels ook zelf uw geluk beproeven. Wat moeilijker klinkt dan het lijkt, want in de volksmond heet Black Jack ook wel een-en-twintigen.



'N AVONDJE POKERFACES KIJKEN IS NOG LEUKER DAN WINNEN.

Dus als u een beetje kunt tellen, kunt u aan den lijve ondervinden dat tafeltje dek je, ezeltje strek je bij ons geen sprookje is.

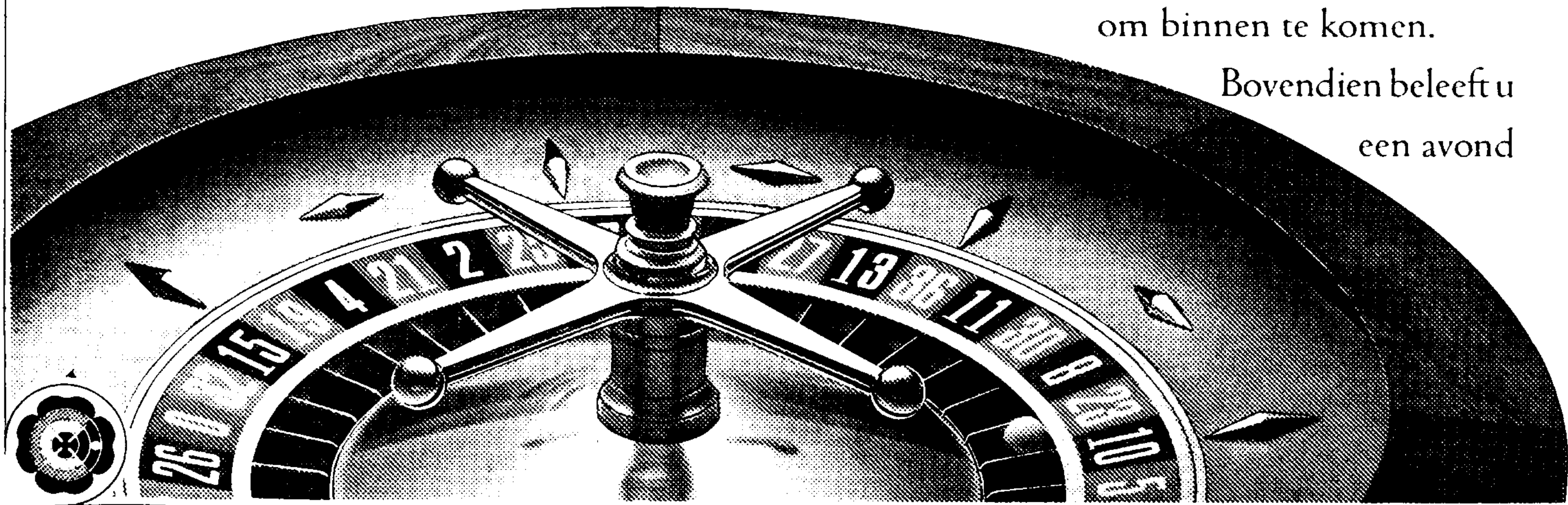
Uiteraard kunt u ook uw geluk beproeven aan de Franse Roulette-tafels.

Waar u al met jetons van f 5,00 de kans maakt om vijfendertig maal uw inzet terug te winnen.

Wat weer bewijst dat u in Casino Valkenburg niet binnen hoeft te zijn om binnen te komen.

Bovendien beleeft u een avond in een sfeervolle omgeving. Omdat u uit bent in een casino van de Holland Casinos. Dus bent u er zeker van dat alles binnen de wet gebeurt. Vandaar dat we wel correcte kleding vragen, een minimumleeftijd van 18 jaar plus een legitimatiebewijs verlangen.

Met de nevenstaande bon maken we 'n bezoekje aan Casino Valkenburg nog aantrekkelijker. Want in plaats van f 7,50 entree, rekenen wij bij inlevering van deze bon niets. Casino Valkenburg vindt u aan het Odapark. U bent van harte welkom vanaf 14.00 uur.



GRATIS ENTREE IN CASINO VALKENBURG

Tegen inlevering van deze coupon ontvangt u 'n gratis toegangsbewijs voor Casino Valkenburg aan 't Odapark. Minimumleeftijd 18 jaar, correcte kleding, plus een legitimatiebewijs vereist. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur.

Deze coupon is geldig voor 2 personen en uitsluitend inwisselbaar bij de receptie van Casino Valkenburg.
(Geldig tot 16 oktober 1986.)

Casino Valkenburg. 'n Avondje op vakantie.

Holland Casinos: Rotterdam - Scheveningen - Valkenburg - Zandvoort

EXPOSITIES

BRUNSSUM

d'r Brikke-oave, Lindeplein 5a, Poolse lederkunst. Van 3 t/m 24 oktober, open ma t/m vrij 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, open di t/m vr 11-20 uur, za en zo 11-14 uur. **Art Galerie Intratuin,** werk van Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, open dag. 14-18 uur, zo 14-17 uur.

HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 86. Schilderijen van Jos Teeken. T/m 5 oktober, open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. Van 23/9 t/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Uilestraat. Werk van Eugene Laudy. Tot 6 oktober, open 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en beelden uit de verzameling van drs. Koelman. T/m 24 oktober, open ma t/m vr 12-15 uur en tijdens voorstellingen. **Art to take,** Dr. Poelsstraat. Werk van Frans Koolen, Gijs Romme en Mooniek Bastiaans. Van 3 oktober t/m 2 november.

HOENSBROEK

Kasteel, Fotogalerie poortgebouw. Kathmandu, the valley of the wooden temples, deel I en II. T/m 5 oktober, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17.00 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Werk van de Nederlandse fotograaf Kees Tillema. T/m 5 oktober, open tijdens kantooruren.

LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Allee 1. Olieverven van duo Kollenburg/De Vries. T/m 9 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie avantgardistisch meubeldesign. T/m 5/10. Open ma t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie De Blauwe Olifant,** Servaasklooster 38. Aanwinsten van recente reizen in Azië. Vanaf 22 augustus, open do t/m za 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Objekten en edelsmeedwerk van Hans v/d Weijden. T/m 23 oktober, open wo t/m zo 13-18 uur. **'t Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Collage montage. Van 5 tot 26 oktober, open wo t/m zo 13-17 uur. **Expo Janssen,** Rechtstraat 80. Werk van keramiste Ans van Emden. T/m 15 oktober. **Goevernement, centrale ingang.** Kleurenfoto-composities nieuw Gouvernement. Geopend ma t/m vr 7.30 tot 18.30 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein 1, **Dominikanerkerk,** Dominikanerplein 1. **Kruisherenklooster,** Kruisherengang 21. Staatliche Kunstakademie Düsseldorf. Van 4 tot 20 oktober, open dag. 12-18 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Werk van Don Wijns en Jo Heijnen. Van 5 t/m 25 oktober, open wo t/m za 12-18 uur. **R.O.Z.-studio,** Bankastraat 3. Tekeningen van Ton Slits. Werkdagen 10-18 uur. **Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Wim Beek. T/m 19 oktober, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Kunsthandel Van Rijn,** O.L.Vrouweplein. Werk van Laurens Bisscheroux. T/m 11 oktober, open di t/m za 11-17 uur.

NUTH

Atelier Jac Vincken, Stationsstraat 282. Werken van Louis Wierts en Jenny Das. T/m 18 oktober, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

NUENEN

Galerie 't Weefhuis, Lucas van Hauthemlaan 1. Werk van vijf vrouwen. T/m 26 oktober, open di t/m za 14-17 uur, zo 13-17 uur.

OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sjef Hutschemakers, Thea Houben en Lydia Bronnenberg-Creyghton. Van 13 september t/m 18 oktober, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

OOL-HERTEN

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Humberto Wouters. Van 3 oktober t/m 2 november, open vrij za zo 14-17 uur en op afspraak.

ROERMOND

Gemeentemuseum Andersonweg 8. Met andere ogen, collectie Jan Cunencentrum Oss en werk van Sjef van Pol. T/m 12 oktober. Groeten uit Roermond, prentbriefkaarten. Van 26 september t/m 30 november. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van René Glaser. di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur.

THORN

Grote Hegge, Hotel Crasborn en Golden Tulip Hotel. Alphons Winters Prijs 1986. Van 28 augustus t/m 2 november. **Galerie Adriana,** Beekstraat 13. Kaleidoscoop III, naïeven uit vele landen. Van 27 september t/m 14 december, open za en zo 14-18 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The color purple, dag. 15 en 20 uur. **Rivoli:** The Moneypit, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Taran en de toverketel, za zo wo 14.30 uur. **Maxim:** Karate kid 2, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. **H5:** El Amor Brujo, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Met een tweeling gaat het beter, dag. 18.45 en 20.45 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Short circuit, dag.14 19 en 21 uur. Anna's Mutter, dag 14 19 en 21 uur.Pietje Kortstaart, za zo wo 14.15 uur. **Passagetheather:** Erotic city, dag. doorl. v.a. 14 uur.

HEYTHUYSEN

Royal: The Delta Force, za zo 20.30 uur, zo ook 18 uur. E.T., zo 15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: The naked cage, za zo 20.30 uur. Peter Pan, za zo 15 uur.

MAASTRICHT

Mabi. The color purple, dag. 14.30 en 20.30 uur.Peter Pan, za zo wo 14.30 uur. Karate Kid 2, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Poltergeist 2, dag. 14.30 en 21 uur. Top gun, dag. 14.30 en 21 uur.**Festival:** Secrets of love, dag. 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Palace 1:** Silverado, dag. 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 14 uur. **Studio:** De wisselwachter, dag. 18.30 en 21 uur. Pietje Kortstaart, za zo wo 14.30 uur. **Palace 2:** Sexfeestjes, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Dance with a stranger, dag. 20 uur, ma di wo ook 22 uur. Le thé au Harem d'Archimède, do t/m zo 22 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Jewel of the Nile, do t/m wo 20.30 uur. Pikant gevrij in de alpenwei, do t/m zo 22.45 uur.

Ouderverenigingen „Niet terug naar het jaar 1900"

Gezamenlijk protest Kerkraadse scholen

KERKRADE – Ouderverenigingen van vijftien Kerkraadse basisscholen en van de drie scholen voor speciaal onderwijs hebben, samen met de werkgroep kleuterspeelzalen Kerkrade bij de minister van onderwijs, bezwaar gemaakt tegen diens bezuinigingsvoorstellen.

„Wij willen graag vooruitzien en toewerken naar het jaar 2000 en niet terug naar het jaar 1900. Wij vragen u dringend van de voorgestelde bezuinigingen af te zien", aldus de verenigingen.

Peuters

Ook de peuterspeelzalen komen in de problemen, zo menen de ouderverenigingen: „Voor de kinderen die onder de huidige regelingen wel naar school hadden gemogen, moeten nieuwe opvangmogelijkheden gezocht worden. Er moet beslag gelegd worden op de toch al schaarse beschikbare plaatsen in de peuterspeelzalen. Onvermijdelijk zal zijn, dat een aantal kinderen niet geplaatst kan worden."

Door bezuinigingen in het onderwijs, de afgelopen jaren, zijn de Kerkraadse scholen al overgegaan tot het vormen van grotere klassen. „Nu opnieuw het onderwijs door bezuinigingen wordt getroffen, maken wij ons ernstige zorgen over de situatie in Kerkrade", aldus de ouderverenigingen in de brief aan minister Deetman.

● De vijf jubilarissen, staande v.l.n.r.: Kees Thoren, Jo Schäfer, Jo Handels, Louise Kluytmans, Chris Niessen.

Komend weekeinde feest in Bleijerheide

Sint Aemiliaan bestaat 85 jaar

KERKRADE – Harmonie Sint Aemiliaan Bleijerheide viert komend weekeinde het 85-jarig bestaansfeest. Het feest wordt vrijdagavond ingezet met een dropping. Zaterdag 4 oktober luistert Sint Aemiliaan de eucharistieviering op in de kerk Sint Antonius van Padua. In harmoniezaal Kluytmans aan de Bleijerheiderstraat 183 is er vanaf 20.00 uur die avond een feestavond. Zondagmorgen brengen de leden een bezoek aan het kerkhof en aansluitend is er een muzikale rondgang. Tussen 11.45 en 13.00 uur kunnen in de harmoniezaal vijf jubilarissen gefeliciteerd worden.

Jo Handels sr. is veertig jaar lid, evenals Louise Kluytmans-Collijn. Handels bespeelde jarenlang klarinet en saxofoon. Hij was bestuurslid en is momenteel nog vice-voorzitter. Louise Kluytmans was het eerste vrouwelijke lid van Sint Aemiliaan. Ze stond altijd klaar voor de vereniging, ook in de tijd dat ze nog kasteleinsvrouw was in het verenigingslokaal. Ze is actief geweest in de toneelgroep van de harmonie en is momenteel lid van het damescomité.

Kees Thoren, Jo Schäfer en Chris Niessen zijn allen 25 jaar lid van de harmonie. Kees Thoren is 19 jaar lid geweest van de met de harmonie verbonden Orginal Wurmtaler Muzikanten en bespeelde bij Sint Aemiliaan trombone, tuba en bariton. Jo Schäfer viert zijn 25-jarig jubileum als commissielid van de commissie van donateurs. Vanwege zijn grote inzet voor de vereniging werd hij in 1983 benoemd tot erecommissielid. Chris Niesten viert eveneens zijn 25-jarig lidmaatschap als commissielid van de commissie van donateurs.

Expositie in Brikke Oave Brunssum tot 24 oktober

● De Poolse kunstenaars bezig met het inrichten van hun expositie in D'r Brikke Oave in Brunssum.

'Vrije lucht' voor Poolse kunstenaars

BRUNSSUM – Waardeloos afval van een leerlooierij uit het Poolse Slupsk dat met de nodige vakmanschap en vooral originaliteit in de meest uiteenlopende kunstwerken is verwerkt; van kleurrijke wandkleden tot driedimensionale schilderijen. Een staaltje van die uitzonderlijke techniek is vanaf morgen op initiatief van de Stichting Internationale Culturele Uitwisselingen in het Brunssumse ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave te zien. Gisteren startten de kunstenaars Mirostaw Jaruga, Kazimierz Swiderski, Jakub Erol en Wiktor Górta met de inrichting van de tentoonstelling. Een initiatief dat meer beoogt dan een kennismaking met dit specifieke staaltje van Pools vakmanschap. „Het is belangrijk dat de kunstenaars de kans krijgen weer eens vrije lucht in te ademen", aldus Peter Post die als Brunssums gemeenteambtenaar actief is binnen de stichting.

Zaterdag arriveerden de vier kunstenaars met tolk Angelika Mrozek vanuit hun woonplaatsen Warschau, Gdanks en Slupsk in Zuid-Limburg. Het is voor de vijfde maal dat Poolse kunstenaars voor een expositie naar Brunssum komen, terwijl hun collega's uit Limburg al vier maal richting Polen gingen. Een initiatief dat vier jaar geleden min of meer als een 'aardigheidje' begon, maar inmiddels is uitgegroeid tot een volwassen organisatie waarvoor een speciale stichting in het leven is geroepen. Vorig jaar bood de Poolse Kunstenaarsbond de gemeente Brunssum aan de particuliere contacten in een 'contract' vast te leggen. Inmiddels zijn er contacten met de ambassade gelegd en is het de bedoeling volgend jaar in het Brunssumse Vijverpark een expositie van de beste Poolse beeldhouwers te organiseren. Dat jaar staat eveneens een tentoonstelling van in dat land ontworpen affiches op het programma die vanuit Brunssum ook richting Belgë en wellicht Duitsland zal trekken.

Buiten de inrichting van de Brunssumse tentoonstelling, bezoeken de in Polen vrij bekende kunstenaars allerhande musea en atteliers om zich zo een beeld te kunnen vormen van de Nederlandse kunstuitingen. „Het is indrukwekkend om te zien wat voor geavanceerde apparatuur en materialen onze Nederlandse collega's in huis hebben. Als je al ziet dat studenten van de Maastrichtse kunstacademie met de modernste video-aparatuur werken, dat zijn voor ons onbetaalbare attributen", aldus het viertal. Peter Post: „De Poolse kunstenaars zijn sterker aangewezen op het echte vakmanschap. Ze moeten hun werken aan de man brengen door uit te blinken in originaliteit."

Shock

Die laatste opmerking van Peter Post wordt ondersteund door de werken die in D'r Brikke Oave te zien zijn. Zo hangt er een werk met de titel 'het scheermes', waarin een opengeslagen reisnecessaire voor de 'bourgeoisie' afsteekt tegen het scheermes dat tegen de achtergrond van een op foto vastgelegde mensenmassa is geprojecteerd. „Het gaat erom om de meest simpele attributen zodanig te projecteren dat de compositie bij de gemiddelde bezoeker een shock teweeg brengt. In Nederland kun je bij wijze van spreken kant en klaar een wissellijst kopen, daar een voorbehoedsmiddel tussen stoppen en je hebt een kunstwerk. In Polen zouden wij de lijst zelf moeten maken, het glas op maat moeten snijden en het condoom natekenen. Dat is, zwart-wit gesteld, in feite het grote verschil tussen de West-Europese en de Poolse kunst", aldus het viertal.

De kunstenaars blijven tot volgende week woensdag in Nederland. Organisator Mirostaw Jaruga verzorgt vrijdag om 20.00 uur met een korte toespraak de opening van de tentoonstelling in d'r Brikke-Oave. Deze duurt tot en met 24 oktober en is op werkdagen van 14.00 tot 17.00 en van 19.00 tot 21.00 uur te bezichtigen. Zondags is d'r Brikke-Oave van 14.00 tot 17.00 uur geopend.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlerheide

● In en om de Sionskerk aan de Kampstraat wordt vrijdag vanaf 18 uur en zaterdag van 10 tot 14 uur een grote bazar en rommelmarkt gehouden.

Hoensbroek

● In De Klas gaan cursussen creativiteit en klussen van start. Voor informatie kan men terecht aan de Kastanjelaan 140, ☎ 217190.

● Zaterdag wordt er vanaf 14.30 uur op het Gebrookerplein geconcerteerd door de harmonie St. Cecilia. Tijdens het concert kan men zich als lid aanmelden.

Brunssum

● Van 3 tot en met 24 oktober wordt in d'r Brikke-oave, in het kader van de culturele uitwisseling van Poolse en Limburgse kunstenaars, een tentoonstelling gehouden van Poolse lederkunst. De officiële opening vindt morgen om 20 uur plaats.

● De vaste heavy metal-avonden van Sheltur zijn verlegd naar de zaterdag.

Hulsberg

● Op het Bondsconcours te Melderslo behaalde drumband St. Rochus o.l.v. Fr. Cobben met 308 punten een eerste prijs in de eredivisie. Ter gelegenheid hiervan houdt het korps morgen van 20 tot 21.30 uur receptie in zaal Op de Trepkes. Na afloop is er disco.

Heerlen

● De Vereniging Dierenambulance Heerlen e.o. zoekt vrijwilligers om roosterdiensten te draaien. De voorkeur gaat uit naar dierenvrienden boven de 18 jaar. Een rijbewijs is wenselijk, maar niet noodzakelijk. Men kan zich aanmelden via ☎ 045-227124.

● In het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat wordt zaterdag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt gehouden ten bate van de verzetsbewegingen in de Philipijnen, El Salvador en Zuid-Afrika.

● De Vrijwilligerscentrale, ☎ 045-713971, zoekt klusjesmensen, telefonische hulpverleners en leiders voor tiener- en peuterwerk.

● De Vrouwenbeweging NKV Schandelen viert morgen het 35-jarig bestaansfeest. Om 15 uur is er een mis in de kerk van Schandelen. In het Juphuis is van 18.45 tot 19.45 uur gelegenheid tot feliciteren. Aansluitend is er een optreden van het dialecttheater Mazjerang.

● In jongerencentrum 't Mallegat gaat op 6 november een naaicursus van start voor vrouwen van 18 tot 24 jaar. Informatie geeft Jacques Starreveld, ☎ 727257.

Schinveld

● Bij gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het Gezondheidscentrum wordt morgen vanaf 15 uur een mini-symposium gehouden in het gemeenschapshuis.

● In het feestpaviljoen op de Broekstraat wordt dit weekeinde het 50-jarig bestaansfeest van de vrijwillige brandweer gevierd. Het programma ziet er als volgt uit: Vrijdag vanaf 13.30 uur spellenmiddag voor de jeugd; van 19.30 tot 21 uur receptie, aansluitend gezellig samenzijn. Zaterdag: 9.30 uur mis in het feestpaviljoen, 14.30 grote optocht, 16 uur brandweerdemonstraties, 18 uur gezellig samenzijn. Voor alle festiviteiten is de toegang gratis.

Merkelbeek

● Het JJW opent zaterdag om 20.30 uur de verbouwde disco-ruimte in de Henkhof. De entree is gratis.

Nieuwenhagerheide

● De drumband van de fanfare Eendracht behaalde op het bondsconcours in Berg aan de Maas in de Derde Divisie een eerste prijs met lof der jury en promotie. In verband hiermee houdt men zaterdag van 19.30 tot 20.30 uur receptie in de Fanfarezaal aan de Hoogstraat. Aansluitend is er een Beiers Oktoberfeest.

Kerkrade

● Het tienerwerk van het jeugd- en jongerenwerk in Kerkrade-West wordt de komende weken weer op de dinsdagen en de woensdagen gehouden. Op dinsdag bedraagt de entree 1,50 en op woensdag is er vrij entree. De avondprogramma's, die gehouden worden in het Cultureel Centrum D'r Jreets aan de Kaalheidersteenweg in Kaalheide, beginnen om 18.30 uur en eindigen om 21.00 uur. Het tienerwerk zoekt nog vrijwilligers. Voor meer informatie ☎045-414513 ('s morgens) of 045-416567 ('s middags) en vragen naar Leon Genders.

● Het gerenoveerde jongerencentrum Jeugdhuis Chèvremont wordt vrijdag om 19.30 uur officieel geopend. Om 20 uur is er een drive-in disco. De entree is gratis. Voor het activiteitenprogramma kan men terecht bij J. Slangen, ☎ 045-454096.

● De familie Hokum-Rakwagne

DUBBEL JUBILEUM IN WELTEN

HEERLEN – De parochie St. Martinus Welten-Benzenrade gedenkt zondag op sobere wijze een dubbel jubileum. Te weten het 60-jarige bestaan van de parochiekerk en het 65-jarig jubileum van de St. Martinusparochie zelf. Zestig jaar geleden, in 1926, werd onder pastoor Keybets door architect Seelen een geheel nieuwe kerk dwars door het (kleine) bestaande kerkje gebouwd. Van de oude kerk bleef alleen de toren staan alsook het voorste gedeelte met priesterkoor. In dit gedeelte werd vorig jaar de nieuwe 'dagkerk' ondergebracht. Het 65-jarige bestaan van de parochie vindt zijn oorzaak in het feit dat het oude rectoraat Welten precies vijf jaar tevoren officieel tot parochie is verheven.

In het kader van dit dubbele jubileum vindt zaterdag in de Weltense parochiekerk van 20.00-21.00 uur een orgelconcert plaats. Dit wordt gegeven door de bekende Heerlense organist Jan Seevens die o.m. werken ten gehore zal brengen van Michel Corette, Dietrich Buxtehude, George Böhm en door hemzelf bewerkte of gecomponeerde stukken. De toegang is gratis.

Omdat het accent vooral op de kerkelijke viering ligt, vindt er zondag 5 oktober na de hoogmis van 10.00 uur de jaarlijkse rozenkransprocessie rond de kerk plaats, waarin geheel Welten vertegenwoordigd is. Ter ere van dit heuglijke feit is de Roermondse bisschop J. Gijsen, die het allerheiligste draagt, deken H.E.H.J. Punt, evenals burgemeester P. van Zeil en echtgenote en de schutterij van Heerlen in deze processie aanwezig. De route is: Weltertuyn-, Welterkerkstraat, Pijnsweg (hoek Pijnsweg/Smidserstraat rustaltaar), waarna via Weltertuynstraat weer terug naar de kerk waar het Te Deum en Tantum Ergo wordt gezongen en de jubileumviering na de zegen met het Allerheiligste wordt afgesloten.

AFSCHEID OUDE EN KOMST NIEUWE PASTOOR

HEERLEN – Zondag 12 oktober neemt de St. Martinusparochie Welten-Benzenrade afscheid van pastoor C.J.R. Buschman in verband met diens benoeming tot deken van Venray. Na de plechtige eucharistieviering van 10.30 uur wordt in het gemeenschapshuis in de Weltertuynstraat tegenover de kerk een afscheidsreceptie gehouden.

Mgr. dr. J.M. Gijsen heeft pastoor J. Prins tot nieuwe pastoor van de Weltense parochie benoemd. Pastoor J.H. Prins, die op 26 oktober feestelijk wordt binnengehaald, is in 1938 in Schiedam geboren. Hij was kapelaan in de parochie St. Pieter in Maastricht en Weert en was 5½ jaar pastoor in Tegelen.

Per Persoon

Diamanten paar

Op maandag 6 oktober is het 60 jaar geleden dat **Petrus Hokum** in het huwelijk trad met **Cornelia Rakwagne.** Op die dag wordt er om 12 uur een mis tot dankzegging opgedragen in de St. Janskerk te Eygelshoven. Daarna wordt het feest in huiselijke kring gevierd. De familie Hokum woont aan de Berghofstraat 29 te Eygelshoven.

Het echtpaar Hukom is afkomstig uit Indonesië en woont sinds 1965 in Nederland. De diamanten bruidegom werd in 1905 geboren in Kotaradja. Hij werkte 8 jaar bij de gemeente Soerabaja en stapte toen over naar de Bataafse Petroleum Maatschappij, waaraan hij 33 jaar verbonden was.
Corrie Rakwagne werd geboren in Soerabaja. Ze werkte jarenlang bij de Telefoon-instantie 'Soerabaja-Noord'. Petrus en Corrie hebben 8 kinderen, 18 kleinkinderen en 3 achterkleinkinderen.

Zilveren onderwijzer

De heer **Piet Bardoul** uit Simpelveld viert deze week zijn zilveren onderwijsjubileum. De heer Bardoul is sinds maart 1974 als leraar, dekaan en leerlingenbegeleider verbonden aan de L.T.S. te Nijswiller. Vrijdag wordt hem van 20 tot 21.30 uur een receptie aangeboden in de aula van de school. Op woensdag 8 oktober vindt er een interne huldiging plaats.

Zilveren zangers

Het mannenkoor St. Remigius te Klimmen viert zaterdag haar zesde lustrum. Het feest wordt ingezet met het opluisteren van de mis in de parochiekerk. Na de dienst vindt de interne huldiging plaats van de zilveren jubilarissen **Jo Bertholet en Albert Hanzen.** Jo is de grote animator achter de jaarlijks staartkermis in Klimmen terwijl Albert op bestuurlijk niveau zijn sporen ruimschoots verdiend heeft.

GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
5.100,-	239,-	168,-	148,-	121,-	112,-		
8.000,-	375,-	264,-	232,-	191,-	176,-	155,-	
10.100,-	468,-	328,-	288,-	235,-	216,-	189,-	170,-
15.000,-	695,-	487,-	428,-	349,-	322,-	281,-	252,-
20.000,-	927,-	649,-	571,-	466,-	429,-	375,-	336,-
25.000,-	1.159,-	812,-	713,-	582,-	537,-	469,-	421,-

Effectieve rente 12,3% tot ƒ 10.000,-Vanaf ƒ 10.000,- 11%

Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen. 1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

2e hypotheken

Bedrag	240×	180×	120×	60×
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor. 103077

ADVOCATENKANTOOR
MR. BARUCH MOSZKOWICZ
vraagt voor spoedige indiensttreding
SECRETARESSE
Sollicitaties: **Baruch Moszkowicz**
Willem II Singel 40
6041 HT Roermond.
Tel. 04750-19525 106125

Zonnehemels
* met statief
* 1.80 m lamplengte

nu **895,-**

Dealer van o.a. Philips, Sunfit, Wolff systeem en RIHO.
VAN UDEN
Hoofdstraat 12
Hoensbroek
105754 Tel. 045-212655 en 214793

NEE, zeggen de oudervereningingen van de Brunssumse basisscholen Rumpenerhof, Langeberg, Titus Brandsma, Tarcisius, St.-Jozef, Fatima, Treebeek, In den Beemden en Nutsschool tegen de voorgenomen absurde bezuinigingen in het basisonderwijs en speciaal onderwijs, waarvan onze kinderen zwaar de dupe dreigen te worden.
Door de 4-jarigenmaatregel, leerlingenstop en geen vervanging bij ziekte (8 wkn.) wordt botweg een stuk uit het onderwijs weggesneden. Dat mag niet gebeuren. Wees solidair en betuig uw adhesie aan ons protest. Uw reacties zijn welkom.
Contactadres: Oudervereniging Rumpen, p/a Vijverlaan 12, 6443 BB Brunssum.

WONEN OP NIVO

AFDELING WONINGTEXTIEL

Op de derde étage vindt u bij ons een uitgekiende kollektie gordijnen en tapijten. Speciaal geselecteerd op stijl en kleur, want wij gaan er namelijk van uit dat u gevoel voor stijl en sfeer heeft. Dat u, uw gordijnen en tapijten zorgvuldig uit kiest en op elkaar afstemt. Het moet uw smaak, uw stijl zijn! Voor u hebben wij deze fantastische kollektie dan ook samengesteld op nivo. U komt er grote merken tegen zoals Ploeg, Fisba, Gardisette, Parade, Desso enz. Bovendien voegen wij daar gedegen vakmanschap aan toe. Voor het leggen van tapijten en het konfectioneren van gordijnen. Onderstaande aanbiedingen maken overigens alleen al een bezoek aan onze woonétage de moeite waard.

★★★★ **239.-**
Zuiver wollen tapijt **Pusta.**
Voor uw woonkamer. Een fantastisch tapijt waarbij maar liefst 1 kilo zuiver scheerwol per m² is verwerkt. Een 4 sterren kwaliteit. Voorzien van jute rug en verkrijgbaar in twee fraaie tinten. Dit is wonen op nivo!
Normaal 279,-
Schunckprijs: 239,- per str. m.
Gratis gelegd.

Handgeknoopte berberkleden.
Stuk voor stuk stukken voordeliger!
Fantastische kwaliteit: 4,2 kg wol en 22500 knopen per vierkante meter!

100 x 150 cm.	325,-	**Schunckprijs**	**229,-**
140 x 200 cm.	695,-	**Schunckprijs**	**425,-**
170 x 240 cm.	895,-	**Schunckprijs**	**595,-**
200 x 250 cm.	1.125,-	**Schunckprijs**	**775,-**
200 x 300 cm.	1.195,-	**Schunckprijs**	**895,-**
225 x 325 cm.	1.675,-	**Schunckprijs**	**1150,-**

BIJ SCHUNCK OP DE DERDE ETAGE

189.-
Desso tapijt **Dakar.**
Geschikt voor intensief gebruik. Wollen berber met acrylan versterkt. Jute rug. 400 cm breed.
Normaal 239,-
Schunckprijs: 189,- per str. m.
Gratis gelegd.

VIJF STERKE PUNTEN:

1. Wonen op nivo: keus uit moderne, klassieke, romantische en jong wonen meubelen.
2. Komplete slaapkamerafdeling inclusief bedtextiel.
3. Unieke kollektie gordijnen en tapijten.
4. Gratis bezorging door geheel Nederland.
5. Extra zekerheid: lid van Interieur Waarborg.

Schunck wonen

---

randstad uitzendbureau

Hoofdstraat 35a
Kerkrade
Tel.: 045-451500

Wij zoeken op korte termijn een

All-round commercieel administratief medewerkster
voor langere duur.

De kandidaat die wij voor deze functie geschikt achten moet voldoen aan de volgende eisen:

- een voltooide middelbare opleiding, bij voorkeur gevolgd door een administratieve opleiding;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- commercieel inzicht;
- een vriendelijke en spontane persoonlijkheid;
- leeftijd vanaf 25 jaar.

De baan zal in het begin full-time zijn en daarna veranderen in een part-time baan.
Bent u de spontane en enthousiaste kandidaat die wij zoeken, dan kunt u vandaag nog contact opnemen met Lilian Fijten van onze vestiging in Kerkrade.

randstad uitzendbureau

Te koop aangeboden

T.k. grote partij KINDERKOPPEN; brandhout ƒ 15,- per m³. 043-632433.

Te k. KACHELHOUT 2,5 kub dennenschaaldelen ƒ 75,-, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675 of 2763.

Voor ± ƒ 10,– per week bent u bij ons geen huurder, maar bezitter van een prachtig ORGEL. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

DRUMSETS va. ƒ 199,–, paistebekkens v.a. ƒ 46,–, Pearl drumstel voor ƒ 1298,–, keyboards en orgels va. ƒ 299,–, gitaren va. ƒ 89,50, Fender versterkers en gitaren va. ƒ 395,–, eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. PIANO Kruissen in perf. st. Vr.pr. ƒ 2100,–, tel. 04494-40314.

Te k. ant. eiken geloogd KASTJE bewerkt ƒ 350,–, 2 kop. kroonlampjes met kaarsen p. st. ƒ 125,–, 2 eiken salontafels p. st. ƒ 100,–, ant. halkapstok, ƒ 100,–, tel. 045-462570.

Te k. DUIVENHOK, 6 mnd. oud, vr.pr. ƒ 1500,-; herensportfiets, ƒ 300,-. Lodewijkstraat 31, Hoensbroek.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout; iso-beglazing; rolluiken; houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Te k. zware barok 5-drs. SALONK. , ant. petrol. hanglamp, ant. zw. barok bureau, ant. bronz. klokkenstel, oude barok eethoek, zw. eiken eethoek, opklapbed compl. met ombouw. Nassaustr. 38, Kerkrade, 045-458908.

Te k. STAANDE KLOK (2 gewicht), noten nachtkastje, pitchbeam halbank en ant. bijzettafels. Tel. 04405-3401.

Te k. MULDERDAKPANNEN, rood, 60 m2, 840 stuks, pr. ƒ 0,40 p.st. Ganzeweide 169, Heerlerheide, tel. 213832.

Voor lamellen- PLAFONDBOUW, pvc-schroten/bekledingsprofielen in/excl. montage 045-215597.

Te k. POTKACHEL i.z.g.st. ƒ 250,–; Economiestr. 46 Hoensbroek tel. 045-213877.

Te k. TROUWJURK 'Grieks model' mt. 40-42, nwpr. ƒ 1400,– Vraagpr. ƒ 600,–; Tel. 045-727168 of 045-218699.

Uw BANKSTEL enz. nieuw bekleed. Bel vrijbl. 045-412735 Stoff. Kloprogge Akerstr. 70 Kerkrade-W.

Te k. partij KERSTBOMEN, tel. 04743-1474.

Te k. 1 pers. SLAAPKAMER en grote salontafel. Pannesheiderstr. 43, Kerkrade.

Grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE, 23-delig. Tel. 045-462805, na 16.00 uur.

Te k. ANTRACIET kolen, groot en klein. 045-752266.

Partij tweedehands DAMESKL., i.g.st., maten 44-46. Tel. 045-721908 tussen 12-17.00 uur.

Brand-, OPENHAARDHOUT op maat thuisbez. va. ƒ 65,– p. echte m³. 045-751687.

Totaal nieuwe collecties
Nu al veel koopjes
Haan Mode
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen/Landgraaf

Te k. AEG Lavamat WASAUTOMAAT incl. droger (combi) ƒ 375,–, tel. 045-250198.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS afst.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. 500 legale BETA-VIDEOFILMS ƒ 5000,–. Zonstr. 79, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Zaterdag 11 oktober as.
Grote kinderrommel- en ruilmarkt in Makado-Beek
Kinderen tot 15 jaar kunnen
gratis
een marktkraam bestellen (alleen kinderspullen).
Inl. reservering 04402-74669

Te k. AARDAPPELS, spruiten, spitskool, bloemkool, prei, wortelen en witlof. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. zwaar klassiek leergecap. BANKSTEL (biedermeier), in nieuwstaat, tevens barok salontafel met marmeren blad; koopje. Tel. 045-719364.

Te k. eiken EETHOEK, prijs ƒ 750,- en noten bankstel, prijs ƒ 600,-. Wienberg 22, Mechelen, tel. afspraak 04455-1771 tussen 15.00 en 20.00 uur.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. BLOEMKOOL, suikermais, wortelen, Bovenderstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-2210.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. KLEURENTEEVEE ƒ 250,–; Tel. 04406-12875.

KLEURENTEEVEE te k., prachtig toestel. Tel. 045-454628.

te k. KOLEN, 045-319784.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

KLEURENTEEVEE en video en stereotoren te k. gevr. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 (13 tot 18 u.).

Direct cont. geld voor AUTO'S. Wij kopen ook dure auto's. U belt, wij komen. 045-414372. Ook 's avonds.

Te k. gevr. ijskast, gasfornuis, diepvries, eik. bankstel en hele INBOEDELS. 045-725595.

T.k. gevr. GOUD, brilj., munten enz. Contant geld. Defect of heel. v. Verseveld. Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459, ook 's avonds.

Gashaarden
vindt u bij Van Uden, ook bijverwarming, electrisch en reukloze petroleumkachels. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. antieke MEUBELEN. Tel. 04958-2517.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

Te huur aangeboden

SCHAESBERG te huur ruime 4-SLAAPK.-WONING met garage ƒ 835,- p.mnd. Inl. tel. 045-214368.

VALKENBURG kl. vrijgel. bungalow, gestoff. en gemeub. te h. voor 6 mnd. ƒ 600,– p.mnd. Inl. tel. 04459-1305.

Gem. KAMER te Hrl., met douche, w.c., keuken, vrije opgang. Tel. 045-221151.

Te huur aangeb. goed lopend GARAGEPAND met wasserette, in combinatie of apart van elkaar, in Heerlen. Br.ond.nr. KE 412 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide, gem. kamers met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Gem. KAMER te h. in Heerlen-C., tel. 045-723604.

Te huur omgeving Geulle-Bunde, compleet ingerichte CAFETARIA in dorpskern, inl. 045-228442.

Omgeving Geulle-Bunde compleet ingericht Brands DORPSCAFE met zaal en bovenwoning voorzien van inpandige garage, 4 slaapkamers, luxe badkamer met douche en toilet, grote Amerikaanse keuken en grote woonkamer. Eventueel ook te huur met compleet cafetaria, inl. 045-228442.

Te h. CAFE-WONING gem. Landgraaf. Inl. 045-314666.

APPARTEMENT te h. met 1 slpk. (bovenwoning), tel. 04748-2679 te Kerkrade-Spekholzerheide.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl. 04494-43275.

Te h. nabij centr. Hrln. KAMER met verw., douche, keukentje, alleen student of studente, tel. 045-721081.

Te huur kl. APPARTEMENT te Voerendaal, woonkamer, kitchenette, slaapk., badk. Te bevr. Nilwik, Heerlerweg 126, Voerendaal, tel. 045-752389.

Te h. ETAGE 4 kamers, keuken + douche en c.v., gemeensch. tuin + kelder, huur ƒ 700,– p.mnd. all-in. Tel. 045-721081.

Te huur in centrum Vaals ± 120 m² WINKELRUIMTE. Inl. 04454-1597.

Pens. de Hees heeft nog KAMERS vrij v.p. en h.p. 045-416005.

Te h. KAMERS in centr. Heerlen, eig. opg., eig. keuken m. w+k water, gebr. v. w.c. en bad, ook gesch. v. oudere pers. Tel. 045-721147.

N'hagen gemeub. ZIT-SLPK., w.c., douche, keuken, tel. 045-315418.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS in Z.-Limburg met 2 à 3 slpk., tel. 045-272344.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met garage, ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624.

1-pers. APPARTEMENT gezocht, Geleen, Sittard of omgeving. Tel. 045-321749.

Te h. gevr. STALLINGSRUIMTE voor kampeerauto. Tel. 045-214211.

Te h. gevr. goedkope VERKOOPRUIMTE voor detailhandel, tel. 04750-26708.

Ruilen

Huis EINDHOVEN; gevraagd huis in Heerlen, 040-550188.

Mooie grote EENGEZI[...] WONING te Kerkrad[...] te ruil tegen kleinere ee[...] z.woning te Kerkrad[...] Tel. 045-417116.

Onroerend goed

Te k. bij de kantoren [...] deze krant en in wijde [...] geving bij vele verk[...] adressen met het spec[...] Limburgs Dagblad Bi[...] vignet. BINGOKAART[...] voor maar ƒ 3,50. Elke w[...] kans op ƒ 5000,-. Speel [...] en win met Limburgs D[...] blad BINGO.

Taxaties
binnen 24 uur
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur
04494-40030

BRUNSSUM, Heu[...] straat 1b, vrijst. woonh. [...] tuin en 8 gar., kel[...] woonk., keuk. met [...] aanb., 3 ruime sl.k., ba[...] zolder met vaste [...] vraagpr. ƒ 132.000,– Van Oppen bv, Linde[...] 5, Brunssum, 045-254[...] vraag de info-folder op k[...] toor.

HEERLEN, Mgr. Fe[...] straat 20, appart. bo[...] winkelcent., huurb. [...] keuk. met compl. aanb., douche, gr. wo[...] balcon, berging. Vraa[...] ƒ 75.000,– k.k. Van Op[...] bv, Lindeplein 5, Br[...] sum, 045-254543, vraag info-folder op kantoor.

BRUNSSUM: rustig halfvr. woonh. met gar. en tuin. Ind.: o.a.: hal, ruime woonk., met haard, uitgeb. keuk. berg., 3 slpk., badk. en [...]der. Vr.pr. ƒ 125.000,– Inl. Paul Simons, 318182.

imburgs agblad

Donderdag 2 oktober 1986 ● Pagina 21

René Hofman schiet Feyenoord naar tweede ronde

'Precies op maat'

door huub paulissen

ROTTERDAM – René Hofman was gisteravond voor Feyenoord zijn gewicht in goud waard. Zijn eerste en Feyenoord's 200ste treffer in het Europacupgebeuren bracht het Hongaarse Pécs Munkas zes minuten voor tijd op de knieën. Een zwaar bevochten zege, die de Rotterdammers nog lang zal heugen.

Voor het eerst sedert drie jaar heeft Feyenoord de tweede ronde van een Europees bekertoernooi weten te bereiken. Dat betekent ongetwijfeld kassa! En belangrijke verlichting van de peperdure huishouding, want de penningmeester heeft voorzichtigheidshalve Europacupinkomsten niet meer in zijn begroting opgenomen.

De Goddelijke Voorzienigheid moet Feyenoord bij de verlossende 2–0 van de ex-Roda JC'er hebben bijgestaan. Langs de zijlijn werd al het bordje met nummer 7 omhoog gehouden, om Hofman ten faveure van Peter Barendse naar de bank te halen. Op dat moment legde Tahamata de bal terug van de achterlijn en drukte Hofman met een strak schot zijn stempel op de wedstrijd. Het gevolg van een extra prikkel? In ieder geval werd hij na met een hartverwarmend applaus naar de dug out begeleid.

„Ik denk, wacht even tot dat hij die goal scoort en dan pak je 'm in". Feyenoord-trainer Rinus Israel reageerde ogenschijnlijk laconiek. Zijn nerveuze handenwrijven en er op blijven hameren dat Pécs een uitstekende tegenstander was, maakten echter duidelijk dat met de jubileumtreffer een last van zijn schouders was gevallen.

De verbazing van Hofman gold zowel de wissel als de panklare voorzet van Tahamata. „De bal kwam precies op maat en ik kreeg hem gelukkig goed op de schoen. Nog in de feestroes zag ik dat ik werd gewisseld. Nee, ik had de bordjes nog niet gezien. Het was even een domper. Ik heb er echter begrip voor, er moest iets gebeuren. De beide vleugels kwamen door de dubbele dekking niet goed uit de verf".

Feyenoord-Pecs 2-0 (0-0). Score: 67. Heus 1-0, 84. Hofman 2-0. Scheidsrechter: Hill (Engeland). Toeschouwers: 26.679.
Feyenoord: Hiele, Wijnstekers (Blinker), Van Herpen, Troost, Hoekstra, Molenaar, Been, Heus, Hofman (Barendse), Elstrup, Tahamata.
Pecs: Bodnar, Konya, Toma, Roth, Breznickzy (Bendes), Turi, Megyeri, Berczy, Dobany (Lovasz), Lutz, Meszaros.

Ruim een uur lang maakte Pécs Munkas de reputatie van defensie-expert meer dan waar. Feyenoord beet de tanden stuk op de zeer gedisciplineerd spelende Hongaren. Door het centrum, over de vleugels; de Rotterdammers probeerden het ijverig, zij het zonder veel overtuiging. Het was om er moedeloos van te worden. Behalve legio corners weigerden de Hongaren iets weg te geven. De paar kansjes die Feyenoord via Elstrup, Been en Hofman kreeg waren meer te wijten aan het wijfelende optreden van doelman Bodnar, dan eigen verdienste.

Aan de andere kant kroop Feyenoord enkele malen door het oog van de naald. Bij de pijlsnelle uitvallen, met international Meszaros als speerpunt, bleek de Rotterdamse defensie meer dan eens een gatenkaas. Niet minder dan vier keer verscheen een Hongaar vrij voor Joop Hiele, maar zij verzuimden allen de Feyenoord-hoop definitief aan diggelen te schoppen. Daarvoor kregen zij vlak voor rust bijna de rekening gepresenteerd, maar de paal stuitte een kopbal van Hoekstra.

Twee treffers tegen het clever spelende Pécs? Na 45 minuten gaf eigenlijk niemand meer een stuiver voor de Feyenoord-kansen. Israel speelde carte blanche door de lichtgeblesseerde Wijnstekers te vervangen door de talentvolle aanvaller Blinker. Feyenoord schroefde het tempo op, kreeg enkele mogelijkheden maar het kon de gasten niet echt breken. Totdat de twaalfde van in totaal veertien corners eindelijk het succes inleidde. De inzet van Hofman werd slecht weggewerkt, Ruud Heus bedacht zich niet en met een verwoestend schot nivelleerde hij de 1–0 achterstand uit Hongarije. Pécs Munkas had de zaak weer snel onder controle en iedereen rekende op een krachtenvretende verlenging. Maar René Hofman was er ook nog!



● Groot was de vreugde bij Feyenoord na de triomf op Pecs Munkas. V.l.n.r. Ruud Heus, Keje Molenaar en Mario Been.

SCHORSING KOEMAN

BRUSSEL – Erwin Koeman, middenvelder bij KV Mechelen, is woensdag zes wedstrijden geschorst door de tuchtcommissie van de Belgische voetbalbond. Het speelverbod gaat volgende week in.

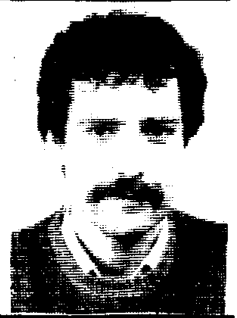
Guus Hiddink: 'We hadden van Bayern moeten winnen'

Schrale troost PSV

MUNCHEN - Het laatste optreden op Europees niveau van PSV, kreeg gisteravond in München nog de nare bijsmaak dat eliminatie uiteindelijk niet nodig was. De bij voorbaat kansloos gewaande Nederlandse vertegenwoordiger bleek tegen Bayern in staat tot het leveren van een acceptabele prestatie, ofschoon de 0-0 uitslag anders doet vermoeden. Acceptabel omdat de ploeg niet als veertien dagen geleden als een klein kind in de hoek werd gezet, maar voetballend zeker niet de mindere bleek van de thuisclub. Sterker nog: de kater zal groter zijn, want als één ploeg de Bayern-traditie - in 29 EC 1-thuiswedstrijden verloor de club niet een keer - had kunnen doorbreken was het PSV wel. Scoringsmogelijkheden te over, maar niet een keer moest Bayern-doelman Pfaff capituleren.

„We hadden moeten winnen", zei een zwaar teleurgestelde Guus Hiddink na afloop. „We zijn in Eindhoven uitgeschakeld, maar hier in München hadden we de zaak kunnen rechttrekken. Vijf opgelegde kansen hebben we om zeep geholpen. Bayern kreeg de zenuwen van ons. Een schrale troost evenwel. We konden met opgeheven hoofd het veld af, maar we liggen er wel uit".

Volslagen gevoelloos voor de fluitconcerten van de eigen aanhang, weigerde FC Bayern ook maar een



FRED SOCHACKI
voor LD-Sport in München

stap vooruit te zetten. De aangeboren faalangst waarover Udo Lattek in ruime mate schijnt te beschikken, won het van de verantwoording om voor het eigen publiek te laten zien dat FC Bayern tot Europa's beste ploegen behoort. PSV kreeg daardoor, zeker na een aarzelend begin opeens de hoofdrol in de schoot geworpen. Een omstandigheid waarop de Eindhovense formatie niet was berekend. Immers, het motto waarmee aan de hopeloze opgave werd begonnen was simpel: doelpunten voorkomen.

Een opgave die wonderwel lukte, zij het dat Hans van Breukelen een keer de hulp van de paal nodig had toen Roland Wohlfarth van dichtbij en rebound kon inschieten. PSV hoefde slechts Wohlfarth in de gaten te houden, want de jonge international bleek de enige Bayer die offensieve gedachten koesterde.

Ook dat gevaar was na twintig minuten geneutraliseerd, terwijl de Eindhovenaren tijdens hun sporadische tegenstoten steeds minder tegenstand ondervonden. De thuisploeg had meer oog voor het striemende fluitconcert van de dertig duizend dan oog voor de levensgevaarlijke situaties die er in het voordeel van PSV ontstonden.

● *De strafschop van Mathäus leverde Bayern München geen succes op. Hans van Breukelen is op zijn post.*



● *Willy van de Kerkhof is bij deze actie zijn opponent de baas. Zonder resultaat.*

Bayern München-PSV 0-0. Scheidsrechter Vautrot (Frankrijk). Toeschouwers: 32.000. Gele kaart: Pflügler (Bayern), Van de Kerkhof en Koeman (beiden PSV).

Bayern München: Pfaff, Eder, Augenthaler, Pfügler, Flick, Nachtweih, Dörner (Kögl), Matthäus, Willmer (Bayerschmidt), Rummenigge, Wohlfahrt.

PSV: Van Breukelen, Gerets, Nielsen, Van Aerle, Heintze, Van de Kerkhof, Koeman, Vanenburg (Van Rooy), Valke, Van der Gijp, Koolhof (61. Arnesen).

„Het waren die eerste twintig minuten van de wedstrijd", vatte Udo Lattek samen, „dat mijn elftal heeft gespeeld zoals het behoorde. De opdrachten werden goed uitgevoerd; er werd geduld opgebracht. Daarna hebben we alles uit handen gegeven. PSV heeft me vanaf die periode geen moment meer met rust gelaten".

Het euvel waarmee de ploeg van Hans Kraay echter al weken geconfronteerd wordt, manifesteerde zich in het Olympiastadion nadrukkelijk. De ploeg heeft legio kansen nodig om tot scoren te komen. Vier waren er voor de pauze duidelijk te weinig. Van der Gijp, Valke en Koolhof stonden oog in oog met Jean-Marie Pfaff, maar misten de koelbloedigheid die munt uit de situatie te slaan.

Een elftal, waarin vier miljoen werd geinvesteerd, blijkt niet in staat te scoren. Een bedrag overigens waar men in München slechts om glimlacht. De Westduitse kampioen had alleen al in de maand september aan inkomsten voor de competitiewedstrijden tegen HSV en Borussia Mönchengladbach en de ontmoeting tegen PSV 3,2 miljoen mark. De spelers zagen daarvan tweeëntwintigduizend mark bijgeschreven op hun bankrekening.

Eenderde deel van dat bedrag moest gisteravond tegen PSV worden verdiend. Bayern kreeg echter voor de pauze van de aanhang de rekening gepresenteerd voor het laffe spel. Hans Kraay legde in de pauze de ingebouwde schroom af en posteerde Ronald Koeman op het middelveld. Vrijwel meteen werd de technisch-manager voor die overmoed bestraft. Wohlfarth, wie anders, liet Van Aerle de hielen zien en kon slechts door een overtreding van Van Breukelen worden afgestopt.

Matthäus' strafschop werd echter door diezelfde Van Breukelen in tweede instantie gestopt. De eerste penalty vond in de ogen van scheidsrechter Vautrot geen genade omdat Rummenigge veel te snel was ingelopen.

PSV's vertwijfelde pogingen om in positieve zin nog iets aan de stand te veranderen, strandden op de onmacht de kansen te verzilveren. Ook het inbrengen van Arnesen en in een later stadium Van Rooy zette geen zoden aan de dijk.
„In München is men er nu wel van overtuigd", aldus Udo Lattek, „dat we niet de beschikking hebben over een wonderelftal. De ploeg maakte tegen PSV fouten die je zelfs niet bij een schoolelftal verwacht. We weten waar we staan en deze week zal nodig zijn om de fouten, waarvan ook de spelers weten dat ze zijn gemaakt, te herstellen".

Juventus breekt met de traditie

HEERLEN – Juventus heeft de eerste ronde van het Europese bekertoernooi voor landskampioenen benut om eens flink uit te halen. De Italiaanse voetbalploeg, ruim een jaar geleden de tragische winnaar van de trofee, kwam tot een topscore van elf treffers in twee duels.

In Reykjavik werd Valur het slachtoffer (0-4), nadat Juventus twee weken geleden in Turijn al met 7-0 afstand had genomen. In het verleden was Juventus gewoon zwakke broeders in de openingsronde tergend langzaam af te schudden. Dit seizoen is daar geen sprake van.
Michel Platini vierde zijn vijftigste Europese bekerwedstrijd met twee treffers. Daarmee bracht de tweevoudige Europese voetballer van het jaar (1984 en 1985) zijn productie van het EC-podium op 28 doelpunten. De Deense international Michael Laudrup, in de eerste ontmoeting goed voor drie goals, scoorde eveneens twee keer.

De Italiaanse kampioen overtroef de FC Porto, dat de marge met het nietige Rabat Ajax uit Malta met een doelpunt op tien bracht. De Portugezen beperkten zich gisteren tot een treffer van Souza, tien minuten voor tijd. Dinamo Kiev voegde zich op wat bescheidener wijze bij de laatste zestien van Europas voornaamste bekertoernooi. Titelverdediger Steaua Boekarest uit Roemenie komt pas over drie weken in actie. De bekerhouder was vrijgeloot in de eerste ronde.

Slechts bij vlagen toonde Dinamo Kiev de flair waarmee de ploeg van club- en bondscoach Lobanovski vier maanden geleden in koste van Atletico Madrid in Lyon de beker voor bekerwinnaars veroverde. Beroe Stara Zagora uit Bulgarije, dat op geen indrukwekkende internationale wapenfeiten kan bogen, hield in de hoofdstad van de Oekraine de score op 0-2. Via veteraan Oleg Blochin had Dinamo een echter vlot een voorsprong genomen.

In de achtste finale is verrassend genoeg een plaatsje ingeruimd voor de Deense titelhouder Brondby. Op eigen terrein hadden de Scandinaviers tegen Honved Boedapest een voorsprong van drie doelpunten (4-1) opgebouwd. Die bleek in de Hongaarse return (2-2) voldoende.
Een nederlaag met een doelpunt of wat verschil op vreemde grond zou Real Madrid geen zorgen baren. In het Estadio Santiago Bernabeu zetten de Madrilenen alles recht. Zo ook in de ontmoeting met Young Boys uit Zwitserland, dat de Spaanse kampioen in Bern op achterstand (0-1) had gezet. Het duurde evenwel tot de achttien minuten voor tijd, dat Valdano de door Santillana verworven voorsprong verdubbelde. Negen minuten later hadden Sanchez en Butragueno (twee keer) de aanhang van 85.000 kijkers gegeven waar ze voor kwam.

Met PSV, dat overeenkomstig de verwachtingen werd uitgeschakeld door Bayern München, behoort Gornik Zabrze uit Polen tot de ploegen die bij gunstiger loting redelijk ver kunnen komen. De moeilijke scorende Polen begonnen de return tegen Anderlecht met een negatieve marge van twee doelpunten. Cyron zette de thuisformatie in de elfde minuut na rust op het goede spoor. Tien minuten voor tijd verzekerde Gudjohnsson de Belgen echter van een plaats in de tweede ronde.

Cijfers Europa Cup

Landskampioenen

Vitkovice (Tsj) - Paris SG (Fra)	1-0	(2-2)
Bayern München (WDI) - PSV	0-0	(2-0)
Rabat Ajax (Mal) - **FC Porto (Por)**	0-1	(0-9)
Austria Wien (Oos) - Avenir Beggen (Lux)	3-0	(3-0)
Dinamo Kiev (Sov) - Beroe St. Zagora (Bul)	2-0	(1-1)
Valur Reykjavik (IJs) - **Juventus (Ita)**	0-4	(0-7)
Panathinaikos (Gri) - **Rode Ster Belgr.(Joe)**	2-1	(0-3)
Real Madrid (Spa) - Young Boys (Zwi)	5-0	(0-1)
Gornik Zabre (Pol) - **Anderlecht (Bel)**	1-1	(0-2)
Honved Boedapest (Hon) - **Brondby (Den)**	2-2	(1-4)
Dinamo Tirana (Alb) - **Besiktas (Tur)**	0-1	(0-2)
HJK Helsinki (Fin) - **Hapoel Nicosia (Cyp)**	3-2	(0-1)
Linfield (N.Ier) - **Rosenborg (Noo)**	1-1	(0-1)
Dynamo Berlin (ODI) - Oergryte (Zwe)	4-1	(3-2)
Celtic (Sch) - Shamrock Rovers (Ier)	2-0	(1-0)

Steaua Boekarest (Roe) vrijgeloot.

Bekerwinnaars

Bordeaux (Fra) - Waterford (Ier)	4-0	(2-1)
FC Sion (Zwi) - FC Aberdeen (Sch)	3-0	(1-2)
Limassol (Cyp) - **Malmoe (Zwe)**	2-1	(0-6)
Ajax (Ned) - Bursaspor (Tur)	5-0	(2-0)
Club Brugge (Bel) - **Rapid Wien (Oos)**	3-3	(3-4)
Real Zaragoza (Spa) - AS Roma (Ita)	2-0	(0-2)
Dinamo Boekarest (Roe) - **Nentori (Alb)**	1-2	(0-1)
Lilleström (Noo) - **Benfica (Por)**	1-2	(0-2)
Katowice (Pol) - Fram Reykj. (IJs).	vandaag	(3-0)
Vitosja Sofia (Bul) - 1903 Kopenhagen (Den)	2-0	(0-1)
Lokomotiv Leipzig (Odl)- Glentoran (N.Ier)	2-0	(1-1)
Velez Mostar (Joe) - Vasas Boedapest (Hon)	3-2	(2-2)
Wrexham (Wales) - FC Zurrieq (Mal)	4-0	(3-0)
Union Luxemburg (Lux) - **Olympiakos Piraeus (Gr)**	0-3	(0-3)
Spartak Trnava (Tsj) - **VFB Stuttgart (Wdl)**	0-0	(0-1)
Torpedo Moskou (Sov) - Haka Valkeakoski (Fin)	3-1	(2-2)

Real Zaragoza wint na strafschoppen.

UEFA-beker

Dundee United (Scho) - Lens (Fra)	2-0	(0-1)
Galway United (Ier) - **FC Groningen (Ned)**	1-3	(1-5)
Sporting Lissabon (Por) - Akranes (IJs)	6-0	(9-0)
Magdeburg (ODI) - **Athletic Bilbao (Sp)**	1-0	(0-2)
Werder Bremen (WDI) - **Atl Madrid (Spa), n.v.**	**2-1**	**(0-2)**
Leverkusen (WDI) - Kalmar (Zwe)	3-0	(4-1)
Raba Eto Gyor (Hon) - Dinamo Minsk (Sov)	0-1	(4-2)
IFK Göteborg (Zwe) - Sigma Olomouc (Tsj)	4-0	(1-1)
Stahl Brandenburg (Zwe) - Coleraine (N-Ier)	1-0	(1-1)
Dnjepropetrovsk (Sov) - **Legia Warschau (Pol)**	0-1	(0-0)
Ilves Tampere (Fin) - **Glasgow Rangers (Sch)**	2-0	(0-4)
Carl Zeis Jena (ODI) - **Uerdingen (WDI)**	0-4	(0-3)
Widzew Lodz (Pol) - Linzer ASK (Oos)	1-0	(1-1)
Lyngby (Den) - **Neuchatel Xamax (Zwi)**	1-3	(0-2)
Valerengen (Noo) - **Beveren (Bel)**	0-0	(0-1)
AA Gent (Bel) - Jeunesse d'Esch (Lux)	1-1	(2-1)
Feyenoord (Ned) - Pecs Munkas (Hon)	2-0	(0-1)
Vitoria Guimaraes (Por) - Sparta Praag (Tsj)	2-1	(1-1)
Dukla Praag (Tsj) - Heart of Midl. (Scho)	1-0	(2-3)
Torino (Ita) - Nantes (Fra)	1-1	(4-1)
Hajduk Split (Joe) - Iraklion Kreta (Gri)	4-0	(0-1)
Barcelona (Spa) - Flamurtari Vlora (Alb)	0-1	(1-1)
Boavista (Por) - Fiorentina (It)	vandaag	(0-1)
Trakia Plovdiv (Bul) - Hibernians (Mal)	8-0	(2-0)
Sredets Sofia (Bul) - **SSW Innsbruck**	2-0	(0-3)
AEK Athene (Gri) - Inter Milan (It)	vandaag	(0-2)
Part. Belgrado (Joe) - **Mönchengladbach (WDI)**	1-3	(0-1)
Omonia Nicosia (Cyp) - **SP. Studentsc (Roe)**	**1-1**	**(0-1)**
Galatasaray (Tur) - **Univ. Craiova (Roe)**	2-1	(0-2)
Standard Luik (Bel) - Rijeka (Joe)	1-1	(1-0)
Toulouse (Fra) - Napoli (Ita)	1-0	(0-1)
Luzern (Zwi) - **Spartak Moskou (Sov)**	0-1	(0-0)

Toulouse won na strafschoppen.
Tussen haakjes het resultaat in de eerste wedstrijd.
De vetgedrukte clubs bereikten de tweede ronde.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag, 3 oktober 1986 te 11.00 uur, zullen ten las te van **van Hees Ubach over Worms B.V.**, geves tigd te Ubach over Worms Buizerdweg nr. 6, worden verkocht enige roerend goederen, te weten: kan toormeubilair w.o. kasre gister, copieermachine e wat verder te koop zal wor den aangeboden. De ver koop vindt plaats aan bo venstaand adres en ge schiedt à contant zonde opgeld. De goederen zij een uur vóór de verkoo voor een ieder te bezichti gen.

De deurwaarder belas met de executie,
H.J. Gorissen.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbro kerweg 42, Heerlen, tel. 045 725260.

Bent u op zoek naar ee KENNELHONDEREN o een geïsol. nachthok, da moet u bij Diarsma Kennel bouw zijn. Goed en goed koop. Diarsma, Bocholtzer weg 19, Simpelveld, 045 444917.

Te k. bastaard DOBER MANN pincher gecoup. ontw., geënt. 04104-77542.

Te k. ROTTWEILER PUPS, ontwormd en geënt Groenseykerstraat 26, Geleen.

Te k. Duitse HERDER PUPS, ouders HD-vrij. Tel 045-444742.

Weg. omstandigh. te k 2-paards TRAILER Westfa lia, met alle extra's, bj. '84 bijna niet gebruik i.st.v.nw., f 6250,-. Tel. 045 752747.

Te k. nest COCKERSPA NIELS, iets aparts, f 350,- Kerkstraat 33, Ubach ove Worms.

Ruime PAARDEBOXEN te huur voor stalling va paarden, in manege te Bo choltz. Voor inl. tel. 045 414922 of 444833.

Weg. omst.h. te k. 2 ROTT WEILERTEVEN, beide ge röntg., röntgenpap. aanw. stamb. z. gesch. v. te fok ken, 045-319838.

Diverse soorten PAPE GAAIEN te k. gevraagd door kweker; schreeuwe en bijten is voor ons gee probleem. Tel. 043-254935.

ROTTWEILERKENNEL van Geranshof, sinds 1972 heeft nog enkele pups. In Heerlerweg 66, Hoens broek. Tel. 045-229030.

Te k. FOXTERRIERS ra 6 weken oud, ontwormd prijs f 250,-. 04490-20270.

Te k. nest M. HERDERS geënt en ontwormd, prim afstam., moeder in dres suur, vader cert. m. lof, po .hond I 418 pt. cert. m. lo pol.hond II 460 pt. W. Jan sen, K. v. Nuysstr. 63 Schinveld, tel. 045-253168.

Te k. DWERGPOEDEL TJES div. kleuren. Gra verstr. 24, Kerkrade-W. 045 421767.

KENNELBOUW Limbur blijft goedkoop, gegal hekwerk va. f 45,-, l.m nachthok f 250,-, voederse f 55,-, konijnenkooi en Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Schotse COLLY te k. 1 mnd. oud met stamb. Te 045-219123.

Gratis af te halen 2 Duits HERDERS, reu, teef, 1 m stamb. Tel. 04490-23321.

Te k. 2 Hampshire Dow OOILAMMEREN. Te 04492-1671 tussen 9.00 e 12.00 uur.

Te k. PAARDETRAILE (enkel paard), i.z.g.st., prij n.o.t.k. Tel. 045-241739.

Jonge PAPEGAAIEN v f 295,-; pap.kooien v f 69,50. Flamingo, Meersse nerweg 15, Maastricht, te 043-627280.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- e SCHADEAUTO'S. Be red. pr. Gratis afgehaald Tel. 045-750794.

Wij betalen f 500,- to f 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of de fect geen bezw. Ook sloop 045-727742/723076.

Kerp REMMENDIENS alle voertuigen. In de Cr mer 31, Heerlen. Te 716951.

Kerp. „Grootste assort ment" uit voorraad leve baar: 6000 KNALPOTTE en pijpen, 5000 accu's (all voertuigen), 4200 olie- e luchtfilters, 3600 contact punten, bougie- rotors, ve deelkappen, 2400 V-snare 1600 remblokken en rem dels, 1350 autoruiten, 8 remschijven, 570 remcylin ders-remslangen, 65 spoorstangeinden, 480 trek haken, 800 drukgroepen 1100 frictieplaten, 1300 kop pelingkabels- gas- remk bels, 1200 schokbrekers 10.000 kogellagers + olie keerring. 5000. Sikken kleurencentrum, In de Cr mer 31, Heerlen. Te 716951, naast Limb. Dagbl

Wij kopen alle lu AUTO'S, bussen en beste lers va. '79. Kontant geld Donny Klassen BV, Meer senerweg 219, Maastrich tel. 043-627354.

Te k. gevr. loop-, sloop- e SCHADEAUTO'S, bet. re pr. Gratis afgehaald. Te 045-753058 na 18.00 u 04405-2074.

Wij betalen de hoogste pri zen voor uw sloop- e SCHADEAUTO. Gratis a halen. Tel. 045-751446.

Rijdt vandaag nog naar ee verkoopadres met het Lim burgs Dagblad BINGO VIGNET en koop een meerdere Bingo-kaarte Elke week kans op f 5000, Speel mee en win met Lim burgs Dagblad Bingo.

Te k. gevraagd sloop- e SCHADEAUTO'S van 5 tot 4000 gld. 04490-19679.

Inkoop goede AUTO'S Cont. geld. P. Jooste Scharnerweg 3 Mstr. 043 627308.

John Bosman scoort vier doelpunten tegen armetierig Bursaspor

Ajax zonder problemen

door frans dreissen

AMSTERDAM – Ajax heeft haar plicht vervuld en is ten koste van het armetierige Turkse Bursaspor zonder noemenswaardige tegenstand in de tweede ronde van de Europacup II-toernooi binnengestapt. Formeel gezien was het karwei al in Turkije geklaard (2–0). In Amsterdam werden slechts de puntjes op de i gezet. Dat het eenzijdige duel werd verlucht met vijf hoofdstedelijke treffers (5–0), is slechts van belang voor de statistiek.

Binnen vier minuten werd Bursaspor beroofd van het laatste sprankje hoop. Binnen die tijdsmarge (16e tot 20e minuut) scoorde John Bosman de eerste twee doelpunten. „Een heerlijk Europacup-avondje. Ik zal er nog vaak aan terugdenken", luidde het vreugdevolle commentaar van John Bosman, die de eerste helft opfleurde met drie doelpunten. „We hebben goed gebikkeld en over het algemeen ben ik tevreden", was de bondige reactie van technisch directeur Johan Cruyff. Voor het eerst sinds weken zag de maestro weer een productief elftal aan het werk. „In de tweede helft hebben we evenwel verzuimd het karwei af te maken".

Bursaspor was uiteraard geen partij voor het snelle en dynamische Ajax. Menzo bleef de hele wedstrijd lang zonder werk, omdat de werkpaarden uit Bursa niet capabel waren om een fatsoenlijke kans te creëren. Typerend voor de wanhoop waarmee Bursaspor speelde was een slap schot van Taner dat ver over het Ajax-doel zeilde.

In de eerste 45 minuten was het even zoeken naar de juiste cadans. Bursaspor was er immers alles aan gelegen om de nederlaag zo minimaal mogelijk te houden. Twee spitsen en vier teruggetrokken middenvelders illustreerden dit voornemen. De hogeschoolvoetballers uit Amsterdam vonden na enig priegelwerk evenwel een gat en legden binnen ruim een kwartier de onevenwichtigheid van de Turkse defensie bloot.

Johan Cruyff, die de laatste weken herhaaldelijk had geklaagd over het rendement van zijn aanvalslinie, kon weer eens opgelucht adem halen. Bosman groeide naarmate de wedstrijd vorderde en opende in de 16e minuut de score. Vier minuten later liet hij na een combinatie tussen Van Basten en Spelbos doelman Eser voor de tweede maal kansloos. Dezelfde Van Basten vereffende even later een openstaande rekening met Cruyff en tilde Ajax naar 3–0. John Bosman, de absolute uitblinker, had het laatste woord. Hij tikte een hoekschop van Van 't Schip behendig in de touwen: 4–0.



● *John Bosman scoort een van zijn vier treffers tegen Bursaspor.*

Ajax-Bursaspor 5-0 (4-0) – 17. Bosman 1-0, 21. Bosman 2-0, 24. Van Basten 3-0, 34. Bosman 4-0, 90. Bosman 5-0. Scheidsrechter: Azpitarte (Spa). Toeschouwers: 20.000. Gele kaarten: Spelbos (Ajax) en Beyhan (Bursaspor).

Ajax: Menzo; Blind, Spelbos, Rijkaard (Winter) en Silooy; Wouters, Bosman en Mühren (Dick); Van 't Schip, Van Basten en Witschge.

Bursaspor: Eser; Salih, Kerekes, Turan en Islam; Yalcin, Kalicanin en Beyhan (Memduh); Ibrahim (Esat), Taner en Gürsel.

In de tweede periode monopoliseerde Ajax het spel totaal op de helft van Bursaspor. De ploeg groef zich geheel voor het eigen doel in om via 'voordelige cijfers' een totale afgang te verbloemen. Het publiek bleef daardoor verstoken van spektakel. Toen de zoveelste poging van afstand in het rijtje krachtenverspillers gerangschikt was, gooide Cruyff het roer om. Hij offerde Mühren en Rijkaard voor Dick en Winter en gokte daarmee op meer doelpunten. Het offensief leverde slechts een doelpunt op van John Bosman, uit een voorzet van Winter. Overige kansen werden niet meer verzilverd.

Amsterdamse 'humor' krijgt een staartje

AMSTERDAM – Ajax zal binnenkort een brandbrief van de Europese voetbalunie kunnen verwachten. Bij het Europa-Cupduel tegen Bursaspor kon scheidsrechter Azpitarte de Amsterdamse 'humor' van de beruchte F-side niet waarderen.

De Ajax-fans toonden hun bedenkelijk populaire opvattingen over de Turken door nog voor de wedstrijd vuilniszakken op het veld te gooien. Later, toen de wedstrijd negen minuten oud was, gevolgd door een bezem. Toen er uit hetzelfde vak eerst vuurwerk en tenslotte een lekke bal in het strafschopgebied werd geworpen, was de maat voor de Spaanse scheidsrechter vol. Hij legde de wedstrijd stil, stelde zich in verbinding met de ook Spaans sprekende Ajax-coach Cruijff en liet weten de wedstrijd te staken bij nieuwe voorvallen. De spreker dikte het dreigement aan door mee te delen, dat het gedrag van de supporters Ajax de plaats in de volgende ronde zou kunnen kosten. Een fors bedrag in Zwitserse franken ligt meer voor de hand.

In de tweede helft kwam er achter de rug van Azpitarte weer vuurwerk op het veld. De Spanjaard merkte dat niet, maar het zal de Roemeense waarnemer Adulescu niet ontgaan zijn. In de slotfase begon het met Nederlanders en Turken gevulde vak achter het doel van Eser zich te roeren. Tot drie keer toe werd een overgeschoten bal vastgehouden. Daar ontstond zoveel beroering over, dat er gevochten werd en van het ene naar het andere vak met stokken werd gegooid. De scheidsrechter maande Cruijff vervolgens om politie naar dat vak te sturen. De Ajax-coach werd daarvoor in de arm genomen wegens zijn kennis van de Spaanse taal. Overige tijd werd door de F-side gevuld met vechten en het zingen van discrimininerende leuzen.

ALLE BELGISCHE EN SPAANSE CLUBS IN VOLGENDE RONDE UEFACUP

Westduitsers scoren er lustig op los

HEERLEN – De Westduitse vertegenwoordigers in het toernooi om de UEFA-beker, vier liefst, hebben er in de tweede wedstrijden van de eerste ronde lustig op los geschoten. Daarbij maakte het Borussia Mönchengladbach en Uerdingen absoluut niet uit, dat op vreemd terrein, voor de vijandige supporters van respectievelijk Partizan Belgrado (1-3) en Carl Zeis Jena (0-4), moest worden aangetreden.

Leverkusen bekoorde de eigen aanhang door drie doelpunten tegen het matige Kalmar en Werder Bremen boeide zelfs 120 minuten lang tegen Atletico Madrid. De nummer twee van het afgelopen seizoen was evenwel de enige Westduitse vereniging, die het UEFA-toernooi, alweer voor de derde achtereenvolgende keer, in de openingsronde vaarwel moest zeggen. De in Spanje opgelopen achterstand van 0-2 werd woensdag in de reguliere speeltijd nog wel rechtgebreid, maar na 113 extase zorgde Salinas in Bremen voor een grafstemming.

De Belgische vertegenwoordigers, Beveren, AA Gent en Standard Luik, overleefden de eerste ronde wel allemaal. Gezien de kwaliteit van de tegenstanders en de resultaten van de eerste confrontatie was dat niet verwonderlijk, wat het spel betrof in de returns eigenlijk wel. Beveren kwam niet opgetogen terug uit Noorwegen (0-0), AA Gent gaf thuis zelfs een heel punt weg aan het nog minder hoog aangeslagen Jeuness d'Esch (1-1) en Standard, dat in Joegoslavië door een treffer van Claesen nog zo knap had gewonnen, kwam in Luik alleen via een strafschop nog naast Rijeka.

Opvallende uitvallers waren er in de eerste ronde nauwelijks te vinden. Alleen Napoli, wellicht te vaak opgeschrikt door ongewenst nakomelingschap, slaagde er met Maradona niet in de magere voorsprong van 1-0 in en tegen Toulouse te verdedigen tot in de tweede ronde. In de noodzakelijke serie strafschoppen mikte Toulouse iets zuiverder: 4-3.

Terwijl heel Barcelona op de defloratie van Flamurtari Vlora zat te rekenen, werd uitgerekend de schatrijke Catalaanse club, zonder Schuster en Archibald en met Hughes en Lineker, voor de tweede keer in het hemd gezet door de Albaanse vertegenwoordiger. In de uitwedstrijd was Barcelona met het nodige geluk ook nog, pal voor tijd op 1-1 gekomen. In Nou Camp bleek die treffer goud waard: 0-0.

Braziliё verstoort volleybaldroom Frankrijk

TOULUSE – De Franse volleybaldroom is uit. Na de eerste aanzet van de Bulgaren dinsdag, werd de beslissende slag woensdag toegediend door Brazilië. Door het duel tegen het gastland bij de strijd om de wereldtitel volleybal voor heren met 3-1 te winnen, plaatsten de Zuidamerikanen zich na de Sovjetunie, de Verenigde Staten en Bulgarije als laatste voor de halve finales. Daarin spelen de Brazilianen tegen Olympisch kampioen de Verenigde Staten, die het laatste poule duel tegen de titelverdedigers uit de Sovjetunie met 1-3 verloren.

Achttien maanden, waarin meer dan 100 oefenwedstrijden werden gespeeld, zijn uiteindelijk zelfs in eigen land niet voldoende gebleken het Franse herenvolleybal een plaats bij de besten ter wereld te geven. De succesjes bij de Europese titelstrijd, brons, en bij de Goodwill Games, zilver na de Amerikanen, moesten in oktober worden bekroond met de gouden plak bij de mondiale strijd in eigen land. Het heeft niet zo mogen zijn. Op het moment surpreme ging het mis.

Het breekpunt in het duel, dat door 6500 toeschouwers werd bekeken, lag in de derde reeks. Beide ploegen hadden een set op hun naam gebracht. Pas bij 20-18 slaagden de Zuidamerikanen erin een beslissing te forceren. Het bleek een voortijdige. Het verlies deed ook het laatste beetje zelfvertrouwen bij de gastheren verdwijnen. Met 15-5 maakten de Brazilianen het karwei en hun tegenstanders af.

De uitslagen:
Poule E: Tsjechoslowakije-Italië 3-0 (15-8, 15-8, 15-4); Bulgarije-China 3-0 (15-8, 15-13, 15-11); Brazilïe-Frankrijk 3-1 (15-13, 6-15, 20-18, 15-5). Eindstand: 1. Brazilië 5-10; 2. Bulgarije 5-8; 3. Frankrijk 5-6; 4. Tsjechoslowakije 5-4; 5. Italië 5-2; 6. China 5-0. **Poule F:** Sovjetunie-Verenigde Staten 3-1 (15-10, 15-9, 9-15, 15-12) Argentinië-Polen 3-2 (15-7, 10-15, 6-15, 15-4, 15-8) Cuba-Japan 3-1 (11-15, 15-12, 15-10, 19-17). Eindstand: 1. Sovjetunie 5-10; 2. Verenigde Staten 5-8; 3. Cuba 5-6; 4. Argentinië 5-4; 5. Polen 5-2; 6. Japan 5-0. Brazilïe, Bulgarije, Sovjetunie en Verenigde Staten naar halve finales.

Supportersbus Roda naar Venlo

KERKRADE - Komende zaterdag laat de supportersvereniging van Roda JC een bus naar Venlo rijden, alwaar VVV als gastheer van de ploeg uit Kerkrade fungeert. Opgave is vanavond mogelijk tussen 19.00 uur en 21.00 uur in het supportershome van het Kaalheider sportpark.

Albanese dwerg verrast in EC II

Rapid Wien bezorgt Club Brugge kater

HEERLEN – Drie dagen na het competitiesucces tegen rivaal Anderlecht heeft Club Brugge een harde klap moeten incasseren. De bekerwinnaar werd uitgeschakeld door Rapid Wien. De Oostenrijkers hielden de koploper van de Belgische competitie in de Vlaamse stad op 3-3. Twee weken eerder won de Weense ploeg met 4-3.

Geen van de supporters van Club twijfelde aan een goede afloop voor de ploeg van de Nederlandse trainer Henk Houwaart. Temeer omdat Brugge tegen Anderlecht bewees in uitstekende vorm te verkeren. De Belgen leken zeven minuten na rust zeker van het bereiken van de tweede ronde. De voormalige PSV-er Brylle scoorde vier minuten voor rust. Rosenthal verdubbelde in de 53e minuut de voorsprong.

De Oostenrijkers sloegen hard terug. Direct na de aftrap halveerde Krancjar de marge. Vervolgens scoorden Weinhofer en Halilovic, tot ontzetting van de 20.000 toeschouwers. Twee minuten voor tijd maakte de Amsterdammer Dennis van Wijk gelijk. De kater in Brugge was er nauwelijks minder om.

De spannendste wedstrijd in het Europacup-toernooi voor bekerwinnaars speelde zich af in Zaragoza. De vroegere club van Leo Beenhakker trakteerde de 37.000 supporters op een thriller. AS Roma werd de weg naar de tweede ronde versperd, doordat de Spanjaarden in de strafschoppenronde bewezen over sterkere zenuwen te beschikken. Al tijdens de reguliere negentig minuten hadden zij tweemaal gescoord uit strafschoppen, waarmee de 2-0 nederlaag van twee weken geleden werd vereffend.

De vertegenwoordiger van het bescheiden voetballand Albanië bereikte de tweede ronde. Nentori Tirana verraste Dinamo Boekarest. In Roemenië won de underdog met 2-1. Minga en Joba scoorden voor Tirana, Camataru maakte het doelpunt voor Boekarest.

Hurlingveld strijddecor Europees voetbal ● Makkie voor ploeg van Jacobs

FC Groningen wil nu een tegenstander van formaat

Van onze verslaggever

CARRAROE – De laatste spelers van FC Groningen draaiden vruchteloos aan de douchekranen. Het water was gewoon op. Tegelijkertijd werden door enkele helpers van Galway United de doelen gedemonteerd, die voor één keer dienst hadden gedaan bij een Europees cupduel. Twintig minuten nadat FC Groningen erg gemakkelijk het Ierse klusje had geklaard (1-3) hadden op de groene, schuin oplopende wei van Carraroe de hoge, voor hurling gebruikte palen weer het rijk alleen.

Rob Jacobs, FC Groningens trainer met bescheiden internationale ervaring, stond geamuseerd in het rond te kijken. „Je blijft hier lachen, maar het is op zich natuurlijk waanzinnig dat je aan de rand van een veld staat te pruten waar zojuist Europa-Cupvoetbal is gespeeld. Ze trekken meteen de doelen uit de grond en er wordt hier nooit meer gevoetbald. Ik hoop maar dat we nu een volwassen tegenstander treffen. Eén keer is wel genoeg geweest".

Omdat het gistermorgen, na enkele stralende weken begon te regenen, deed een grote vrachtwagen dienst als eretribune. Aan één kant werd het zeildoek opgerold, zodat Renze de Vries en de zijnen op een kист en met droge kleren de wedstrijd konden volgen. De Vries zag het liefst Napoli in de tweede ronde aan FC Groningen gekoppeld. „Maradona in het Oosterpark, dat lijkt me wel wat", zei de voorzitter, nog niet wetend dat de Italianen later op de dag werden uitgeschakeld.

De Ieren meenden er goed aan te doen het groene tapijt vlak voor het duel nog eens te maaien. Het afgeknipte gras bleef echter liggen, „waardoor we steeds enorme klompen gras onder de schoenen hadden en je bijna niet op de been kon blijven", was aanvoerder Van Dijks verklaring voor de vele buitelingen van de spelers, die de 1500 toeschouwers slechts af en toe iets aardigs voorschotelden.

Rob Jacobs: „We wilden ook hier winnen en ongeschonden uit de strijd komen". Peter Houtman en Johan de Kock, de eerste met de rechtervoet, de andere aanvaller koppend, maakten het onderlinge verschil snel duidelijk, al speelde FC Groningen op het schuine veld eerst 'bergopwaarts'.

Het leek Galway allemaal een zorg te zijn. De op één lijn opgestelde verdedigers lieten zich vaak langs de zijkanten beetnemen door Paul Mason en gaven zich zonder slag of stoot gewonnen. Op hun snipperdag was het verweer zelfs beduidend tammer dan in het Oosterpark, toen ze met al hun capaciteiten tenminste nog felle duels aangingen.

Pas toen voor de Ieren een tweede grote nederlaag dreigde, probeerden ze even hun huid duur te verkopen. Met het hoofd kon Houtman de hoek uitzoeken voor zijn vijfde doelpunt in beide duels (0-3), waarna de Groningers het ook wel geloofden. Een paar slordigheden in de defensie, waaruit Van den Berg was verdwenen, gaven Galway enkele keren uitzicht op een treffer. Alleen Murphy profiteerde een keer (1-3), vooral dank zij McGee, Galways enige speler van behoorlijk kaliber.



● *Renze de Vries (links, met sigaar) bekeek, samen met andere officials, de wedstrijd vanaf de tot een ere-terras omgebouwde vrachtwagen.*

FC Groningen 1-3 (0-2) – 13. Houtman 0-1, 37. De Kock 0-2, 54. Houtman 0-3, 61. Murphy 1-3. Scheidsrechter: Bouillet (Fra). Toeschouwers: 2.000.

Galway United: Blackmore; Ashton, Cassidy, Moran en Carpenter; Murphy (Killeen), Pat O'Toole, McDonnell en O'Flarity (Lally); Murdoch en McGee.

FC Groningen: Storm; Van der Berg (Gall), De Wolf en Verkuyl; Mason, Van Dijk, Olde Riekerink (Waslander) en Roossien; Houtman, Eykelkamp en De Kock.

Lotto/toto

Toto 39a: een juist ingevuld rijtje ziet er als volgt uit: 3-1-2-1-1-3-3-3-1-2-3-1. De cijfers van de Mittwochslotto: trekking A: 7, 11, 20, 23, 28, 31, reservegetal 41. Spiel 77: 9355956. Trekking B: 3, 10, 13, 30, 36, 47, reservegetal 49.

Oude Wesselink naar Heracles

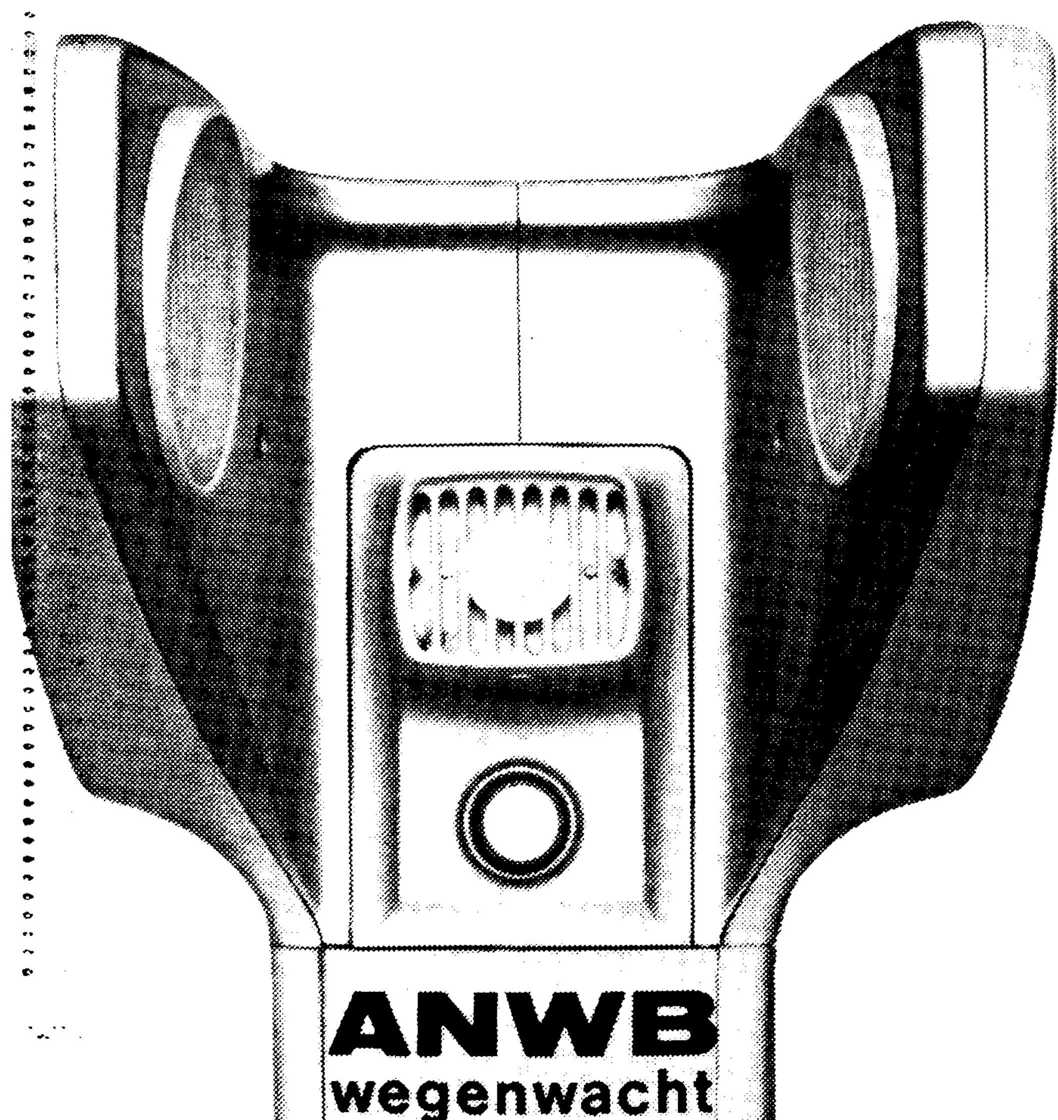
Van onze sportredactie

DEVENTER/ALMELO – John Oude Wesselink maakt zaterdagavond zijn debuut voor SC Heracles in het duel tegen Willem II. Na lang wikken en wegen besloot de bijna 36-jarige verdediger alsnog in te gaan op het verzoek van trainer Gerard Somer, die zat te springen om een rustpunt in de defensie. „Ik doe het ook voornamelijk om hem", aldus Oude Wesselink, die jaren geleden bij Go Ahead Eagles nog in een elftal speelde met zijn nieuwe oefenmeester. Oude Wesselink speelt vooralsnog tot het einde van dit seizoen bij de Almelose vereniging.

Popovic niet langer manager

NIJMEGEN – Sandor Popovics heeft met onmiddellijke ingang zijn functie als manager van NEC neergelegd. De Hongaar kwam aan het begin van dit seizoen een tweejarig contract met de Nijmeegse eerste divisieclub overeen, waarin hij niet alleen als trainer zou fungeren, maar ook de nodige administratieve werkzaamheden voor zijn rekening zou nemen. Popovics heeft het bestuur echter laten weten, dat hij voortaan alleen de training en de begeleiding van de NEC-selectie zal verzorgen.

De werkzaamheden van Popovics, verbonden aan zijn functie als manager, worden door de diverse bestuursleden overgenomen. Popovics nam deze beslissing om zich zodoende optimaal te kunnen bezighouden met het elftal, dat momenteel in de onderste regionen van de eerste divisie vertoeft.



WIE ZICH NU AANMELDT, KAN DRIE MAANDEN LANGER OP ONS REKENEN. GRATIS.

Met de winter in het vooruitzicht is 'n lidmaatschap van de Wegenwacht geen overbodige luxe. Voor f 43,50 zit u in 1987 goed. Bovendien krijgt u, als u nú lid wordt, de resterende drie maanden van 1986 gratis.

Om lid te worden van de Wegenwacht moet u eerst lid zijn van de ANWB. Dat kost u f 31,25 per jaar en daarvoor geldt hetzelfde aanbod: drie maanden gratis. U heeft dan meteen toegang tot alle informatie over de wintersport, de gratis wegenkaarten, het gratis ANWB-handboek, voordelige club-artikelen, technische keuringen op een van de vele ANWB-technocentra, de bekende Internationale Reis- en Kredietbrief en nog veel meer.

U ziet het, een lidmaatschap van de ANWB/Wegenwacht is meer dan de moeite waard. Neem het zekere voor het onzekere. Knip de bon uit en kom hiermee even langs op ons kantoor.

ANWB

Let op! Het gewone ANWB-lidmaatschap is voor personen geboren in 1966 of eerder. Voor jongeren is er het J-lidmaatschap.

Ik geef mij op voor het lidmaatschap van:

	gewoon lid p.j.	J-lid p.j.
☐ ANWB	f 31,25	f 19,50
☐ ANWB/Wegenwacht	f 74,75	f 47,-
☐ Wegenwacht, ik ben al ANWB-lid onder nummer ______	f 43,50	f 27,50

+ voor gewone leden éénmalig f 7,50 inschrijfgeld.

LD1

Naam: ______

Adres: ______

Postcode/Plaats: ______

Geboortejaar: ______ Handtekening: ______

Ga met deze bon naar het dichtstbijzijnde ANWB-kantoor of stuur hem, samen met een volledig ingevulde girobetaalkaart of bankcheque in een ongefrankeerde envelop naar ANWB Postorders, Antwoordnummer 10029, 2250 VB Voorschoten.

ANWB-kantoor Heerlen, Honigmanstraat 100; Maastricht, Koningsplein 60; Roermond, Stationsplein 2.

UIT EN THUIS MET DE ANWB.



ZO OP 'T OOG IS 'T EEN DOODGEWONE MAZDA

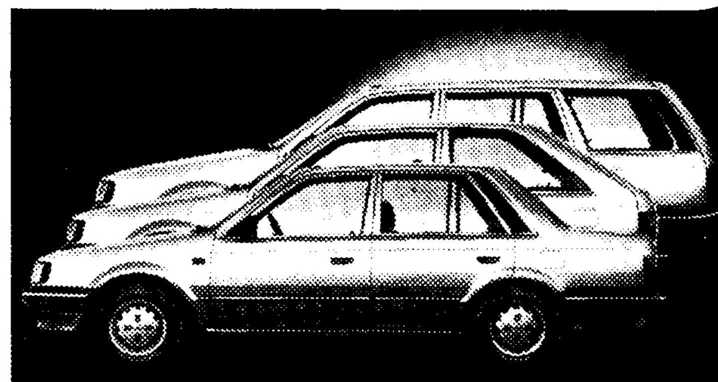
De Mazda 323 heeft al een allure waar menig automobilist heimelijk verliefd op raakt. En als je aan zo'n alom bewonderd type nog 'ns een aantal extra's toevoegt, dan krijg je een onweerstaanbaar raspaard: de Mazda 323 Limited.

Zo op 't oog een "doodgewone" Mazda. Want de ranke lijn, de doordachte details en de uitgekiende basisvorm bleven (gelukkig) gehandhaafd. Maar dan open je het portier en neemt plaats achter het stuurwiel. Je voelt het comfort, je overziet het luxueuze interieur: zelfs de meest verwende kenner raakt onder de indruk.

Om te beginnen heeft de Limited alle kenmerken van de exclusieve GLX-uitvoering. Daarnaast werd de Limited voorzien van tandheugelbesturing met variabele overbrenging, een toerenteller en elektrische centrale deurvergrendeling.
Maar de ogenschijnlijke "details" kregen ook alle aandacht.
Zoals blijkt uit de aerodynamische grille (uitgevoerd in canal blue, de exclusieve kleur van de Limited), de brede stootstrippen en elektrisch bediende buitenspiegels.

Als je tenslotte het contactsleuteltje omdraait, ben je verkocht. Want dan ervaar je pas z'n geavanceerd technische prestaties. Voor een bedrag van enkele honderden gulden meer geniet je van extra's die normaal gesproken enkele duizende guldens zouden kosten.

Daarbij is er keus uit de 3- of 5-deurs Hatchback (vanaf f 23.087,– resp. f 23.894,–) of de 4-deurs Sedan (vanaf f 25.104,–). Zowel Hatchback als Sedan zijn te verkrijgen met 1.5 l benzine-of 1.7 dieselmotor. Al deze modellen garanderen niet alleen het rijplezi van 'n Mazda, maar ook de spreekwoordelijke betrouwbaarheid, de lage onderhoudskosten en de hoge inruilwaarde.
En daar houden we natuurlijk voortdurend 'n oogje op.



mazda

MAZDA 323 LIMITED. BEWEZEN RIJPLEZIER

Er is al 'n Mazda 323 Hatchback v.a. f 17.795,–, Sedan v.a. f 21.385,– en Estate vanaf f 21.995,–. Leverbaar met 1.1, 1.3 of 1.5 l benzinemotor, 1.6 l injectiemotor (alleen 3-deurs Hatchback), of 1.7 l dieselmotor. Alle prijzen incl. BTW. Afleveringskosten f 38 Prijswijzigingen voorbehouden. Importeur: Auto Palace - De Binckhorst B.V., Den Haag. Telefoon 070-489400.

UW DEALER:

Autobedrijf A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-457976.

Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen. Telefoon 045-722451.

Automobielbedrijf N.H. van Lijf
Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697.

Automobielbedrijf H. Driessen
Maastrichterlaan 22-26, Beek. Telefoon 04402-71920.

Autobedrijf Leymborgh
Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838.

Automobielbedrijf Hensgens B.V.
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055

Autobedrijf Radrema
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250.

Onroerend goed

HEERLEN: halfvrijst. woonh. met gar., carp. berg. en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonk., keuk., 3 slpk., douche, keld., en zold. Vr.pr. ƒ 98.000,–, inl. Paul Simons, 045-318182.

UBACH OVER WORMS: prima onderh. halfvrijst. woonh. met gar., berg. en tuin. Ind.: o.a. entree, eetk., zitk., keuk., bijk. met toil. en douche, 3 slpk., keld., zold., en stal. Pr.n.o.t.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

Halfvr. HUIS te k., kort bij centr. Hrl., 4 slpk., eiken aanb.k., houten plaf., dubb. begl., alum. raamk. Br.o.nr. HK 574 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE Kl. Graverstr. 113, zeer gr. woning best. uit: 2 aparte wooneenheden met gar. v. 2 auto's, tot. pr. ƒ 167.000,– k.k. Event. per eenh. apart te k. à ƒ 83.000,– k.k. Netto maandl. per eend. ± ƒ 500,–. Bez. na tel. afspr. 045-410500 of 045-418163.

Te huur of te koop gevraagd vrijstaande BUNGALOW, landhuis of luxe woning, liefst met kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

Tussengel. WOONH. m. tuin, huurgar., kelder, zolder met c.v., grote woonk. m. open haard, luxe keuken, 3 slpk., douche, pr. ƒ 126.000,– Heerlen. Tel. 045-720029.

HOLTUM-BORN, R. de Beerenbrouckln. 22, v. part. t.k. halfvrijst. woonh. m. onderkeld., c.v., gar. Vr.pr. ƒ 137.500,- k.k. Dir. te aanv. 04492-1991.

Merkelbeek
Landelijk gesitueerd, halfvrijst. woonhuis met garage en mooi perceel weiland (1440 m²). Ind. beg.gr.: hal, woonkamer, keuken, toilet, douche. Verd.: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 98.000,- k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard - Tel. 04490-10855

BRUNSSUM, Rumpenerstraat 26d, appart., berg., garage, 2 sl.k., badk. met ligb., ruime woonk., keuk. met compl. aanb., open hrd., ruim balcon, 3e etage, lift aanw. Vraagpr.: ƒ 96.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

HEERLEN, Van Limburg Stirumstraat 21, tussenw. met gr. achtertuin, gr. woonk., keuk., berg., 3 sl.k., bet. badk., zolder met sl.k. + 2 berg. Vraagpr.: ƒ 97.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Klingbemden 135, tussenw. met gar., voor- en achtertuin, bet. woonk., open keuk., berg., terras, 3 ruime sl.k., luxe badk. met ligb., zolder. Vraagpr.: ƒ 132.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m²; stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Auto's en motoren

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734 - 752701.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000 voor uw auto, ook sloop, 045-416239.

Te k. MERCEDES-BENZ 200D bwj. 1982, i.z.g.st. Inl. 043-633000.

CITROËN 2 CV Charleston, gris, '84, i.g.st., 45.000 km. Burg. Cannisiusstr. 21, Elsloo.

DIREKTIE-AUTO, in zeer zeldz. toestand. Ford Granada 2.8 GL autm., schuifkanteld., stuurbekr., getint gl., 4-drs., etc., etc., bwj. '81. Vr.pr. ƒ 10.500,–. Evt. inruil mog., Stationstraat 35, Swalmen.

Te k. GOLF GTI, kl. zwart, bj. '79. Treebeekplein 5, Treebeek (nabij Casino).

Te k. geweldig mooie uitgebouwde OPEL Manta, iets aparts, inruil mog. Tel. 04495-8119.

Koopje, moet weg: BMW 728 autom., APK-gekeurd, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Honda 125 cc, overjarig model. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. RIJBAK voor autotransporter Mercedes, ƒ 1250,-. Tel. 045-752747.

Te k. HONDA Accord, type '79, nieuwstaat; inruil mog. Tel. 04454-2092.

Te k. MAZDA 323 automatic, APK-gekeurd, bj. '78, goedkoop. Tel. 04454-4098.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

PEUGEOT 305 SR, 1979 model 1980, LPG, schuifdak, electrische ramen, getint glas, radio-cass., goudmet. Zeer mooi en 100% goed. Prijs ƒ 4950,-. Tel. 045-211976/253024.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

HONDA type Civic zeldz. mooi '79 APK gek. Kerkraderweg 166, Heerlen.

TOYOTA type Starlet '79 als nw., APK gek. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

1e klas occasions: BMW 3 1e eig., schadevrij '84, Op Kadett 1200 LS 17.000 k '85, Toyota Tercel SR 16.0 km '85, Ford Escort 13 5-drs., '83, Ford Escort 11 L Bravo '82, Ford Fies 1100 L Bravo '83, Opel b stel 1900 '81. Auto's met g rantie, eig. serv. Autobe Martin Jorritsma, Past rijstr. 106, Nuth, 045-2424

Te k. in st. v. splintern MAZDA 323 type 1.4 Esta 5-drs., stationcar, '80, AP gek. ƒ 4750,–. led. keur. to gest. 043-211387.

Volvo 245 GLE stationcar
injectiemotor, automaat, radio-cass., donkergroenm 1e eig., bj. laat 1979. Auto Geusselt Maastricht, bij au baankruispunt, tel. 043-621861.

Volvo stationcar
Volvo 245 GL, model 1982, roodmet., onderbouw g trekhaak, open dak, metall. radio-cass., Pullman bek ding, km.st. 92.000, met garantie en goede service. Au Geusselt Maastricht, bij autobaankruispunt, tel. 04 621861.

Peugeot 505 Familiale
3-zits stationcar, groenmet., 5 versnellingen, km 82.000, bj. 1982, trekhaak, sierstrippen. Auto Geuss Maastricht, bij autobaankruising, tel. 043-621861.

SPORT KORT

● GELEEN – **Ondanks de interne problemen (ad-interim voorzitter Pim Vranken legde zijn functie neer; struikelblok was de 'zaak Andy Tebult' die zijn contract weigerde te ondertekenen) gaat het oefenprogramma van ijshockeyvereniging Smoke Eaters verder. Zaterdagavond spelen de Eaters tegen de Griffioens uit Geel en zondagavond om acht uur volgt de vriendschappelijke ontmoeting op eigen ijs tegen de Kemphanen Eindhoven, die evenals Smoke Eaters uitkomen in de eerste divisie. Tijdens beide oefenpartijen zullen nieuwe spelers door trainer/coache Peternousek getest worden. De Canadees Steve Tschipper is inmiddels gearriveerd. Morgen zal nog een andere Noordamerikaan arriveren.**

● GELEEN – Vandaag (donderdag 2 october) dient in Den Haag het kort geding van Smoke Eaters uit Geleen tegen de Nederlandse IJshockey Bond inzake de transferproblematiek rond keeper Boogaart. In deze affaire heeft ondermeer het NSF zich achter Boogaart en Smoke Eaters opgesteld. De Nederlandse Sport Federatie is van mening dat de bezwaren van Tilburg Trappers en de IJshockeybon tegen het vertrek van Boogaart naar Geleen ongegrond zijn.

● SEOEL – Langslapers onder de atleten hebben op de Olympische Zomerspelen van 1988 in Seoel geen kans. In het tijdplan, dat de Zuidkoreaanse organisatie in overleg met de Olympische sportbonden heeft opgesteld, is duidelijk de hand van de Amerikaanse televisiemaatschappij NBC voelbaar. Alle attraktieve finales zijn door de NBC op 'Amerikaanse' tijden - aantrekkelijk voor de kijker en dus voor de reclame - geplaatst. Op die manier denkt NBC zijn garantiebedrag van 300 miljoen dollar (700 miljoen gulden) voor de exclusieve televisierechten van Seoel te kunnen terugverdienen. Voor de Nederlandse kijker wordt de mammoet-manifestatie een soort ontbijtspelen. De interessantste finales in de atletiek, het zwemmen en het turnen, zullen bij rechtstreekse uitzending tussen vijf en zeven uur in de ochtend op het scherm komen.

● DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Lankhorst (PPR) heeft de regering gevraagd naar haar opvatting over diverse nieuwe suggesties om voetbalvandalisme te bestraffen buiten de sfeer van de direct betrokken vandalen. Zo wil Lankhorst weten wat wordt gevonden van de suggestie van de KNVB om voetbalverenigingen na vandalisme te straffen met gele en rode kaarten en met uitsluiting van deelneming aan de competitie- of bekerwedstrijden. Verder wil Lankhorst een reactie op uitspraken van de voorzitter van de Algemene Christelijke Politiebond dat de KNVB zich te gemakkelijk beperkt tot opstelling van wedstrijdroosters, en van de voorzitter van de Nederlandse Politiebond dat er een verbod moet komen op wedstrijden die „gevoelig" zijn voor vandalisme.

● MAASTRICHT – **Tijdens een aanstaande zondag 5 oktober te houden gemengddubbelwedstrijd voor alle Maastrichtse tennisliefhebbers in de overdekte tennishal van het centrum Dousberg, zal tussen 13.45 en 14.45 uur een demonstratie plaatsvinden van rolstoeltennis. Dit biedt mogelijkheden aan gehandicapten om onderling maar zelfs ook tegen valide sporters een wedstrijd te spelen. De demonstratie wordt onder andere verzorgd door de nummer twee bij de Nederlandse dameskampioenschappen Monique van de Bos en de kampioen bij de heren Bob van de Broek. Indien er belangstelling bij de gehandicapten bestaat dan wil de Maastrichtse sportstichting in de toekomst de mogelijkheid creëren om op zaterdag en zondagmorgen in de tennishal de Dousberg het rolstoeltennis te beoefenen.**

● DEN BOSCH (ANP) - Sportcentrum Maaspoort in Den Bosch is door de Nederlandse Volleybalbond (NeVoBo) aangewezen als finaleplaats voor het Europese bekertoernooi voor landskampioenen bij de heren. Aan de finale doen vier ploegen mee, die van vrijdag 20 tot en met zondag 22 februari een halve competitie spelen.

● ZURICH – Lausanne en Bern beconcurreren elkaar in een poging de zeventiende Olympische Winterspelen binnen te halen. De vijftiende Winterspelen zijn in 1988 in Calgary en welke stad vier jaar later aan de beurt is, wordt op 17 oktober in Lausanne beslist.

● SEOEL – Twee Japanse atleten hebben op de twaalfde dag van de Aziatische Spelen in Seoel voor opvallende prestaties gezorgd. Susumu Takano had voor de 400 meter slechts 45 seconden nodig, een Aziatisch record. Ook de prestatie van Norifumi Yamashita bij het hinkstapspringen, 17.01 meter, was nog nooit door een atleet uit Azië geleverd.

Ad Renting/Fangio wil Tourselectie bewerkstelligen

Johan van der Velde bijna rond met Belgische ploeg

door wiel verheesen

RIJSBERGEN – Een transfer van Johan van der Velde naar de Belgische ploeg Ad Renting-/Fangio is practisch zeker. „Zodra de garanties definitief zijn, staat niets meer een overeenkomst met die ploeg in de weg", aldus de Westbrabantse wielerprof. „Ik verwacht, dat binnen twee weken de zaak geregeld is. Overigens zijn contacten mijnerzijds met Italiaanse ploegen evenmin afgebroken".

Johan van der Velde heeft overigens nog een contract bij Panasonic tot einde volgend jaar, maar chef d'equipe Peter Post heeft al laten weten, dat deze overeenkomst tussentijds teniet gedaan kan worden.

Enkele dagen geleden, in het criterium van Breda, zette Van der Velde een punt achter zijn negende seizoen als beroepsrenner. Gedurende deze periode behoorde hij zes jaar tot de Raleighploeg, gevolgd door twee seizoenen wielerdienst in Italië. Toen keerde hij terug in de formatie van Peter Post. In de voorbije maanden won Van der Velde zowel in de Giro d'Italia als Tour de France, waarin hij enkele dagen de gele trui droeg, een etappe. „De najaarsklassiekers volg ik via de TV", zegt hij.

De ploeg waarvoor hij in 1987 vrijwel zeker zal uitkomen, bestaat al enkele jaren. Ad Renting maakte tot dusver evenwel nog geen deel uit van de sponsorgroep. De belangrijkste geldschieter was (en is nog) Fangio, een rijwielfabriek in Sijsele bij Brugge. Directeur hiervan is de winnaar van de Amstel Gold Race 1969, Guido Reybrouck. Diens broer Wilfried Reybrouck fungeert als chef d'equipe. Tackaert, Versluys, Colijn, Verlinden, Vanhaerens en Verplancke zijn momenteel de bekendste renners van de ploeg.

Met de komst van Ad Renting worden de zaken groter aangepakt. Beoogd wordt om te kunnen starten in de Tour de France. Daarom werden tijdens de voorbije weken ondermeer onderhandelingen gevoerd met zowel de Spanjaard Pino, winnaar van de Vuelta, alsook met ..... wereldkampioen Argentin. Beide renners gaven niettemin aan hun huidige werkgever de voorkeur. Met Van der Velde („ik neem mijn streekgenoot Martin Kemp mee") kwam men tot concretere afspraken.

De Nederlandse amateur Henri Dorgelo zal volgend jaar so wie so voor dit team uitkomen, evenals o.a. de Westduitser Rigobert Matt, enkele Belgische neoprofs en vrijwel zeker Fons de Wolf. Ferdi van den Haute, Dirk Wayenberg en onze landgenoot Marco van der Hulst, die momenteel nog tot de formatie Skala/Skil behoren. Zoals bekend haakt Skil met ingang van 1987 af. Skala brengt volgend jaar een ploeg op de been in samenwerking met de Belgische firma Roland.

Profkoers – Etienne de Beule, een Belg uit de Nederlandse merkenploeg Transvemij, won in Buggenhout een wedstrijd over 153 kilometer, vóór respectievelijk De Keulenaar, Verleyen, Bogaert en Desmet. Tijd: 3.33.00. Van de 84 deelnemende profs was Theo Appeldoorn (6de) de bestgeklasseerde Nederlander. Voorts klasseerden zich Frank Pirard (14de) en Mario van Vlimmeren (24ste).

Zesdaagse – In de Zesdaagse van Berlijn, die over twee weken begint, vormt Visentini een koppel met zijn landgenoot Bincoletto. Thurau rijdt aan de zijde van Schlaphoff. Andere duo's zijn o.a. Pijnen-Freuler, Braun-Schröpfer en Vallet-Frank. Overigens is de Zesdaagse van Maastricht, die in december plaatsvindt, niet aan de twaalfde uitgave toe, zoals wij gisteren vermeldden. Het wordt straks in de Eurohal de elfde keer, dat de sixjours wordt verreden.

NWB – Voor de licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) staat komend weekeinde de laatste wegwedstrijd van het seizoen op het programma. Het is de tweedaagse Omloop van Oost-Brabant, met start en finish in Wanroy.

Vanderaerden: eindelijk



● *Eric Vanderaerden hoefde gisteren in Ierland niet te zwoegen zoals op deze foto uit een van de klassiekers. In de sprint toonde de Belg, dat hij het winnen nog niet verleerd is.*

Van onze sportredactie

GALWAY – Eric Vanderaerden heeft eindelijk weer eens een internationale wedstrijd gewonnen. Hij schreef de eerste etappe in de open Ronde van Ierland op zijn naam. Na een rit van 204 kilometer van Dublin naar Galway versloeg de Belgische Limburger uit de Panasonicploeg van Peter Post de Ier Sean Kelly in de sprint van het voltallige peloton.

Massasprint in openingsrit Ronde van Ierland

De eerste etappe van de Ierse ronde, die duurt tot zondag, werd gekenmerkt door een lange solo van de Nederlandse amateur Johan Draaijer. Hij veroverde twaalf minuten voorsprong. Dertig kilometer voor het einde maakte het peloton een einde aan zijn furore.

Phil Anderson nam de solistische rol van Draaijer over. De Australiër hield ook geen stand. Onder impuls van Kelly, recent winnaar van de Grote Landenprijs, werd Anderson ingelopen. De inspanningen van de Ierse vedette gingen ten koste van zijn sprintvermogen. Vanderaerden profiteerde. De Belg won met lengten verschil.

Greg LeMond, de winnaar van de Tour de France, startte voor het eerst sinds enkele criteriums na de Ronde van Frankrijk, weer in Europa. Na de Ronde van Ierland start hij in de najaarsklassieker Creteil-Chaville oftewel Grote Herfstprijs. Vervolgens neemt hij een beslissing over een evenetuele deelname aan de Ronde van Lombardije op 18 oktober.

In de Ronde van Ierland zijn de profs (ruim 70 man) beduidend sterker vertegenwoordigd dan de amateurs (circa 20). De renners maken deel uit van vijfmansploegen. Een van de aangekondigde teams, het Italiaanse Carrera, heeft verstek laten gaan, omdat de Ier Stephen Roche vanwege knieklachten niet kon starten. „Wij hadden Roche in zijn vaderland aan de zege willen helpen", aldus stemmen uit het Carrera-kamp. „Nu hij niet kan deelnemen, hebben we de ploeg de oversteek naar Ierland niet laten maken". In plaats van Carrera contracteerden de organisatoren te elfder ure een internationaal gelegenheidsteam met ondermeer de Belgen Jef Lieckens en Carlo Bomans in de gelederen.

Uitslag eerste etappe: 1. Eric Vanderaerden, 204 km in 5.15.32; 2. Sean Kelly; 3. Stephan Joho; 4. Malcolm Elliott; 5. Carlo Bomans; **6. Adrie van der Poel**; 7. Steve Bauer; 8. Phil Thomas; 9. Jef Lieckens (allen prof); 10. Cormac McCann (amateur), allen z.t. als Vanderaerden. Vandaag wordt de tweede etappe verreden: Galway-Limmerick 145 kilometer.

Oersted net niet – De eerste recordpoging van Hans Henrik Oersted in Mexico-Stad is mislukt. De Deense profwielrenner probeerde woensdag Gregor Braun uit de recordboeken van de vijf kilometer te fietsen. De Westduitser kwam op 12 januari van dit jaar in La Paz (Bolivia) tot een tijd van 5.44.70. Oersted leek in eerste instantie dit record te hebben gebroken. De jury gaf hem eerst een tijd van 5.44.55. Even later werd zijn tijd gecorrigeerd tot 5.44.88, zodat hij 18-100e seconde te kort kwam. Hij verbeterde wel het baanrecord, dat met 5.47.16 op naam stond van Francesco Moser.

Oersted is naar Mexico gegaan om het werelduurrecord op hoogte aan te vallen. De kosten van voorbereiding, materiaal, begeleidingsteam en verblijf van een half miljoen gulden worden gedragen door tien verschilende sponsors. Het werelduurrecord op hoogte staat sinds 23 januari 1984 op naam van de Italiaan Francesco Moser met 51 km en 151 meter. Tijdens de generale repetitie en uur voluit te rijden, kwam Oersted op de Olympische baan van Mexico Stad in ademhalingsmoeilijkheden. Woensdag waren de omstandigheden ideaal.

Karpov klein voordeel in afgebroken partij

Tweekamp blijft spannend

LENINGRAD – In de „slag van Leningrad" is nog van alles mogelijk. De 21e partij om de wereldtitel schaken werd woensdag afgebroken met licht voordeel voor Karpov. Onbeantwoord bleef de vraag of de uitdager er voldoende aan heeft om de partij in winst om te zetten. De 35-jarige Moskoviet zal in de tweede zitting de stelling zonder enige twijfel tot de laatste snik uitvechten.

De secondanten van Kasparov staan voor de opdracht een flinke bijdrage te leveren in het behoud van de schaakkroon. Zij zullen in de nachtelijke analyses de weerbaarheid van de zwarte verdediging op alle mogelijke aanvallen van wit moeten testen. In de eerste zitting bleef Kasparov nauwelijks geconfronteerd met grote problemen, maar kon desondanks niet verhinderen dat wit een licht positioneel voordeel op de koningsvleugel in de stelling vlocht. Materieel is de stand na de 41e zet van wit in evenwicht.

De partij zal vandaag worden voortgezet. De stand na 20 van de 24 partijen is 10-10.

Beide spelers hebben vier partijen gewonnen. Wie het eerst zes ontmoetingen wint, is wereldkampioen. Indien de match over 24 partijen in een gelijk spel (12-12) eindigt, behoudt Kasparov de wereldtitel.

Het verloop van de zetten in de 21e partij (Wit: Karpov; Zwart: Kasparov): 1. d2-d4, Pg8-f6; 2. c2-c4, e7-e6; 3. Pg1-f3, b7-b6; 4. g2-g3, Lc8-a6; 5. b2-b3, Lf8-b4+; 6. Lc1-d2, Lb4-e7; 7. Lf1-g2, 0-0; 8. 0-0, d7-d5; 9. Pf3-e5, c7-c6; 10. Ld2-c3, Pf6-d7; 11. Pe5xd7, Pb8xd7; 12. Pb1-d2, Ta8-c8; 13. e2-e4, d5xc4; 14. b3xc4, b6-b5; 15. Tf1-e1, b5xc4; 16. Dd1-c2, Dd8-c7; 17. Pd2-f1, e6-e5; 18. Pf1-e3, e5xd4; 19. Lc3xd4, Le7-c5; 20. Ld4xc5, Pd7xc5; 21. Pe3xc4, Tf8-d8; 22. Ta1-d1, Td8xd1; 23. Te1xd1, Tc8-d8; 24. Td1xd8+, Dc7xd8; 25. h2-h4, Dd8-d4; 26. Dc2-b2, Dd4xb2; 27. Pc4xb2, f7-f6; 28. f2-f3, Kg8-f7; 29. Lg2-f1, La6-b5; 30. Kg1-f2, Kf7-e6; 31. Lf1-c4+, Ke6-d6; 32. Kf2-e3, Pc5-d7; 33. f3-f4, Pd7-b6; 34. Lc4-g8, h7-h6; 35. Pb2-d3, Pb6-d7; 36. Ke3-d4, c5-c4+; 37. Kd4-c3, Lb5-c6; 38. Pd4-f2, Pd7-b6; 39. Lg8-b3, Pb6-a8; 40. Kc3-d3, Pa8-b6; 41. Lb3-c2, afgebroken.

Afgebroken stelling: wit: Kd3, Lc2, Pf2, pionnen: a2, e4, f4, g3, h4 zwart: Kd6, Pb6, Lc6; pionnen: a7, c5, f6, g7, h6.

Centrumloop in Kerkrade

KERKRADE – Zondag 5 oktober organiseert de atletiekvereniging Achilles-Top een Centrumloop met grens-overschrijdend karakter. Start en finish zijn gelegen op de Markt in Kerkrade-Centrum. Het evenement vindt plaats in het kader van de jaarlijkse 'Diesseits-/Jenseits'-loop.

De jeugd tot en met 12 jaar start om 11.00 uur voor hun 1.300 meter. Het parcours voor de jongens en meisjes is uitgezet via de Kapellaan en het NS-plein en terug naar de Markt. Om 11.15 uur starten de dames, heren, veteranen, trimmers en trimsters voor de race over 6.500 meter. Via het voetgangersdomein lopen de deelnemers over de Hoofd- en Holzstraat, Nieuwstraat, passeren de grensovergang Pannesheide, Neustrasse, grensovergang Herzogenrath, Nieuwstraat en vervolgens weer via de Holz- en Hoofdstraat naar de Markt.

Om 12.00 uur is de start van de 10.600 meter voor dames, heren, veteranen, trimmers en trimsters. Zij lopen hetzelfde traject, maar dan wel tweemaal langs de leiconblokken, de grens tussen Nederland en West-Duitsland. Iedereen mag meedoen. Het inschrijfgeld voor de jeugd bedraagt drie gulden, alle overige deelnemers betalen vijf gulden. Elke deelnemer ontvangt een medaille. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij Bert Vos, ☏ 045-417209.

ZESTIENJARIGE TENNISSTER UITGESCHAKELD IN NK

Routine overwon jeugd

NIEUW-LOOSDRECHT – Voor Anne Devries, de zestien-jarige Belgische surprise bij het Open Nederlandse tenniskampioenschap, is het avontuur al weer afgelopen. Woensdag was de geroutineerde Zwitserse Christiane Jolissaint in drie sets te sterk voor de juniore.

Dat het tot het maximale aantal sets kwam, lag meer aan een inzinking van de Zwitserse oud-dubbelspelpartner van Marcella Mesker dan aan een voortvarend optreden van Devries. Bij 6-3 en 3-1 lukte er plotseling weinig meer bij Jolissaint. Pas in de derde reeks hervond zij haar ritme en bereikte door de 6-3 winst met vertraging de laatste acht.

Raffaella Reggi had in de Pandahallen in Nieuw-Loosdrecht geen enkele moeite de laatste acht van het toernooi te bereiken. De als vierde geplaatste Italiaanse, nummer 29 van de wereldranglijst, gunde de Tsjechoslowaakse Regina Marsikova slechts drie games: 6-1, 6-2. In de kwartfinales komt Reggi nu tegenover de winnares van de vanavond te spelen partij tussen de Nederlandse Nicole Jagerman en de Britse Annabel Croft te staan.

Naast Reggi kwam woensdag, met een aangepast programma in verband met het Europacupvoetbal, dat mogelijk tennisliefhebbers aan de buis gekluisterd zou houden, ook de Francaise Nathalie Tauziat in de kwartfinales. Zij bedwong haar landgenote Catherine Suire in twee sets (6-3, 6-2). In de laatste partij voor de eerste ronde stonden ook twee Francaises tegenover elkaar. Catherine Tanvier versloeg met enige moeite Isabella Demongeot: 6-3, 7-5.

Uitslagen dubbelspel, eerste ronde: Annabel Croft (Gbr)/Katarina Lundqvist (Zwe) - Csilla Bartos-Cserepy (Zwi)/Petra Huber (Oos) 6-2, 2-6, 6-4, Isabelle Demongeaut/Natalie Tauziat (Fra) - Pascale Paradis/Natalie Phan-Thangh (Fra) 6-4, 6-2, Ann Hobbs (GBr)/Catarine Suire (Fra) - Lilian Drescher (Zwi)/Natalie Herreman (Fra) 6-7, 6-4, 6-0, Tine Scheuer (Den)/Natalie Danvier (Fra) - Raffaella Reggi (Ita)/Molly van Nostrand (VSt) 6-2, 6-4.

Sittardia start met derbywinst

Van onze medewerker

VENLO – De competitieouverture in de zaalhandbaledivisie heren tussen Loreal en Sittardia werd gisteravond verdiend met 15–21 afgesloten. Bij rust had de Sittardse ploeg al een 6–11 voorsprong.

Evenals voorbije zaterdag, in het Europacuptreffen tegen Schifflange, bewees Sittardia, dat de ploeg gegroeid is ten opzichte van vorig seizoen. Haalde het team toen uit beide duels slechts een punt, gisteravond liet Sittardia er geen gras over groeien om te bewijzen welke equipe de beste was.

Nadat de stand tot 4–4 gelijk opging, liep de ploeg van trainer Bert Bouwer in de slotfase van de eerste helft vrij gemakkelijk uit naar een marge van vijf doelpunten. Bouwer had zijn spelers vooraf duidelijk geïnstrueerd. Loreal-doelman Peter Vernooy had vooral op schoten, dichtbij de grond, geen verweer. De Sittardse spelers hadden zich dat goed in de oren geknoopt, want op één na werden alle treffers voor rust „laag gescoord".

Na de pauze liep Sittardia gemakkelijk weg van de hardwerkende maar technisch tekort schietende Loreal-ploeg. Tien minuten voor het einde was het zelfs 9–19, maar concentratieverlies aan Sittardse zijde plus het inconsequent en matig fluiten van het scheidsrechterskoppel Aarts/Bedaf stelde Loreal in staat om de nederlaag een dragelijk aanzien te geven.

Nederlaag voor Holland Casino

HILVERSUM – Biljartvereniging Holland Casino verloor met 7-1 van het thuisspelende Volmac uit Hilversum. Voor het ene punt van de Heerlenaren zorgde Heinz Jacobs. Zowel Broeders als Popeyus en Bessems verloren.

De uitslagen van de vierde ronde zijn: EDO'83-Etten-Leur 4-4; Monopool-Heeswijk 7-1; Hilversum-Holland Casino Heerlen 7-1; Zundert-LM'83 5-3; Wychen-Enschede 4-4. Stand aan kop: 1. Enschede 4-6 (22-10); 2. Monopool 4-6 (21-11); 3. Hilversum 4-5 (19-13); 4. Etten-Leur 4-5 (18-14). Maandag speelt Holland Casino in de Heerlense Biljartacademie tegen Woezik.

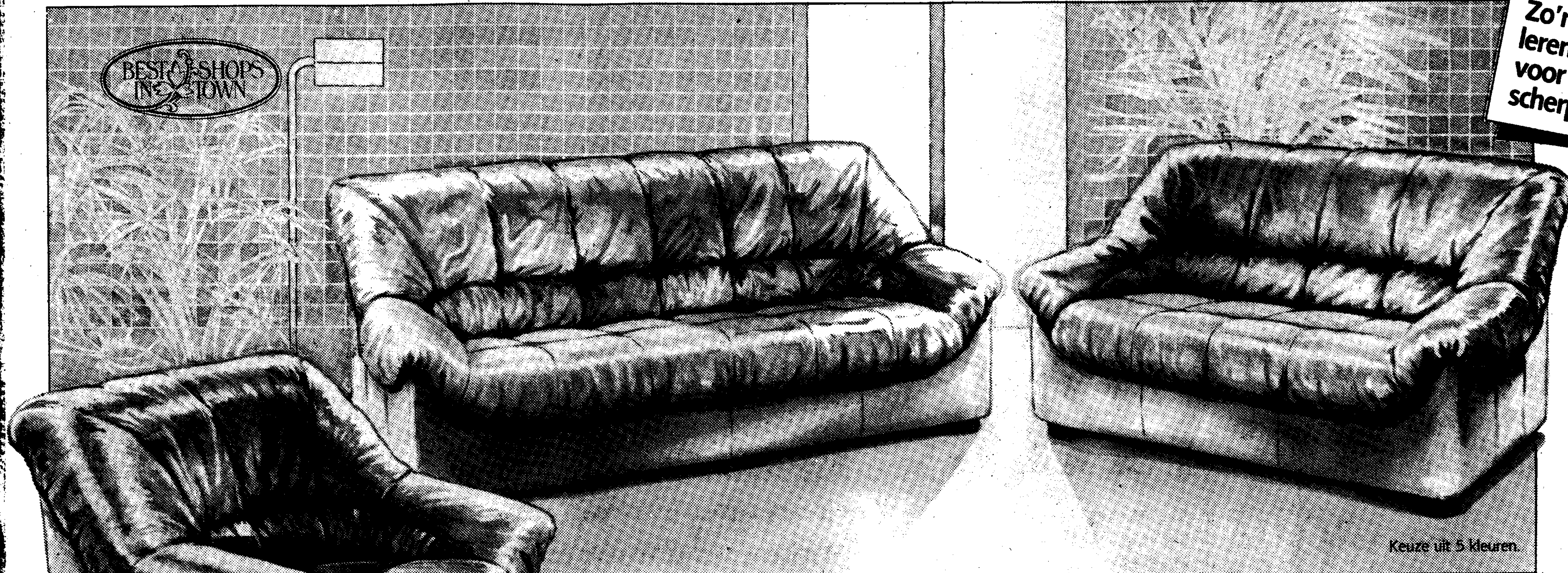
Op grond v.d. beschikking v.d. kantonrechter te 's-Gravenhage d.d. 11 sept. 1986 is aan mej. **Odilia Josephina Elisabeth Kunkels,** geb. te Heerlen op 20 febr. 1967, wonende te 's-Gravenvoeren, België, Drees 11c, handlichting verleend tot:
– het zelfstandig exploiteren van een schoonheidsverzorgingsbedrijf;
– het als comparante optreden bij de oprichting van een vennootschap onder firma;
– het als beherende vennoot optreden van die op te richten vennootschap onder firma;
– het uitoefenen van de functie van directrice in de besloten vennootschap Nice & Beautiful B.V. gevestigd te Maastricht,
een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 Boek I B.W.

Huyben & Wagemans
notarissen te Geleen.

PIET KLERKX MAAKT KWALITEIT BETAALBAAR

Dat kan alleen Piet Klerkx. Zo'n fantastisch leren bankstel voor zo'n scherpe prijs!

ECHT LEDER



Dat is het geheim en ook de kracht van Piet Klerkx.
Groot(s) inkopen en zo voordelig mogelijk aanbieden. Dat scheelt toch mooi in uw portemonnaie.

Prijsgarant.
Mocht u het door u gekochte meubel (binnen 3 weken na aankoop) elders lager geprijsd aantreffen, dan betaalt Piet Klerkx u het verschil handje contantje terug.

Dit is nog maar één van de vele prijsvoordelen uit de grote Piet Klerkx-collecties.

Reiskosten vergoed.
Vanwaar u ook komt uit Nederland: koopt u voor f 2.500,- of meer, dan betaalt Piet Klerkx u uw reis- of benzinekosten terug.

Dit is echt een bankstel van deze tijd.
Rondom leer en met een binnenwerk dat uitnodigt tot gezellig en ontspannen zitten. Een super zitgroep, als drie- en tweezitter wel heel laag geprijsd.
Van ~~3495,-~~ voor

2695,-

PIET KLERKX

SINT JACOBSTRAAT 4, MAASTRICHT. TEL. 043-210944.

In het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage aanwezig.

* spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd in Nederland

Donderdag koopavond tot 9 uur.

Kom naar Maastricht en zie, uit hoeveel meubels U bij Piet Klerkx kunt kiezen en kopen.

---

uto's en motoren

A Sud Sprint '78 APK f 2650,-. Tel. 045-57.

Ford TAUNUS bj. '78 K gek. LPG, trekh., 0,-. Tel. 045-413468.

k. CITROEN GSA m. type '81, zeer mooi, gpr. f 3850,-. Koe-str. 11, Heerlen, tel. 218386.

v. part. RENAULT R4 i.z.g.st. bwj. 5-'79, e keuring toegest. Tel. 259343.

k. OPEL Kadett, APK-eurd, i.pr.st., vr.pr. 50,-. Tel. 045-216476.

k. HONDA Accord, bj. i.z.g.st., met APK. hterweg 94, Treebeek.

k. weg. omst.hed. MAZ-626 LX Hatchback 1.6, '84, 5 versn., vr.pr. .500,-. Tel. 045-218586 na uur.

NAULT 14 TL, bj. 1980, nmetallic, t.e.a.b. Tel. 226829.

k. 4 SPORTVELGEN, k Centra, met banden, BMW en Opel, vr.pr. ,-. Parallelstraat 18, h.

Te k. z. mooie R5 TL 1980. Inruil mogelijk. 045-460734.

MAZDA bus grijs kenteken + extra bank, 1e eigenaar, bj. dec. '81, keuring toegestaan. Potgieterstr. 82, tel. 045-416260.

Zeer mooie RENAULT 5 TL, bwj. '79, kl. rood, tel. 045-415447.

FORD Taunus 9e mnd. '76, vr.pr. 850,-, 045-415528.

Zeer mooie HONDA Civic 6e mnd. '78, met APK, vr.pr. f 2250,-, tel. 045-422610.

CIVIC Honda, bwj. 8-10-'78, APK, grote beurt inzage rek. f 2650,-, Don Boscolaan 44, Ubach over Worms, na 17 uur.

Te k. FORD Escort van bwj. '76, APK, pr.n.o.t.k. Te bevr. Edisonstr. 22-24, Schaesberg.

Wij betalen f 400,- tot f 20.000,- voor uw auto, schade of defect, geen bezwaar, ook sloop. 045-720200.

Te k. FIAT 127, bwj. '79, z. mooi, APK gek., pr. f 2400,-, tel. 045-723039.

Te k. HONDA Accord coupé, bwj. '79, i.z.g.st. APK gek. Vr.pr. f 2850,-, tel. 045-721059.

Te k. aangeb. FORD Escort, autom. 4-drs., bwj. '76, vr.pr. f 2500,-, bellen na 18.00 uur, tel. 04493-2184.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L, bj. '80, als nieuw. Chr. Quixstraat 41, Hoensbroek, tel. 045-222863.

Smeets Opel ruimt op

Fiat Uno 45 1983	f 8.500,–
Fiat Regatta 1984	f 12.900,–
Citroën Visa Chrono 1984	f 12.800,–
Renault 5 TL 1981	f 6.500,–
Renault 5 TL Avenue 1984, 25.000 km	f 11.950,–
Renault 5 GTL zilver 1984	f 11.950,–
Renault 5 aut. 1982	f 10.950,–
Nissan Sunny 2-drs. 1.3 DX 1983	f 10.950,–
Cherry 3-drs. 1.3 1983	f 10.950,–
Peugeot 505 GR Break 1983	f 16.250,–
Peugeot 604 STI aut. 1982	f 12.950,–
Renault 9 GTC 1982	f 9.900,–
Renault 9 TL 1982	f 9.900,–
Renault 9 GTL 1982	f 11.950,–
Renault 9 TL 1983	f 11.950,–
Opel Kadett 2× 1983	f 11.950,–
Opel Ascona 2-drs. 1981	f 8.900,–
Opel Ascona 1.6 S 2-drs. 1983	f 12.950,–
Opel Ascona 16 S 2-drs. Luxus 1983	f 13.950,–
Opel Kadett 16 S 3-drs. 1983	f 12.950,–
Ford Taunus	f 6.900,–
Alfa Sud 1982	f 7.900,–
Mitsubishi Colt 1982	f 6.950,–
Honda Civic Combi 1980	f 5.900,–

Smeets Opel
Akersteenweg 10, Maastricht-Heer

Door inruil zeer voord. CITROEN 2 CV eend '79, pas 66.000 km, kl. beige, perf. cond., lage prijs; Datsun 100 A F II '79, 4-drs., kl. rood, koopje. Inr. mog. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

MERCEDES 207 D luxe taxi bus 2 kleuren, 100% cond. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

MITSUBISHI canter vrachtw. diesel, bj. '80, laadbak 4,20, kl. rijbewijs, perf. cond. Inr. mog. Autobedr. S. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

„AUTOLAND". Een Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard! Hoensbroek Centrum, Spoordijkstr. 14. Tel. 045-225124. Ons weekjuweel met 1 jaar garantie en gratis radiocassetterecorder. Datsun Cherry 1200 L Hatchback rood '80 f 5250,-; Verder biedt Autoland aan: Mazda 323 met.groen 1982 f 12.500,-; Mitsubishi Tredia met. groen 1983 f 12.950,-; Mazda Legato aut. LPG zilvermet. 1980 f 9450,-; Opel Kadett Coupé oranje 1978 f 6250,-; Talbot Solare 16SX met.rood 1980 f 7950,-; ; Peugeot 305 GLS rood 1981 f 7950,-; Mitsubishi Celeste rood 1976 f 1850,-; Volkswagen Passat diesel beige 1979 f 6250,-; Renault 14 TL APK zwart 1977 f 2750,-; Datsun 120A F11 Coupé grijs 1978 opknapper f 1750,-; VW Golf 1600 blauw 1975 opknapper f 500,-; VW Golf diesel okergeel 1979 f 7950,-; Rover 2600 LPG zilvermet. 1980 f 8500,-; BMW 320 APK antraciet 1976 f 4500,-; BMW 320 APK oranje 1975 f 4950,-; Audi 80 LS LPG 1980 f 9250,-; Renault 5TL beige 1980 f 4950,-; Mitsubishi Galant zilver APK 1977 f 3350,-; VW Golf 1600 S groen 1981 f 11.500,-; Opel Rekord 2.0S met.groen mod. '82 f 12.950,-; Volvo 244 L LPG APK bruin 1976 f 3750,-; Opel Ascona 16S oranje APK 1976 f 1950,-; Volvo 244 GL autom. LPG bruinmet. 1979 f 9250,-; Renault 14 geel 1977 f 1750,-; BMW 728I LPG blauwmet. 1982 f 23.950,-; Mitsubishi Galant Sapporo opknapper 1979 f 3000,-; Ford Escort 1100 L bruinmet. 1982 f 13.500,-; Ford Taunus combi rood 1978 f 2950,-; Renault 14 TL APK geel 1977 f 1750,-; Opel Commodore 2500 wit 1977 f 3900,-; Citroën BX beige 1983 f 13.950,-; Renault 5 autom. rood 1980 f 6950,-; Rover 2600 LPG goudmet. 1983 f 14.950,-; Citroën Visa Super E bruin 1983 f 8950,-; Renault 5 GTL blauwmet. 1980 f 4950,-; Talbot Horizon 13 LS beige 1981 f 4950,-; Datsun Cherry 1200 GL zwart 1980 f 4950,-; Volvo 343 DL LPG groen 1979 f 4250,-; Fiat Ritmo ES zilvermet. 1983 f 8950,-; Autobianchi A112 Elegant goudmet. 1979 f 3950,-; BMW 320 6 cyl. bruinmet. 1979 f 8950,-; Renault Fuego GTL wit 1981 f 9450,-; Citroën GS Pallas LPG bruin APK 1978 f 1950,-; Opel Kadett blauw schuifdak 1974 f 1000,-; Bovendien tal van goedkope inruilers. Inruilen. Financieren mogelijk. Auto's boven f 5000,- 3 maanden Bovaggarantie. Donderdag koopavond. Autoland een erkend Bovagbedrijf.

Lezersservice

Limburgs Dagblad

Jubileumconcert



Ernst Mosch

Rodahal Kerkrade

Maandag 17 november

Speciale Limburgs Dagblad lezersservice:
kaarten voor dit concert zijn verkrijgbaar bij alle Limburgs Dagbladkantoren.

De prijs van de entreekaarten bedraagt f 36.– incl. f 1.– voorverkoopkosten.

Aanvang 20.00 uur. Vrije plaatskeuze.

GROOT HERFSTVOORDEEL BIJ HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD



KINDERJACKS
met borgvoering, met en zonder capuchon alle maten **29,75**

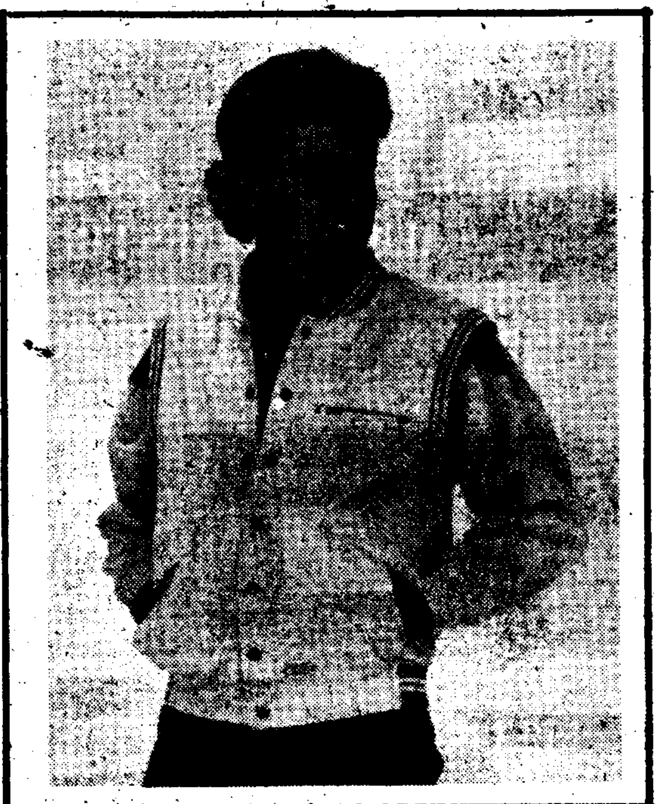


MODERNE HERENTRUI
(zie foto), in vele kleuren alle maten **59,50**

DAMES- EN HERENTRUIEN
Zo'n collectie zag u nog nooit!
19,90 t/m 79,50

OP ONZE KINDERAFDELING
KINDERJOGGINGPAKKEN **14,90**
KINDERRIBPANTALONS vele kleuren maten 86 t/m 104 **17,90**
KINDERPOLO'S maten 74 t/m 104 **9,90**
KINDERPYJAMA'S in vele dessins **14,90**
maten 152-176 **16,90**

SNOWBOOTS **29,75**



BODYWARMERS
in de kleuren blauw, grijs, geel en wit nu **25,00**

A.J. HENDRIKS b.v.

HEERLEN
Schelsberg 88
Telefoon 045-721124

SITTARD
Brugstraat 1, t.o. station
Telefoon 04490-15656

VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER

Commode
Zwart of wit gelakt. 5 laden, h6?xb78xd47cm ~~299.-~~ 269.-
6 laden, h79xb78xd47cm ~~329.-~~ 299.-
12 laden, h116 x b78xd47cm
~~479.-~~
429.-

35 kleuren
Vendor breigaren. 100% Acryl. Voor elk wat wils. Per bol van 100 gram
~~3.75~~ **3.25**
NIEUW! V&D BREIBOEK

1126-40

Centrifuge
Vendomatic. Kan 2 kg droog wasgoed aan. Roestvrijstalen trommel. 2800 Toeren per minuut. 56,5hx34,3 cm doorsnede.
~~199.-~~
179.-

Jersey
Blouse met lange mouw. Polyester/katoen. In écru, wit, kobalt, marine of grijs.
~~29.95~~
25.-

Lakenkatoen
Extra fijne Twentse kwaliteit. 100% Katoen. Strijkvrij. In wit.
240 cm breed, p.m. ~~12.95~~ 11.-
200 cm breed, p.m. ~~11.95~~ 10.-
150 cm breed, p.m. ~~7.95~~ **7.-**
afd. stoffen

Foto-album
~~11.95~~ **10.-**
Fotolijm ~~5.-~~ 4.50

Ook geldig op de koopavond.

VROOM & DREESMANN

AUSTIN ROVER

RIJ RENTEVRIJ.



AUSTIN MINI V.A. 12.995,-

Wie z'n auto financiert (en wie doet dat eigenlijk niet?) kiest voor het voordeel van gespreide betaling.

Maar daar staat vaak een forse rente tegenover...
Behalve als u kiest voor een Austin Mini, Austin Metro, Austin Maestro of Austin Montego.

Want dan is de rente voor rekening van Austin Rover.

Gewoon, om u de aanschaf van 't betere en fraaiere alternatief een stukje gemakkelijker te maken.

RIJ 'M RENTEVRIJ: AUSTIN METRO SURF GT!

Nieuw: de Austin Metro Surf GT f 16.495,–. En wat voor 'n Metro: felle 1300 cc motor, MG-achterspoiler, speciale striping en wieldoppen, vloermatten met GT-logo, èn al ingebouwd 'n stereo radio/cassetterekorder met speakers en antenne. Weet u wat? Rij 'm rentevrij!

Voor alle duidelijkheid: u betaalt uw nieuwe Austin in 24 maanden af waarna u volledig eigenaar wordt*. Veel voordeliger. En veel gemakkelijker dan bij welke financieringsvorm ook.

Vierentwintig maanden en dat tegen de laagste rente die u zich voor kunt stellen: nul procent!

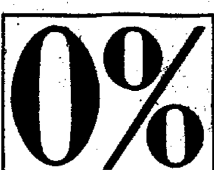
Daarom: kom binnenkort eens bij ons langs. Want alleen bij ons rijdt u rentevrij.



AUSTIN METRO V.A. 14.995,-

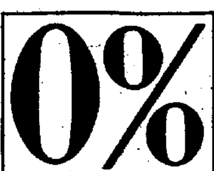
*) maximaal twee jaar (24 maanden). Maximale financieringsbedrag via een LFN huurkoopkontrakt voor Austin Mini f 7.500,–, Austin Metro f 10.000,–, Austin Maestro en de Austin Montego f 15.000,–.

De rest van de aanschafprijs voldoet u op een andere manier: bijvoorbeeld via de inruil van uw huidige auto.



AUSTIN MAESTRO V.A. 19.995,-

Prijzen zijn inkl. BTW, af fabriek, exkl. afleveringskosten. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden. Carrosseriegarantie: 6 jaar tegen doorroesten van binnenuit. Garantie: 1 jaar inkl. Super cover Hulpverlening onderweg. Informeer bij uw dealer naar een uitbreiding van de garantie tot 2 of 3 jaar (Supergarantie). Aktieperiode t/m 31 oktober 1986.



AUSTIN MONTEGO V.A. 23.990,-

BEEK, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945. **DOENRADE,** "De Uiver Car" B.V., Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931. **HEERLEN,** Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, tel. 045-721541. **HORN,** Automobielbedrijf Van Iersel, Beegderweg 2, tel. 04758-2744. **KERKRADE,** Graus-Vaessen B.V., Beitel 11, tel. 045-416969. **MAASTRICHT,** Auto L. Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, tel. 043-216253. **SITTARD,** Havé Automobielbedrijf, Industriestraat 31, tel. 04490-15195. **SUSTEREN,** Firma J.H.J. Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549. **VENLO,** Intercar Venlo B.V. Tegelseweg 136, tel. 077-12458. **VENRAY,** Auto Mobiel Venray B.V., P. Burgmanstraat 1 (hoek Maasheseweg), tel. 04780-81032.

We stoppen 3,25 miljoen extra in de prijzenpot, dat kan dus nog een mooie herfst worden.

Iedere maand is het weer winnen geblazen in de Staatsloterij. Met ruim 1 miljoen prijzen, van een tientje tot 't half miljoen. Bij elkaar zo'n 33 miljoen gulden. En... schoon in 't handje! Maar in oktober is het helemaal feest. Want dan hebben we 'n Najaarsloterij met maar liefst dertienduizend prijzen extra in de pot (bij 26 series). 7.800 x f 125,–, 2.600 x f 300,–, 2.600 x f 400,–, 260 x f 1.500,– en 26 x f 2.500,–. Dat is samen zo'n 3,25 miljoen extra! Wilt u meespelen? Kijk dan in de Gouden Gids voor de verkoopadressen bij u in de buurt. Speelt u liever per bank of giro mee, bel dan 070-477294/477484. Want het kon wel eens 'n mooie herfst worden met 'n lot uit de Staatsloterij.

NU NÒG MEER KANS IN DE STAATSLOTERIJ

Geldig zolang de voorraad strekt.

KWANTUM HALLEN

128K RAM voor bodemprijs

~~99.-~~ **79.-**

Data recorder
- Computer-Data-Recorder
- General Electric 3-5156
- direkt geschikt voor Atari / MSX / Commodore / Spectrum komputers
- inkl. interface voor Atari en Commodore
- datamonitor schakelaar
- regelbaar level met LED ● teller
- geen omgebouwde audiorekorder, maar een echte data-storage machine
- werkt op lichtnet / batterijen
- 6 maanden garantie

sinclair

~~750.-~~ **398.-**

ZX Spectrum 128K
- 128K RAM
- 32K ROM
- Z-80-A microprocessor
- aansluiting voor o.a. TV
- Ramdisk opslag
- flexibele geluidsmogelijkheden
- omschakelbaar 128K naar 48K voor beschikbare software
- 2 gratis software kassettes
- 6 maanden garantie

100% MSX COMPATIBLE!!

Canon V-20
- 64K RAM ● 16K ROM
- 100% MSX compatible
- twee slots ● centronic parallel aansluiting
- cursor besturings toetsen
- 10 funktie toetsen
- Z-80-A microprocessor
- microsoft BASIC (zeer sterk)
- Nederlandse gebruiksaanwijzing
- 1 jaar Canon garantie ● Canon Basic Referentie handboek verkrijgbaar voor slechts fl. 10.-

~~749.-~~ **359.-**
Canon

INGEBOUWDE DISKDRIVE EN MET LOSSE KASSETTE REKORDER!

SHARP SERVICE-LIJN
Bel voor instruktie en begeleiding: 03403-75429 of 03403-76748
Iedere werkdag van 16.00-22.00 uur en op zaterdag van 10.00-16.00 uur. Deze zeer speciale servicelijnen van Kwantum zijn bereikbaar tot 24 dec. '86.

Sharp kleuren monitor MZ-ID 19
- groot formaat
- kleuren monitor
- haarscherp
- RGBI monitor
- 80 tekens per regel
- zeer hoge resolutie
- kompleet met verbindingskabel
- 6 maanden garantie

80 TEKENS PER REGEL!!

SHARP

~~1995.-~~ **689.-**

Sharp personal komputer set

~~2095.-~~ **489.-**

- Sharp MZ-841 ● 64K RAM
- 18K Video ROM ● Z-80-A microprocessor
- zeer veelzijdig en praktisch gericht
- met ingebouwde diskdrive (supersnel)!!
- met bijbehorende kassette rekorder
- aansluitingen voor monitor/TV/joystick
- centronics aansluitingstandaard
- joystick Quick Shot V ● inkl. diskette Basic 700 en 800 ● inkl. utilities programma voor kopieëren van kassette naar diskdrive ● beeldscherm kapaciteit: 640x200 zw/w
- beeldscherm kapaciteit: 320x200 kleur
- ingebouwde klok en speaker
- inklusief Basic kassette en spel kassette ● 80 tekens per regel
- Nederlandse gebruiksaanwijzing ● 6 maanden garantie

SHARP

KWANTUM HALLEN

Kwantum, voor héél véél voordeel!

Auto's en motoren

k. gevr. loop-, sloop- en HADEAUTO'S van 0,- tot ƒ 15.000,-. 423063.

k. MINI Estate station-, bj. nov. '79, kl. blauw, rs., i.z.g.st., ƒ 2850,-. Roostraat 22, Sittard.

opje, als nw. MITSUSHI Galant 1600 GLX e '83, 5 versn., getint , Pullm. bekl., bruin- ƒ 8900,-. Prof. Cobbenenstr. 25, Kerkrade. Na uur.

k. BMW 320 6 cyl., bj. '80, om., LPG, nw. banden, uifdak, nw. uitlaat, grote rt, 2 kleuren, i.z.g.st., 750,-. Te bevr. Jekerat 27, Geleen.

k. weg. omst. OPEL Asa 19, bj. '79, 4-drs., in st., 1e lak, radio-cass. g. Lemmensstraat 38, een.

k. zeer mooie RE-ULT 18 TS, bj. '80 (1e . Bernhardstraat 12, nstergeleen.

k. FORD Capri Autom., '77, APK. Vr.pr. 350,-. Tel. 045-325657.

k. MAZDA 323, bj. '78, K, i.z.g.st. Tel. 04499-3.

k. Lelijke EEND, bj. '79, .st. Tel. 04499-3398.

k. HONDA Civic, bj. '81, eigenaar, km.st. 50.000. 04499-3398.

k. weg. omstandigh. ZDA 323, bj. '78, i.z.g.st., K-gekeurd. Custerslaan Nieuwenhagen.

k. aangeboden Ford ta 1100 L, bj. '85; Relt 5, '82; Citroën Charon, '82; Opel Kadett S, '81; Audi 80 L, '80; che 924, '79; VW Golf '79; Renault 4 GTL, VW Golf D, '78; Mazda , '78; Volvo 66 DL Vaatic, '77; VW-bus, '73. ens uw adres voor K-keuring en alle repaes van elk merk auto. omobielbedrijf F. NGS, Brunssummer- 136, 6391 EZ Nieuwenen, tel. 045-313744.

k. CITROËN 2 CV6, bj. km.st. 44.000, 1e eig., r. ƒ 5500,-. Oude Tunweg 16, Terwinselenrade, na 17.30 uur.

A Super 4 cyl., bj. '79, st. Heerlerweg 99, nsbroek.

k. VW Polo coupé Sprin- bj. '85, div. extra's, st. 34.000. Tel. 045-91 b.g.g. 045-229756.

Te k. CHEVROLET Camaro Rally Sport, bj. 1971, LPG, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-214211.

AUTOVERZEKERING WA va. ƒ 35,– p.kw.; all-risk va. ƒ 45,– p.kw. Extra korting voor vrouwen 45%. Heja Assurantiën, tel. 04742-3362.

FORD Fiesta, kl. bruinmetal., bwj. '80, 1e eigen., pr.n.o.t.k. Hele dag iemand aanw. Tramweg 4, Holtum-Born.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '80 i.z.g.st. Tel. 045-319950 na 13 uur.

HONDA Accord 4-drs. EX perf. st. '82; Peugeot 505 GR electr. schuifd. '81 '84 vanaf ƒ 8500,–; Saab 900 EMS 3-drs. zeer mooi dec. '80; Saab 900 Turbo SE 4-drs. '83; Lancia Delta 1500 '82; Lancia Prisma 1600 met div. extra's 7-85; Honda Civic APK '77 ƒ 2500,–; Ford Taunus APK, LPG 4-drs. ƒ 1750,–; Renault 4 GTL i.g.st. '79 ƒ 3500,–; Subaru 1600 EL okt. '79 ƒ 2250,–; Citroen GSA XIII schuifd. + LPG '80 ƒ 4500,–; Opel rekord 2.0 E 4-drs. wit Berlina '83; Fiat Ritmo 65L + LPG '80; Renault 9 GTL 4-drs. '82. Autobedrijf Kompier b.v., Akerstr. 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. HONDA CB 750 FII, bwj. okt. '79, km.st. 2300 + koffer en kuip. Vr.pr. ƒ 2400,–. Prinsenstr. 18, H'broek na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie VW POLO bj. eind '79. V. Goyenstr. 24, Brunssum.

Te k. BMW 320 6 cyl. '78, bordeauxmett., get. glas, radiocass., alarm, trekh., nieuwst. Pr.n.o.t.k. 045-251343.

MERCEDES 250 C bj. '71 moet gerest. worden; vaste pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-258866.

FORD Mercury type Grand Marquis bj. '79 LPG. 045-456422.

Te k. MATRA-SIMCA Bagheera '78, pr. ca. ƒ 4950,–. Tel. 045-351909.

Te k. AUDI 100 GLS bj. '77 APK 25-9-'86 trekh., getinte ramen, ƒ 1650,–. Tel. 04406-41813.

Te k. LADA 1200 '83, i.g.s.t. m. gasinstall., pr. ƒ 5500,–. Na 18.00 uur tel. 04455-2110.

Te k. van 1e eig. VOLVO 340 spec., bj. jan. '86, schadevrij, km.st. 12.000, aparte kleur ƒ 3000,– ond. nw.pr. Na 18.00 uur, zaterdags van 10.00-14.00 uur. Te bevr. Burg. v. Laarstraat 48, Wijlre.

Te k. Ford FIESTA 1100 luxe eind '78, vr.pr. ƒ 3750,–. Recent gek. 043-625926.

Weg. omst. te k. Acadiane (BESTELEEND) bj. 1985, pr. ƒ 7950,–. Tel. 04459-1322.

VOLVO 244 GL, rood, gas, 1982, ƒ 13.500,-; Volvo 244 GL, groen, gas, 1980, ƒ 9500,-; Opel Kadett E 1.2 S, grijsmet., 1985, ƒ 17.800,-; Opel Kadett 1.3 N, blauwmet., 1983, ƒ 12.950,-; Opel Manta 1600 S CC, bruinmet., 1980, ƒ 8950,-; Ford Taunus 1.6 Van, wit, 1980, ƒ 4500,-; BMW 525, zilver, trekhaak, 1981, ƒ 13.500,-; BMW 323 i, veel extra's, rood, 1981, ƒ 14.950,-; BMW 315, gas, groenmet., 12/1982, ƒ 13.950,-; Nissan Sunny diesel 1.7, blauw, 1983, ƒ 12.950,-; Renault 5 TL, goudmet., 1982, ƒ 8500,-; Jaguar XJ 6 4,2 L, blauwmet., 1980, ƒ 19.500,-; Alfa Romeo Spider 2000 Targa, zilver, 1980, ƒ 18.000,-. Fleischeuer Automobielen, Amstenraderweg 81A en 81B, Hoensbroek, tel. 045-217944.

Te k. Lelijke EEND, bj. '79; koopje! Vinkenstraat 77, Heksenberg-Heerlen, na 16.30 uur.

Te k. prachtige HONDA Accord, bj. bijna '80, vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-225998.

Te k. FORD 16 L, bj. '77, zeer mooi, APK-gekeurd, met sunroof, nw. uitlaat en accu, vr.pr. ƒ 1750,-. Clemensstraat 2, Hoensbroek.

FORD Capri GT kl. oranje-/zwart dak i.z.g.st. bwj. '75, APK-gek., pr.n.o.t.k. Te bevr. Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Hrl., na tel. afspr. 045-724273.

Te k. BMW 635 CSI, bwj. '82, vele extra's, 30.000 km, 045-321919.

Te k. van part. MITSUBISHI Jeep 4x4 2300 Pajero Turbo Diesel, blauwmet., bj. '84, km.st. 70.000, bijz. mooi en veel extra's. Tel. 045-212813.

Te k. HONDA Civic, bj. 1979, zeer mooi, ƒ 3450,-. Tel. 045-218925.

OPEL Kadett C 2, type '79, ƒ 3500,-; Opel Rekord, '78, LPG, ƒ 2500,-; Opel Rekord, '79, autom., LPG, ƒ 3750,-; VW Passat autom., '79, ƒ 2500,-; VW Polo, '78, ƒ 1900,-; Honda Civic, '77, ƒ 1000,-. Inruil mogelijk. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

MERCEDES 280 S autom., type '78, km.st. 107.000, ƒ 8500,-, inruil cabriolet mogelijk. Tel. 045-211071.

AANHANGER 200x135x55 torsivering 2 deksels boven ƒ 750,–, Kloosterraderstr. 78, Kerkrade, tel. 045-456711.

FORD Taunus 1600 GL APK, 1978, ƒ 2300,–, Kloosterraderstr. 78, Kerkrade, 045-456711.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '78, gek., pr. ƒ 1750,–, tel. 045-720667.

Te k. BMW 520 kl. beige, bwj. '75, APK gek., zeer snel, vr.pr. ƒ 1350,–, tel. 045-724273.

T.k. 4 SPORTVELGEN Volvo 360 GLT i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. 04498-55778.

Te k. prima PEUGEOT 504 GL, bj. '77, APK-gekeurd, ƒ 2200,-. Bongaertslaan 28, Heerlen.

Auto-huur-koop!
Kijken, beslissen, rijden!!!
Het kan uiterst voordelig zijn een auto voor 12 maanden te huren met een vastgesteld maandtarief en na 12 maanden te kopen voor een vastgestelde spotprijs. Kom eens vrijblijvend langs voor inlichtingen.
Ruime keuze uit Top-occasions van diverse merken van 1982-1986
Auto Limburg
Erkend Bovag-garagebedrijf
Mauritsweg 126
Stein
Tel. 04495-8474

Te k. weg. aansch. kl. auto FORD Granada 2.3 de luxe, bj. 1980, 4-drs. ƒ 4950,-. Tel. 045-218925.

Te k. OPEL Rekord 2.2i, 5-drs., caravan, km.st. 18.000, bj. sept. '85 ƒ 18.950,- Rooseveltstr. 11, H'broek.

RENAULT 4 bjr. '80 ƒ 2300,-; Ford Escort type '76 APK ƒ 1400,-; Ford Escort 1300 L autom., type '77 APK ƒ 1700,-; Fiat 128 type '78 APK ƒ 1400,-; Fiat 133 type '75 APK ƒ 600,-; Lada 1300 type '78 APK ƒ 1400,-; Talbot 1308 GT type '80 ƒ 1700,-; Vauxhall Viva type '78 APK ƒ 1400,-; Zastava 1300 type '79 APK ƒ 1600,-; VW Kever bj. '72 APK ƒ 1100,-. Inruil mog. Hommert 10B, Nuth (tussen 16 en 19 uur).

OPEL Kadett coupé 1200 N, bj. '77, i.g.st. Tel. 045-419560.

Te k. MINI 850, bj. '79, km.st. 45.000, als 2e auto gebr., nw. banden, pas getectyl., techn. i.z.g.st., ƒ 4500,-. Tel. 045-726343.

KERA occasions: BMW 315 '82, '83, '84; BMW 316, '82, '84, '85, BMW 320 I '84, '85; BMW 323 I '84, BMW 518, '84, BMW 520 I '84, BMW 524 TD '84, '85, BMW 528 I '83, BMW 525 I '82, '83, '84, BMW 728 IA '81, Peugeot 505 STI aut. '83, Opel Kadett GSI '86, Opel Kadett 1.6 S '83, Opel Ascona 1.6 S 1983, Toyota Camry TD '84, Citroën Visa '82, VW Jetta CL '82, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

HONDA Accord APK gek., in prima st. Vr.pr. ƒ 2750,–, Palmstr. 62, Passart-Heerlen.

AMX Spirit autom., zeer apart 5-'80 ƒ 5950,-; Ford Mustang 5.0 Ghia ƒ 7900,-; Escort 9-'84 ƒ 13.950,-; Ren. R4 GTL 5-'81 ƒ 4750,-; Datsun Cherry type '81 ƒ 3950,-; Audi 100 Avant LPG + APK 6-'78 ƒ 2950,-; Mercedes 300 D 9-'77 ƒ 5250,-; VW Golf D APK '79 ƒ 3900,-; DAF 44 '76 APK ƒ 950,-. P. Joosten, Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

Te k. van. part. mooie FORD Fiësta 1300 S, kl. zilvermet., met trekhaak enz., gekeurd door off. Ford-dealer, rekening ter inzage, vr.pr. ƒ 3950,-. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 5, bj. maart '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3600,-. Tel. 045-451544.

Te k. ASGONA diesel, 4-drs., bj. '80, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

SLOOPAUTO'S gevr., vanaf ƒ 200,- tot ƒ 1500,-. Tel. 04744-1981.

Te k. HONDA Civic bjr. 2-11-'76, APK. Vr.pr. ƒ 1250,-, Eglantierstr. 22, Kerkrade.

FIAT 127 Sport, kl. zwart, auto i.z.g.st. type '79 ƒ 3200,- 045-320398.

Te k. MITSUBISHI Celeste GT 1978. Z. mooi, APK gek. 045-460734.

ALFA Guilietta 1.6, prijs n.o.t.k., kl. rood, bj. '78, iets werk. Tel. 04498-54211 na 17.00 uur.

Autogarant B.V.
Off. Subaru-dealer
Erkend Bovagbedrijf
APK+VVN-keuringsstation.
± 50 recente inruilauto's, o.a.: Opel, Ford, BMW, Toyota, Nissan, Renault, Peugeot etc. Showroom dag. geopend v. 9.00 tot 18.00 u.
Financiering, inruil, ANWB-keuring vanzelfsprekend mogelijk!
1 jaar garantie!
Kom vrijblijvend een kijkje nemen.
De koffie staat klaar.
Autogarant B.V., Schelsberg 128 te Heerlen. Tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes.
Tel. 045-725588

Smeets Opel ruimt op

Opel Ascona 2-drs. 1979	ƒ 4900,–
Volvo 345 GL 1980	ƒ 2900,–
Honda Accord 4-drs. 1980	ƒ 4950,–
Ford Escort aut. 1977	ƒ 950,–
Carona mark II	ƒ 550,–
Renault 14 TL 1979	ƒ 1500,–
Renault 16 TL 1976	ƒ 550,–
Renault 4 TL	ƒ 950,–
Renault 20 TS LPG 1979	ƒ 4900,–
Renault 20 TS 1980	ƒ 4900,–
Renault 18 TL 1982	ƒ 4950,–
Renault 4 bestel	ƒ 3500,–
Renault 4 GTL 1980	ƒ 3900,–
Renault 4 GTL 1979	ƒ 2900,–

Smeets Opel
Akersteenweg 10, Maastricht

Te k. van 1e eig. z. zuinige kleine
Roover 216 SE 1986
absoluut kras- en schadevrij, centr. vergr. zonwerend glas, zijruiten elec. enz. 10.000 km gel. Vr.pr. ƒ 23.000,–, Ravetsmaar 17, Nieuwenhagen, tel. 045-312127.

Niet te geloven, die pittige parka's!



Hartveroverend mooie **damesparka** van 100% katoen. In de kleuren rood, kobalt of groen. Maten S-M-L. **79,-**



Lekker eigenwijze **meisjes parka** met hoogsluitende kraag. In turquoise/China blue, zwart/turqoise of groen/China blue. Maten 122-176 v.a. **85,-**



Heerlijk warm zo'n lang **jack** met dubbele kraag. In de kleuren blauw, groen of grijs. Maten 122-176. v.a. **55,-**



Lekker lang **jack** van pol./katoen. In de kleuren grijs, antraciet en marine. Maten 48-58. **99,-**

KIEN *Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig.*

HEERLEN Promenade 38 (W. C. De Plu) **HOENSBROEK** Markt 3 **MAASTRICHT** Franciscus Romanusweg 2

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 323, bwj. '7 APK gek., vr.pr. ƒ 1500,- Rooseveltstr. 75, Bruns sum.

OPEL Rek. 2.0 L '79, LPG APK gek., bijz. mooi z.g.a. Na 15.00 uur. Tel. 04 322784.

LUCAR automobielbedrijf Kerkrade. Exclusieve occa sions: Porsche 924 turbo uitv., type 1980, rood; Golf GTI, type '86, wit, uitge bouwd, alle acc.; Renault 5 Alpine turbo, zwart, type '86, showroomconditie, alle acc.; Golf G turbo diesel '83, rood, zeer apart; Golf GTI, '82, zwart, alle acc. Mercedes 190, '85, benzine rood, als nieuw; Mercedes 190 diesel, '84, wit, weinig gelopen; Audi 100 CC, '84 zilver, duurste uitv., gas inst.; BMW 320 i, '85, zilver BMW 320 i, '82; BMW 323 i groen; Alfa Sprint Veloce '82, zilver, ƒ 8250,-; Merce des 220 diesel, '78, rood ƒ 5750,-; Bluebird, '84 goudkl., 19.000 km gelopen ƒ 14.750,-; Nissan Sunny '85, 4-drs., brons, als nieuw Honda Shuttle, '84, zilver Space-car, 5-drs.; Nissan Cherry, '82, ƒ 7750,- Triumph Spitfire, zomer en winterkap, nieuwe mo tor, '78; Ford Sierra, rood 5-drs., diesel, '85; Sierra GL, '85, zilver; Ford Escort zilver, 4-drs., '82, GL 1300 cc; Civic, '83, rood en zilver Fiesta, 3x '80 en '82, zilver Celeste Sport, '81, zilver ƒ 5750,-; Volvo 66 autom. '78, wit, 100%, ƒ 2250,-; Vol vo 244, '82, zilver, ƒ 10.750,- BMW 728i, '81, blauwmet. Opel Kadett, '80/'84, rood Opel Kadett coupé, '78, zil ver, ƒ 2250,-. Diverse sport wagens, o.a.: Porsche 944 '83; Nissan, '82, ƒ 8750,-; Ca pri 2.0 S, '82, rood; Mazda RX7, '81, zilver. ± 20 inrui en APK: Golf, '78, ƒ 1750,- Renault 5, '79, ƒ 1750,-; Pas sat, '78, ƒ 1500,-; BMW 320 rood, '78; Escort, 3x '78 autom.; Honda Civic autom., '78, ƒ 1200,-. Inruil en financiering volgens Amerikaans syteem. Ga rantie en keuringsbewijs gratis; moderne showroom en werkplaats; eigen servi cedienst. Inkoop vanaf bouwjaar 1980. Lukassen automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045 456963.

VW Transporter diesel '82 autobedrijf Stan Weber Baanstr. 38, Schaesberg.

Te k. CHEVROLET Capri ce, bj. '79, radio, trekhaak LPG, i.z.g.st. Tel. 04490 15967.

BAR-DANCING

„DE FONTEIN"

Schandelerboord 7, Heerlen (Meezenbroek) (t.o. de kerk)

Iedere donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag en maandag

DANSEN voor een ietwat ouder publiek

Vanaf 2 oktober iedere donderdag dansen voor alleenstaanden

Vrij entree — 106136 — Tot ziens bij Truus en Ger

Voor spoedige indiensttreding vragen wij een

controleur m/v

woonachtig in Voerendaal/Klimmen/Hulsberg; i.b.v. auto. Werkzaamheden tussen 6.00-7.30 uur. Voor inl. kunt u bellen L. Consten - 045-739376.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

HOGE RENTE, ZONDER RISICO

De Westland/Utrecht Hypotheekbank behorend tot het Nationale-Nederlanden concern biedt een hoge rente op waardestukken en beleggingsrekeningen.

Deze beleggingsvormen zijn zonder risico en worden onvoorwaardelijk gegarandeerd door Nationale-Nederlanden.

Wie een hoge rente wil, moet eens denken aan:

- het handige 2- of 5-jarige pandbriefbiljet.
- de pandbrieven, tussentijds verhandelbaar op de effectenbeurs.
- de beleggingsrekening van 2 tot 10 jaar met vaste rente.
- de beleggingsrekening met variabele rente.

Ons advies daarover zal u zeker aan het rekenen zetten.

Verkrijgbaar bij:

Kantoor WUH: Rentewijzigingen voorbehouden

Maastricht : Stationsstraat 13-15, 043-254066

Spaaragenten WUH:

Heerlen : Augenbroe, Raadhuisplein 11, 045-710071

Venlo : Zeelen, Koninginneplein 1, 077-18841

MET UW GELD MAAKT U HET MEESTE GELD BIJ DE WESTLAND, UTRECHT, HYPOTHEEKBANK

DE NIEUWE LANCER

DYNAMIEK VOOR BEZIGE MENSEN





"INTERESSANT OM NU AL EEN MOTOR VAN DE NIEUWSTE GENERATIE TE HEBBEN..!"

"Een auto moet voor mij, voor ons zeg maar, een enorme gebruikswaarde hebben. Tegelijkertijd ben ikzelf natuurlijk genoeg kwajongen gebleven om lekker te willen sturen en ze op de zaak te kunnen verbazen.

Maar goed. Wat we ook doen, onze Lancer lijkt ervoor gemaakt. Alles gaat er altijd in, alle vriendjes en vriendinnetjes kunnen altijd mee.

Hij trekt de boot dat 't een lust is en we lijken altijd eerder aan te komen dan 'n ander. Anneke kan ermee lezen en schrijven (en doet dat ook) en ongemerkt draait-ie er per maand 'n tweeduizend zakelijke kilometers bij.

Natuurlijk is 't ook zeer interessant om nu al 'n motor van de nieuwste generatie te hebben."

De Lancer wordt aangedreven door de nieuwste generatie motor. Met kompaktere verbrandingskamers en totaal gewijzigde in- en uitlaatspruitstukken. Gevolg: hetzelfde en vaak zelfs meer vermogen bij een lager verbruik en schonere uitlaatgassen.

Nieuw is ook de Lancer 1500 GLX met katalysator voor schoner dan schoonrijden. Ook uiterst interessant om te zien èn te proefrijden is de Lancer Wagon: een extra-dynamische auto voor extra bezige mensen.

Nieuwtje voor dieselfans: de 1.8 liter Lancer diesels zijn motorisch zó verbeterd dat ze ook mooie acceleratiekarakteristieken vertonen in het lage en middelste toerenbereik. Let bij de proefrit vooral ook op de versnellingsbak, want door nieuwe vondsten werken zowel de handgeschakelde als automatische systemen mooier dan ooit.

Nieuw is ook de Mitsubishi 1-2-3 jaar garantie. Een uniek garantieschema dat u tot 3 jaar (of 100.000 km) extra zekerheid biedt. U merkt het, er is nu alle reden om een proefrit te maken in de Lancer van uw keuze. U houdt er bovendien een gratis minivakantie (max. 3 overnachtingen) voor 2 personen aan over.

De nieuwe Mitsubishi Lancer, al vanaf f 19.545* (inkl. B.T.W., exkl. anti-korrosiebehandeling en afleverkosten).

Importeur: Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim. Tel. 02522-66111.

*Wijzigingen voorbehouden.



MITSUBISHI DE GESTAALDE PERFEKTIE

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054.
HEERLEN KLEIJNEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-411561.
MAASTRICHT DON WEERTS, Bloemenweg 2, tel. 043-215938.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

Auto's en motoren

[D]irect leverbaar nieuwe [S]UZUKI Super Carry minibus, zilver metall. Inruil: [S]uzuki Carry minibus, kl. [r]od, bwj.'83; Suzuki Carry [c]ommercial, kl. wit, bwj.'82; Daihatsu 1300 [C]harmant, kl. bruinmet., bwj.'83. Te bevr. Mobil Self [S]ervice-station, Hein Bode[r], Markt 1, Nuth. Tel. 045-[4]1335.

[F]ORD Mustang, bj. '79, LPG, zeer mooi, vr.pr. [5]900,-. Tel. 045-214211.

[T]e k. MITSUBISHI i.g.st. bj. '77, pr. ƒ 1500,-. Lupinehof 5, Geleen.

[T]e k. SUZUKI GS 550, bj. 79, tel. 04494-48382.

[B]MW 323 I '79 revisiemotor verlaagd BBS. Vr.pr. [1]9750,-. 043-625926.

[A]angeb. betrekkingen

[M]EISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 [o]f 045-323399.

[B]ar La Tropical vraagt nog enkele BARDAMES, na [2]0.00 uur, tel. 045-421641.

[M]et spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice, [04]5-425303.

[G]evr. dames- en HERENKAPSTER, moet goed kunnen föhnen en permanenten. Br.ond.nr. HK 573 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor dir. BARDAME v.d. avonduren, tel. 045-317032.

PRIVÉ-CLUB in Geleen vraagt met spoed 1 meisje, inl. 04494-42313.

Gevr. BUFFETHULP en serveerster max. 25 j., parttime „spoed", rest. Trocadero, Stationstr. 17, Heerlen, tel. 045-710686.

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé en escort. Inl.: tel. 045-222356.

Privéclub kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor inl. 04494-45098 b.g.g. 04492-4901.

LERARES jazzballet, voor wekelijks 1 uur ('s avonds). Inl. 045-250920 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Zelfst. HULP gevr. voor 2 ochtenden p.wk., moet zelfst. kunnen werken. Br.o.nr. HK 576 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

FRITUREHULP m/v gevraagd, met ervaring. Te melden na 12.00 uur, tel. 045-224509.

Dancing Peppermill vraagt nette vrouwelijke FRITUREHULP voor de weekends. Aanmelden Dancing Peppermill vrijdag na 20.00 uur, Beitel 90, Heerlen.

MEISJES gevr. voor privé, tel. 045-717140.

Bar zoekt MEISJES. Bar The Rose, Rijksweg 888, Ehlen (B), tel. 09-3211567420 na 15.00 uur.

[B]ROOD- EN BANKETBAKKER gevr., zelfst. kunnen [w]erken. Luxe bakkerij Peter Broekmans, Prov. weg Zd. [9], Oirsbeek. Aanm. na tel. afspr., 04492-1404.

[Ze]lfstandig werkende **VERKOOPSTER** gevr. Zonder [er]v. in onze branche onnodig te soll. Min. leeft. 20 jr. [Lu]xe bakkerij Peter Broekmans, Oirsbeek, aanm. na tel. [af]spr. 04492-1404.

Dactylo Uitzendbureau
heeft direct werk voor m/v
ervaren aluminiummonteurs
Werkzaamheden vinden plaats in Maastricht
ervaren draaier
in bezit van eigen auto
tekenaar
HTS/MTS WTB,
Ervaring in construeren van fijnmechanica
schoonmaakster
voor een project te Maastricht
Werktijden circa 2 uur per week
constructiebankwerker
Werkzaamheden vinden plaats in de gemeente Horn
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met een van onderstaande vestigingen
Kennedylaan 66, Kerkrade/Eygelshoven
tel. 045-352059
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-23266
Herten, Roermonderstraat 6, 04750-19949

MEISJES gevr. voor privé en escort; tel. 045-320905.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-725202.

Bakkerij L. Dieteren in Treebeek vraagt 2e- of 3e-bediende broodbanketbakker of BANKETBAKKER, tel. 045-210360.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC-dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

VAKKUNDIG behang- en schilderwerk. Deskundige adviezen. Bel voor gratis offerte: na 19.00 uur, atelier Richter, 045-353134.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

GEVELRENOVATIE -zandstralen - uitkappen -voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-454700.

Voor al uw SIERPLEISTER en ander stucadoorwerk. Tel. 045-723808.

ENTERTAINER, accordeonist/organist zang met mod. install. + diskjockey non-stop prog. voor bruiloften en feestavond. 045-460531.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

"..., dus een Mercedes kost minder per kilometer?"



Wie nog nimmer een Mercedes bezat, zal zich verbazen over de lage leasebedragen. Vaak overeenkomend met die van tien tot vijftienduizend gulden goedkopere auto's.

Maar ook wie al Mercedes rijdt, zal zich verbazen. De nieuwe, in aanschaf duurdere, 200D-300E klasse is mede dankzij z'n gemiddeld 15% lagere brandstofverbruik in exploitatie even voordelig als z'n vergelijkbare voorgangers.

Voor een 200D bedraagt het Full Operational Service leasetarief (exclusief BTW en brandstof) f 1.184,- per maand bij 20.000 km per jaar en een contractduur van 4 jaar. (Per 1-1-'86). Bij 50.000 km per jaar en een contractduur van 3 jaar is dit f 1.463,- per maand, ofwel 35,1 cent per km. Met die bedragen in het hoofd zal een proefrit u nog beter bevallen.

Mercedes-Benz 200D-300E klasse.

Mercedes-Benz Zuid-Limburg
Vestigingen te:
Wijngaardsweg 55, 6433 KA Heerlen/Hoensbroek, tel.: 045-224800.
De Griend 2, 6221 AJ Maastricht, tel.: 043-216655.
Rijksweg Zuid 208, 6134 AG Sittard, tel.: 04490-23888.

bij Bristol regent het voordeel

O'Hara sport

Warm gevoerd katoenen jack met veel zakken en opstaande kraag. Modekleur zwart. mt. 46 - 58 Adviesprijs ~~139.95~~ **100,-**

fantasie-pullover in wol/acryl kwaliteit. Kleurstellingen : zwart/grijs en marine/grijs. Mt. S/XL Adviesprijs ~~69.95~~ **50,-**

WESTERN-LOOK **checker** sportief vlot **stone-washed denim hemd.** Pracht kwaliteit. mt. S/XL Adviesprijs ~~59.95~~ **45,-**

volnerf-leder herenschoen in de modekleuren zwart en grijs. mt. 40 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ **55,-** ECHT LEDER

voor VADER & ZOON ! sportieve **volnerf-leder** schoen met sterke, soepele zool. In zwart en grijs. mt. 30 - 39 Adviesprijs ~~59.95~~ **35,-** mt. 40-46 **40,-** ECHT LEDER

MODE voor MEISJES ! **leder** fietsmolière in de kleuren kobaltblauw en zwart. mt. 29 - 35 Adviesprijs ~~39.95~~ **30,-** ECHT LEDER

leder jeugdschoen met **voetholtesteun.** Donkerblauw/grijs en donkergrijs/lichtgrijs. mt. 22 - 27 Adviesprijs ~~59.95~~ **50,-** mt. 28-35 **55,-** ECHT LEDER

voor VADER & ZOON ! **leder 'Dock-side'** met sterke profielzool. Kleur zwart. mt. 36 - 46 Adviesprijs ~~89.95~~ **75,-** ECHT LEDER

vlotte **'College'**-look mocassin in zwart en marineblauw. mt. 36 - 41 Adviesprijs ~~44.95~~ **30,-**

'Stewardess'-pump in de kleuren zwart en marine-blauw. goudgarnering op hak. mt. 36 - 41 Adviesprijs ~~39.95~~ **35,-**

flexibele **leder schoen** met gepolsterde enkelranden. In zwart en grijs. mt. 40 - 46 Adviesprijs ~~89.95~~ **60,-** ECHT LEDER

TRIM JE (voordelig) FIT ! **O'Hara** joggingpak met opdruk. Kleuren : kobalt, emerald, okergeel, aquablauw en paars. mt. S/XL Adviesprijs ~~69.95~~ **50,-**

leder trim/vrijetijdsschoen in wit/grijs. 2 kl. zool en **snelrijgsluiting.** mt. 36 - 46 Adviesprijs ~~39.95~~ **30,-** ECHT LEDER

vlotte, eigentijdse modelaarzen !
bij Bristol ben je béter af !

leder knielaars met platte hak. Modekleuren zwart en wit. Goede pasvorm. mt. 36 - 42 Adviesprijs ~~99.95~~ **75,-** ECHT LEDER

'Western'-look **Suède** laars in de kleur beige. Makkelijke schuine blokhak. mt. 37 - 42 Adviesprijs ~~109.95~~ **90,-** ECHT LEDER

leder basketballer in wit/blauw en grijs/zilver. Gepolsterde enkelranden. Sterke 2-kleurige zool. mt. 36 - 46 Adviesprijs ~~49.95~~ **35,-** ECHT LEDER

checker — zwarte **corduroy bandplooi pantalon** in 85/15 katoen/pol. kwaliteit. Perfekte pasvorm. mt. 30 - 40 Adviesprijs ~~69.95~~ **50,-**

CHORI — **- spijkerrib -** Prachtige bandplooipantalon met 'uitgekiende' pasvorm. mt. 28 - 38 Adviesprijs ~~69.95~~ **50,-**

BRISTOL

aanbiedingen gelden tot en met 4 oktober

HEERLEN Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388 donderdag koopavond
KERKRADE Nullanderstraat 102 tel. 045 - 455919 donderdag koopavond
ROTHEM - MEERSSEN Koopcentrum 'Au Ciel', Kullenstraat 75 tel. 043 - 641064 donderdag koopavond

in KERKRADE : Nullanderstraat 102 tel. 045-455919 donderdag koopavond

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

WIJNBEREIDING, ook bier en kaas, alle informaties en hulpmiddelen bij Puur-O-Sana, Heigank 112 Nieuwenhagen. Geopend wo. t/m vr. v. 13.00 tot 17.30 uur en zat. v. 10.00 tot 16.00 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Kassa's, weegschalen, slagerij-machines?
Roltex natuurlijk!
T/o Makro Nuth
Tel. 045-242880

te k. KOLEN, 045-319784.

BIELSEN va. f 25,- Alle maten geïmpregn. Palen bijv. 2,50 m va. f 4,80, geïmpr. planken 150×24 mm f 3,25 p. m. Houthandel Impreg. In de Cramer 104, Hrln., 045-751687/226067.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar f 3,50. Elke week kans op f 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

"Kleine winst is ook winst" zeggen ze bij de "AAA-WINKEL" een kleine klant is óók 'n prima klant.

Ook nieuwe KOELKASTEN en wasmachines voor de laagst mogelijke prijs! AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. BLOEMKOOL, suikermais, wortelen, Bovenderstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-2210.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Nieuwe COMPACT-DISC f 399,-; boxen 500 W f 525,-; gebr. Betam. videorec. f 395,-; tapedeck f 299,-; platenspeler f 75,-; cas-s.deck f 135,- 149,- 175,-; verst. 2×35 W f 190,-; kleur.-tv 16 pr., afstandb. f 375,-; port.-tv z/w f 125,-; equilizer m. echo f 225,-; nieuwe Sony verst. 2×40 W f 275,-; tuner f 199,- f 299,-; boxen va. f 15,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, H'baan, tel. 045-417651.

AARDAPPELEN kleibinetje 1e kwal, va. f 0,45 p. kg. Bloemkool va. f 0,50 p. stuk. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. AARDAPPELS, spruiten, spitskool, bloemkool, prei, wortelen en witlof. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. zwaar klassiek leergecap. BANKSTEL (biedermeier), in nieuwstaat, tevens barok salontafel met marmeren blad; koopje. Tel. 045-719364.

Te k. eiken EETHOEK, prijs f 750,- en noten bankstel, prijs f 600,-. Wienberg 22, Mechelen, tel. afspraak 04455-1771 tussen 15.00 en 20.00 uur.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. f 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

2e hands MEUBELS, ijskasten, bankstellen, kasten, slaapkamers, gasfornuizen enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. CROSSFIETS z.g.a.n. Te bevr. tuss. 17-18 uur, tel. 045-225553.

ANTIEK te k. v. part. (alles Henry Deux) bankstel f 3250,–, eethoek f 1500,– porseleinkast f 1000,–, dessertkast f 750,–, st. kapstok f 750,–, klokkenstel Frans f 750,–, klokkenstel f 500,–, 13-arms st. kandelaar f 1100,–, waterreiniger f 1250,– en veel kleingoed, tel. 045-224480.

Vloerpl. - veldbr.st. - BALKEN-kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Te k. OPENHAARDHOUT afhalen f 50,– per echte cub. Tel. 04490-24882 na 21 u.

Te k. KLEURENTEEVEE f 250,–; Tel. 04406-12875.

KLEURENTEEVEE te k., prachtig toestel. Tel. 045-454628.

T.k. grote partij KINDERKOPPEN; brandhout f 15,- per m³. 043-632433.

Te k. KACHELHOUT 2,5 kub dennenschaaldelen f 75,-, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675 of 2763.

Voor ± f 10,– per week bent u bij ons geen huurder, maar bezitter van een prachtig ORGEL. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

DRUMSETS va. f 199,–, paistebekkens v.a. f 46,–, Pearl drumstel voor f 1298,–, keyboards en orgels va. f 299,–, gitaren va. f 89,50, Fender versterkers en gitaren va. f 395,–, eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. PIANO Kruissen in perf. st. Vr.pr. f 2100,–, tel. 04494-40314.

Te k. ant. eiken geloogd KASTJE bewerkt f 350,–, 2 kop. kroonlampjes met kaarsen p. st. f 125,–, 2 eiken salontafels p. st. f 100,–, ant. halkapstok, f 100,–, tel. 045-462570.

Te k. DUIVENHOK, 6 mnd. oud, vr.pr. f 1500,-; herensportfiets, f 300,-. Lodewijkstraat 31, Hoensbroek.

Te k. eiken EETHOEK met 6 stoelen, 2 bijpassende kasten en eiken bankstel. Tel. 04490-10994.

Te k. ZONNEBANK met hemel; 50 watervaste platen 2.40x1.22 m; heteluchtkanon. Tel. 04490-22237.

Zwaar eiken BANKSTEL z.g.a.n. Pr. f 975,-. Tel. 045-324041. Na 16.00 uur.

Noten VITRINEKAST te k. Tel. 045-455484.

Te k. ant. ronde BAR met 6 krukken; tevens hometrainer. Tel. 04494-48545.

Te k. antraciet KOLENNOOTJE 2 + 3. Tel. 045-460262, 414372.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

AQUARIUMAANBIEDING: 125x40 cm f 295,-, 100x40 cm f 190,-, 80x40 cm f 168,-, 70x30 cm f 118,40, 60x30 cm f 99,50, 50x30 cm f 92,50. Alles met losse lichtkap en TL-balk. Wagner, Willemstraat 111, Heerlen.

Te k. COMPUTERSCANNER 0050 Handic, z.g.a.n., in doos, vaste prijs f 600,-. Tel. 04754-2821.

Te k. kunststof HOEKKEUKEN, kl. beige/bruin, nieuw. Tel. 045-312086.

Te k. orig. koperen MIJNLAMP en koperen waterpomp. Tel. 045-458405.

Te k. balibruine EETHOEK, als nieuw, vaste prijs f 500,-. Tel. 04492-4060, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen, kolenkachels, antieke kachels. Diverse aanbiedingen vanaf f 250,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. zware barok 5-drs. SALONK. , ant. petrol. hanglamp, ant. zw. barok bureau, ant. bronz. klokkenstel, oude barok eethoek, zw. eiken eethoek, opklapbed compl. met ombouw. Nassaustr. 38, Kerkrade, 045-458908.

Te k. STAANDE KLOK (2 gewicht), noten nachtkastje, pitchbeam halbank en ant. bijzettafels. Tel. 04405-3401.

Te k. MULDERDAKPANNEN, rood, 60 m2, 840 stuks, pr. f 0,40 p.st. Ganzeweide 169, Heerlerheide, tel. 213832.

Voor lamellen- PLAFONDBOUW, pvc-schroten/bekledingsprofielen in/excl. montage 045-215597.

Te k. POTKACHEL i.z.g.st. f 250,–; Economiestr. 46 Hoensbroek tel. 045-213877.

Te k. TROUWJURK 'Grieks model' mt. 40-42, nwpr. f 1400,– Vraagpr. f 600,–; Tel. 045-727168 of 045-218699.

Uw BANKSTEL enz. nieuw bekleed. Bel vrijbl. 045-412735 Stoff. Kloprogge Akerstr. 70 Kerkrade-W.

Te k. partij KERSTBOMEN, tel. 04743-1474.

Te k. 1 pers. SLAAPKAMER en grote salontafel. Pannesheiderstr. 43, Kerkrade.

Grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE, 23-delig. Tel. 045-462805, na 16.00 uur.

Te k. ANTRACIET kolen, groot en klein. 045-752266.

Partij tweedehands DAMESKL., i.g.st., maten 44-46. Tel. 045-721908 tussen 12-17.00 uur.

Brand-, OPENHAARDHOUT op maat thuisbez. va. f 65,– p. echte m³. 045-751687.

Totaal nieuwe collecties
Nu al veel koopjes
Haan Mode
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen/Landgraaf

Te k. AEG Lavamat WASAUTOMAAT incl. droger (combi) f 375,–, tel. 045-250198.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm f 1698,–, video VHS af-st.bed. f 998,– Financ. mog. v.a. f 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. f 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. 500 legale BETA-VIDEOFILMS f 5000,–. Zonstr. 79, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Zonnehemels
groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf f 698,-, f 998,-, f 1198,-, f 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Gashaarden
vindt u bij Van Uden, ook bijverwarming, electrisch en reukloze petroleumkachels. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout; iso-beglazing; rolluiken; houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Zaterdag 11 oktober as.
Grote kinderrommel- en ruilmarkt in Makado-Beek
Kinderen tot 15 jaar kunnen
gratis
een marktkraam bestellen (alleen kinderspullen).
Inl. reservering 04402-74669

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. antieke MEUBELEN. Tel. 04958-2517.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

KLEURENTEEVEE en video en stereotoren te k. gevr. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 (13 tot 18 u.).

Direct cont. geld voor AUTO'S. Wij kopen ook dure auto's. U belt, wij komen. 045-414372. Ook 's avonds.

Te k. gevr. ijskast, gasfornuis, diepvries, eik. bankstel en hele INBOEDELS. 045-725595.

T.k. gevr. GOUD, brilj., munten enz. Contant geld. Defect of heel v. Verseveld. Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459, ook 's avonds.

Te huur aangeboden

VALKENBURG kl. vrijgel. bungalow, gestoff. en gemeub. te h. voor 6 mnd. f 600,– p.mnd. Inl. tel. 04459-1305.

Gem. KAMER te Hrl., met douche, w.c., keuken, vrije opgang. Tel. 045-221151.

Te huur aangeb. goed lopend GARAGEPAND met wasserette, in combinatie of apart van elkaar, in Heerlen. Br.ond.nr. KE 412 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide, gem. kamers met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

SCHAESBERG te huur ruime 4-SLAAPK.-WONING met garage f 835,- p.mnd. Inl. tel. 045-214368.

Gem. KAMER te h. in Heerlen-C., tel. 045-723604.

Te huur kl. APPARTEMENT te Voerendaal, woonkamer, kitchenette, slaapk., badk. Te bevr. Nilwik, Heerlerweg 126, Voerendaal, tel. 045-752389.

Omgeving Geulle-Bunde compleet ingericht Brands DORPSCAFE met zaal en bovenwoning voorzien van inpandige garage, 4 slaapkamers, luxe badkamer met douche en toilet, grote Amerikaanse keuken en grote woonkamer. Eventueel ook te huur met compleet cafetaria, inl. 045-228442.

Te huur omgeving Geulle-Bunde, compleet ingerichte CAFETARIA in dorpskern, inl. 045-228442.

Te h. CAFE-WONING gem. Landgraaf. Inl. 045-314666.

APPARTEMENT te h. met 1 slpk. (bovenwoning), tel. 04748-2679 te Kerkrade-Spekholzerheide.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl. 04494-43275.

Te h. nabij centr. Hrln. KAMER met verw., douche, keukentje, alleen student of studente, tel. 045-721081.

Dieren

Bent u op zoek naar een KENNELHONDEREN of een geïsol. nachthok, dan moet u bij Diarsma Kennelbouw zijn. Goed en goedkoop. Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Te k. bastaard DOBERMANN pincher gecoup., ontw., geënt. 04104-77542.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, ontwormd en geënt. Groenseykerstraat 26, Geleen.

Te k. Duitse HERDERPUPS, ouders HD-vrij. Tel. 045-444742.

Vakantie/rekreatie

Herfstvakantie
Vertrek 10 okt. vrijdagmorgen en vrijdagnamiddag (c
17.00 uur) alsmede op zaterdagmorgen 11 oktober 9
10-daagse busreis incl. video, minibar, toilet en in
appartement en/of hotel naar: Lloret - Malgrat - Ca
-Salou (incl. gratis winkelexc. Barcelona) en Benido
Appartement vanaf f 198,
Hotel volp. vanaf f 289,-
Christoffel Reizen
Info: 01725-9219, ook na 18.00 uur

DRUKWERK ZORGT VOOR DRUK WERK

LEERLING WERKNEMERS M/V TOT 23 JAAR

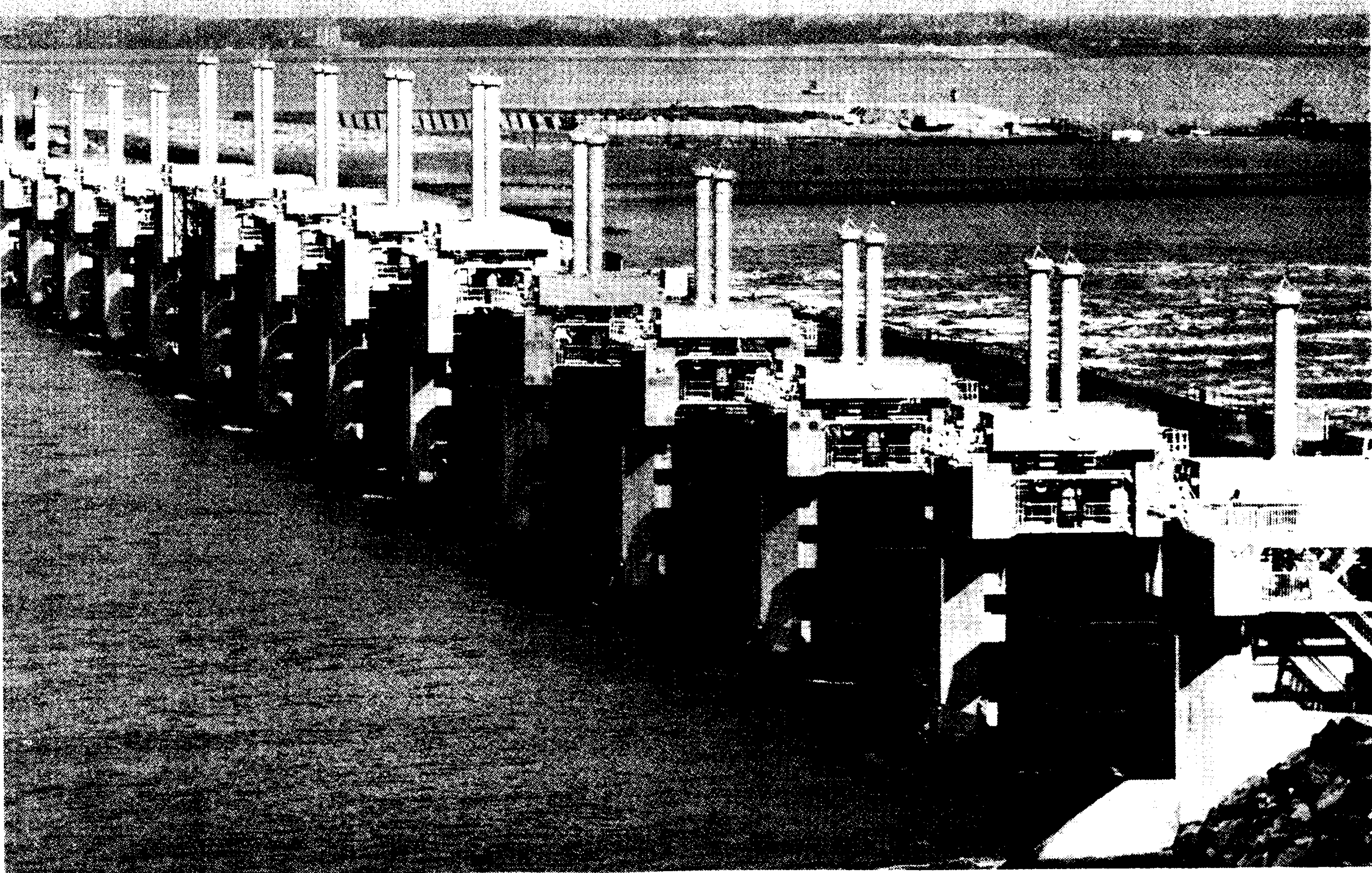
DE GRAFISCHE INDUSTRIE ZOEKT JOU!

ER ZIT TOEKOMSTMUZIEK IN DE GRAFISCHE INDUSTRIE

WIL JE MEER WETEN GA DAN NAAR HET DICHTSTBIJZIJNDE ARBEIDSBUREAU ÒF NOG BETER: INFORMEER BIJ HET GRAFISCH BEDRIJF IN JE OMGEVING HERKENBAAR AAN HET RAAMBILJET

JEUGD WERKPLAN WERK'86

Minister Neelie Smit-Kroes (45) blikt terug op de Oosterscheldewerken. Als minister van verkeer en waterstaat heeft zij in het eerste kabinet-Lubbers (1982-1986) aan den lijve ervaren wat het betekent om voor het acht miljard gulden verslindend waterstaats-werk 'de pijlerdam' verantwoordelijk te zijn. Kostendrukkende maatregelen bleven onder haar bewind niet uit, maar achteraf zegt ze: „Dit nooit weer. Het is een fabelachtig project, maar iedere Nederlander heeft er voor moeten bloeden."



● *De stormvloedkering: 65 pijlers, samen 1,2 miljoen kilo beton.*

Minister Neelie Smit-Kroes over stormvloedkering in Oosterschelde:

„Klus met enorme maatschappelijke consequenties"

door jan dirk van scheyen

VLISSINGEN – Ze verscheen nooit met angst en beven in de Tweede Kamer als er weer eens kostenoverschrijdingen te melden waren. Immers: de Kamer had de stormvloedkering in de Oosterscheldemonding zelf gewild. Maar dat die beslissing uit de jaren '70 eigenlijk nooit genomen had mogen worden staat voor haar vast. Het was een besluit 'op te grote voet' waarvan de consequenties op de lange duur niet waren te overzien. Maar helaas gebeurt het vaker dat de politiek zich 'een te grote luxe permitteert' en te veel op de korte termijn redeneert.
Neelie Smit-Kroes, minister van Verkeer en Waterstaat in het eerste en tweede kabinet-Lubbers, vertelt haar verhaal van de pijlerdam.

„Nee", zegt ze, „niet bang in de Kamer. Maar waar ik wèl met angst verscheen was in de ministerraad. Als er tegenvallers waren te melden in een nieuw voortgangsrapport betekende het, dat minister Brinkman een welzijnswerker moest ontslaan, en minister Deetman een onderwijzer. Zo stonden de zaken er op een gegeven moment voor".



● *Minister Smit-Kroes: „Eigenlijk hadden we het besluit niet moeten nemen."*

Apetrots

Neelie Smit-Kroes beaamt dat de Oosterscheldewerken en dan met name de miljarden verslindende pijlerdam in de Oosterscheldemonding een project zijn waar een tikkeltje 'schizofreen' tegenaan wordt gekeken. Aan de ene kant roept het bewondering op omdat het 'een qua techniek fabelachtig geheel is dat zijn weerga niet kent en waarop we apetrots moeten zijn', aan de andere kant is er scepsis, omdat de kosten nooit zo ijselijk hoog mochten worden. Hierbij moet opgemerkt worden dat, bezien in internationaal verband, de overschrijdingen nog erg zijn meegevallen.

Smit-Kroes: „Wetenschappers in het buitenland verbazen zich over het lage percentage tegenvallers. Niettemin zijn de bedragen, absoluut gesproken, natuurlijk enorm, zeker als je ze afzet tegen de economisch moeilijke omstandigheden van een paar jaar geleden". Haar partij, de VVD, is altijd tegen de stormvloedkering in haar huidige vorm geweest. Het kost haar ook nu nog steeds geen moeite om ronduit te zeggen: „Eigenlijk hadden we het besluit niet moeten nemen".
Er waren inderdaad andere oplossingen: verhoging van de dijken, een geheel dichte dam, maar onder haar bewind van '82 tot '86 was al spoedig het 'point of no return' bereikt. „We hebben toen bekeken wat de consequentie zou zijn van die alternatieven, en het bleek dat elke andere oplossing een duurdere zou zijn". Er moest dus worden doorgegaan, er was geen weg terug meer, maar voor Smit-Kroes was daarmee de kous niet af.

No nonsense

De no-nonsensebewindsvrouw die in november 1982 H. J. Zeevalking als minister van verkeer en waterstaat opvolgde, vond dat er 'zoveel mogelijk overbodige luxe moest worden gestript' en dat moest worden gekeken hoe het geld 'zo efficiënt en positief mogelijk kon worden benut'. Het was minister Smit-Kroes die een speciale commissie in het leven riep om het project financieel door te lichten (de commissie-Le Blanc), en die van de enorm uit de hand lopende kosten een kabinetszaak maakte.

In januari '83 deelde zij de Kamer mee dat de overschrijdingen voortaan voor 80 procent over het voltallige kabinet (inclusief haar eigen ministerie) zouden worden omgeslagen, en dat zijzelf voor de resterende 20 procent zou opdraaien. Daarmee werden de Oosterscheldewerken nog nadrukkelijker een zaak die de nationale politiek aanbelangde. Immers: elke cent teveel had consequenties voor de financiële speelruimte op alle departementen, een duurdere pijler ging bij wijze van spreken ten koste van een nieuw politiebureau.

Voorgangers

Smit-Kroes heeft ervoor gezorgd dat enkele halfjaarlijkse voortgangsrapporten quitte speelden en in dat opzicht bracht ze het er heel wat beter af dan haar voorgangers Th. E. Westerterp en D. S. Tuijnman, die het in een studie van de Algemene Rekenkamer naar de financiële besluitvorming over de Oosterschelde zwaar te verduren kregen.

In december 1983 zei de Rekenkamer dat deze ministers onjuiste gegevens aan de Kamer hadden verstrekt. Vooral Tuijnman was ernstig in gebreke gebleven omdat hij lang had ontkend dat er forse financiële problemen waren bij de bouw. Ook de Kamer, zo bleek uit het rapport, was niet kritisch genoeg geweest bij het uitoefenen van de controlerende taak.

Is zo'n monsterproject eigenlijk wel politiek beheersbaar, zo kun je je afvragen.
Neelie Smit-Kroes: „Kijk, in je eigen leven moet je al oppassen dat je een belangrijk besluit niet naar je toepraat, en dat gaat nog sterker op voor de politiek. Daar dien je de zaken zuiver en objectief te bekijken. En je moet je afvragen wat de consequenties van zo'n besluit zijn, niet alleen nu maar vooral ook op de lange duur: voor volgende kabinetten en voor volgende generaties. De Kamer heeft zich bij het besluit in 1976 onvoldoende gerealiseerd wat de uiteindelijke financiële gevolgen waren. Men heeft te lang mooi weer gespeeld", zegt de vrouw die als minister van verkeer en waterstaat jarenlang allerlei projecten in de ijskast moest zetten omdat er door de Oosterschelde eenvoudig geen geld voor was.

Te laag

Ze is het er 'absoluut' mee eens dat de toenmalige bewindsman van verkeer en waterstaat Westerterp onder wiens bewind het pijlerdam-idee in '74 werd geboren de post 'onvoorzien' te klein heeft gehouden. „Om politieke redenen, omdat men per se een positieve besluitvorming wilde, is die post te laag ingeschat".

Politiek of geen politiek, het zijn uiteindelijk de mensen op de werkvloer die zich jarenlang hebben ingezet voor iets dat wereldfaam geniet. Drs Smit heeft menig werkbezoek gebracht aan het werkeiland Neeltje Jans, één keer zelfs in gezelschap van de Britse prins Andrew, die zeer goed op de hoogte bleek te zijn van wat er gaande was.
„Ik heb de Oosterscheldewerken bij slecht weer en bij goed weer bezocht en ik heb een diepe bewondering voor wat daar gebeurt. Het is iets fabelachtigs en ik heb groot respect voor de mensen bij de Rijkswaterstaat en Dosbouw". Maar: „Het is een karwei geweest met enorme maatschappelijke consequenties, waarvoor iedere Nederlander heeft moeten bloeden. En ik vind dan ook dat er absoluut niet meer dergelijke grootschalige projecten moeten komen".

Uitnodigingen

Komende zaterdag 4 oktober wordt de stormvloedkering officieel in gebruik gesteld. Die vierde oktober wordt een historisch moment omdat dan het Deltaplan voor het grootste deel verwezenlijkt en de Deltaveiligheid bereikt zal zijn. Die garantie van Deltaveiligheid is, temidden van alle politieke stormen, overeind gebleven. Smit-Kroes: „Dat is een ereschuld ten opzichte van Zeeland die altijd onbespreekbaar is gebleven".

ROTTERDAM – Bijna twaalf jaar zijn gepasseerd sedert de Tweede Kamer op 19 en 20 november 1974 besloot de Oosterschelde af te sluiten met een dam die de getijdewerking zoveel mogelijk in stand houdt en daarmee tevens het bestaande milieu niet schaadt.
Of dit besluit technisch uitvoerbaar was moest op dat moment nog worden uitgezocht. Na op die vraag een kleine twee jaar te hebben gestudeerd kwamen de technici van rijkswaterstaat tot de conclusie dat met behulp van pijlers en schuiven een dam te bouwen moest zijn die alleen maar behoeft te worden afgesloten als de zee de naar haar vernoemde provincie bedreigt.

Er zou nog heel wat water door de Oosterschelde stromen voordat het zover was. Nieuwe technieken moesten worden bedacht en nieuwe vaartuigen moesten worden ontworpen om dit unieke waterstaatkundige project van de grond te krijgen.
Het grootste probleem vormde volgens rijkswaterstaat de aanleg van de fundering voor de stormvloedkering. Niet alleen moet deze bestand zijn tegen het gewicht van de dam, die ook nog eens onbeweegbaar op zijn plaats moet blijven omdat anders de schuiven niet werken, maar ook tegen de sterke getijdenstroming.
Voor de aanleg van de fundering is eerst de zeebodem verdicht met het speciaal hiervoor ontworpen schip Mytilus dat voor het werk met vier trilnaalden werd uitgerust. Vervolgens konden de funderingsmatten (bestaande uit zand en grind en in grootte variërend van 200 x 42 meter x 35 centimeter tot 60 x 29 meter x 36 centimeter) worden gelegd. Dat gebeurde met het ook al speciaal voor de pijlerdam geconstrueerde schip Cardium dat de geprefabriceerde matten op de zeebodem afrolde.

Afmeerponton

Nadat dit werk achter de rug was zijn de 65 pijlers geplaatst; betonnen kolossen van 18.000 kilo per stuk, in hoogte variërend van 30,25 meter tot 38,75 meter: in totaal bijna 1,2 miljoen kilo beton. Voor dit karwei werden het hef-, transport- en plaatsingsschip Ostrea en het afmeerponton Macoma ingezet. Het klinkt eentonig, maar ook deze schepen hebben hun bestaansrecht aan de Oosterscheldedam te danken. Het werk moest uiterst precies worden uitgevoerd: de pijlers moesten op centimeters nauwkeurig worden geplaatst om de schuiven te kunnen laten functioneren.

Teneinde de bouw zo vlug mogelijk te laten verlopen werden de pijlers gefabriceerd in een omdijkte bouwput, bij het werkeiland Neeltje Jans, midden in de Oosterschelde. Zodra één van de vier compartimenten van de put, waarvan de bodem vijftien meter onder de zeespiegel lag, vol pijlers stond, werd dat onder water gezet. De pijlers konden vervolgens met de Ostrea naar de plaats van bestemming worden gesleept en worden geplaatst: de eerste op 10 augustus 1983, de laatste eind september 1984.

Daarna zijn dorpelbalken aangebracht op de zeebodem, om de pijlers op hun plaats te houden, alsmede de verkeerskokers, waarop nog een weg zal worden aangelegd. Met het letterlijke sluitstuk van de dam, de schuifconstructie tussen de pijlers, werd in 1984 begonnen. Op 29 augustus werd de eerste schuif aangebracht, tussen twee pijlers in de stroomgeul Hammen, de laatste werd op 27 juni van dit jaar geplaatst.

Kort daarvoor, op 26 maart, was rijkswaterstaat erin geslaagd het eerste van de grote werkschepen die voor de damaanleg waren gebouwd, de Macoma, te verkopen. De verwachting is dat de andere schepen uiterst moeilijk of helemaal niet te verkopen zullen zijn, gezien het feit dat ze bijna nergens anders inzetbaar zijn.

Dammen

Het besluit tot aanleg van de pijlerdam, waarvan de totale kosten uiteindelijk 7,8 miljard gulden bedragen, hield ook in dat achter de stormvloedkering nog twee zogeheten compartimenteringsdammen zouden moeten worden gebouwd. De aanleg van die dammen is om meer dan één reden nodig. Door de dammen is het getijdengebied van de Oosterschelde beperkt, waardoor de doorstroomopeningen in de pijlerdam - en daarmee ook de kosten - eveneens konden worden beperkt. Voorts is dank zij de dammen de Schelde-Rijnverbinding getijdevrij, wat nodig is voor het scheepvaartverkeer. Tenslotte is met behulp van de dammen een zoetwatermeer gecreëerd, wat verzilting van het achterland voorkomt.

Zeeuwse milieufederatie volgt ontwikkelingen kritisch

Water Oosterschelde zouter, schoner en voedselrijker

DEN HAAG – „De ecologie van het Deltagebied zal de komende jaren zeker veranderingen ondergaan, nu de Oosterscheldedam de getijden gaat beïnvloeden, maar de schade aan de natuur en het milieu zal beperkt blijven." Dat zegt ir J. Hendriksen van de dienst Getijdewateren van Rijkswaterstaat in Middelburg. Uit berekeningen van de Deltadienst valt zelfs op te maken dat er enkele positieve effecten van de pijlerdam te verwachten zijn.

Het Oosterscheldegebied is een grote bron van voedsel voor allerlei dieren. Aanvankelijk had men gedacht dat de Noordzee van grote invloed was op de aanwezige voedselvoorraden. Uit recent onderzoek blijkt dat de wisselwerking tussen de Noordzee en de Oosterschelde maar van beperkte aard is. Veel voedsel wordt in de Oosterschelde zelf geproduceerd.
Berekend was dat de uitwisseling tussen het zoute water van de zee en het zoete water dat via de rivieren en beken de Oosterschelde binnenstroomt, zou worden verminderd als gevolg van de nauwere doorgang van de Oosterscheldedam.

„Tot voor kort dachten we dat het zoutgehalte van het water in de Oosterschelde daardoor minder zou worden. Nu staat vast dat dit zelfs meer wordt, als de compartimenteringsdammen binnenkort eveneens klaar zijn", zegt T. Pieters van de dienst Getijdewateren, verantwoordelijk voor dit deel van de het milieu- en natuuronderzoek.



● *In de nacht van zaterdag 31 januari op 1 februari 1953 raakte een groot deel van Zeeland onder water door een noordwester storm met snelheden tot 150 km per uur. De ramp eiste zijn tol: 1835 doden en 100.000 mensen vluchten die nacht voor het wassende water. Overal werd hulp geboden. Op de foto: reddingsploegen bergen de slachtoffers.*

Een andere gunstige ontwikkeling is dat het water van de Oosterschelde helder zal worden omdat er dan minder stroming is. „Dit betekent meer licht voor het aanwezige plankton, dat harder zal groeien en daardoor een grotere voedselbron vormt voor de overige dieren in dit rijke gebied", vertelt dr M. Knoester, die bij de rijksdienst belast is met het onderzoek naar de relaties tussen organismen en milieufactoren.

Tenslotte zal het water van de Oosterschelde ook nog schoner worden als deze zee-arm door de afsluiting met de Oester- en Philipsdam niet langer meer belast wordt met het vervuilde water van de Westerschelde en de Rijn. De aantallen op de schorren verblijvende zoogdieren zullen zich de komende jaren als gevolg van de verruiging van deze gebieden, die door het geringere getijdeverschil minder overstroomd worden, uitbreiden. De broedmogelijkheden voor vogels nemen na 1987 op het schor toe.

Droog

Daar staat tegenover dat verschillende delen van het schor geheel droog zullen vallen. Dit betekent een verkleining van het voedselgebied, waarop vissen en vogels zijn aangewezen. Tevens wordt het rustgebied voor de vissen aanzienlijk beperkt. De vraag is bovendien of voor de trekvogels die veel gebruik maken van de aanwezige voedselvoorraden nog voldoende ruimte overblijft.

De dienst Getijdewateren zal de ontwikkelingen en mogelijke veranderingen in de fauna en flora van het Deltagebied nauwlettend volgen om op tijd te kunnen waarschuwen als zich ongewenste ontwikkelingen voordoen.

Om bij voorbaat te voorkomen dat grote schade aan de natuur en het milieu wordt aangericht zal de stormvloedkering normaal altijd open moeten blijven, vindt Hendriksen: „Bij sluiting van de sluizen moet de uiterste terughoudendheid in acht worden genomen". Zijn dienst heeft berekend dat het gemiddeld slechts één keer per jaar nodig zal zijn de dam in verband met de veiligheid van de bevolking te sluiten en dan nog voor hoogstens één etmaal.

Noodgeval

In dit opzicht verschilt Jan de Vries van de Zeeuwse Milieufederatie in Goes van mening met de mensen van de dienst Getijdewateren. Volgens hem mag de pijlerdam alleen in het uiterste noodgeval worden gesloten. „En dat is volgens onze berekeningen slechts eens in de vijf jaar", zegt De Vries, die zich gesteund voelt door de Raad van de Waterstaat. Deze is het met het standpunt van de milieu-organisaties eens.

De Milieufederatie verwacht de komende jaren ingrijpende veranderingen in de ecologie van het Deltagebied dat thans vooral voor de vissen en de trek- en watervogels dezelfde betekenis heeft als de Waddenzee.
„Het is moeilijk precies aan te geven wat er zal gebeuren, maar geulen zullen dichtslibben, waterstromen zullen veranderen, schorren zullen droogvallen", zegt Jan de Vries, die het van groot belang acht dat de dienst Getijdewateren voorlopig doorgaat met onderzoek naar de gevolgen van de pijlerdam voor de natuur en het milieu. Overigens meent hij dat de schade beperkt zal blijven, tenminste „als er geen tegenvallers zijn".
De overheid heeft miljarden guldens extra moeten uittrekken om aan de wensen van de milieubeweging tegemoet te komen door een doorlaatbare dam te bouwen. „Het is beter dan niets, maar onze keus was een geheel open Oosterschelde en in plaats van de afsluitende en beschermende dam verhoging van de dijken langs de eilanden. Dat was bovendien veel goedkoper geweest", aldus Jan de Vries. Dat is ook altijd de doelstelling van de actiegroep Oosterschelde Open geweest, die na dertien jaar strijd op 1 januari 1984 ophield te bestaan.

'n Sterke Start voor jonge voetjes: ortifit kinderschoenen

Ortifit kinderschoenen geven steun waar zij steun moeten geven en laten ruimte waar ruimte nodig is.

Lederen veterbootee
met klitteband sluiting
kleuren: zwart/grijs en zwart/blauw
maten 24 t/m 35
79.95

Lederen molière
in de kleurcombinaties: l.grijs/middenblauw/d.blauw en l.grijs/d.grijs/zwart
Maat 28/31 64.95
Maat 32/35 69.95
maat 24/27
59.95

Lederen instapper
met klitteband sluiting in de kleuren blauw of grijs
Maat 28/31 59.95
Maat 32/35 64.95
maat 23/27
54.95

PRESBURG
Heerlen: Saroleastraat 38.

Bervoets
Heerlen: Winkelcentrum 't Loon.

Geef uw kind 'n sterke start!

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Weg. omstandigh. te k. 2-paards TRAILER Westfalia, met alle extra's, bj. '84, bijna niet gebruikt, i.st.v.nw., ƒ 6250,-. Tel. 045-752747.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts, ƒ 350,-. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Ruime PAARDEBOXEN te huur voor stalling van paarden, in manege te Bocholtz. Voor inl. tel. 045-414922 of 444833.

Weg. omst.h. te k. 2 ROTTWEILERTEVEN, beide geröntg., röntgenpap. aanw. + stamb. z. gesch. v. te fokken, 045-319838.

Diverse soorten PAPEGAAIEN te k. gevraagd door kweker; schreeuwen en bijten is voor ons geen probleem. Tel. 043-254935.

ROTTWEILERKENNEL van Geranshof, sinds 1972, heeft nog enkele pups. Inl. Heerlerweg 66, Hoensbroek. Tel. 045-229030.

Te k. FOXTERRIERS ras, 6 weken oud, ontwormd, prijs ƒ 250,-. 04490-20270.

Te k. nest M. HERDERS geënt en ontwormd, prima afstam., moeder in dressuur, vader cert. m. lof, pol.hond I 418 pt. cert. m. lof pol.hond II 460 pt. W. Jansen, K. v. Nuysstr. 63, Schinveld, tel. 045-253168.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W. 045-421767.

KENNELBOUW Limburg blijft goedkoop, gegalv. hekwerk va. ƒ 45,-, l.m. nachthok ƒ 250,-, voederset ƒ 55,-, konijnenkooi enz. Schelsberg 82, Heerlen, n. tel. 045-727045.

Schotse COLLY te k. 18 mnd. oud met stamb. Tel. 045-219123.

Gratis af te halen 2 Duitse HERDERS, reu, teef, 1 m. stamb. Tel. 04490-23321.

Te k. 2 Hampshire Down OOILAMMEREN. Tel. 04492-1671 tussen 9.00 en 12.00 uur.

Te k. PAARDETRAILER (enkel paard), i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 045-241739.

Jonge PAPEGAAIEN va. ƒ 295,-; pap.kooien va. ƒ 69.50. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestellers va. '79. Kontant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Kerp. „Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie- rotors, verdeelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remzadels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylinders-remslangen, 650 spoorstangeinden, 480 trekhaken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppelingkabels- gas- remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekeerring. 5000. Sikkens kleurencentrum, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Schannerweg 3 Mstr. 043-627308.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734 - 752701.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Wij geven het meeste voo loop-, sloop- en SCHADE AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel 045-411480.

Wij betalen ƒ 50,- to ƒ 15.000 voor uw auto, ook sloop, 045-416239.

Te k. MERCEDES-BENZ 200D bwj. 1982, i.z.g.st. In 043-633000.

CITROEN 2 CV Charleston, gris, '84, i.g.st., 45.00 km. Burg. Cannisiusstr. 21 Elsloo.

AUTO'S. Hallo, opgelet Wij betalen ƒ 300,- to ƒ 20.000,- voor uw auto Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. loop-, sloop- e SCHADEAUTO'S va ƒ 400,- tot ƒ 15.000,-. 423063

Te k. MINI Estate station car, bj. nov. '79, kl. blauw 3-drs., i.z.g.st., ƒ 2850,-. Ro zenstraat 22, Sittard.

Koopje, als nw. MITSU BISHI Galant 1600 GL type '83, 5 versn., getin glas, Pullm. bekl., bruin met. ƒ 8900,-. Prof. Cobben hagenstr. 25, Kerkrade. N 16 uur.

Te k. BMW 320 6 cyl., bj. '8 autom., LPG, nw. banden schuifdak, nw. uitlaat, grot beurt, 2 kleuren, i.z.g.st ƒ 9750,-. Te bevr. Jeke straat 27, Geleen.

Te k. weg. omst. OPEL A cona 19, bj. '79, 4-drs., i nw.st., 1e lak, radio-cas Burg. Lemmensstraat 38 Geleen.

Te k. zeer mooie RE NAULT 18 TS, bj. '80 (1 lak). Bernhardstraat 1 Munstergeleen.

Te k. FORD Capri Autom bwj. '77, APK. Vr.pr ƒ 2.350,-. Tel. 045-325657.

---

randstad uitzendbureau

Heerlen Akerstraat 26 — *045-718515*
Kerkrade Hoofdstraat 35a — *045-451500*

Direkt werk voor:

LTS'ers metaal - C-niveau of KMBO'ers, richting metaal

Voor een groot produktiebedrijf zoeken wij produktiemedewerkers die ervaring hebben met draaien en slijpen.
De voorkeur gaat uit naar mannelijke krachten vanaf 18 jaar, die interesse hebben om voor langere tijd in een twee- of drieploegendienst te werken.
Gezien de ligging van het bedrijf is eigen vervoer gewenst.

Wil je zo spoedig mogelijk aan de slag? Kom dan vandaag nog bij ons langs.

randstad uitzendbureau

RENAULT-DEALER 'AUTO VALKENBURG'

KOM ... EN ... VERGELIJK

Wij hebben momenteel een groot aanbod van goede, betrouwbare occasions. Deze worden verkocht met goede garantievoorwaarden (b.v. 1 jaar garantie). Wij kunnen uw aanschaf financieren en ruilen in.

EEN GREEP UIT ONZE OCCASIONVOORRAAD

Citroën BX zilvermet., 1983		**ƒ 14.700,–**
Opel Kadett 1.3 bruinmet., 1983		**ƒ 13.900,–**
Saab 900 GL wit	1984	**ƒ 26.750,–**
Ford Escort 1.3 op LPG zilvermet.	1980	**ƒ 5900,–**
Audi 80 GLS groenmet.	1979	**ƒ 6900,–**
Renault 5 TS „Newman" Apollo grijsmet. 1986!!!		**ƒ 20.900,–**
Lada 1200 S bruin	1984	**ƒ 6750,–**
Renault Super 5 GTL wit	1985	**ƒ 16.900,–**
Renault 9 GTL wit	1984	**ƒ 15.750,–**
Renault 11 TL, 5-drs., rood 1500 km	1986!!!	**ƒ 19.750,–**
Peugeot 305 GR bruinmet.,	nov. 1983	**ƒ 13.900,–**
Renault 5 TL „LE CAR" zilvermet.	1985	**ƒ 13.750,–**
Datsun Cherry blauwmet.,	1979	**ƒ 4750,–**
Honda Accord AUTOMAAT bruinmet.	1979	**ƒ 4750,–**
Peugeot 104 rood	1980	**ƒ 3750,–**
Honda Civic zilvermet., APK gek.	1978	**ƒ 2750,–**
Renault 5 AUTOMAAT bord.rood	1982	**ƒ 10.900,–**
Renault 5 TL zilvermet.	1981	**ƒ 7900,–**
Renault 14 TL perlemet.	1981	**ƒ 7900,–**
Talbot Ultra Horizon zilvermet.	1984	**ƒ 12.900,–**
Renault 9 TL champ.met.	10-1984	**ƒ 15.500,–**
Peugeot 505 STI bruinmet.	1980	**ƒ 6900,–**
Opel Kadett STATIONCAR rood	1981	**ƒ 10.500,–**
Renault 18 Stationcar LPG-onderbouw	1981	**ƒ 10.500,–**
Renault 5 GTL blauwmet.	1981	**ƒ 7950,–**
Renault Fuego GTL, zilvermet.	1982	**ƒ 13.900,–**
Renault 16 TL rood	12-1978	**ƒ 2500,–**
Renault 4 GTL wit	1982	**ƒ 7500,–**

Bij AANKOOP, Philips radio gemonteerd cadeau.
Zaterdag open van 9.30 tot 17.00 uur.

Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg.
tel. 04406-12514

106123

Deze aanbiedingen zijn bijna ongelooflijk en toch zuivere koffie.

NIEUW: Mokka koffie,
snelfiltermaling, vacuüm verpakt, **pak 500 gram**
~~10.39~~ **9.39**

Koffie mok.
Modern aardewerk. In wit, zwart of grijs.
2.50

Kop & schotel.
Wit met goudlijn Incl. verguld lepeltjes.
4.95

Melitta wit koffiezetapparaat.
Type LCM8. Voor 8 kopjes.
1 jaar fabrieksgarantie. ~~69.95~~ **49.95**

En we hebben nog veel meer zuivere koopjes.

Wit aardewerk bloempotten met schitterende goudlijn.
Ø 12 cm **2.95** Ø 14 cm **3.95**
Ø 16 cm **4.95** Ø 18 cm **5.95**

Bad- en WC mat.
Katoen. Badmat, 50 x 80 cm. WC mat, 50 x 40 cm. In diverse kleuren. Tesamen
24.95

curver

"Curver" plastic's.
Emmer 10 liter ~~6.95~~ **2.49**
Wasmand rond of wastobbe 15 liter ~~9.95~~ **5.95**
Afwasbak rond. ~~4.50~~ **1.79**
Afwasbak vierkant. ~~6.50~~ **3.95**
Afdruiprek. ~~11.95~~ **6.50**
In wit, grijs of beige.

Kandelaar + Gouda kaars.
Luxe aardewerk kandelaar in diverse vormen met bijpassende Gouda kaars. **16.95**

Grote partij LP's met meer dan 100 titels. Per stuk **1.95**

Koelkast fumé stapeldoos.
~~7.25~~ **4.95**

Glazen koffiekan.
Inh. 1 ltr., met gekleurde deksel. ~~4.99~~ **3.95**

Kindermaillot.
100% poly-acryl. In diverse modekleuren. Mt. 92/98 t/m 152/158.
Per stuk **3.95**

Damesknie-kousjes.
70% acryl/30% poly-amide. In diverse mode-kleuren. Mt. 35/38 en 39/42. Per paar **3.95**

Jolie Madame panty.
70 denier, niet doorschijnend. In diverse modekleuren. Mt. 36/40 en 40/44. Per st **3.95**

Bruynzeel opbergrek.
Een handig en stevig metalen opbergrek voor vele huishoudelijke doeleinden. In ivoor of lichtgrijs. Per stuk slechts **26.95**

Celtona knippatronenpapier.
Met of zonder lijnen. Rol 10 x 1 meter **2.98**

Zolang de voorraad strekt verkrijgbaar bij Albert Heijn:
HEERLEN, Homerusplein 9,
BRUNSSUM, Schiffelerstraat 8,
MAASTRICHT, Scharnerweg 110.

A02086

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD een dagje naar de Sinjoren

ANTWERPEN:

stad van Rubens, diamant en gemoedelijke gezelligheid...

Men zegt wel eens dat Antwerpenaren, of moet ik ze „Sinjoren" noemen, tegenover bezoekers wel eens ietwat uit de hoogte doen. Als dat inderdáád zo is, dan heeft dat te maken met een bepaalde trots op hun stad aan de Schelde. Antwerpenaren zijn een tikkeltje chauvinistisch. Geen wonder, want zij leven nu eenmaal in een stad die bruist, gemoedelijk en gezellig is en prat mag gaan op tal van mooie monumenten. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD die woensdag 15 oktober van de partij zullen zijn op een dagtocht naar de stad, die hartstochtelijk haar verleden koestert, zullen dan ook geconfronteerd worden met de rijkdom van Antwerpen, de plezante.

Wanneer de LD-VRIENDEN rond 'n uur of tien in Antwerpen gearriveerd zullen zijn, vervoegt zich een gids bij het gezelschap teneinde te verhalen over de stad-van-Rubens in het algemeen en in het bijzonder over „items" die bezocht zullen worden. Dat zijn, op de eerste plaats, het Nationale Scheepvaartmuseum Steen, ondergebracht in een deel van een aloude burcht (10de-16de eeuw) die in de negentiende eeuw gerestaureerd werd. Het museum biedt een uitgebreid overzicht op scheepsmodellen, zeevaartinstrumenten, landkaarten enzovoort. Op weg naar de ingang van het museum passeert men een „vrolijk" monument dat in de volksmond de naam van Lange Wapper draagt.

Diamant

Vervolgens staat een bezoek aan het Diamantmuseum op het programma. Wie Antwerpen zegt, denkt onwillekeurig aan diamanten: Antwerps vakmanschap verheven tot een kunstvorm. In dit museum passeert de gehele geschiedenis van bewerking van diamant en worden een collectie edelstenen en juwelen (onder meer een kopie van de Britse kroonjuwelen) ten toongesteld. Diamanten: een streling voor het oog, zeg nu zelf. Eenmaal het Diamantmuseum verlaten, is de lunchtijd aangebroken. Van 12.30 tot 14.00 uur kan iedereen (op eigen kosten) het natje en droogje nuttigen waar hij wil. Op een terrasje; in een van die typische, volkse cafeetjes die Antwerpen rijk is; in een restaurantje of wáár dan ook.

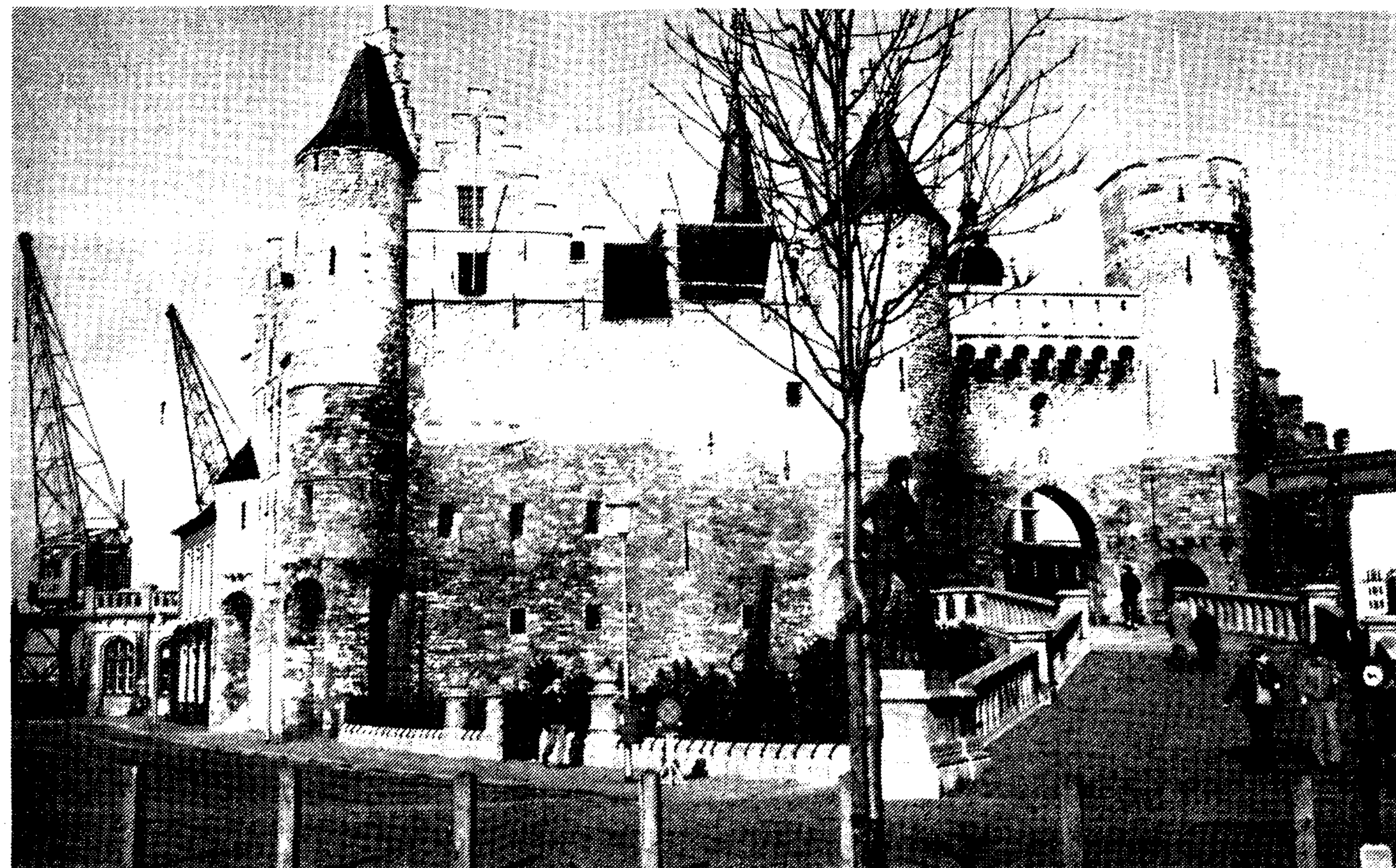
Haven

Na de lunch dan breekt het bezoek aan de grootste gothische kerk van België aan: de Onze Lieve Vrouwekathedraal namelijk. Gebouwd tussen 1352 en 1521, in het bezit van meesterwerken van Antwerps wereldvermaarde zoon Petrus Paulus Rubens. Zoals zijn beroemdste altaarstukken (Kruisoprichting en Kruisafneming). De beiaard van de kathedraal overigens is internationaal vermaard. Antwerpen is ook het synoniem van haven. Concurrent van Rotterdam. Een rondrit langs de haven mocht dan ook in het programma van deze (herfst-)dagtocht voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD niet ontbreken.

Reus

A propos, weet u hoe Antwerpen aan haar naam komt? Die zou, zo wil het verhaal, zijn oorsprong hebben gevonden in de legende van reus Druoon Antogoon die van alle op de Schelde voorbijvarende schippers een zware tol eiste. Wie weigerde de tol te betalen werd een hand afgehakt. Silvius Brabo, een Romeinse Centurio, had van Antogoon schoon genoeg, ging met hem in gevecht, doodde de reus, hakte een van zijn handen af en wierp die in de Schelde: handwerpen. Vandaar dus...Eenmaal Antwerpen weer verlaten, doen de LD-VRIENDEN op de terugreis Scherpenheuvel aan. Voor het nuttigen van een warme maaltijd (zie Info).

● *De Onze Lieve Vrouwekathedraal, België's hoogste kerk (123 meter).*



● *Het Scheepvaartmuseum aan Het Steen. Op de voorgrond de Lange Wapper.*

INFO

DATUM: woensdag 15 oktober

VERVOER: touringcars van firma Schmitz (Susteren).

PRIJS: 50 gulden per persoon

INCLUSIEF: gidsen in Antwerpen en warme maaltijd op terugreis in Scherpenheuvel

OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 7.30 uur, SITTARD (NS-station) 7.45 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 8.00 uur, HEERLEN (Schouwburgplein) 8.15 uur, KERKRADE (Rodahal) 8.30 uur.

BOEKEN: bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD

KORTE TOER

ZATERDAG 4 OKTOBER:

BRUNSSUM: Activiteitendag Harmonie-orkest Concordia in Jeugdhuis (Maanstraat). Begin 19.00 uur.
HEERLEN: Open Dag Weltermolen van 10.30-12.00 uur.
TEGELEN: Verkoopdag in Botanische Tuin Jochum-Hof in Steyl van 11.00-13.00 uur met groot assortiment (tuinplanten, siergrassen, waterplanten, kamerplanten enz.)
BUNDE: Vlooienmarkt in Expogebouw van 10.00-17.00 uur.

ZONDAG 5 OKTOBER:

MAASTRICHT: IVN-dagwandeling door de Hoge Venen (bustocht). Inlichtingen: 043-432760.
VAALS: IVN-dagwandeling rond Damme en Brugge (bustocht). Inlichtingen: 04454-3026 (tussen 19.00-20.00 uur).
PANNINGEN: IVN-middagwandeling met paddestoelen als thema. Vertrek 13.30 uur vanaf Raadhuisplein.
HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs in HKB-gebouw van 13.00-17.00 uur.
HAELEN: Gunshow in zaal Schietsport Centrum 't Heukske (Napoleonsbaan). Verzameling en expositie van antieke en historische wapens, helmen, sabels enz. Ruil mogelijk.

Tijdje Vrij

MUSEUM
VAKANTIE

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Zondag a.s. Nationale Trein-Tram-Bus-Dag

Toeristische aktiviteiten in Hasselt en in Maaseik

In België wordt zondag 5 oktober andermaal de nationale Trein-Tram-Bus-Dag gehouden. Een gebeurtenis om het openbaar vervoer te promoten. Plaatsen als Hasselt en Maaseik onder meer spelen er op in met tal van (toeristische) activiteiten. Een globaal overzicht:

In HASSELT staan onder meer van 9.00 tot 11.00 uur stadswandelingen (duur: 2 uren) onder leiding van een gids op het programma. Vertrek om het half uur aan de hoofdingang van het station. Kosten 20 francs (voor kinderen tot 12 jaar wordt geen vergoeding gevraagd). Van 10.00 tot 18.00 uur kan het Nationaal Jenevermuseum (Thonissenlaan 73) bezocht worden. Er is daar tevens een expositie over de Japanse drank bij uitstek, de Saké. De toegang is gratis. Vanaf 14.00 uur „draait" in het belangrijke winkelcentrum Demerstraat een braderie. In het kader van de laatste dag van een Japanse veertiendaagse zijn er in het Cultureel Centrum (Kunstlaan 5) en in Het Magazijn (Minderbroedersstraat 9-11) exposities over Japanse onderwerpen.

In MAASEIK zijn de toeristische trein De Sajelaer en de dubbeldekker Maasmobiel vanaf 10.00 uur „in de weer", het toeristische ontvangstcentrum „draait" van 11.00 uur (entree 20 francs) en zijn onder meer de kerkschatten van de Sint Catharinakerk vanaf 11.00 uur (toegang 20 francs) te bezichtigen.

Voor wandelaars, joggers en hardlopers

Zaterdag en zondag: de Geuldalmarathon

De wandelvereniging Vilt organiseert op zaterdag 4 en zondag 5 oktober de jaarlijkse internationale Geuldalmarathon. Dit jaar bestaat tevens de mogelijkheid een halve marathon te lopen. Aan deze marathon kan worden deelgenomen door wandelaars, joggers en hardlopers en vindt plaats vanuit de Geulhemmermolen in Berg en Terblijt.

Alle deelnemers zullen vanuit het startlokaal met een bus (tegen de gereduceerde prijs van 4 gulden) naar de officiële startplaatsen gebracht. Dit betekent dat de 42 km-lopers naar Hauset (België) en de 21 km-lopers naar Epen zullen worden gebracht.

De inschrijving kan in Geulhem gebeuren wanneer men gebruik wil maken van het busvervoer dat door wandelvereniging Vilt georganiseerd zal worden. De vertrektijden van de bussen is gepland om 6.00 en 7.00 uur voor de 42 km en om 8.00 en 9.00 uur voor de 21 km. De wandelvereniging zorgt alléén s' morgens voor vervoer naar de officiële startplaatsen.

Het inschrijven geschiedt door overmaking van het verschuldigde bedrag:
- bus plus inschrijving plus stempel: 5 gulden;
- bus plus inschrijving plus sticker: 6 gulden;
- bus plus inschrijving plus speciale badge: 11,50 gulden;

op gironummer 1040767 Rabobank Berg en Terblijt, t.n.v. penningmeester W.V. Vilt, nr. 106210025 onder vermelding van naam, datum en tijdstip van vertrek.

Uiteraard kan men ook inschrijven en betalen aan de start op een van de dagen van de marathon zélf.

Inlichtingen: H. Herben, tel.: 04406-41052.

Reis naar de zon via Nederland voor Duitsers veel voordeliger

Steeds meer West-Duitsers uit het grensgebied boeken hun vakantiereizen bij Nederlandse touroperators. Dat scheelt hen vaak honderden guldens per persoon, een voordeel dat voor een gemiddeld gezin al gauw tot zo'n duizend gulden per reis kan oplopen.

„Op sommige reizen boeken we nu al zo'n twintig procent Duitse deelnemers", aldus Arke-voorlichter Rob Admiraal. De Enschedese touroperator adverteert in het grensgebied en zal binnenkort ook een agent voor de Bondsrepubliek aanstellen. Dit bureau zal als verzamelpunt dienen voor West-Duitse boekingen. Niets nieuws als men bedenkt dat het Limburgse reisbureau Paul Crombag (Heerlen, Geleen o.m.) al geruime tijd een vestiging in Aken in bedrijf heeft genomen. Arke overigens begint in november met rechtstreekse chartervluchten vanaf de luchthaven Twenthe naar Gran Canaria.

Veel arrangementen van Nederlandse touroperators op Zuid-Europese bestemmingen zijn stukken goedkoper dan die van hun collega's in de Bondsrepubliek. Er zijn verschillen geconstateerd van 185 DMark (Mallorca), 250 DMark (Athene) en zelfs 394 DMark (Las Palmas). Admiraal: „Voor een deel wordt dat veroorzaakt door het feit dat het Nederlandse hoogseizoen wat korter is dan het Duitse. Maar bovenal zijn de tarieven die Nederlandse luchtvaartmaatschappijen voor chartervluchten berekenen aan Nederlandse touroperators lager, dan de tarieven die Duitse chartermaatschappijen aan Duitse touroperators in rekening brengen".

Hapje Her... SLOKJE DER...

Zéker, de animo van Nederlanders om vis te eten stijgt. Maar nog steeds is het verbazend te constateren dat vis minder populair blijft dan vlees. En dát bij een volk dat bij de (Noord)zee leeft. Vis is gezond, licht verteerbaar en rijk aan mineralen en vitamines. Vis kan op vele manieren worden geserveerd, maar als men in Nederland links en rechts gedekte tafels observeert ontkomt men toch niet aan de indruk dat in het algemeen de culinaire fantasie niet veel verder reikt dan bakken en stoven.

Deze gedachten speelden door mijn hoofd terwijl ik getuige was hoe men gisteren in de horecagroothandel JAAP VAN RENNES (Valkenburg) beroep diende te doen op een vorkheftruck teneinde een kanjer van een vis te kunnen verladen. Die kokkerd betrof een heilbot van, schoon aan de haak, welgeteld honderdénvier kilo. De ogen van deze zoutwatervis waren helder en glanzend, de kieuwen donkerrood en het vlees veerkrachtig. Voorwaarden waar elke vis aan dient te voldoen, wil men zeker weten dat hij vers is. De reuze-heilbot dan bleek gevangen te zijn in de Golf van Biscaje, vlug aan land gebracht en vervolgens pijlsnel vervoerd naar Rungis bij Parijs alwaar hij in de Hallen ter verkoop werd aangeboden. De matineuze koper was GERRY VAN SEBILLEN, de gastronomische duizendpoot in het Van Rennes-rijk, die er vervolgens fluks voor zorgde dat de platvis op de avond van diezelfde dag nog in het Valkenburgse arriveerde. Gerry neemt overigens elke week vanuit de Hallen twee of drie heilbotten mee. Die wegen nooit meer dan zo'n vijfenveertig kilo. Maar ééntje van honderdenvier kilo had men nog niet in huis gehad. Die kanjer heeft Van Sebillen eigenhandig gefileerd. Voor hij aan dat karweitje begon, vroeg ik hem: „Hoeveel visvlees denk je over te houden?". „Vijfenveertig à vijftig kilo. Hoe zwaarder de vis, hoe minder er over blijft", dacht Gerry hardop. Volgende vraag: „Hoe hoog zal zijn prijs zijn?". Antwoord: „Die zal rond vijfendertig gulden per kilo schommelen", berekende de man die zich duidelijk „amused" voelde over het bezit van die grote heilbot waarvan het vlees gegarandeerd heerlijk smaken zal. Dat vlees nu vindt momenteel zijn weg naar de restaurants. Binnen en buiten Limburg. Als u dus een dezer dagen ergens buitenshuis een stukje gaat eten en u ziet heilbot op de kaart staan, tien tegen één dat hij afkomstig is van die kanjer waarop Gerry van Sebillen beslag wist te leggen. De bereidingen van heilbot zijn talrijk. Gekookt, gebakken, gegrild; in sauzen (van tomaten of sinaasappelen bijvoorbeeld); met champignons of (op z'n Hollands) met spinazie. Hij komt in moten, als voor- of hoofdgerecht, op tafel en vormt --in welke vorm dan ook-- een heerlijke spijs. En gezond bovendien. Heilbot bezit een hoog gehalte aan vitamine A en D en aan mineralen. Er wordt zelfs wel eens levertraan uit heilbot gewonnen, hetgeen niet wil zeggen dat het vlees tranig hoeft te zijn. Dat is afhankelijk van versheid en bereiding. Jawel, vis is gezond. Verse vis, wel te verstaan. En liefst niet, naar mijn persoonlijke mening, verpakt in allerlei fritures. Ik blijf dat voor lekker visvlees een belediging vinden....



● *Francine en Gerry van Sebillen bij een „vissie" die net iets te groot voor hun aquarium bleek.*

NINO TOMADESSO

Auto's en motoren

Te k. VW Golf diesel, bj. okt. '80, km.st. 54.000, kl. groen, nw. banden, sunroofdak, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 6650,-. Kamillestraat 9, Sittard.

VISA Super 4 cyl., bj. '79, i.pr.st. Heerlerweg 99, Hoensbroek.

Te k. VW Polo coupé Sprinter, bj. '85, div. extra's, km.st. 34.000. Tel. 045-226591 b.g.g. 045-229756.

FORD Mustang, bj. '79, LPG, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5900,-. Tel. 045-214211.

Te k. CHEVROLET Camaro Rally Sport, bj. 1971, LPG, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-214211.

Te huur aangeboden

Te huur in centrum Vaals ± 120 m² WINKELRUIMTE. Inl. 04454-1597.

Pens. de Hees heeft nog KAMERS vrij v.p. en h.p. 045-416005.

Te h. KAMERS in centr. Heerlen, eig. opg., eig. keuken m. w+k water, gebr. v. w.c. en bad, ook gesch. v. oudere pers. Tel. 045-721147.

Te h. ETAGE 4 kamers, keuken + douche en c.v., gemeensch. tuin + kelder, huur ƒ 700,– p.mnd. all-in. Tel. 045-721081.

N'hagen gemeub. ZIT-SLPK., w.c., douche, keuken, tel. 045-315418.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS in Z.-Limburg met 2 à 3 slpk., tel. 045-272344.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met garage, ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624.

1-pers. APPARTEMENT gezocht, Geleen, Sittard of omgeving. Tel. 045-321749.

Te h. gevr. STALLINGSRUIMTE voor kampeerauto. Tel. 045-214211.

Te h. gevr. goedkope VERKOOPRUIMTE voor detailhandel, tel. 04750-26708.

Ruilen

Mooie grote EENGEZINSWONING te Kerkrade-W. te ruil tegen kleinere eengez.woning te Kerkrade-W. Tel. 045-417116.

Onroerend goed

Huis EINDHOVEN; gevraagd huis in Heerlen, 040-550188.

BRUNSSUM, Klingbemden 135, tussenw. met gar., voor- en achtertuin, bet. woonk., open keuk., berg., terras, 3 ruime sl.k., luxe badk. met ligb., zolder. Vraagpr.: ƒ 132.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 1b, vrijst. woonh. met tuin en 8 gar., kelder, woonk., keuk. met eik. aanb., 3 ruime sl.k., badk., zolder met vaste trap, vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

HEERLEN, Mgr. Feronstraat 20, appart. boven winkelcent., huurb. auto, keuk. met compl. eik. aanb., douche, gr. woonk., balcon, berging. Vraagpr.: ƒ 75.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

KERKRADE Kl. Graverstr. 113, zeer gr. woning best. uit: 2 aparte wooneenheden met gar. v. 2 auto's, tot. pr. ƒ 167.000,– k.k. Event. per eenh. apart te k. à ƒ 83.000,– k.k. Netto maandl. per eend. ± ƒ 500,–. Bez. na tel. afspr. 045-410500 of 045-418163.

HEERLEN, Van Limburg Stirumstraat 21, tussenw. met gr. achtertuin, gr. woonk., keuk., berg., 3 sl.k., bet. badk., zolder met sl.k. + 2 berg. Vraagpr.: ƒ 97.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

Merkelbeek

Landelijk gesitueerd, halfvrijst. woonhuis met garage en mooi perceel weiland (1440 m²). Ind. beg.gr.: hal, woonkamer, keuken, toilet, douche. Verd.: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 98.000,- k.k.

Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard - Tel. 04490-10855

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Taxaties

binnen 24 uur
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
04494-40030

BRUNSSUM: rustig gel. halfvr. woonh. met gar., c.v. en tuin. Ind.: o.a.: hal, toil., ruime woonk., met op. haard, uitgeb. keuk. en berg., 3 slpk., badk. en zolder. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

UBACH OVER WORMS: prima onderh. halfvrijst. woonh. met gar., berg. en tuin. Ind.: o.a. entree, cetk., zitk., keuk., bijk. met toil. en douche, 3 slpk., keld., zold., en stal. Pr.n.o.t.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

HEERLEN: halfvrijst. woonh. met gar., carp. berg. en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonk., keuk., 3 slpk., douche, keld., en zold. Vr.pr. ƒ 98.000,–, inl. Paul Simons, 045-318182.

Tussengel. WOONH. m. tuin, huurgar., kelder, zolder met c.v., grote woonk. m. open haard, luxe keuken, 3 slpk., douche, pr. ƒ 126.000,– Heerlen. Tel. 045-720029.

Halfvr. HUIS te k., kort bij centr. Hrl., 4 slpk., eiken aanb.k., houten plaf., dubb. begl., alum. raamk. Br.o.nr. HK 574 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur of te koop gevraagd vrijstaande BUNGALOW, landhuis of luxe woning, liefst met kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

HOLTUM-BORN, R. de Beerenbrouckln. 22, v. part. t.k. halfvrijst. woonh. m. onderkeld., c.v., gar. Vr.pr. ƒ 137.500,- k.k. Dir. te aanv. 04492-1991.

tichting vreest verkoopstunts oude ladders

MSTERDAM – De Stichting Consuient en Veiligheid acht de kans groot it fabrikanten en winkeliers de koende tijd met ,verkoopstunts' trachm af te komen van oude voorraden dders en trappen, die straks niet er voldoen aan de wettelijke eisen. stichting meldt dit in haar eigen ad.

dders en huishoudtrappen moeten r 1 november van dit jaar voldoen aan er gedetailleerde eisen, die nieuw in Warenwet zijn opgenomen. Oud maiaal, dat niet aan de eisen voldoet, g echter nog wel tot 1 februari 1987 rden verkocht, aldus Consument en iligheid.

stichting heeft sterk geijverd voor de euwe eisen betreffende ladders en rgelijke. Er gebeuren in de privésfeer k jaar 28.000 ongelukken met letsel t dit materiaal. Consument en Veiligid is dus blij met de nieuwe eisen, ar ongelukkig over de overgangspede tot februari 1987.



Vis in supermarkt wordt heel normaal

e toch, verse vis in de supermarkt. Menigeen zal bij gedachte alleen al de neus ophalen. Visioenen van n gebakken bokking in het boodschappenmandje naast twee pakken melk en de babyluiers. Maar zo hoeft t uiteraard niet. Sterker nog, zo gebeurt het ook niet. zijn al grootwinkelbedrijven die in hun grootste filian een viswinkel of een vers-visafdeling hebben en dat opt uitstekend.

Verse vis in de supermarkt is dan ook een nieuwe trend in de levensmiddelenbranche, die nu volop in discussie is. In het westen van het land zal menigeen de schouder ophalen bij het idee. Viswinkels genoeg en die specialisatie van die vishandels, de vakkennis die daar aanwezig zou moeten zijn, zal in veel gevallen de voorkeur genieten boven het supermarktetiket. Maar elders in Nederland is het aantal viswinkels veel dunner gezaaid en is de consument veel meer aangewezen op de weekmarkten of de rijdende viskraam, die eens per week in stad of dorp een standplaats heeft. In het Noorden bijvoorbeeld eet men per hoofd van de bevolking nog niet de helft aan vis als in het Westen.

Dan is er al snel het verhaal van de kip en het ei. Is het de schaarste aan winkels, die de eetgewoonten beinvloedt, of is het de eetgewoonte die de vestiging van winkels tegenhoudt. Supermarkten blijken aardige instituten om koop- en dus ook kookgedrag te veranderen. Zo zijn het vooral de supermarkten geweest die meer en meer het vlug-klaar-voedsel op de markt gestimuleerd hebben. Een karbonaatje wordt bijvoorbeeld veel beter verkocht zonder de kluif of het bot, dan met. Supermarkten zouden derhalve ook in staat moeten worden geacht om het koop- en eetgedrag van het publiek ten gunste van de vis sterk te veranderen.

Gebruik

We eten met z'n allen al meer vis dan vroeger. Nu, zo'n 14,4 kilo per hoofd van de bevolking. Onverwerkt dan wel, dat gewicht. Dus net als in de viswinkel waar eerst de vis voor de prijs wordt gewogen en er daarna pas gefileerd wordt. Netto eten we rond de elf kilo vis per jaar. En hoewel het een redelijke stijging is in vergelijkin met voeger, is het nog altijd bar weinig. Het aantal huishoudens dat in een doorsnee week wel eens vis eet is nog altijd niet meer dan 37 procent. Maar vlees komt bij bijna honderd procent van de huishoudens zeker eens in de week op tafel.

Bij het Voorlichtingsbureau voor de Voeding hebben ze ontdekt dat vis in verhouding vooral minder gebruikt wordt in kleine huishoudens en meer in grotere huishoudens. Maar ook dat men in hogere sociale kringen meer vis eet dan in lagere. Dat laatste zal te maken kunnen hebben met de gewenning aan en trek in vis door regelmatiger restaurantbezoek.

Vakbekwaam

Het probleem voor supermarkten om verse vis in het pakket op te nemen schuilt vooral in de personele bezetting. Want een verkoopster in een supermarkt zal eerder geneigd zijn een cursus schoonheidsverzorging te volgen dan een cursus visverwerking. Toch staat of valt de verkoop van verse vis in een supermarkt met de vakbekwaamheid en het enthousiasme van het verkopend personeel. Nog veel sterker dan bij groenten of fruit, of bijvoorbeeld kaas, geldt dat vis een produkt is dat een vakbekwame aanpak vereist. Om de kwaliteit van vis te herkennen, de vele toepassingen van vis te leren is toch niet alleen vakmanschap maar vooral ook interesse nodig.

Dat is het eerste probleem van de supermarktbonzen. Het is ook een van de redenen dat nu nog veel supermarkten hun heil zoeken in het binnenhalen van een bestaande vishandelaar in hun zaak, de zogeheten commissionair. Makkelijk is dat niet, want de zelfstandige vishandelaar staat bepaald niet te trappelen van ongeduld om zijn zelfstandigheid op te geven. Toch blijft ook de verse vis in de supermarkt een logische stap, nadat een broodafdeling, een groentenafdeling en de al dan niet ambachtelijke slagerijen er aan zijn voorafgegaan.

Als die ontwikkeling er toe bijdraagt dat ook het koopgedrag veranderen gaat in de zin dat meer en meer vanzelfsprekende vissoorten als haring en kabeljouw vervangen worden door de wat minder gangbare vissoorten, dan krijgt bovendien de culinaire wereld nog een aardige impuls. Want de viswereld is bijzonder rijk geschakeerd. Veel rijker dan welke supermarkt ook ooit zal kunnen tonen. En zo blijft er dan vanzelf alle ruimte over voor de echte ouderwetse, maar dan ook goede(!) viswinkel.

Huub Klompenhouwer

Konsumentenkontakt:

'Best shops' bestaan niet

EN HAAG – De ,beste winkels in e stad' bestaan niet. Reclamemaers denken de consument te vertuigen dat ze boodschappen moeten doen in de ongeveer 1750 aken die het blauwe ,Best shop n town' op de pui hebben. Dit zegt Konsumenten Kontakt, dat een teekproef deed bij enkele van eze winkels. De ervaringen waen nogal uiteenlopend, maar in otaal niet best: de winkels bieden iets méér dan andere, aldus KK.

oel van het onderzoek was na te aan of de winkels die zich tot de este rekenen, aan alle wettelijke ormen in het belang van de comumenten voldoen. Dat bleek volens KK lang niet altijd het geval te ijn. Het brood van zes van de elf beste' bakkers die bezocht werden, bevatte te weinig droge stof. aarmee wordt dan de Warenwet vertreden.

et vetgehalte in gehakt van slaers die werden bezocht, bleek in rde. Wel werd geconstateerd dat en kilo gehakt gemiddeld f 1,63 uurder is dan bij de ,gewone' slaer. KK bezocht ook zeven ,beste' appers, Vier van hen lieten na de rijzen zichtbaar te vermelden en vertraden daarmee ook de wet.

Beste' groenteboeren doen het al iet veel beter. Bij geen van de drie ie Konsumenten Kontakt bezocht, erd de verplichte vermelding van erkomst en klasse van de produken aangetroffen. Ook over de choenzaken is KK niet bijster enousiast. Het assortiment van zeen winkels werd bekeken. De alergrootste en de allerkleinste maen bleken niet te koop. Eén zaak ad slechts zes maten verschil in rootste en kleinste maten.

et assortiment van radio- en tv-zaken bleek eveneens beperkt. De arantievoorwaarden zijn volgens onsumentenkontakt ook geen reen om naar de ,Best shops' te aan. In vergelijking met andere aken bieden deze winkels niets xtra's, aldus KK. Ze komen niet zo oed naar voren als je zou mogen erwachten van zaken die zich tot e besten rekenen. Het ,Best hop'-verschijnsel is dan ook niet eer dan reclame.

e Reclameraad in hoogste intantie heeft onlangs een tv-relamespot voor deze winkels veroden na een klacht van een conument. De raad vond de aanprijing misleidend, gelet op de maier waarop de selectie gebeurt. ie doet namelijk het betrokken eclamebureau zelf; de keus ordt wel getoetst aan het oordeel van consumenten en andere okale winkeliers. Maar de winelier die dan voor selectie in anmerking komt, valt toch af als ij niet met de collectieve reclaecampagne wil meedoen.

Speciale diabetes-produkten zijn meestal niet nodig

(Van onze Haagse redactie)

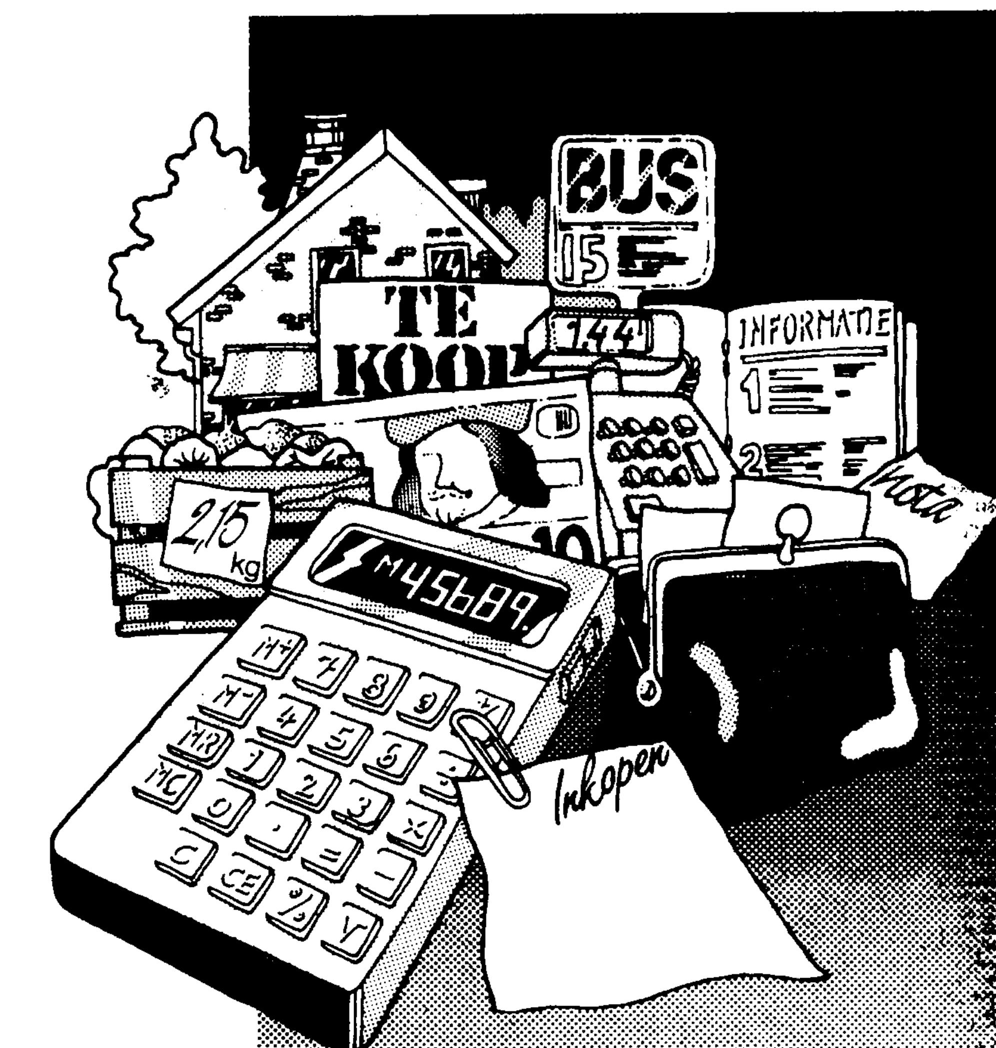
DEN HAAG – Diverse speciale en dure produkten voor diabetici (suikerpatiënten) zijn vaak niet nodig. De aanduiding „geschikt voor diabetici" kan beter verdwijnen. Als er maar duidelijke voedingsinformatie op het etiket staat. Dit concludeert Konsumenten Kontakt na een onderzoek van 24 verschillende produkten: van aardbeienjam tot speciaal vervaardigde gebakjes.

De consumentenorganisatie besteedde aandacht aan de speciale voedingsmiddelen, die zich richten tot de 250.000 Nederlanders die suikerpatiënt zijn, 2 procent van de bevolking. Voor patiënten die tekort aan insuline hebben, zijn deze produkten wel handig. Maar vaak kunnen gewone voedingsmiddelen, mits ingepast in het dieet, als vervangers dienen.

Vroeger mochten suikerpatiënten vooral geen suiker gebruiken. De laatste tijd is men het erover eens dat dit niet juist is. In 1983 bracht de Voedingsraad een advies uit waarin werd aanbevolen de claim ,geschikt voor diabetici' niet meer toe te staan. De produkten waar het om gaat, zijn vooral energierijk en dus niet bevorderlijk voor een evenwichtig voedingspatroon.

KK onderzocht ook het gebruik van zoetstoffen. Produkten die gezoet zijn met cyclamaat en sacharine, zoals de frisdranken, leveren nauwelijks energie en zijn handig voor diabetici. Maar het is verstandig er niet al te veel van te gebruiken.

Veel onderzochte produkten staan bol van de sorbitol. Voor de meeste suikerpatiënten heeft het gebruik van deze produkten met sorbitol weinig zin. Speciale diabetesprodukten zijn erg duur. KK noteerde grote prijsverschillen tussen de ene en de andere winkel.



CONSUMENT

Campagne tegen caries geslaagd, dus:

Tandartsen groeven hun eigen graf

TILBURG – „Tandartsen hebben hun eigen graf gegraven. Ons doel - het voorkomen van cariës (gaatjes) is bereikt. Uit internationale onderzoeken in 20 landen blijkt dat het aantal cariëspatiënten de laatste 15 jaar met de helft is gedaald. Over nog eens 15 jaar zullen er helemaal geen jongeren meer zijn met gaatjes in tanden en kiezen. Het gevolg hiervan zal zijn dat het aantal tandartsen, nu 5500 praktizerend, zal moeten inkrimpen tot 1500 à 2000."

Dit zeggen dr. P.J.A. Crielaers, vicevoorzitter van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde en B.W.J. Reijnen, tandarts en ex-bestuurslid van die maatschappij. Cariës is de meest voorkomende tandziekte. Tandartsen besteden gemiddeld 80 procent van hun tijd aan de behandeling van cariës. Wanneer die behandelingen wegvallen vervalt daarmee de belangrijkste bron van inkomsten voor de tandarts. „Hij zal moeten omscholen zoals indertijd longartsen die tbc behandelden naar een ander vak hebben moeten uitzien toen tbc te genezen bleek", aldus Crielaers en Reijnen.

Jongeren

Cariës is een gedragsbepaalde ziekte. Wie geen suiker eet, krijgt geen gaatjes. Vooral jongeren tot 19 jaar hebben die gaatjes wel. Juist bij die categorie liep het aantal patiënten de laatste jaren gigantisch terug. Vier oorzaken zijn daarvoor aan te wijzen. Crielaers: „Het grote gebruik van fluoride in diverse toepassingsvormen als bij voorbeeld de tandpasta is de belangrijkste oorzaak. Daarnaast hebben de versterkte aandacht voor mondhygiëne, voorlichting en opvoedingsprogramma's en het inzetten van mondhygiënisten er sterk toe bijgedragen dat cariës bij de jeugd hoe langer hoe minder voorkwam. Als die trend zich doorzet is er in het jaar 2000 niet één jongere meer met gaatjes", aldus de vice-voorzitter.

Het dalend aantal cariëspatiënten zet volgens hem alleen door als voorlichting en opvoeding over tandgezondheid op hetzelfde peil gehandhaafd blijft als de afgelopen jaren. „Dat er bezuinigd wordt op de opleidingsmogelijkheden voor tandartsen is niet erg. Over enkele jaren zal het aantal werkloze tandartsen toch al van 1000 naar 2000 verdubbeld zijn. Maar beknibbelen op de schooltandverzorging waarbij juist opvoeding en voorlichting over de tandgezondheid zo belangrijk zijn is onverantwoord", aldus Crielaars. In 1982 waren er in Nederland nog 68 diensten jeugdtandverzorging. Dit jaar zijn dat er nog slechts vijftien.

Generaties

Het verminderd werkaanbod voor tandartsen door het wegvallen van hun grootste klantengroep, de jeugd met gaatjes, wordt nauwelijks aangevuld door andere tandziekten. Volgens tandarts Reijnen is wel het aantal parodontitis-gevallen (tandvleesontstekingen) gestegen, maar niet zodanig dat tandartsen in plaats van met gaatjes hun tijd kunnen vullen met dit soort behandelingen. Wanneer de eerste generatie zonder gaatjes zelf ouder of grootouder geworden is en dus ook de tweede en derde generatie cariësvrij is, zullen uiteindelijk 750 tandartsen genoeg zijn voor de tandverzorging die dan nog nodig is in Nederland, aldus de twee woordvoerders.



Mode in Holland

EEN ZEER VROUWELIJKE stijl: dat hebben de jurken met elegante draperieën en uitgevoerd in zuiver zijde, effen of gedessineerd met ton-sur-ton motieven die ontwerper Henk Hendriks deze week tijdens de presentatie van zijn eerste eigen collectie in Amsterdam toonde. 'Een combinatie van streng mannelijke basiselementen en supervrouwelijke accenten', zoals de ontwerper toelichtte – eraan toevoegend: „Dit levert draagbare en comfortabele kleren op voor vrouwen die houden van een persoonlijke signatuur en duidelijke lijn."

NIEUWE OPLEIDING IN UTRECHT

Landelijk vraag naar 3000 huidtherapeuten

UTRECHT – Het is nog niet zo lang geleden dat mensen met ernstige littekens van brand- of snijwonden naar de schoonheidssalon moesten om hun huidafwijking te laten camoufleren. Tussen 1975 en 1985 leidde de Stichting Opleiding Huidtherapie weliswaar honderd schoonheidsspecialisten door middel van een tweejarige weekendcurus op tot huidtherapeuten, maar onvrede over de koppeling tussen een verzorgend beroep als schoonheidsspecialist en een paramedisch beroep als huidtherapeut bleef bestaan.

Daarin komt met ingang van januari verandering. In Utrecht begint dan een nieuwe opleiding Huidtherapie op HBO-niveau. Studenten die de HAVO met scheikunde en biologie als keuzevakken hebben voltooid, komen ervoor in aanmerking. Opleidingsorganisator Anke Boomsma uit Leerdam zegt: "Er zijn nog veel plaatsen in Nederland zonder huidtherapeut. In heel Zeeland zit er niet één. Het betekent dat mensen met littekens of huidziekten er worden doorverwezen naar fysiotherapeuten of schoonheidsspecialisten, die allebei in hun opleiding maar een heel klein beetje over de pathologie (ziekteleer) van de huid hebben gehad".

Zij noemt als specifieke behandelingsmethoden van een huidtherapeut massage om het littekenweefsel los te maken, ontharing door middel van elektrische epilatie en allerlei camouflagemethoden, waardoor een wijnvlek of een brandwond minder zichtbaar wordt gemaakt.

Anke Boomsma: „Het gaat om aandoeningen die iedereen kan oplopen door een ongelukje of door jeugdpuistjes. Maar het maakt iemands situatie vaak wel eeen stuk minder leefbaar of bemoeilijkt zijn sociaal functioneren. Een huidtherapeut kan een litteken of een wijnvlek dan wel niet wegwerken, hij kan de patiënten in ieder geval leren hoe zij die met behulp van het juiste verzorgingsprodukt minder kunnen laten opvallen".

In die zin staat de huidtherapeut – tot nu toe vrijwel uitsluitend een vrouwelijk beroep – tussen de schoonheidsspecialiste, die de gezonde huid verzorgt, en de dermatoloog of plastich chirurg als gespecialiseerd medicus in. „Volgens onze schattingen is er in Nederland plaats voor zo'n drieduizend huidtherapeuten", zegt Anke Boomsma. „We willen niet concurreren met de schoonheidsspecialisten. Er is behoefte aan huidtherapeuten. Degenen die tussen 1975 en 1985 de cursus volgden hebben het druk genoeg".

Tussenvorm

Maar de cursus is dit jaar al niet meer gegeven om de nieuwe opleiding te kunnen voorbereiden. Studenten die voor het wettelijk overigens nog niet beschermde beroep van huidtherapeut kiezen, hoeven niet meer eerst schoonheidsspecialist te worden. Zij kiezen voor werk in de paramedische sfeer, zoals voor het vak van fysiotherapeut.

Anke Boomsma: „Wij beginnen met een driejarige opleiding, die bestaat uit twee dagen les per week, zodat studenten met een baan kunnen blijven werken. In het derde jaar moeten de studenten een stage lopen bij een dermatoloog, plastisch chirurg of een al eerder opgeleide huidtherapeut. Zij schrijven er een scriptie over. Op den duur willen we naar een gewone dagopleiding toe, zoals die nu bestaat voor fysiotherapie. Dit is nog maar een tussenvorm, niet het eindstation".

Het aantal aanmeldingen voor de nieuwe opleiding valt tot nu toe wat tegen. Dat komt misschien doordat de overheid haar nog niet subsidieert. Een verzoek tot opneming van het beroep huidtherapeut in de wet op de paramedische beroepen is nog in behandeling. Studenten moeten daarom 5000 gulden per jaar betalen.

Tot de status van de huidtherapeut gelijk is aan die van de fysiotherapeut is ook nog onzeker of afgestudeerde studenten wel een eigen praktijk mogen beginnen. In tegenstelling tot degenen die de opleiding tot schoonheidsspecialist hebben gevolgd, zijn zij niet in het bezit van een middenstandsdiploma.

Carlo Nagel

Auto's en motoren

Te k. GOLF diesel bj. '81, 5-gang, 5-drs. Lodewijkstr. 9, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. VW Golf diesel, bj. okt. '80, km.st. 54.000, kl. groen, nw. banden, sunroofdak, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 6650,-. Kamillestraat 9, Sittard.

Koopje RENAULT 5 automaat, zeer mooie, get. glas, bwj. '78, ƒ 2250,–, Schanserweg 3A, Ubach over Worms.

Met spoed te koop gevraagd PERSONENAUTO'S, combi's en bestelauto's. Tel. 045-456963.

VW Golf LX, als nieuw, '83; Mazda 323 de L autom., '83; Volvo 340 GL, 3-drs., '84; Opel Kadett LS, 3-drs., '85; Opel Corsa 13 S de L, '85; Opel Kadett 1300 de L, '83; Ford Escort 1300 Bravo, 5-drs.; BMW 320 6 cyl., '78. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-312059.

Ford SIERRA 1600 LPG '83; Renault 5 Parisienne '84; Opel Kadett 12 LS '85; Renault 18 TS break '81; Opel Kadett 1600 '82; Opel Ascona 2 L '79; Opel Rekord '78 LPG; Peugeot 504 '78; Ford Escort 1100 Caravan '81; Opel Rekord 2 L '77; Opel Kadett 13 L type '80; Ford Escort 1100 Bravo '83; Audi 100 cc 5 cylinder '83; Volvo 343 DL '79 m. LPG. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, 314175.

Golf C 1800 '85

Audi 100 CC Aut. .... '84
Audi 100 CC 2.2 E .... '83
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
Audi 80 GT, demo .... '86
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan .... '83
VW Jetta 1300 Elan ...... '86
Jetta Export .... '81
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
Passat L .... '80
VW Golf .... '78 t/m '84
Golf CL .... '83
VW Scirocco GL .... '81
BMW 320 .... '79
Ford Fiesta 1100 Bravo '82
Mazda 323 .... '80
Opel Kadett .... '85
Opel Kadett .... '81
Peugeot 205 GTI .... '85
Peugeot 505 GR .... '84
Renault 5 TL .... '85
Volvo 343 DL .... '84
Golf D .... '78 t/m '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Gevonden verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Fietsen bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. CROSSFIETS BMX. Tel. 045-313207.

Te k. VESPA bromscooter incl. windscherm, res.wiel, bag.rek, 2 mnd. oud. Tel. 045-717176.

Te k. PUCH Maxi, met sterwielen, bj. '82. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek, tel. 045-213429.

Te k. VESPA Ciao, i.st.v.nw. Heerenweg 338, Heerlen.

Te k. YAMAHA Enduro, kl. rood, in perfecte staat, bj. '84, met helm. Tel. 045-226977.

Te k. in nieuwstaat VESPA Ciao, met sterw., steps, verz. en helm. Tel. 045-227203.

Te k. fantastische PUCH Maxi S, sterw. en verz. Tel. 045-226977.

Te k. VESPA Ciao als nw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

PUCH Maxi te k. bj. '85 met verz. Kasteellaan 2a, Meezenbroek Heerlen.

PUCH Maxi met sterw. en cockp. als nw. incl. helm, vr.pr. ƒ 975,–, 045-324945.

Lessen/onderwijs

Cursus VIDEO voor gevorderden op di-av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Cursus MODETEKENEN/-illustreren op wo-mi, kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus BOETSEREN op wo.mo., di.av., ma.mo. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus FOTOGRAFIE voor beginners op wo.av., do.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus VRIJE EXPRESSIE op ma.mo., di.mo., ma.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus HOUTBEWERKING/MODELBOUW op wo.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus FOTOGRAFIE voor gevorderden op di.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus TEKENEN/SCHILDEREN op ma.mo., ma.av., di.av., di.mo. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 16-10-86 op donderdagavond met de volgende kursus, en op 12-10-86 met de kursus gevaarlijke stoffen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, autobus en personenauto met aanhangwagen.

Kursus TEXTIELE WERKVORMEN op do.-mo. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus ZIJDESCHILDEREN/BATIKKEN op wo.-mo., do.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus WEVEN op di.av., do.mo., di.mi. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus KERAMIEK op wo.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus MODELTEKENEN op vr.mo., do.mi. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus EDELSMEDEN op do.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus BLOEMSIERKUNST voor gevorderden op do.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus ARCHITEKTUURGESCHIEDENIS op do.av. Kreativiteitscentrum Heerlen, tel. 718072.

Kursus JAZZ-DANCE op ma.av., di.mo. Kreativiteitscentrum Heerlen. Tel. 718072.

Caravans/tenten/boten

Caravan- of BOOTSTALLING. Stationstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Te k. STACARAVAN Goldwing 6.50 m lang, staanpl. te Gulpen. Tel. 045-460678.

Te k. gevr. toer- en VOUWWAGENS, contant geld, ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

NIEUW: de super lichtgewicht Predom-caravan, geheel van polyester, va. ƒ 5.975. Bij Campingcars Ridderbeks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Te k. CARAVAN in prima st. Weltbummler 3,10 lang, slechts 400 kg, ƒ 2000,–. Tel. 045-711386.

Te k. STACARAVAN, 2 slaapk., Mooi Zutendaal, vr.pr. ƒ 13.000,-. Inl. tel. 045-218586.

Te k. zeldz. mooie BURSTNER 400 '79 4 à 5 pers. m. ringverw., voort., horgord., ijsk., gesch. slpk., etc. Gew. 660 kg, vr.pr. ƒ 7250,–, tel. 045-459374.

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Te k. kl. GITAAR, z.g.a.n. Tel. 045-458405.

Landbouw

A-BOUW Kallen voor wen, isoleren, ventilenz. Kerkrade. Tel. 045-45.

el nu uw PRIOR pootappelen. Kooij Limg B.V., tel. 043-633636, voor uw aardappelzak.

RCHER-SERVICE. Horukreinigers. Onderdenk. Tel. 04493-2715.

k. KIEPKAR, 5, 6 en 8 045-241776.

ma SCHEEPSLUIKEN, m en 2.75 m lang en 64 breed. Tel. 04746-4457.

Huwelijk/ kennismaking

en dansen voor ALNSTAANDEN vanaf 0 uur. Vrij entree, pasje nodig. Bar-dancing de tein, Schandelerboord eerlen, t.o. ker. Tel. 045-00 (meezenbroek).

e vrijdag en zaterdag geg DANSEN met DJ in dancing Helberg, rstraat-Nrd. 150, nsbroek.

, 39 jr., 1.83 m, met tje van 1 jr., zkt. nette e VROUW. Br. liefst foto ond.nr. HK 575 burgs Dagblad, post-3100, 6401 DP Heerlen.

eft er genoeg van ALN te zijn? Onze pernlijke partnerbemiddebracht al velen SA-. Bel voor vrijbl. info:

045-740088

r. Schiks) of schrijf postbus 8040, 6401 Heerlen.

tichting Mens en Relatie kend door de RvT

steld door ministerie WVC.

LEENSTAANDEN hegezellige dans- en convond met DJ Richard het Wapen van Hoensek, bewijs verplicht. Het uur.

63 jr. goed uitziend, k en blond, zoekt KENMAKING met eerlijke geen bartype, tot 65 jr. vaste relatie. Br.o.nr. 429 LD, Wilhelminalaan 01 GG Valkenburg a/d

ere donderdag gezellig sen met levende mu-, dames vrij entree. e week TOUJOURS. -dancing Eldorado, gerd 5 Spaubeek.

ere dond., vrijd. en zat. DANSAVONDEN in De Pijp, Maastrich-. 4, U.o.W. (Landgr.). 45-312912. Vrij entree.

weduwe, 60 jr., goed u, zoekt nette END. Br.ond.nr. SI 316 Baandert 16, 6136 ER rd.

Kunst antiek

ART Antiek Investr. mpelveld. 045-443161. keuze in strakke kastrines, eethoeken, saels enz. Ook magazijn hen meubelen.

f 5000,- kunt u eindedat antieke kunstwerk . Speel mee en win Limburgs Dagblad GO. Elke week kans op 00,-.

ke MEUBELS, kaklokken, kleingoed uriosa vindt u bij Wijs-Antiques, Amstenraeg 9, Hoensbroekum, tel. 045-211976. pend: do., vr. en za. erdag koopavond.

en mooi antiek meuet garantie en 100% inrantie is er maar één ANTIEKHANDEL ns, Dorpstraat 45a naast Chinees restau-. Donderdag koop-. Tel. 045-243437.

IEKCENTRUM Heerespecialiseerd in elk el, donker of licht, of bewerkt, afgewismet decotarief klein-045-719807.

ontacten clubs

TACTBURO Lucie bemiddeling van sen. Geleen. 04494-1.

en escort vanaf 9.00 's morgens. Yvonne, y en Astrid. Tel. 045-00.

CHTHUT Haanraderade, Grensstr. 23, Regina, Petra, Moni, ma.-za. 14-4, zo. 20-045-463943.

ESSA en Anita privé escort va. 12 u. t/m 3 u. achts. 045-228975.

ENDA, privé en esc., a, Brigitte en Bianca v. 23 u. ook zat. Ass. gevr. 92-4518.

cortservice. Nieuw, uw, nieuw. "ALL-INN". nu 045-326191.

Contactenbureau mour. Privé-adresbeeling Heerlen, 045-337, Maastricht 043-28.

UB PALLAST Rijksweg niers (Vaals) tel. 04454-5.

vé WILMA, Marina, mmy en Rosie va. 10-24, tel. 045-224855.

NINE, privé. Tel. 045-1909.

TJA, en Peggie. Privé escort. Tev. meisjes 045-424050.

NTACTTELEFOON ys en Girls. Tev. meisjes vr. 045-422564.

EUW. Privé Lady X met a, Chantalle en Marion. . 11-24 u. Zat. tot 18 u. d. Weyerstr. 28 Kerkra-Spekholzerheide.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

Privé in **KERKRADE** met Eva, Gerda, Chantalle, Angelien en Marion. Dag. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Tel. 045-411866.

Privé **SITTARD:** welkom bij Marina en nieuw Shirley v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

VENUS BRUNSSUM v. uw privéadr. v. dames. Inschr. mog. Open van ma. t/m vr. 13-21 u. Tel. 045-257191.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Stefanie. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. 045-425303. Tev. ass. gevr.

MONIQUE verhuisd van Rijksweg Geleen naar... 045-224855.

Privé Donna, Wanda, Brigitte, Laila en **DOMINA,** tev. kam. te h. 045-227734.

Nieuw **PENNY,** Angela, Corina en Chamilla. Tel. 045-228738.

Hallo, privé: **PATRICK** en Marcel, tel. 045-716716.

JOYCE, Yvonne, Debby, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, va. 9 tot 19 uur, 's zaterdags tot 18 uur.

SANDRA, Mendy, privé en escort va. 14 tot 24 uur, tel. 045-227715.

PRIVÉ-FLATJE geop. van 19 tot 4 uur, nw. meisjes aanw. 045-226062.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

MELANNIE. Nieuw, af 10 uur. Ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Nieuw privé **MARIA.** Tel. 045-424399. Tevens meisje gevraagd.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-222356.

BAR LA STRADA van 2.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

NANCY met nieuw Diana terug Bianca en Lilian, Chantalle dag. v. 10 tot 23 uur, tel. 04494-45098, zat. v. 10 tot 18 uur.

Nieuw, nieuw, nieuw **SYLVIA.** Privé te Kerkrade. Tel. 045-425100. Ook 's zaterdags.

PRIVÉ, tel. 04406-41916.

TAMARA Monique, Daniella, Maria en Mona ontv. privé, 04494-42313, ma. t/m vri., 10-24 uur, ook zat. en zond.

DREAMHOUSE Wendy, Agnes, Brenda, geop. van 11-24 uur, ook zat. en zond. 045-226013.

Aha! Nu open: privébar van 14.00 tot 3.00 uur, Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

PRIVÉ, Brigitte en Peggy. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) Maastricht. Tel. 043-250559.

BARDAMES gevraagd. "Postillon Bar" Linne, tel. 04746-3305.

ANITA, voor bij u thuis of in hotel, vanaf 16.00 tot 02.00 uur; tel. 04492-4712.

Bel voor dag en nacht **NICO** en Peter, escort en privé, tel. 045-226546, elke dag.

LINDA en Roos iedere dag, tel. 045-228431.

Nieuw: **WILMA,** Kimmy, Rosy, Monique en Marina, van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-224855.

Club **EXCLUSIVE** Eindhoven vraagt met spoed enkele gastvrouwen. Geopend van 14.00 tot 02.00 uur, tel. 040-441767.

Diversen

Diepvries- en koelkast REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206. 's Maandags gesloten

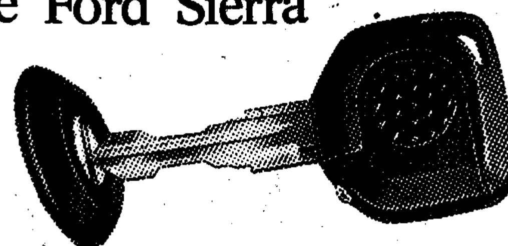
GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

KAARTLEGGEN volgens telefonische afspraak, 045-314090.

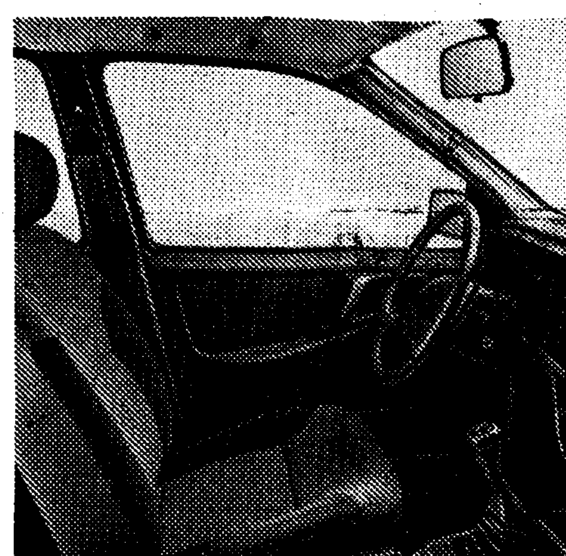
TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

De uitvoering van de Sierra is al even bijzonder als z'n faam.

Met z'n vormgeving, waarin aërodynamica en comfort harmonieus samengaan, blijft de Ford Sierra z'n tijd ver vooruit. Alleen dat zou al voldoende reden kunnen zijn om te kiezen voor Sierra. Maar kijk nu eens naar alle extra's waarmee de nieuwe Sierra Laser standaard is uitgerust.


Standaard: centrale deurvergrendeling.

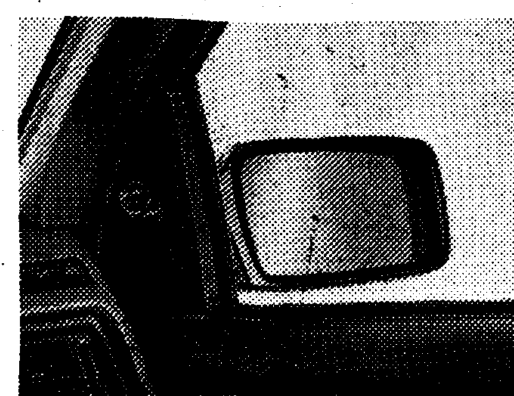
Zoals de luxe van centrale deurvergrendeling. Een bestuurdersstoel die in hoogte verstelbaar is. Een handige in 40/60-verhouding neerklapbare achterbank.


Standaard: een in hoogte verstelbare bestuurdersstoel.

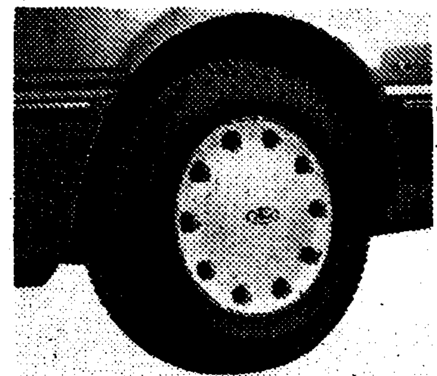
Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de auto. Luxe bekleding van het interieur – met vast tapijt tot en met de bagageruimte.

Dit alles nog eens gecompleteerd met bijzonder stijlvolle striping en wieldeksels. Stuk voor stuk zaken waarvoor u normaal gesproken beduidend meer moet betalen.

Bij de Sierra Laser daarentegen allemaal extra's die u standaard aantreft. Maar ook qua techniek voldoet de Ford Sierra aan de hoogste eisen. Met z'n volledig onafhankelijke wielophanging, z'n functioneel vormgegeven dashboard en de geavanceerde technologie van een reeks nieuwe motoren. Vanzelfsprekend ook leverbaar met een schone benzine- of een dieselmotor. De Sierra Laser is verkrijgbaar in 3-deurs, 5-deurs en Station Wagon-uitvoering.


Standaard: van binnenuit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de auto.

Naar keuze leverbaar met de 1.6, 1.8 en 2.0 liter motor, of 2.0 liter inj. met katalysator en 5-versnellingsbak. Er is ook een Sierra Laser 2.3 liter Diesel met standaard 5-versnellingsbak en stuurbekrachtiging. Op twee punten is de Sierra zeer behoudend: brandstofverbruik en onderhoud. Een grote beurt per 20.000 kilometer; indien u minder rijdt is eens per jaar al voldoende. En de aanschafprijs? Gelet op de vele standaard extra's mogen we die gerust bescheiden noemen.


Standaard: speciale wieldeksels.



DE SIERRA LASER VANAF F. 26.164,-*

Doordacht Dynamisch.



*ADVIESPRIJS INCLUSIEF BTW AF IMPORTEUR. AFLEVERINGSKOSTEN F 455,-. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. FORD BIEDT 6 JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. VRAAG UW FORD DEALER NAAR DE GUNSTIGE GARANTIE EXTRA: 2 JAAR EXTRA GARANTIE OP VOORDELIGE VOORWAARDEN. HIJ KAN U OOK DESKUNDIG INFORMEREN OVER EEN VLOTTE FINANCIERING VIA FORD CREDIT EN OVER DE VOORDELEN VAN FORD LEASING.

Automobielindustrie VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66 HEERLEN
Telefoon 045-721152

Auto KONINGS B.V.
Mgr. Vranckenstraat 20 SITTARD
Telefoon 04490-16046

Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V.
Wethouder Sangersstraat 7 BEEK
Telefoon 04402-75353

Vadah Autocenter SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100 SITTARD
Telefoon 04490-15200

CHARLES FEIJTS B.V.
Beatrixhaven MAASTRICHT
Korvetweg 20-22 Telefoon 043-632556